



# Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

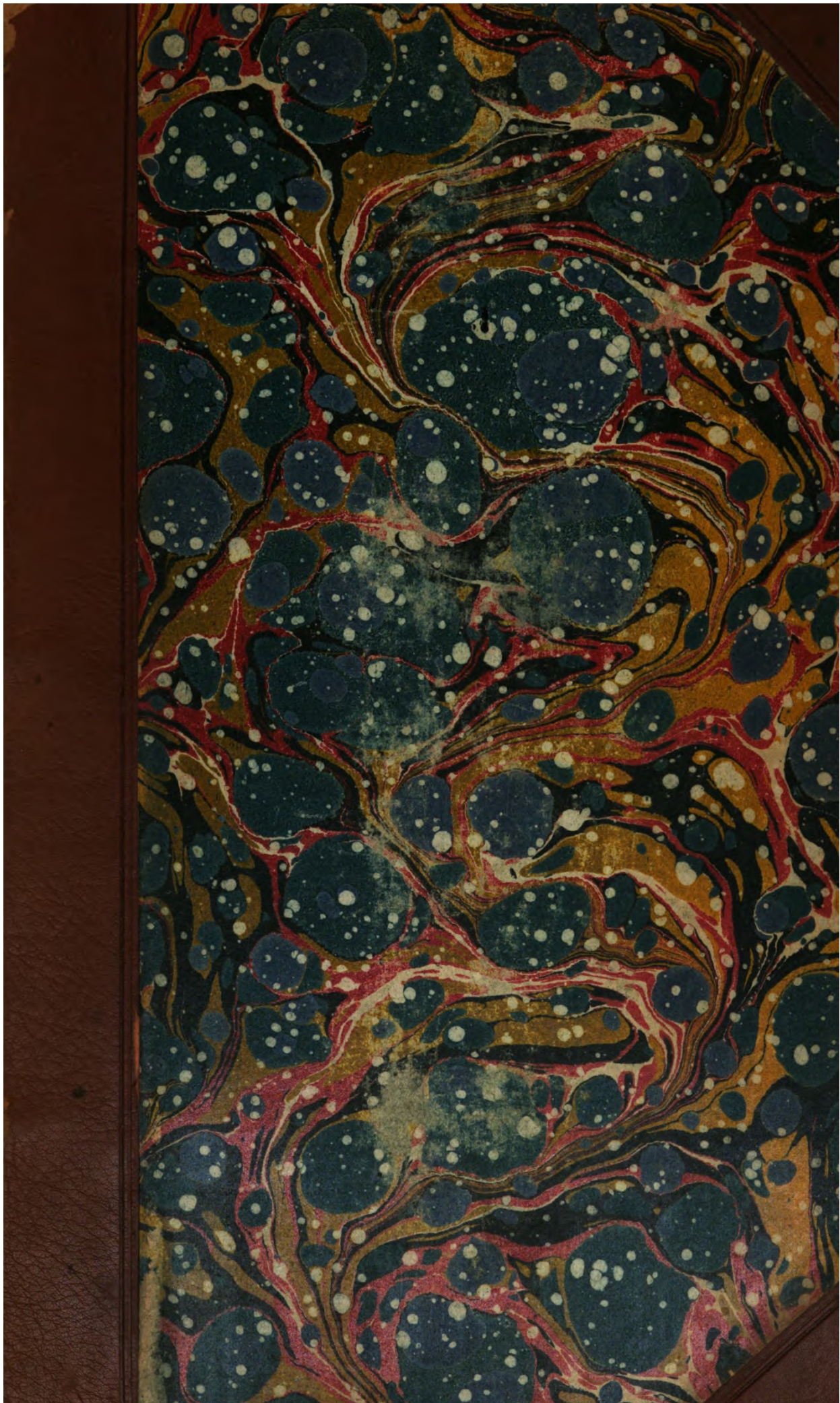
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



*N64.*

TAYLOR INSTITUTION.

---

*BEQUEATHED*

TO THE UNIVERSITY

BY

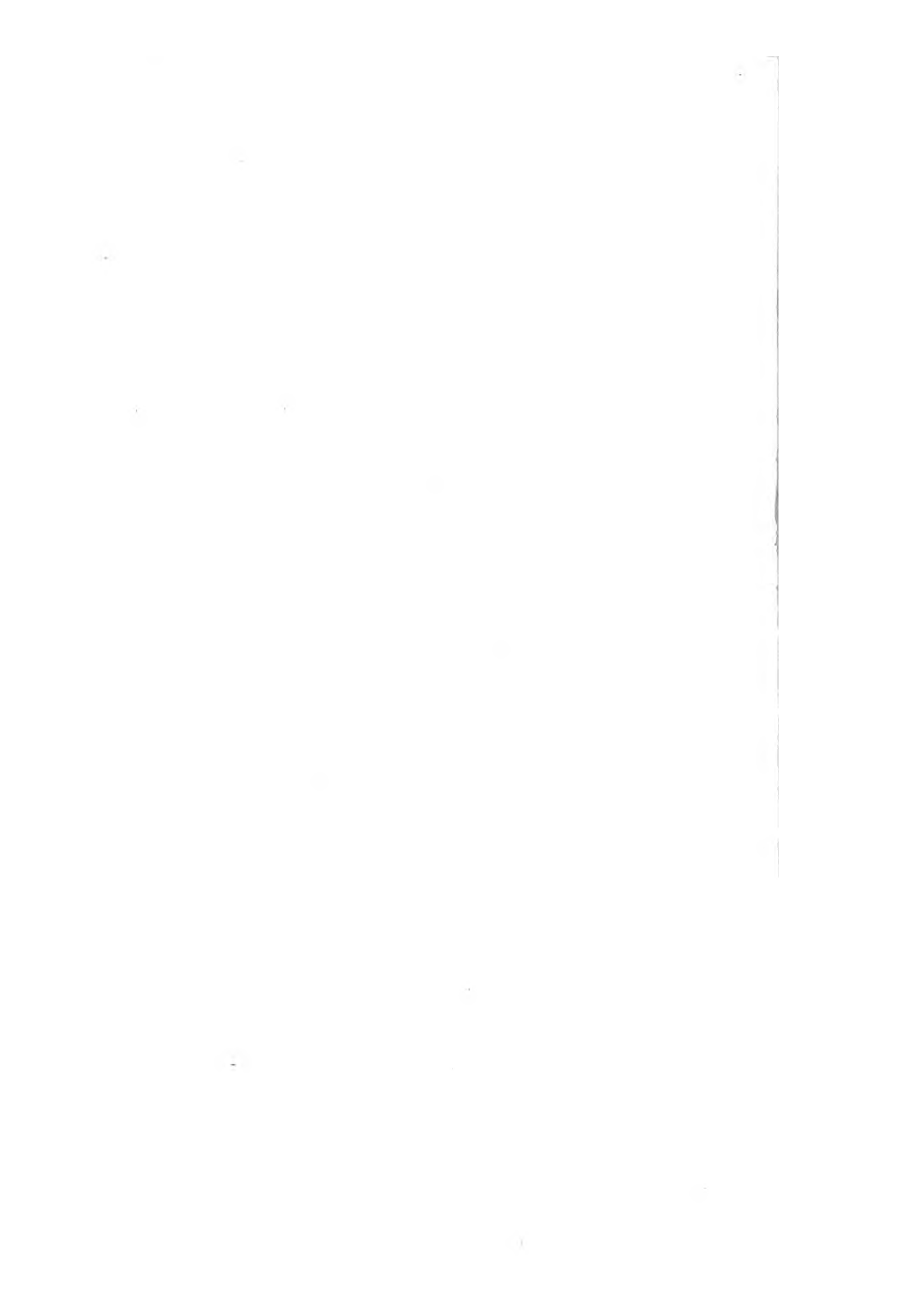
ROBERT FINCH, M. A.

*OF BALLIOL COLLEGE.*









**OPERE  
DI  
FRANCESCO REDI  
GENTILUOMO ARETINO**

**E  
ACCADEMICO DELLA CRUSCA  
Seconda Edizione Napoletana  
corretta e migliorata**

**TOMO . III.**



**IN NAPOLI MDC CLXXVIII.**

**A Spese di Michele Stasi  
Con Licenza de' Superiori.  
E Privilegio.**



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to low contrast and significant noise. It appears to be organized into several paragraphs, with some lines possibly starting with capital letters or numbers. The overall structure is that of a letter or a formal document.

# OSSERVAZIONI

INTORNO ALLE VIPERE,

FATTE

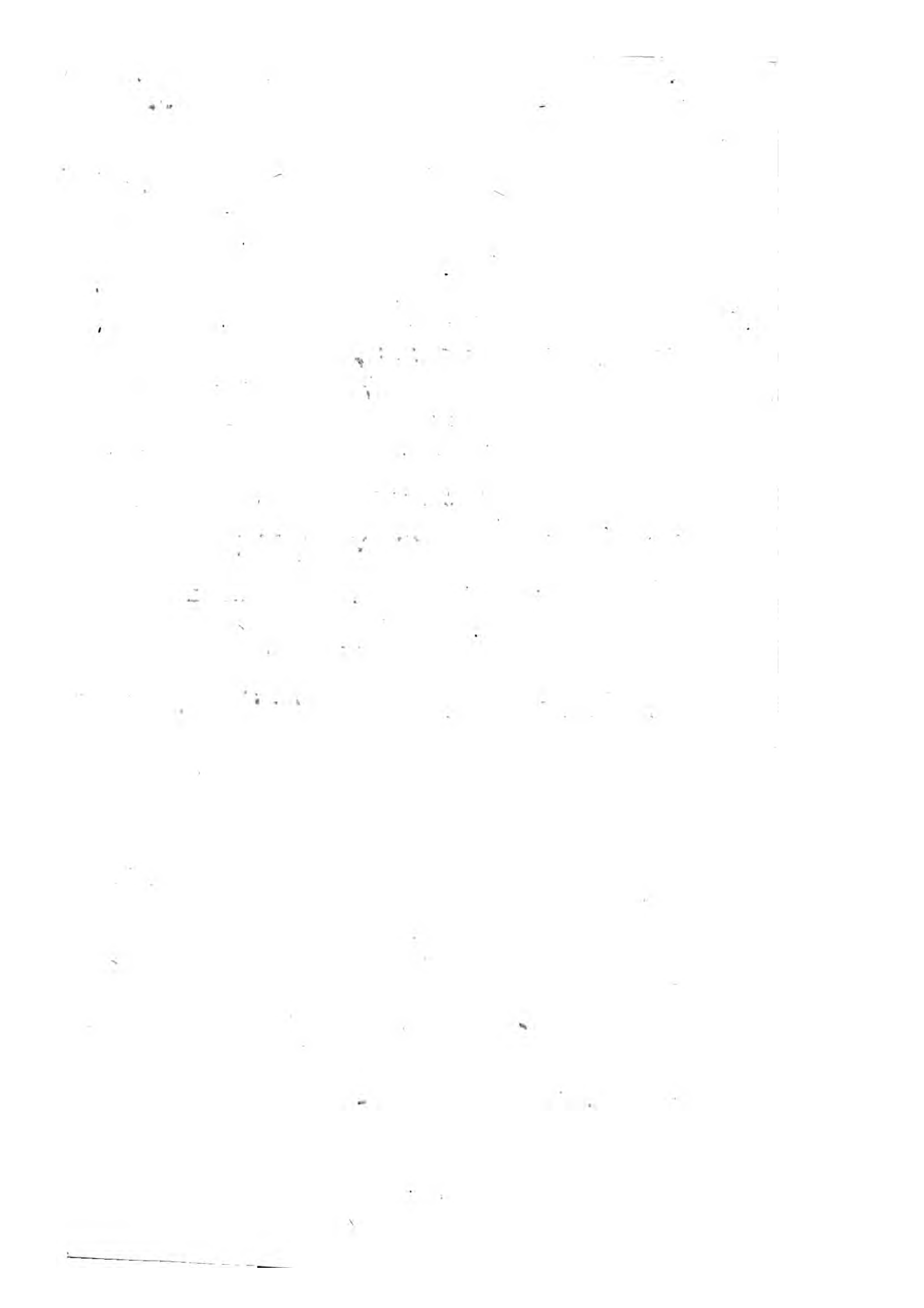
DAL SIGNOR

FRANCESCO REDI,

RIVEDUTE DALL'AUTORE, E DA LUI SCRITTE  
IN UNA LETTERA

AL SIGNOR CONTE

LORENZO MAGALOTTI.



## M I O S I G N O R E .



OGNI giorno più mi vado confermando nel mio proposito di non voler dar fede nelle cose naturali , se non a quello che con gli occhi miei propri io vedo , e se dall'iterata , e reiterata esperienza non mi venga confermato : imperciocchè sempre più m'accorgo , che difficilissima cosa è lo spiare la verità frodata sovente dalla menzogna , e che molti Scrittori tanto antichi , quanto moderni somigliano a quelle pecorelle , delle quali il nostro Divino Poeta :

*Come le pecorelle escon dal chiuso*

*Ad una , a due , a tre , e l' altre stanno*

*Timidette atterrando l' occhio , e'l muso ,*

*E cid che fa la prima , e l' altre fanno*

*Addossandosi a lei , s' ella s' arresta ,*

*Semplici , e quete , e lo' mperchè non fanno .*

In cotal guisa appunto , se uno degli antichi Savj registrarò per vero ne' suoi volumi qualche racconto , dalla maggior parte di coloro , che son venuti dopo , alla cieca , e senza cercar altro è stato creduto , è stato di nuovo scritto sotto la buona fede di quel primo , che lo scrisse ; e così alla giornata si parla , come i pappagalli ; e si scrivono , e si leggono , e si credono dal troppo credulo , ed inesperto volgo de' letterati bugie solennissime , ed a chi ha fior d'ingegno stomachevoli . Io loderò sempre , e fin che avrò fiato celebrerò le glorie di Ferdinando II. Granduca di Toscana unico mio Signore , il

quale se tal volta per breve ora, deposti i più gravi affari del governo, si diporta tra le amenità delle filosofiche speculazioni, lo fa non per un vano, ed ozioso divertimento, ma bensì per ritrovar delle cose la mera verità nuda, pura, e schietta, che però con reale, ed indefessa magnificenza somministra del continuo a molti valent' uomini tutte quelle comodità, che necessarie sono per arrivare ad un fine così lodevole. E se l'antica fama già descrisse tanto liberale Alessandro in promuovere gli studj del suo Aristotile, il mio Signore, siccome nella liberalità a quel gran Monarca non cede, così nella cognizione delle cose, e nella prudenza di gran lunga lo si lascia indietro. E se a' nostri giorni non vivono gli Aristotili, son però sempre stati tratti nella Toscana Corte oggetti ragguardevoli, ed insigni, ed oggi insin dalla da noi per così lungo spazio divisa Inghilterra, e da molte altre parti più remote del mondo vi son venuti uomini di alta fama, che con istupore anche de' più dotti mostrano ogni giorno più d' avere

*Pien di Filosofia la lingua e 'l petto.*

Quindi è, che non potrei mai a bastanza, o Sig. Lorenzo, spiegarvi, quante esperienze in questa Corte dopo la vostra partenza si sono fatte, e per mezzo di quelle a quante menzogne si è cavata la maschera. Per farvi gola, e per incitarvi ad un sollecito ritorno, voglio qui brevemente in parole semplici, e senz' artificio raccontarvi, secondo che alla memoria mi verranno, alcune osservazioni, che queste settimane addietro intorno alle Vipere si sono fatte. E poichè delle Vipere si ragiona, io per iscusà del mio temerario ardimento nell'impredere materia, nella quale tanti, e così grand' uomini de' presenti, e de' passati secoli si sono abbagliati, mi varrò molto acconciamente delle parole del giovinetto Alcibiade nel Convito: *Io sono (dic' egli) nel medesimo grado di coloro, i quali sono stati morsi dalla Vipera. Dicesi, che questi tali non vogliono sfogare la loro passione, se non con quelli, i quali dall' istesso animale sono stati parimente morsi; conciossiacosachè son sì acerbi i dolori, e sì acuti gli spasimi, che la ferita di quel maligno dente ne imprime, che ad ogni altro fuori di quelli, che*  
per

*per prova imparato lo hanno, incredibil farieno; e i gravi affanni, e le misere strida per troppo teneri lezj, e puerili sarebbero reputati. Ond' io, che da un più acuto morso ferito sono, cioè da quello dell'amore della Filosofia, il quale non men della Vipera miseramente pugne, particolarmente quando egli accarna nei giovanili animi, o di coloro, i quali intetamente privi di senno, o insensati affatto non sono, trovandomi da solo a solo con esso voi, non mi vergognerò di palesarvi le grandi smanie, che io ne meno, e come procuri col balsamo della verità risanar'lo; benissimo sapendo, quanto in sul vivo, e niente meno di me ne siate punto ancor voi.*

Da Napoli arrivarono al principio di Giugno le Vipere per compor la Triaca nella Spezieria di S. A. S. alla di cui presenza, e di tutti gli altri Serenissimi Principi favellandosi di questi animali, e della gran parte, che egli hanno nella composizione di quel maraviglioso antidoto, si venne a dire del lor veleno, e di quel, ch'ei fosse, ed in qual parte del lor corpo n' avessero la miniera.

Alcuni dissero, non aver la Vipera altro veleno, che i proprj denti, i quali asserivano esser lavorati d'una tal figura, che per l'acutezza della punta, o del taglio de' biscanti invisibili delle loro facce per avventura incavate, o condotte con altro strano lavoro, ferendo le tenerelle fibre, e sottilissimi nervi, da questi ne' maggiori rami l'acerbissime punture serpendo, quindi gli acutissimi dolori, e le mortali convulsioni derivino. Altri agramente impugnata questa opinione affermarono, non esser il dente nè per se medesimo, nè per cagion della figura velenoso, ma che colla ferita faceva strada al veleno, che stà nascosto in alcune guaine, che coprono i denti alla Vipera, da' Greci chiamate των οδοντων χιτωνας, ed a queste guaine era tramandato dalla veccica del fiele per alcuni sottilissimi canaletti, che da quella alle gengive si diramano; soggiugnendo, che il fiele viperino bevuto è un tossico de' più mortiferi, che in terra trovar si possano. Da altri fu data la colpa alla bava, ed alla spuma, che fa la Vipera, quando quasi arrabbiata, e tutta gonfia per la stizza s' avventa a mordere.

dere. Alcuni scherzando suggerirono, che forse, conforme al parere di molti antichi, e conforme al trivial proverbio, il veleno altrove non istava, che nella coda, o nell'ultimo pungiglione di quella. Riferò certi Cavalieri sentendo quest'ultima opinione, ed uno di loro soggiunse, che da tanta diversità di pareri ben appariva essere stato troppo ardito quell'antico Filosofo, che si era dato ad intendere di saper tutte le cose, e modesto quell'altro, che di tutte era dubbioso, e per far sovvenire il nome d'ambidue disse col Petrarca:

*Vid' Ippia il vecchiarèl, che già fu oso*

*Dir io so tutto, e poi di nulla certo,*

*Ma d'ogni cosa Archesilao dubbioso.*

Stavasi così tenzonando, quando S. A. Sereniss. comandò, che per ritrovare questa verità ogni esperienza si facesse, che più a ciascheduno per riprova di sua opinione fosse piaciuta di fare. E perchè la maggior parte pareva, che aderisse a credere nel fiel annidarsi il mortal veleno, dal fiel fu determinato di cominciare, e tanto più, che un uomo dottissimo, e molto pratico nella lettura degli antichi, e de' moderni Autori scommesso avrebbe tutto il suo, che ogni minima gocciola di fiel di Vipera bevuta ammazzato avrebbe un uomo de' più robusti, e qual si sia bestia più feroce; soggiugnendo, che oggi mai questa era una cosa passata in giudicato, che insegnata a' Medici l'avea Galeno, che Plinio l'avea detto a lettere di scatola, che Avicenna fu d'opinione, che poco giovassero i medicamenti a coloro, che'l fiel della Vipera bevuto aveano, che Rasis avea tenuto, che non valesse alcun senno, nè medicinale provvedimento, ma che vi fosse necessario l'ajuto divino; che Ali Abate affermò, che quasi nessun riparo far si poteva a questo veleno infernale; che Albucasis ancora si fu di questo parere, e con Albucasis, e con tutti i sopraccitati Autori lo hanno riferito modernamente Guglielmo da Piacenza, Santi Arduino, il Cardinal di S. Pancrazio, Bertruccio Bolognese, il Cefalino, Baldo Angelo Abati, il Cardano, Giulio Cesare Claudino, Guglielmo Pisone, e tanti, e tanti altri, de' quali onorata nominanza risuona nelle bocche de' Medici,

ti, e che usciti dalla volgare schiera degnamente potessero

*Seder tra Filosofica Famiglia.*

E se bene Giovan Battista Odierna in una sua curiosissima lettera al dottissimo Marc' Aurelio Severino scritto avea, di aver dato a mangiare ad un gatto un bocconino di pane intinto nel fiel della Vipera senza vederli effetto di veleno, con tutto ciò questa sola esperienza non era abile ad atterrare l'opinione di tanti Dottori massicci, e principali; oltre che il vederli giornalmente, che i gatti trescano con le lucertole, co' ramarri, e co' serpi, e se gli trangugiano, ancorchè Alberto Magno con magistrevole insegnamento lo neghi, potrebbe forse persuadere, che il gatto non fu animale proporzionato per fare una cotale esperienza; siccome proporzionato non fu ancora quel pollo, a cui il suddetto Severino fece inghiottire un fiele, perchè da' polli comunemente si mangiano le lucertole, le serpi, i ragnateli, ed altri animali velenosi.

Se ne stava in questo mentre ad ascoltare colà in un canto Jacopo Sozzi cacciatore di Vipere, uomo da esser paragonato con gli antichi Marsi, e con gli antichi Psilli, ed appena dal ridere potendosi contenere sogghignando prese un fiel di Vipera, e stemperatolo in un mezzo bicchier d'acqua fresca, giù per la gola se lo gittò con volto intrepido, e diede a divedere quanto ingannati si fossero i suddetti Autori, e si offerse di bere tutta quella quantità di fiele, che più fosse aggradito. Ma perchè crederono alcuni, che il buon Jacopo ciurmato prima si fosse, ancorchè francamente lo negasse, o con Mitridato, o con Triaca, o con altro aleffifarmaco, fu stimato opportuno farne altre prove: che perciò a due piccion grossi fu fatto ingojare un fiele per ciascheduno senza nocumento, e che maggior cosa è, e quasi non credibile, un cane, a cui una mezz'oncia di fiele si diede per forza a bere, non ebbe un minimo accidente, e sano, e rigoglioso insino al giorno d'oggi è vissuto, e se altro mal non l'ammazza, camperà eternamente. A' galletti ancora si è dato buona quantità di fiele, ed io due ne ho fitti nel gozzo di un pavone, e di un gallo d'India, e quattro interiora senza levarne il fiele ho fatte mangiare ad un gatto, il quale vi



so dire, che ghiottamente se ne leccò le labbra. In altri animali ne ho fatta più volte esperienza, ma però sempre di diversa specie, perchè, come Voi ben sapete, vi sono molte cose, le quali ad una sorta d'animali servono di cibo, che ad un'altra specie producono effetti di veleno, o altri accidenti stravaganti, e noiosi. E per tacervi della Cicuta mangiata dagli storni, e dell'Elleboro dalle quaglie, e dalle capre, dirovvi, che pochi giorni fa abbiamo osservato, che un mezzo grano d'ostia unta con olio di ricino ha fatto ad un uomiciattolo vomiti, andate di corpo, e superpurgazioni angosciose, e terribili; e pure sei goccioline del medesimo olio messe ingola ad un galletto, non solo non l'hanno ammazzato, ma non gli han fatto un minimo fastidio, nè data nausea, nè mosso il corpo.

Da queste osservazioni più volte fatte, toccato con mano, che il fiele di Vipera ricevuto dentro per bocca non ammazza, si fece passaggio a considerare, se stillato nelle ferite, le attossicasse; e dopo molte esperienze in molti galletti, e piccioni, e da me privatamente in un coniglio, in un agnello, ed in una lepre, fu conosciuto, che non avea possanza di far loro alcun male, siccome non ha virtù di fare alcun bene, nè di portar giovamento posto su i morsi della Vipera, che che in contrario si dica Baldo Angelo Abati nel capitolo quinto, e nel settimo, e lo Scrodero nella sua Farmacopea.

Nel fondo poi di quelle due guaine, in cui si tien riposti i suoi denti la Vipera, stagna un cert'umore di colore, e di sapore somigliantissimo all'olio delle mandorle dolci, e questo è creduto, come di sopra ho scritto, esser a quelle tramandato peralcuni sottilissimi canaletti dalla vescica del fiele. Cosa certa è, e da me molte volte osservata, che quando la Vipera sguaina i denti, e s'avventa a mordere, viene a schizzar per necessità su la ferita questo giallo liquore, non già perchè si rompano le guaine, come è stato creduto dal Mercuriale, dal Grevino, e da altri, che inventarono certe vesciche non mai vedute sotto la lingua, ma perchè in se medesime le guaine si ripiegano, e si raggrinzano, come fa il mantice nel mandar fuori il fiato, o come raggrinza le labbra il cane, quando digrigna i denti, e vuol mordere.

Fu

Fu proposto, se questo liquore preso per bocca potesse ammazzare, e fu da alcuni costantemente affermato; ma colla medesima costanza da altri negato, ed il suddetto Jacopo Viperajo si esibì a berne una cucchiajata intiera, e de fatto fu veduto saporitamente più, e più volte lambirne.

*Se tu se' or Lettore a creder lento*

*Ciò, ch' io dirò, non sarà maraviglia,*

*Che io, che'l vidi appena il mi consento.*

Prese Jacopo una Vipera delle più grosse, delle più bizzarre, e delle più adirose, e fece a lei schizzare in un mezzo bicchier di vino non solo tutto 'l liquore, che nelle guaine avea, ma ancora tutta la spuma, e tutta la bava, che questo serpentello agitato, percosso, premuto, irritato potè rigettare, e si bevve quel vino, come se fosse stato tanto giulebbo perlato. Ed il seguente giorno, con tre Vipere attorcigliate insieme, fece di nuovo il medesimo giuoco, senza una paura al mondo; ed avea ben ragione di non temere, perchè

*Temer si dee sole quelle cose,*

*Ch' hanno potenza di far altrui male,*

*Dell' altre nò, che non son paurose.*

Il perchè anch'io quattro capi di Vipera semivivi, e di sangue grondanti, e lordi, tuffai in una tazza d'acqua, e con una lancetta trinciai tutti i mollami del palato, e delle ganasce, e scaturir ne feci quanto più d'umidità v'era, a segno tale, che l'acqua ne divenne spumosa, torbida, e schifa; e poscia quasi tutta coll'imbutto la cacciai nello stomaco d'un capretto, e quel residuo, che n'avanzò, si fu la bevanda di un'anitra assetata, e quello, e questa non hanno mai dato contrassegno di veleno.

Non farà dunque temerità il dire, che s'ingannarono Alberto Magno, l'eruditissimo Mercuriale, il sottilissimo Capo di Vacca, ed il celeberrimo Zacuto, dicendo, che il vino, in cui sia affogata una Vipera, è sempre pessimo veleno, e mortale, e che prima di costoro ingannato si era Aezio, e prima di Aezio Dioscoride, affermando non solo di quel vino, in cui sien morte le Vipere, ma ancora di quello, nel quale queste bestiuole abbiano tuffa-

ruffato il capo per bere. Ma io non le veggio così ghiotte di questo preziosissimo liquore, come le fanno Ari totile, e Dioscoride; nè so, che orcioletti di vino nascosti fra le siepi sieno trappole proporzionatissime per pigliarle: conciossiacosachè avendone io tenute alcune ciotolette piene dentro alle casse, dove esse stavano, non solo non mi son mai abbattuto a vederne loro lambire una gocciola, ma nè meno mi sono accorto, che quando io non vi era presente, ne bevessero, essendo che in processo di molto, e molto tempo non l'ho mai veduto scemare, se non quel tanto, che la caldissima aria ambiente ne avea potuto fucciare. E questo mi fa incontrar molte difficoltà nel creder, che sia vera la Storia raccontata da Galeno nel libro undecimo delle virtù de' medicamenti semplici, che essendo stato portato un orciuolo di vino a certi mietitori, e posatolo nel campo non molto da quegli lontano, quando vollero mescerlo nelle tazze per berlo, si avvidero, che v'era entrata dentro una Vipera, ed affozatavi: imperciocchè, dico io, a voler, che quella Vipera potesse entrare in quell'orciuolo, necessario era, che fosse aperto, e se aperto, con quella medesima facilità, con che vi entrò, con la medesima uscire ne avrebbe potuto, in quella guisa appunto, che ho veduto scappar le Vipere più volte da' fiaschi di lunghissimo collo, e pieni, e mezzi di vino, ne' quali rinchiuse io le avea: che se pure si fosse dato il caso, che quella Vipera non avesse mai trovata la strada per poterne uscire, non per tanto ne segue, che ella vi dovesse così tosto affogare, perchè le Vipere galleggiano qualche tempo su tutti i liquori, mercè di una certa vescica piena d'aria, che hanno in corpo, non molto dissimile da quella de' Pesci. Nè giova il replicare, che il vaporoso odore del vino può in un momento imbricarle, e soffocarle, perchè avend'io messe delle Vipere in vasi di vetro pieni di generosissimo vino di Chianti, e di altro vino fumosissimo di Napoli, e di Sicilia, ho sempre osservato, che vive si son mantenute a galla lo spazio di sei ore in circa, e quando per forza le ho tenute tutte coperte dal vino, colà sotto ancora si son mantenute un' ora, e mezza senza morire, ed alla per fine essendovi morte, ed avendo molti gior-

giorni lasciatevele stare, ben ferrata la stretta bocca de' vasi, mi son chiarito, non esser vero quello, che raccontava Paolo Emilio Ferrallo, che cotali vasi si spezzino per lo soverchio calore delle carni viperine là dentro macerate; e per conseguenza debole, e cadente fondamento è questo ( ancorchè messo in considerazione dal Severino ) per determinare, che sieno di temperamento caldo questi serpentelli; de'quali puranche vo dirvi, che più lungo tempo mantengonsi vivi sull'acqua, che sopra'l vino, essendo i più sopra l'acqua arrivati al terzo giorno, e tenuti sott'acqua i più son campati lo spazio di dodici ore in circa, dopo'l qual tempo essendo morti, ed aperti i loro cadaveri, e considerato il cuore, ho ritrovato sempre tutte due le auricule diventate molto più grandi del cuore medesimo, avvegnadiochè nello stato naturale sieno piccolissime, ed a tal segno, che alcuni non ben aguzzando gli occhi al vero hanno detto, il cuore viperino avere una sola auricola.

Ma tralasciata questa digressione, torno a scriver di quel liquor giallo, che trovasi nelle guaine, che coprono i denti, il quale preso per bocca, non essendo nè agli uomini, nè alle bestie mortifero, si andò facendo riflessione, se per fortuna messo su le ferite, fosse cagione di morte. Ed in verità, che in capo alle tre, o alle quattr'ore morirono tutti i galletti, e tutti i piccioni, su le ferite de'quali fu posto; e tanto ammazza il liquor delle Vipere vive, quanto quello, che è cavato dal palato, e dalle guaine delle Vipere morte, e morte anche di due, o di tre giorni, avendone io fatte in diversi animali più di cento esperienze, le quali tutte mi fanno credere, che Cleopatra allor che volle morire, non si facesse mica mordere da un Aspido, come riferiscono alcuni Storici, ma bensì, che ella con maniera più speditiva, più sicura, e più segreta, dopo essersi da se medesima ferito, o morsicato un braccio, stillasse su la ferita, come racconta l'Autore del Libro della Triaca a Pisone, un veleno, che spremuto dall'Aspido in un bossoletto conservava a tal fine preparato; ovvero, secondo che riferisce Dione, che ella si ferisse il braccio con un ago infetto di veleno, che portar soleva per ornamento del crine,

ne; ed era quel veleno di sì fatta natura, che non faceva nocimento alcuno, se non quando pungendo toccava il sangue. E mi confermo in questo parere, perchè se bene dicono, l'Aspido esser molto più velenoso della Vipera, il che per ora voglio concedere, nulladimeno egli è di quella razza di serpi, che secondo la sentenza di Nicandro, d' Eliano, e di altri, hanno i denti canini coperti dalle guaine, nelle quali conservano il veleno, e quel veleno schizza tutto fuori, se non al primo, almeno al secondo morso, sì che il terzo ed il quarto ( e più volte l'ho sperimentato ) non è velenoso, e per questa cagione i Cerretani, e i Cantambanchi senza pericolo si fanno mordere dalle Vipere, onde non potè Cleopatra con un solo Aspido far morire Naera, e Carmione sue Damigelle, e poscia ammazzar se medesima, e tanto più, che spesso questo animalletto nel primo morso si rompe i denti. Aggiungasi, che dopo la morte di Cleopatra non si trovò in quella stanza il micidial serpente, ed ognuno sa il naturale aborrimiento, che hanno le donne tutte a vedere, non che a maneggiar le serpi; e non importa niente, che nel trionfo d'Augusto fosse veduta in Roma l'immagine di Cleopatra con un Aspido in mano in atto di ferirle il braccio, perchè ciò si fu uno scherzo dello Scultore, o del Pittore, il quale in altro modo più evidente non poteva mostrare al popolo, qual maniera di morte quella Regina si era eletta per fuggire la schiavitù del vincitore Augusto. Licenze non dissimili si pigliano bene spesso i moderni Pittori, e fra l'altre in questo proposito Pier Vettori gli biasima, perchè dipingono Cleopatra morsa dall'Aspido nelle mammelle, narrando Plutarco, Properzio, Paolo Orosio, e Paolo Diacono, che non nel petto, ma nel braccio ella morder si fece. E questa licenza pittorresca non è sola de' moderni, ma ancora gli antichi l'usarono, conciossiachè trovasi una gemma presso al Gorleo, nella quale scolpita si vede Cleopatra punta dall'Aspido nella mammella. E se ben Pier Vettori vien ripreso di questa sua critica da Baldo Angelo Abati affermate, che è più verisimile, che si facesse pugner nel petto, come parte più vicina al cuore, con tutto

tutto ciò dottamente è stato difeso il Vettori da Gasparo Osmanno Filologo, e Medico dottissimo de' nostri tempi nel libro primo delle varie lezioni.

Ma ritornando al nostro proposito, meco molto mi maraviglio, che il savio ed ottimo vecchio Marco Aurelio Severino versatissimo nella cognizione delle Vipere, ed esperimentatissimo dica indubitatamente, che quel liquor giallo stillato su le ferite non l'avveleni, persuaso da due sole esperienze, una su la cresta di un gallo, e l'altra su la mano punta di un suo famiglio, perchè confessar bisogna, che nel tentar l'esperienze

*Veramente più volte appajon cose,*

*Che danno a dubitar falsa materia*

*Per le vere cagion, che son nascose.*

E soventi volte accade, che queste vere cagioni per alcuni impedimenti ignoti, o non osservati non possano dimostrare i loro effetti; e posso affermarvi, essermi intervenuto, che pecore, cani, gatti fatti rabbiosamente morder dalle Vipere, pochi giorni avanti in campagna sul più fitto meriggio prese, non si sono morti, e per lo contrario si morì un pollastro morficato da una Vipera, alla quale io aveva tagliata la punta de' denti, e fatto a bello studio schizzar fuori delle guaine quel mal liquor, che vi sta nascosto; e di quei tanti galletti, e piccioni, su le ferite de' quali quel veleno fu messo, ne campò una volta uno, e campò forse, perchè quando con la punta sottilissima d' un temperino io lo ferii, percossi una vena grandetta, dalla quale in abbondanza spicciando il sangue, potè per avventura far sì, che il veleno non penetrasse più addentro, anzi con lo sgorgar del sangue, che tanto, quanto durò qualche ora dopo ad uscire, fu il tosco fuor del corpo cacciato. E di quì io raccolgo, quanto possa giovare a quelli, che sono stati morficati dalle Vipere lo scarificare, secondo l' insegnamento degli antichi, il luogo, ch' è stato morso, per farne venire il sangue, o applicarvi sopra una coppetta, o attaccarvi una, o due mignatte ben purgate, o vero far succhiare da un uomo la ferita. Ed osservate, Signor Lorenzo, che Avicenna avvertì, che colui, che fuccia tali ferite, non abbia i denti guasti,

c tar-

e tarlati , e prima d' Avicenna più giudiziosamente Cornelio Celso , ed Aezio ammonirono ( ancorchè il Severino ingannandosi giudichi frivola questa cautela ) che non abbia ulcere , o piaghe nella bocca , perchè toccandole il fucciato veleno , potrebbe esser cagione di morte , che per altro , ancorchè nello stomaco andasse nè alla sanità , nè alla vita sarebbe di pregiudizio ; e questa non è mica dottrina nuova , ma bene antica , e dal suddetto Cornelio Celso insegnataci dicendo : *Nam venenum serpentis , ut quadam etiam venatoria venena , quibus Galli precipue utuntur , non gustu , sed in vulnere nocent .* E dopo di Celso ce lo avvertirono ancora Galeno nel terzo libro de' temperamenti , e l' Autore della Triaca a Pifone nel decimo capitolo ; ma più gentilmente di tutti Lucano allor che descrisse Catone conducente il Romano esercito per le solitudini arenose della Libia :

*Jam spissior ignis ,*

*Et plaga , quam nullam superi mortalibus ultra*

*A medio fecere die , calcatur , & unda*

*Rarior : inventus mediis fons unus arenis*

*Largus aquæ ; sed quem serpentum turba tenebat*

*Vix capiente loco : stabant in margine sicca*

*Aspides , in mediis sitiebant dipsades undis .*

*Ductor ut aspexit perituros , fonte relicto ,*

*Alloquitur : vana specie conterritæ lethi*

*Ne dubita miles tutos haurire liquores :*

*Noxia serpentum est admixto sanguine pestis :*

*Morsu virus habent , & fatum dente minantur :*

*Pocula morte carent : dixit : dubiumque venenum*

*Hausit .*

Per confermazione di questo vero , quando non vi bastassero tutte le sopraddette riprove , ed autorità , sappiate , che diverse persone si son cotti , e mangiati allegramente tutti quanti que' buoni pollastri , e piccioni , e tutti gli altri animali , che le Vipere aveano morsi , che che si dica il Mattiolo , non poterfi ciò fare senza manifesto pericolo di veleno ; e per tor via ogni dubbio , ed ogni scupolo , de' crudi ancora , e allora allora dalle Vipere ammazzati , ne ho fatti mangiare ad un cane , ad una civetta , e ad uno di quegli uccelli di rapina ,  
che

che Gheppi fogliamo chiamare . Si è parimente sperimentato , che le spaventose , orribili , e micidiali frecce del Bantan , ferendo , conducono in brev' ora a morte ; ma bevuto il vino , o altro liquore , in cui per molti giorni sieno state infuse , non apporta una minima alterazione alla sanità . Leggesi nel sopraccitato libro della Triaca a Pitone , che i Dalmati , ed i Saci avvelenavano i dardi fregandovi sopra l' Elenio , e con quelli anche leggermente piagando , purchè toccassero il sangue , uccidevano , avvegnachè l' Elenio a mangiarlo fosse loro un cibo innocentissimo , ed i Cervi , e l' altre fiere uccise con quei dardi si mangiassero per tutti sicuramente .

Come dunque , se il veleno delle Vipere a gustarlo non solo non è mortale , ma nè meno in verun modo nocivo , come , dico , potrà esser mai vera la storia del Mattiolo , o quell'altra d' Amato Lusitano , che due giovani feriti dalla Vipera si morissero , perchè da se medesimi succiati s'erano il luogo morficato ? Io per me penso , che più probabile sia il dire , che coloro morissero , non perchè succiata si avessero la ferita , ma bensì , perchè dalla Vipera erano stati morsi , o non aveano col succiare cavata tutta la velenosità , o avendo qualche piaga in bocca , gliela comunicarono , o finalmente per non aver avuto il comodo di fare gli altri necessarij medicamenti interni , come nel tempo , che fu Edile Pompeo Rufo avvenne in Roma ad un Ciurmatore , il quale nel mezzo della piazza essendosi fatto mordere un braccio da un Aspido , se bene si succidè la morficatura , con tutto ciò in capo a due giorni restò privo di vita ; la qual cosa gli avvenne , per testimonio di Eliano , per essergli da' suoi emuli stata tolta , o verata una cert' acqua medicinale , che egli si era preparata innanzi per bersela , e non per risciacquarsene la bocca ; perchè in mancanza della dett' acqua , potea in un bisogno lavartela o con vino , o con acqua attinta dalla più vicina fontana . Ed ancorchè dica Eliano , che a quel tale , avanti che spirasse , gli marcirono e le gengive , e la bocca , con tutto ciò questo non è argomento sufficiente per provare , che fosse effetto del succiamento , perchè Dioscoride , Attuario , ed il Cerialpino insegnano , che a coloro , che son  
dalla



dalla Vipera feriti , oltre agli altri accidenti vien anche male nelle gengive , ed esala , come dice l' Aldrovando , fiato grave , e puzzolente dalla lor bocca , e per detto d' Avicenna , enfiato loro le labbra ; il che non succede , com' ho per esperienza veduto infinite volte , a coloro , che lambiscono , e cacciansi giù per la gola il veleno della Vipera . Anzi un cane , al quale feci attaccar il morso nella punta del naso , tanto se la forbì colla lingua , che campò da morte , nè in su la lingua , nè in su le gengive ebbe male alcuno : e anticamente vi erano uomini , che prezzolati facevano il mestiere di succhiare le atossicate morsure . Ed in questo proposito mi sovviene della bella carità pelosa d' Augusto , il quale , come si legge in Svetonio , ed in Paolo Orosio , poichè fu morta Cleopatra , comandò , che da' Marsi , e dagli Psilli succiata le fosse la ferita : e questa infingevole pietà la trovo sovente in que' tempi usata ne' cominciamenti de' grandi Imperj ; onde non molti anni avanti su le spiagge di Alessandria

*Cesare poi che 'l traditor d' Egitto*

*Gli fece 'l don dell' onorata testa ,*

*Celando l' allegrezza manifesta ,*

*Pianse per gli occhi fuor , siccom' è scritto .*

Catone ancora in Affrica , e lo riferisce Plutarco , manteneva nel suo esercito molti Psilli , acciocchè medicar potessero le ferite serpentine col succhiarne fuora il veleno ; e non vi persuadete , che gli Psilli , i Marsi , e gli Ofiogeni di que' tempi avessero più particolare , e propria virtù di quella , che si abbia ogni uomo più triviale di oggi giorno ; e benchè Plinio in più luoghi , e Aulo Gellio raccontino , che questo era un dono della provida natura , conceduto a que' soli popoli , e che aveano per costume di far prova della pudicizia delle loro mogli , con esporre i tenerelli figliuoli in mezzo de' più fieri serpenti , con tutto ciò non mi sento da crederlo , ma voglio più tosto dar fede a Cornelio Celso , che molti anni prima di Plinio , e di Gellio ci lasciò scritto : *Neque , hercules , scientiam precipuam habent hi , qui Psylli nominantur , sed audaciam usu ipso confirmatam .* Ed appresso : *Ergo quisquis exemplum Psylli secutus id vulnus ex-*  
*uxerit*

uxerit, & ipse tutus erit, & tutum hominem præstabit; e quei Psilli non meno degli altri uomini erano morsi da' serpenti, e per guarire aveano bisogno degli alestifarmaci, e lo raccolgo da quel libro, che Damocrate medico, e poeta Greco scrisse degli antidoti, tra' quali se ne legge uno, di cui egli afferma, che se ne servivano gli' Psilli, allora quando erano dalle Vipere morsi:

Σφοδρα αγαθη δωαμις , η και χρωμενις  
 Πιρονταις αυταις οιδα δηχθενται κακωις  
 Τοις αραιθηροις εχεισι τοις καλυμενοις  
 Ψυλλοις .

E se quell' Ofiogene, chiamato Esagone, uscì sano, e salvo da una botte piena di serpenti, nella quale, per fare esperimento di sua virtù, era stato rinchiuso per comandamento de' Romani Consoli, ne resti della verità la fede appresso Plinio, che ce lo racconta. Anch' oggi a me darebbe il cuore in qual si sia uomo, o in altro animale fare una simil prova, purchè a me stesse l' eleggere i serpenti; e tralasciati molti altri, sovvenghi di quelli, che nella picciola grotta vicin a Bracciano s' avviticchiano intorno agl' ignudi corpi di coloro, che là dentro si fanno portare per guarire di alcune ostinate malattie, ed ottengono sovente il loro intento, non so già, se per cagione de' serpenti avviticchiati, ovvero, che mi par più credibile, per quel sudore, che copiosissimo dal calor della grotta vien provocato: pure intorno a ciò io me ne rimetto al prudentissimo giudizio di quegli autori, che di questa grotta serpentifera accuratissimamente hanno scritto, e particolarmente al dottissimo, e non mai a bastanza lodato Tommaso Bartolini, e al curiosissimo Atanasio Chircherio. Fu sempre nel mondo gran quantità di que' Marfi, e di que' Psilli; non già che fossero della schiatta di quelli, che vantavano favolosa origine dal figliuolo di Circe, e dal Re Psillo, ma perchè, come osserva il celebre Tommaso Reinesio nelle varie lezioni, in que' tempi cotal nome s' arrogavano tutti coloro, che facevan professione di succhiare l'avvelenate ferite, e di essere cacciatori di Vipere: e Galeno fa menzione di un tale, che in Asia fu il primo

mo, che instituiffe l'arte di questa caccia; e nella corte Imperiale di Roma vi erano servi a questo sol ofizio destinati, raccontando il sopra mentovato Galeno d'averne medicato uno, che per essere stato morso da una Vipera, era diventato itterico: erano però tutti di vile, e di abietta condizione, quindi è che Marziale per rinuzzare l'alterigia del borioso Cecilio, gli disse:

*Urbanus tibi Cæcili videris.*

*Non es, crede mihi, quid ergo? Verna es.*

*Hoc quod transiberinus ambulator,*

*Qui pallentia sulphurata fractis*

*Permutat vitreis; quod otiosæ*

*Vendit quid madidum cicer coronæ;*

*Quod custos, dominusque viperarum;*

*Quod viles pueri salariorum; &c.*

Dall'avervi mostrato in fin quì, che senza pericolo succiar si possono le morsicature viperine, vi potrete accorgere, qual fede si possa dare a quanto vien raccontato negl' infra scritti epigrammi, gli autori de' quali si vede, che hanno scritto quello, che è paruto loro, che farebbe avvenuto, se i casi si fossero dati. E comechè il mondo sia stato sempre a un modo, mi giova di credere, che siccome noi vediamo al dì d' oggi molti versificatori sovvenir loro qualche pensiero, che abbia del pellegrino, e del frizzante a' loro gusti, vi adattano subito il concetto per un sonetto, onde osserviamo soventemente i primi quadernarj, e talvolta il primo terzetto, di una tessitura, non come quella del Petrarca, e degli altri migliori Poeti, ma bensì rada di concetti, e di nobili sentenze, e finalmente ripiena di parole, e non altrimenti di cose, e solamente quanto basta per condursi a que' tre ultimi versi, che furono la cagione, ed il principio del sonetto; così poter esser forse avvenuto in que' tempi; e che quegli Autori formassero il loro pensiero di pianta, fingendo il morso dato dalla Vipera alla mammella della Cervia, e della Capra salvatica, quindi la medicina del veleno per lo succiamento de' loro parti lattanti, e finalmente la morte di questi, e la vita resa alle madri. Gli epigrammi sono i seguenti.

## Π Ο Λ Τ Α Ι Ν Ο Τ .

Δορκάδος αρπακούς πάλωπυρον υδαρ  
 Εμπλεον ειδύσα πικρῶ ετυψεν έχις  
 Νεβρῶ δ' ιομίγη δηλώ σπασε, και το δυσάλδιον  
 Τραυματός εξ όλου πικροον εβρωζε γαλα.  
 Αδλω δ' ηλαξαντο, και αυπηκα νηλεί μοιρη  
 Εν επορευ γαστρ, μαςῶ αφειλε χαειν.

## Τ Ι Β Ε Ρ Ι Ο Τ Ι Λ Λ Ο Τ .

Κερμαδῶ αρπακω μαζοις βελιδυσι γαλακτος  
 Η' φονιη δακετων ιον εθηκεν έχις.  
 Φαρμαχθεν δ' ιω μητρῶ γαλα νεβρῶ αμειξας  
 Χειλει τον κανης εξεπιεν θανατον.

Oltre al fucciar le piaghe, utilissimo ancora s'imo es-  
 sere, per consiglio di Galeno, fare una stretta legatura  
 un poco lontana dalla ferita nella parte più alta, ac-  
 ciocchè col moto circolare del sangue non si porti il ve-  
 leno al cuore, e tutta la sanguigna massa non se n' in-  
 fetti. E non monta niente, che il legacciolo sia o di  
 lana, o di lino, o di seta, o di cuojo, perchè fu dol-  
 cezza di buono, e semplice uomo, anzi di troppo super-  
 stizioso, quando Gilberto Anglico scrisse, che più gio-  
 vevole era far la legatura con una coreggia di pelle di  
 Cervio. Sarà per tanto laudevole cosa il non prestar fe-  
 de a simili bagattelle; e chi trova scritto in Plinio, in  
 Aezio, ed in Quinto Sereno Sammonico, che il capo  
 spiccato di fresco da una Vipera, e così caldo, e san-  
 guinoso applicato in su la morficatura è antidoto mira-  
 bile a quel veleno, ridasene senz' alcun dubbio: perchè  
 ardisco dire essere una semplicità fanciullesca, se però  
 molte prove, e riprove congiunte con la ragione non mi  
 hanno ingannato. Ingannato ben resterebbe, chi nel  
 provveder rimedio alle avvelenate morficature solamen-  
 te si fidasse della maravigliosa potenza, che gli Scritto-  
 ri hanno attribuita al cedro; onde si legge in Ateneo,  
 che due malfattori condannati ad esser fatti morire da-

gli Aspidi, e da quelli più volte fieramente morficati, contuttociò non provarono la forza del veleno, perchè poco avanti che quegli infelici arrivassero al patibolo, una certa compassionevole, e caritativa donnicciuola avea lor dato a mangiare un cedro. Più disgraziati di costoro furono due galletti, che da me per quattro giorni continui nutriti d'orzo, stato infuso nella decozione del cedro, ed in fine empito loro il gozzo di pezzetti di cedro, e di cedrato, passato lo spazio di due ore, morder gli feci da due Vipere, ed unsi anche la ferita di uno con quint' essenza di scorze di cedro, ma in capo alle tre ore morendo tutti due, mi fecero accorgere, che questa medicina era vana, e la storia di Ateneo favolosa. Favoloso ancora è tutto ciò, che dell' astrale (così la chiamano) e magica virtù delle segnature dell' erbe hanno sognato alcuni Autori, e particolarmente il valoroso chimico Osualdo Crollio; e se un Virtuoso de' nostri tempi, e da me molto stimato n'avesse fatto prima qualche esperimento, non si sarebbe lasciato uscir dalla penna, che per aver le spine del Capperò la segnature de' denti della Vipera, per questa ragione il Capperò sia per essere sommo, e possente medicamento da guarire i morsi viperini. Io ne ho fatta esperienza, non già perchè ne sperassi, o ne credessi vero l'effetto, ma per poter con verità scrivere d'averla fatta; e con questa verità medesima vi confesso, che di buon proposito ho esperimentate alcune altre famose erbe, da Dioscoride, e da Plinio descritte, e sempre ne son rimasto deluso, nè mai mi sono imbattuto a veder le gran meraviglie, che a quelle attribuiscono; onde mi fo lecito il credere, o ch' elle non hanno avuto cotante doti, o che solamente l'ebbero.

*Ne' tempi antichi, quando i buoi parlavano,  
Che 'l Ciel più grazie allor solea produrre.*

Forse in quei tempi fortunati era il vero, che un capo di Vipera strozzata con un filo di seta tinta in chermisì, e portato al collo restituìsse la sanità a coloro, che aveano la squinanzia, e proibìsse, che mai più da questo fiero, e precipitoso male non fossero assaliti, come lo scrive con molt' Autori Abimeron Abinzoar, volgar-

garmente detto Avenzoar, e come il volgo se lo crede: ed io conosco un uomo in una Città da Firenze non gran tratto lontana, che per qual si sia più prezioso tesoro, non si leverebbe dal collo un capo di Vipera, che continuamente vi tiene attaccato; e pure ogni anno, intorno al principio d'Aprile, infallibilmente vien tormentato da questo male, e se il suo medico, senza perder tempo, non lo soccorresse con buone cavate di sangue, e con altri efficaci rimedj, son di parere, che rimanendo soffocato, farebbe vera una parte del detto di Avenzoar. Forse in quell'antica età non era menzogna, come oggi è, ciò che racconta Marc' Aurelio Severino, che i capponi morfi, ed ammazzati dalle Vipere, e mangiati da coloro, che hanno la febbre quartana, sieno un sicuro medicamento per estinguer quel fuoco febbrile, che per lo spazio di molti, e molt'anni suol ostinatamente mantenersi vivo negli umani corpi, a dispetto di tutti que' rimedj, che da' Medici sono somministrati.

Or per tornar colà, di dove s'era deviato il mio scrivere, parve degno da investigare, se veramente quel velenifero liquore, che scaturisce dalle guaine de' denti, sia a quelle tramandato (come crede con molt'altri Baldo Angelo Abati, e tra' più moderni l'eruditissimo Samuel Bociarto nella sua dottissima Geografia Sacra) dalla conserva del fiele mediante alcuni piccolissimi condotti, che alla testa arrivano, e benchè verso questi più, e più volte io aguzzassi le ciglia,

*Com' il vecchio sartor fa nella cruna,*

con tutto ciò non mi fu possibile il vederli; onde tengo fermissima opinione, che non abbia la Vipera questi tali canaletti dal fiele alla testa, se non quanto la pia meditazione di alcuni scrittori se gli sia immaginati. E me lo persuade il colore del fiele tinto d'un verde assai vivo, che pure dovrebbe facilitarne la veduta. Me lo persuade ancora il considerare, che il fiele, a giudizio del sapore, ha in se una piccante, e ruvida amarezza, dove quell'altro liquore, che gronda dalle guaine de' denti, ha un dolce insipido, e come di sopra ho detto, assai sull'andare di quello dell'olio delle mandorle dolci. Oltre che se vi è qualche piccolissimo canale, che vada

dal fegato al fiele, è fatto per fare scorrere l'umore bilioso dal fegato alla vescica di esso fiele, e non dalla vescica alle parti superiori: ed acciò portar se ne possa tutta piena certezza, si preme la vescica del fiele, e si scorgerà, che è impossibile, che l'umor bilioso voglia salire allo 'nsù, e per lo contrario, se si preme allo 'ngiù a poco a poco si vede tutto gemere nelle budella.

Se non istimassi a vergogna scriver senz'altra riprova ciò, che mi passa per la immaginazione, direi forse, che quel liquore giallo non per altra via mette capo nelle soprannominate guaine de' denti, che per quei condotti salivari nuovamente ritrovati dal celeberrimo Tommaso Warton, ed in questa Corte da Lorenzo Bellini giovane dotto, e di grandissima aspettazione mostrati in altri animali fuori della spezie dell'uomo, e particolarmente ne' cervi, e ne' picchi; oltre che sotto al fondo di quelle guaine vi sono due glandule da me in tutte le Vipere ritrovate. Non fate però capitale di questo mio pensiero, perchè potrebbe essere una chimera, come chimera credo, che sia l'opinione di coloro, che hanno detto, che quel liquore in bocca della Vipera diventa veleno, stante che, come riferisce Aristotile, Pausania, e l'autor del libro della Triaca a Pisone, la Vipera si pasce di erbe mortifere, di scorpioni, di canterelle, di bruchi, e d'altri bacherozzoli velenosi. Chimera, dico, credo che sia, perchè senza noverare che che si mangi la Vipera, basti il dire, che ella vive nelle scatole otto, nove, e più mesi senza cibo, e pure dopo così lungo digiuno mordendo avvelena: anzi Galeno in quel trattato, che scrisse a Panfiliano dell'uso della Triaca, vuole, che più sia velenosa così digiuna, che allora quando di fresco è stata presa; e l'Autore del libro della Triaca a Pisone crede, che sia men preña di veleno dopo, che si è pasciuta di quei bacherozzoli. Di più l'esperienza lo conferma. Si pigli una Vipera di quelle, che lungamente sono state nelle scatole; se le faccia mordere due, o tre volte un pollastro a segno, che in mordendo abbia scaricato tutto il liquore contenuto nelle due guaine; se a questa Vipera si farà mordere un altro pollastro, questo secondo non morrà. Si rimetta poi la Vipera nella sua scatola,  
e si

e si rioffervi in capo a quattro, o cinque, o più giorni, e vedrassi, che il fondo delle guaine si è ripieno del solito liquore, e se allora di nuovo la Vipera morderà, cagionerà la morte; e pure tutti que' giorni è stata digiuna, e non ha mangiato insetti velenosi, che abbiano potuto far a lei nascere in bocca il veleno.

Ma che vi dirò de' denti? Moltissimi de' piccoli se ne veggono in bocca della Vipera tanto nelle mascelle di sopra, quanto in quelle di sotto; ma di questi ora non farò menzione, volendo favellar solamente di quei più grandi, che canini si chiamano, de' quali quanti la Vipera ne abbia è impossibile lo 'mpararlo da' libri. Nicandro antico Poeta Greco, che fiorì ne' tempi di Tolomeo settimo, e di Attalo ultimo Re di Pergamo, disse, che il maschio ha due denti, e che la femmina ne ha più di due; ma non dichiarò quanti:

Τα μὲν ὑπὲρ κυνόδοντα δύο χροῖ τεκμαίρεται ροντα  
 Ἴον ερευρομένοι, πλεονες δὲ ποι μὲν ἐχιδνης.

A Nicandro aderì in tutto, e per tutto il di lui greco stampato Scoliaſte, l'Autore del Libro della Triaca a Piſone, Raſis, Avicenna, Attuario, e Giovanni Gorreo nelle note a Nicandro. Gli aderì ancora in gran parte l'Autore di quel greco trattatello, che porta in fronte il titolo ΔΙΟΣΚΟΡΙΔΟΥΣ ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΦΑΡΜΑΚΩΝ. Queſt' operetta non è per ancora ſtata ſtampata, e ſi conſerva in Firenze nella famoſa Medicea libreria di San Lorenzo nel banco ottantaſei, in quel Codice, nel quale ſcritti ſono i Commentarj di Michele Efeſio delle parti degli Animali. Se foſſe a me lecito dare il giudizio di quella ſcrittura, direi, che falſamente da' copiatori foſſe ſtata attribuita a Dioſcoride, e che foſſe più toſto opera del Greco Eutecnio Soſiſta, che compilò a' libri di Nicandro le parafrasi non per ancora date in luce, e conſervate nella ſuddetta libreria, nel ſoprammentovato Codice di Michele Efeſio; e ſto per dire, che non credo d'ingannarmi, ſe non mi fanno travedere la maniera dello ſcrivere d'Eutecnio, o di chi ſi ſia l'Autore di quelle parafrasi, e una certa a lui conſueſta, e diſordinata continuazione dell'ordine tenuto da Nicandro; oltre che l'opera non mantiene troppo bene ciò, che il titolo promette. B 4 Aezio



Aezio determinò il numero di due a' maschi, e di quattro alle femmine, e così del medesimo sentimento di Aezio furono Isaac, Francesco Cavallo da Brescia, il Zacuto, il Mercuriale, Amato Lusitano, Francesco Sanchez, Gasparo Osmanno, e altri di minor grido,

*Ch' a nominar perduta opra sirebbe.*

Paolo Egineta, e Alì Abate tanto nel maschio, quanto nella femmina fanno menzione di due soli. Vincenzo Belluacense dice, che sono tre; Baldo Angelo Abati, ed il Veslingio, che son quattro; ed Alberto Magno afferma, che il maschio delle Vipere ha due denti nella mascella di sopra, e due in quella di sotto corrispondenti fra di loro. Gio: Battista Odierna nella sua diligente, e curiosa lettera, *De dente viperino*, dopo aver detto, che i denti minori son quarantotto, venendo a favellar de' maggiori, passa sotto silenzio il loro numero. Marc' Aurelio Severino asserisce in ciascheduna delle mascelle superiori averne veduti almeno tre, quattro, ed anche cinque, e fors' anche sei. A chi creder dobbiamo? Dirovvi quello, che ho veduto in più di trecento Vipere. Le Vipere dell' uno, e dell' altro sesso hanno solamente due denti canini, co' quali mordono, stabili, e sodi, e spuntano dall' osso della mascella superiore uno per banda, e stanno coperti da quelle guaine, delle quali di sopra vi ho favellato, in foggia non molto dissimile a quella, con la quale da me medesimo in quest' anno ho veduto i Leoni, ed i Gatti tener inguantate l' unghie delle zampe. E' però vero, che dentro a queste guaine alle radici de' suddetti due denti ne nascono molti altri minori, ed io ne ho contati sino a sette per ogni guaina, e tutti uniti insieme in un mazzetto, come nascono colà ne' prati alcuni funghi minori alle radici del fungo maggiore, e non uguali in grandezza, ma uno ordinatamente minor dell' altro, e non sono così duri, e così radicati nella ganascia, come il dente maggiore, anzi pochissimo s'attengono, e stuzzicati facilissimamente cascano, dove che il dente più grande non senza violenza si svelle. E se alle volte, che pur di rado avviene, se ne trova qualcuno uguale al maggiore, si ponga mente, che uno de' due tentenna, e dimena, ed è vicino al cascare; vicino al cascar dico, perchè vi sono Autori, che

che dottamente affermano, che ogni tanto tempo cadono, e rinascono i denti alla Vipera. Questi denti sono per di dentro voti, e accanalati fino all'ultima punta, e gli hanno veduti col microscopio i moderni scrittori, e senza microscopio veder anco si possono, quando son secchi, perchè leggiermente schiacciati si fendono per lo lungo dalla radice alla punta in tre, o quattro scheggiuole mostranti all'occhio l'interna cavità, la quale fu osservata ancora dagli Antichi, e particolarmente da Plinio, e dall'Autore del libro della Triaca a Pisone, allora, che disse: *Και δη και μαζας τινας επιδιδοντες εμφραττας των οδοντων τα θρυμματα, και οτω των ασθενη γινεται τα θυγµατα*. Non credo però che sia vero, che per essere internamente voti questi denti, sieno il ricettacolo del veleno, e che per lo strettissimo forame di quegli schizzi nelle ferite, che fa la Vipera mordendo; perchè pigliandosi una Vipera, ed aprendo a lei per forza la bocca, allorchè se le scuoprano i denti, si scorge quel giallo, e pestilenzioso liquore scorrere giù per lo dente, non dentro la cavità, ma bensì fuori, dalle radici alla punta, e di ciò gli occhi miei ne hanno presa più volte esperienza pienissima. Ma siccome non sono i denti ricettacolo, o vafello della velenosità, così nè anche per se medesimi sono velenosi; imperciocchè degli uomini se gli sono inghiottiti, ed io intieri intieri ingozzar ne ho fatti sei ad un cappone, che non solo non morì, ma non diede indizio alcuno di futura morte. Di più alla Vipera morta, ed alla Vipera viva cavati i denti, e con quelli avendo punto il collo, il petto, e le cosce di alcuni galletti, e lasciati anco i denti dentro alla piaga, non si morirono; ed un Nipote del soprannominato Jacopo Viperajo più volte co' denti allora allora cavati si punse le mani, e ne fece col pugnere uscire il sangue, ed altro male non gl'intervenne, che quello avvenir suole dalla puntura degli spilli, o delle spine. Ed or vengo in chiaro, che Baldo Angelo Abati, e lo Scrodero di loro capriccio, e non addottrinati dall'esperienza scrissero, che i denti della morta Vipera ammazzano; ed il volgo potrà restar certo, che fu un trovato favoloso quello, che giornalmente si

rac-

Racconta della morte di quello speziale, che maneggiando un capo di Vipera un anno avanti ammazzata, disfavvedutamente si punse. Favola non è già, ed io ne posso far fede di averlo veduto più volte, che il capo mezz'ora dopo troncato, mentre ancora ha qualche residuo di moto, e per così dire, qualche favilluzza di vita, se morde, uccide, come se fosse attaccato al busto; e non gioverebbe per guarire tutta quanta la soave musica del famoso Atto Melani, del Cavalier Cesti, o l'argentina voce del Ciecolino, con quanti stromenti musicali seppero inventare e l'antiche, e le moderne scuole.

Non ridete, Signor Lorenzo, e non vi paja, che qualche stravaganza io abbia detto. Ricordatevi, che i nostri Arcavoli, e particolarmente i Pittagorici furono tanto buoni, e correvi al credere, che si dettero ad intendere, che la musica fosse di alcuni mali del corpo una possente medicina; e Teofrasto, come si legge nelle Notti Attiche di Aulo Gellio, affermò, che i bravi sonatori al paragone di qual si sia più celebre Medico possono render la sanità a coloro, che dalle Vipere sono stati morsi; e Marc' Aurelio Severino uomo dottissimo, e diligentissimo nella Vipera Pitia lo ridice, e lo tien per vero, ed il Zacuto nel libro quinto dell' Istorie de' Medici più principali anch'egli lo conferma, ed affannandosi, e dibattendosi fa un lungo, e bizzarro discorso per additarne le naturali cagioni, e non si rammenta, che la giovane Euridice moglie del più gentil Musico dell'universo punta da una Vipera finì tutti i suoi giorni, senza che 'l canoro marito potesse portarle un minimo profitto: ed il medesimo accaderebbe a' Medici d'oggi giorno, se volessero medicare a suon di Chitarrino le morsure di quella maligna bestiuola. Se non temessi di allungarmi di soverchio, vi racconterei la bella burla, che intervenne una volta ad un certo Medico principiante, il quale avendo letto, che Ismenia Tebano guariva gli acerbissimi dolori della Sciatica non con altro, che col cantare alcune gentili canzonette, volle anch'egli, posti in non cale i più generosi rimedj, a questo solo della musica attenersi. Ma di ciò un'altra volta. Contentatevi per ora, che per potermi quanto  
pri-

prima avvicinare al fine, io vi dica, che la Vipera non ha nella coda ago, o spina abile a poter pugnere, e che da ogni uomo francamente può e per cibo, e per medicamento mangiarsi: e se quando le Vipere s'ammazzano per far la Triaca, si taglia col capo ancora la coda, si taglia, non perchè sieno parti velenose, ma perchè sono offute, e non hanno carne, e per una certa superstizione, che non so di dove abbia avuta origine, in quella maniera appunto, come dice il Severino nella Vipera Pitia, che il volgo ha una certa repugnanza a mangiare i capi, e le code dell'anguille. E se vi fosse alcuno, che pur volesse, che le code viperine fossero tossicose, e fosse ostinato a voler mantenere, che in compagnia di tanti antichi, e di tanti moderni il vecchio Andromaco mentir non poteo, quando cantò nella seconda parte del suo Poemetto:

*Δυστρον ὑπ' ἔραμην ἰὸν ἔχων φολιδά*

*Οὐλα γὰρ ἀμφοτέρω φέρει ἐπὶ τυμμάσιν ἀχθῆ.*

Dite pure a costui da parte mia, che coloro, i quali hanno una sì fatta opinione, non hanno veduto, come veduto ho io uomini, ed altri animali mangiarsi non solo i capi delle Vipere, ma ancora le code cotte, e crude; ed anco di più quando le Vipere sono vive, per farle stizzare, ed irritare a mordere, mettersi le code di quelle in bocca, e fieramente co'denti stringerle, e lacerarle.

Sicchè per raccorre il tutto in poche parole, dicovi, che la Vipera non ha umore, escremento, o parte alcuna; che bevuta, o mangiata abbia forza d'ammazzare; che la coda non ha con che pugnere; che i denti canini tanto ne' maschi, quanto nelle femmine non sono più che due, e voti sono dalla radice alla punta, e se feriscono, non sono velenosi, ma solamente aprono la strada al veleno viperino, che non è veleno, se non tocca il sangue, è questo veleno altro non è, che quel liquore, che imbratta il palato, e che stagna in quelle guaine, che cuoprono i denti, non mandatovi dalla vescica del fiele, ma generato in tutto quanto il capo, e trasmesso forse alle guaine per alcuni condotti salivali, che forse metton capo in quelle.

Ma di ciò aver potrete maggior contezza, quando leg-  
ge-

gerete un'altra lettera, che ho cominciata a scrivere al nostro dottissimo, ed eruditissimo Signor Carlo Dati, e contiene l'anatomica descrizione di tutte le parti interne, ed esterne delle Vipere, e d'altri serpenti, che non son velenosi; e conoscer potrete, quanto falsamente alcuni Autori antichi scrissero, che a questi, ed alle Vipere mancano alcune parti, che pure se si guardano bene, le hanno, e particolarmente i canali dell'urina, i quali dopo avere scorso per tutta la lunghezza de' reni, sboccano, non come parve all'avvedutissimo Giovanni Veslingio, nell'intestino retto, ma in una piccola, e rilevata fessura situata nelle femmine tra l'una, e l'altra porta delle due gole uterine: e dentro a quei canali ho trovato alle volte qualche piccolo calculetto, siccome ne ho trovati dentro alla carne de' reni stessi. Leggerete ancora, che la Vipera non ha il cervello di color nericcio, come credette Baldo Angelo Abati, ma che bensì è bianco, che non è di mole così piccolo, e così leggiere, come volle il suddetto Autore, dicendo che appena arriva a quattro grani di miglio, avend'io posto mente, che per lo più è sempre di peso in circa dodici, o tredici grani del medesimo miglio: ma nella maravigliosa, e sottilissima fabbrica dell'occhio avrete grand'occasione di filosofare, e di risvegliarvi a nobilissime contemplazioni intorno alla origine de' nervi, delle tuniche, e degli umori, tra quali il cristallino è di una perfetta sferica figura, come quella della maggior parte degli animali, che vivono nell'acqua.

Parmi, che adesso Voi aspettiate, che io vi faccia qualche dotto, sottile, e ben ponderato discorso, favellandovi in qual modo il veleno viperino mandi via la vita, ed introduca ne' corpi la morte. Se egli ve lo introduca operando con un'occulta potenza, e dall'umano intendimento non penetrata, o se pure arrivato al cuore, discacciandone gli atomi calorifici, del tutto lo raffreddi, e lo agghiadi; o pure moltiplicando, e rendendo più vivi que' medesimi atomi, di soverchio lo riscalda, lo riscalda, ed affatto risolva, e strugga gli spiriti, ovvero se tolga a lui il senso; o se con dolorose punture stuzzicandolo, faccia sì, che il sangue al cuore troppo dirottamente ritor-

tornando lo soffochi ; o se impedisca il moto del medesimo cuore , facendo congelare il sangue nell' una , e nell' altra cavità di lui a segno tale , ch' e' non possa più ristrignerfi , e dilatarsi ; o se pur faccia , che il sangue non solamente quagli nelle cavità del cuore , ma ancora che si rappigli in tutte quante le vene .

Voi v' ingannate se ciò da me pretendete , contentandomi , che questa sia una di quelle tante , e tante cose , che non so , e che non ispero di sapere ; perchè dopo molte esperienze fatte a questo sol fine in Cani , Gatti , Pecore , Capre , Pavoni , Colombe , ed altri animali , non ho per ancora trovato cosa stabile , che intieramente mi satisfaccia , e da poterla scrivere per vera . E se bene in alcuni animali morti dalle Vipere si trova quel congelamento di sangue ne' ventricoli del cuore , io però non l' ho sempre trovato in tutti , e per lo contrario quel medesimo congelamento molte volte l' ho veduto , e molte no in animali fatti morire con istento ; l' ho veduto dentro al cuore di uomini morti di male naturale , ed ultimamente in un Cane ammazzato da una freccia del Bantan : e mi sia lecito per passaggio il dirvi , che quel Cane una mezz' ora dopo che fu ferito , cominciò ad avere vomiti frequenti , e faticosi , ed in fine con urli , e scontorcimenti orribili si morì ; e in tutte quante le sue viscere non si trovò una minima lesione , e quel luogo istesso della coscia , nel quale la freccia si era fermata , non avea mutato nè meno colore : e di più vi dirò che al diligentissimo e bravissimo Notomista Tilmanno dal tagliar questo Cane , e dal maneggiar lungo tempo , e minutamente tutte le interiora , non accadde fastidio , nè malattia ; e pure una volta Voi mi diceste , che un gran valent' uomo raccontato vi avea , essere stato molto male un certo giovane , che fece notomia d' un Cane da quelle frecce ammazzato . Può essere che egli ne stesse male ; ma io vi riferisco quello , che ho veduto , non movendomi allo scrivere altri , che l' amor del vero , il quale mi vieta il credere a coloro , che

*A voce più , ch' al ver drizzan li volti ,*

*E così ferman sua opinione .*

Presenti furono a questa operazione que' due dottissimi ,  
e tan-

e tanto rinominati Ingleſi ; vi era il celebre Matematico Gio: Alſonſo Borelli , e l' ingegnoſiſſimo Antonio Uliva ; e ſe vi foſſero potuti trovare quegli Autori , che hanno inſegnato , che coloro , i quali maneggiano i corpi morti di veleno , ſi mettono a un pericolo grandiffimo di vita , mi rendo certo , che avrebbono confeſſato , che vano era il loro ſoſpetto : e ſe il Capo di Vacca ebbe anch' egli una tale opinione , e ſe diſſe , che anticamente i condannati a bere il veleno erano ſoliti di lavarſi avanti d' inghiottire la velenoſa bevanda , acciocchè dall' eſſer lavati dopo morte non ne reſtaſſero infettati coloro , a' quali ſ' aſpettava di far queſta funzione ; e ſe preſe per teſtimonio di ciò alcune parole , che 'l divino Filoſofo nel Fedone fece dire a Socrate ; mi perdoni il Capo di Vacca , ei non fa quì le parti di quel grandiffimo , e ſtimatiſſimo Scrittore , ch' egli ſi è , e nel credere , che Socrate veramente credeſſe , che dal ſuo corpo avvelenato poteſſe uſcire alcun mortifero alito dannoso a quelli , che lo aveano a rimaneggiare nel lavarlo , ha il torto per ſe , e grandiffimo lo fa a quel ſapientiffimo uomo , il quale ( come ſi vede chiaramente dalle ſue parole riferite da Fedone ) non ſ' induſſe a lavarſi , perch' ei credeſſe queſta baja , nè moſtra , che tampoco la credeſſero quei valent' uomini , che erano quivi preſenti ; ma ſi lavò o per levare una certa ubbia a quelle volgari donnicciuole , che doveano lavarlo dopo morto , le quali come troppo caſoſe , ſchive , e guardinghe erano ſolite forſe di fare grand' atti , e gran lezj , quando ſi dava il caſo , che elle aveſſero a lavare i corpi di coloro , che erano fatti morire col veleno ; o pure , che più verifiſimile mi pare , volle Socrate lavarſi , perchè potendo farlo da per ſe medefimo in vita , non volle dar queſto impaccio , e queſta briga dopo morte alle donne . E perchè veggiate , ch' io non ſon lontano dal vero , non tralacerò quì di tranſcrivere le parole iſteſſe di Socrate , tali quali appunto nella Greca favella furono ſcritte , e vi aggiugnerò ancora , come io le tranſporterei nel Toſcano idioma : *Και ſχεδοντι μοι ωρα τραπεσθαι προς το λυτρον· δοκει γαρ ηδη βελπον , ειναι λυσαμενον πιναν το φαρμακον , και μη πραγμασταταις γυμναζι παρε-*

*χαρ νεκροῦ λυειν*. Già è tempo, ch'io vada a lavarmi, imperciocchè mi pare più a proposito bere il veleno lavato che farò, e non dare alle donne la briga di lavare il cadavero.

Io non vorrei già, che qualcuno si desse ad intendere, che fosse qui di mia intenzione torre al Capo di Vacca, ed agli altri di sopra nominati Autori nè anche una minima particella di quella grandissima stima, nella quale meritamente son tenuti; perchè non son tale, nè valevole a poterlo fare, ed in paragone di loro io son uomo di queste cose materiale, e rozzo; oltre che in tutti quanti gli scrittori, somiglianti piccolissimi nei agevolmente si trovano, e particolarmente in quelli, che molto hanno scritto. Siamo tutti uomini, e per conseguenza soggetti all'errare; solo Iddio è tutto sapiente, il che ben conosciuto dal modestissimo Pitagora con molta ragione rifiutando il nome di Savio, si prese quello di amatore della sapienza. Io lodo tutte le Sette de' Filosofi, ed in tutte trovo molte cose, che svelata ci mostrano la verità; ma ve ne trovo ben anche molt'altre, che con la verità nè poco, nè punto s'accordano. Amo Talete, amo Anassagora, Platone, Aristotile, Democrito, Epicuro, e tutti quanti i Principi delle Filosofiche Sette; ma non fia però, ch'io voglio servilmente legarmi a giurar per vero tutto quello, che hanno detto, o scritto, come lo fa giornalmente la più minuta plebe di molti protervissimi settarj, i quali per lo soverchio, e per dir così, rabbioso amore, che portano al capo della loro scuola, non vogliono udire opinioni contrarie a quella, e forzati ad ascoltarle, e da evidenti ragioni alle volte convinti, non sapendo trovare altro scampo, o futterfugio, ricorrono alle cavillazioni, a' sofismi, ed in ultimo luogo alle strida, e se si vuol far veder loro qualche esperienza, si mettono le mani avanti a gli occhi; e so di certo, che un profondo Maestro in iscrittura peripatetica, e molto venerabile uomo, per non esser necessitato a confessar vere le non più vedute stelle, e l'altre curiose novità ritrovate in Cielo dal Galileo, non volle mai all'occhio adattarsi l'occhiale; ed un altro, a cui io diceva, che quelle piccole Botte, che di State, quando



comincia a piovere , saltellano per le pubbliche polverose strade , non nascono in quell' istante dall' incorporamento della gocciola dell' acqua piovana con la polvere , ma ch' elle son di già nate molti giorni prima , e promettendo di dargliene esperienza vera , col farli vedere , e toccar con mano , che tutte quelle , che egli si credeva allor allora nate , aveano lo stomaco per lo più ripieno d'erba , e gl'intestini d' escrementi ; non fu mai possibile , che potessi indurlo a contentarsi , che in sua presenza io ne aprissi una , qual più a lui fosse piaciuta . Miglior costume fu quello di Potamone Alessandrino inventore della Setta , che fu chiamata Elettiva . A questo avveduto Filosofo , purchè imparasse qualche verità , poco importava , se trovata l' avesse o nella scuola Jonica in bocca d' Anassimandro , o nella Italiana su la cattedra di Pittagora ; anzi da tutte le Sette indifferentemente coglieva il più bel fiore delle più vere , o per lo meno delle più probabili opinioni . Vado ingegnandomi anch'io d'imitarlo , avvegnadiochè sappia , che ogni giorno potrà essermi detto con molta ragione :

*Or tu chi se' , che vuoi sedere a scranna ,  
Per giudicar da lungi mille miglia  
Con la veduta corta d'una spanna ?*

Con tutto ciò nell'abborrire la menzogna , viverò contento di me medesimo , e della mia naturale inclinazione , che nella faticosa inchiesta del vero

*Quanto più può col buon voler s' aita .*

Aveva ormai stabilito di voler terminar quì la lettera ; ma non me lo ha permesso un nuovo ordine di cose curiose , e non indegne da saperfi ; e si è , che riferiscono alcuni , che alle Vipere femmine , allorchè sono vive , non nascon vermi nelle budella ; ma l' esperienza m' insegna in contrario , ed a' giorni passati ne trovai più di trenta vivi nello stomaco , negl'intestini , e giù per l' aspera arteria di una sola Vipera femmina ; ed i minori di questi lombrichi erano di lunghezza , e di grossezza come gli spilli più piccoli , che adoperano le donne ; ed i maggiori erano lunghi quattro dita a traverso , e grossi come quella corda del Violino , che chiamasi il Basso ; i primi di color bianco , ed i secondi di rossigno , e dopo  
cavati

cavati dal ventre della Vipera vissero lo spazio di un terzo d'ora: e di questi vermi non intese a mio parere di favellar Seneca nel libro secondo delle naturali questioni, dicendo: *In venenatis corporibus vermis non nascitur; fulmine icta intra paucos dies verminant*; perchè si vede manifesto, che Seneca parla de' vermi, che nascono sulla carne imputridita de' corpi morti, facendo menzione de' corpi percossi dal fulmine, e per conseguenza da quello ammazzati, che dopo lo spazio di pochi giorni possono inverminare. E s'io m'inganno nella intelligenza di questo luogo di Seneca, avranno ragione il Mercuriale, ed il Severino, i quali tengono, che Seneca intendesse di quei vermi, che nascono ne' corpi degli animali velenosi viventi. Ma sia com'esser si voglia, non si può negare, che o in un modo, o nell'altro, sempre Seneca non si allontanasse dalla verità, giacchè, com'ho detto, sovente nelle Vipere vive tanto maschi, quanto femmine trovansi quei vermi, ed i cadaveri delle morte inverminano, ancorchè dal fulmine toccate non sieno; e non solamente inverminano questi cadaveri, ma bacano ancora in processo di tempo le polveri viperine aride, secche, e con Elisirvite finissimo, per così dire, imbalsamate.

Dopo di che non farà totalmente fuor di proposito l'investigare, se veramente i corpi delle Vipere, o i luoghi, dove si nascondono, o le casse, nelle quali si conservano, spirino odor fetido, e spiacevole, come volle l'Aldovrando con molti altri moderni, ed anticamente Marziale:

*Quod Vulpis fuga, Vipera cubile,*

*Malles, quam quod oles, olere Bassa.*

Al che rispondo, che nè le Vipere, nè le fecce de' loro intestini non hanno fetore, nè lasciano per questa ragione mal'odore ne' luoghi da esse abitati; ed io nelle scatole, nelle quali si conservano, mentre non ve ne sieno state delle morte, e le scatole troppo anguste, e senza i convenienti spiragli, non ho mai sentito quel puzzo nauseoso, di che fa menzione l'Aldovrando. Affermo bene, che se al maschio della Vipera, siccome anco a molti altri serpenti, si premano i due membri genitali, ed alla femmina le due quasi vescichette feminali, che pendono vicine alle due porte della Natura, ne schizza fuora una cert'

acqua sottilissima di odore grave odiosamente salvatico, e proprio serpentino: e qui prese l'errore il Gesnero, che non seppe distinguere, se quel fetore veniva dalle fecce intestinali, o pure dalla suddetta acqua, il che fu molto meglio osservato da Eliano nel Libro nono degli animali, *μιγνυμενοι δε αλληλοις οι οφεις βαρυκατηνοσμηνη αφιασι.* Onde per salvar Marziale, si potrebbe forse dire, che volend' egli spiegare il mal' odore, che avea Bassa in quelle parti, delle quali più bello è il tacere, che il dire, con ragione lo antepose a quello, che spirano le Vipere da' luoghi destinati alla generazione; e tanto più, che la voce *Cubile* usata da Marziale, non solo si può intendere del covacciuolo, o luogo, dove dorme, e s'acquatta la Vipera, ma ancora, e forse più propriamente qui, pigliar si dee in quel significato, nel quale molti Latini se ne servirono, e particolarmente Cicerone in più luoghi, e la figliuola del Re Niso appresso Ovidio nell'ottavo delle Trasformazioni:

*Nam pereant potius sperata cubilia, quam sim  
Proditione potens.*

Ed Atalanta nel decimo:

*.... Quod si felicior essem,  
Nec mihi conjugium fata importuna negarent,  
Unus eras, cum quo sociare cubilia vellem.*

Nel medesimo senso ancora leggesi nella Genesi vulgat. vers. *Quia ascendisti Cubile patris tui, et maculasti stratum ejus;* ed il verbo *cubitare* in Plauto nel Curculione, nel Pseudolo, e nello Stico, ed ancora il verbo *cubare* nell'Amfitrione hanno il medesimo significato: e tralasciando i Greci, per non mi allungar di soverchio, anche i nostri Toscani in questo proposito hanno adoperato il *giacere*, e ne sono esempj nel Boccaccio nov. 29. tit. *Giletta giacque con lui, ed ebbero due figliuoli:* e nov. 63. 67. 72. e nel Maestro Aldobrandino: *E cid prova per isperienza, che egli dice, che chi tagliasse due vene, le quali sono dirieto alli orecchi, che colui, a cui fossero tagliate, ed aperte non avrebbe podere di giacere con femmina:* e nel mio testo a penna d'un'antichissima vita di Sant'Antonio: *Tu hai giaciuto, o malvagia femmina, col drudo tuo, e non hai temenza d'acostarti al santo Altare.* Dalle sole parti genitali adunque nasce il mal' odore delle Vipere, e non da tutto il corpo, nè dal

dal loro alito, nè dagli escrementi degl'intestini, i quali escrementi, siccome non hanno fetore, così anche non hanno odore, del che per esperienza ogni curioso potrà chiarirsi. Laonde non so con qual motivo dalla delicata fragranza dello sterco viperino, Lucio Mainero argomentar potesse, che il temperamento delle Vipere sia secco. Ed il dottissimo Pietro Castello nel libro della Jena odorifera, quando scrisse, che lo sterco d'alcuni Serpenti ha odore di muschio, se tra questi serpenti ebbe intenzione di noverare anche le Vipere, io credo, che s'ingannasse: ed il simile dico dell'eruditissimo Giovanni Rodio, che nelle osservazioni medicinali afferma di essersi pienamente certificato di quest'odore dello sterco serpentino in un viaggio, ch'ei fece nel monte Baldo, che da lui fu osservato essere abbondantissimo di Vipere.

Se trascorro or qua, ed or là senz'ordine alcuno, ed alla rinfusa, di grazia non aggrottate le ciglia, e non vi scandalizzate; ma rammentatevi, che nel bel principio mi protestai, che scrivere io voleva ciò, che di mano in mano alla memoria mi sarebbe venuto; ed or mi sovviene, che Galeno, e molti valent'uomini moderni insegnano, che il mangiar le carni viperine induce ardentissima, ed inestinguibile sete. Questo insegnamento ha patito eccezione in un virtuoso, e nobilissimo gentiluomo di abito di corpo gracile più tosto, che nò, e sul primo fiore di sua gioventù, il quale in questa presente state ha durato quattro settimane continue a bere ogni mattina per colezione una dramma di polvere viperina, stemperata in brodo fatto con una mezza Vipera di quelle prese nelle collinette Napoletane: a desinare poi mangiava una buona minestra fatta di pane inzuppato in brodo viperino, salpimentata (permettetemi questa voce) con polvere viperina, e regalata col cuore, col fegato e con le carni sminuzzate di quella Vipera, che avea fatto il brodo: bevea il vino, in cui affogate erano le Vipere: a merenda pigliava una emulsione apparecchiata con decozione, e con carni viperine; e la sera la di lui cena era una minestra simile a quella della mattina; e pure egli mi ha sempre confessato, che non solo non ha mai in questo tempo avuta sete, ma nè meno aderenza

al bere, e non bevea, se non quanto gli pareva necessario per viver sano. Un vecchio ancora settuagenario non ebbe mai sete, e si mangiò in un mese, e mezzo più di novanta Vipere prese di state, ed arrostite, come sogliono i cuochi arrostire l'anguille; ed il simile intervenne ad una donna di venticinqu'anni; ed io nel far cuocere arrosto per mia curiosità alcune Vipere, non ho mai sentita quella soavissima fragranza, che da uomini degni di fede fudetto al Severino, che spiravano certe Vipere arrostite, a segno tale, che correr fecero tutto il vicinato in traccia dell' insolito delicatissimo odore. Se poi il mangiar queste carni produca ne' giovanili corpi delle femmine (come vogliono molti autori) quella conveniente proporzione delle parti, e de' colori, che chiamasi bellezza, e se alla senile etade il perduto bello restituisca, io non ne sono ancora venuto in chiaro: m'immagino però, quanto alla proporzione, ed alla leggiadria delle parti, che la Vipera non sia da meno della lepore, di cui Marziale scherzando favoleggiò:

*Si quando, leporem mittis mihi, Gellia, dicis,  
Formosus septem, Marce, diebus eris:*

*Si non derides, si verum, lux mea, narras,  
Edisti numquam, Gellia, tu leporem.*

Molti dotti, savj, ed intendenti uomini tengono per fermo, che nell'apparecchiamento de' trocisci viperini, per servizio della Triaca, si abbiano da rifiutare, come inutili, e nocive tutte le Vipere, che hanno in corpo l'uova; e si fondano su quello, che Galeno scrisse, che non debbono entrare nella Triaca le carni delle Vipere gravide. Io parlando sempre con ogni più dovuto rispetto, son di contraria opinione, e credo, che se i nostri diligenti speciali vorranno comporre i trocisci con Vipere senz'uova, farà loro di mestiere comporgli di maschi, e non di femmine, perchè tutte le femmine hanno l'uova, e particolarmente se pigliate sieno in campagna in que' tempi, che furono stimati più opportuni da Damocrate, da Critone, e da Galeno. Avvertirono ben ciò quei dottissimi Medici, che l'anno 1597. furono deputati alla correzione del Ricettario Fiorentino, e lo conobbe ancora l'Aldovrando, che scrive, non dar fastidio

dio se abbiano l' uova, purchè le Vipere da' maschi non sieno state calcate, e per potersene accorgere, ne dà il contrassegno, che l' uova non son più grosse de' semi di Papavero, o de' granelli di Miglio, soggiugnendo, che se le femmine non si sieno congiunte co' maschi, l' uova non passano mai questa grossezza. E di parere non molto diverso par, che fossero i soprannominati correttori del Ricettario, i quali rifiutano solamente quelle Vipere, che hanno l' uova grosse, e lineate di sangue: ma per dire il vero alle mie esperienze non regge il detto dell' Aldovrando; imperciocchè nel fine del mese di Gennaio ho sparate molte Vipere, ed in tutte ho trovate l' uova grosse, quanto le comuni ulive, e di sangue vergate: e pure è credibile, che quest' uova non fossero feconde, e per così dire, gallate, perchè tali essendo, ne farebbono nati nel mese di Agosto i Viperini; e non è fedel contrassegno di fecondità il vergolamento del sangue, perchè anche nell' uova non nate, che trovansi nell' ovaja delle galline castrate, e dell' altre galline, che non hanno abitato col gallo, si vede quel vergolamento sanguigno. Sicchè, avend' osservato, che nelle stagioni assegnate per la caccia delle Vipere da Damocrate, da Critone, da Galeno, e dagli altri Greci, ed Arabi, che da' suddetti hanno copiato, si trovano sempre in questi serpentelli l' uova grandi, e grosse, crederei si potesse dire, che quando Galeno parlò delle Vipere pregne, volle solamente intender di quelle, che hanno i Viperini in corpo all' uova attaccati, in foggia non gran cosa differente da quella, se vi ricordate, che l' anno passato vedemmo nel pesce chiamato Squadro, ed in altri pesci di Mare; e senza questi Viperini in corpo, ogni Vipera è buona per la Triaca, piccole, o grosse, che si abbia l' uova; non essendo vero, che quelle, che le hanno grosse, sieno magre, sinunte, e sfruttate; anzi che queste le ho trovate sempre grassissime, e maggiori dell' altre, e più bizzarre; ed a proposito della grassezza degno di considerazione si è, che dopo aver tenuto rinchiusa alcune Vipere nove mesi, e senza cibo, quando l' ho sparate, mi son riuscite molto grasse in quella parte, che si chiama la Rete, e da' Medici vien detta Omento, e Zirco.

In queste mie naturali osservazioni ho consumato gran quantità di Vipere, facendone alla giornata uno strazio grandissimo, e per cavar, come si dice, il sottil del sottile, ho sempre messe da banda, e conservate tutte le loro carni, e l'ossa, che seccate in forno, e poscia al fuoco vivo con lungo, e faticosissimo lavoro abbruciate, e ridotte in cenere, con acqua di fonte n'ho cavato il Sale, e purificatolo, e ridottolo quas' in cristallo, ho voluto far esperienza di sua virtù, ed ho rinvenuto, ch'egli è per l'appunto, come son tutti quanti gli altri Sali, estratti dalle ceneri di tutti gli animali, e di tutte le piante, che indifferentemente dati al peso di due, o di tre dramme, e mezza in circa, evacuano il corpo, come se bevuto si fosse una di quelle consuete, ed ordinarie medicine, che Lenienti da' Medici son dette. Questi Sali delle ceneri nel purgare hanno tutti tra di loro ugual possanza, come s'è veduto centinaja di volte, tanto quel di Rabarbaro, di Sena, di Turbitti, d'Agarico, di Sciarappa, di Mecioacan, e degli altri simili; quanto quel di Piantaggine, di Cipresso, di Lentisco, di Sughero, di Scorza di Melagrane, di Scopa, di Sorbe, e di Corgiole; nè altra differenza ho mai saputo scorgervi, che quella delle figure, la quale però (per quanto con ogni curiosa diligenza ho potuto osservare) non rende nè più viva, nè più infingarda la loro facultà solutiva: quindi è che non senza ragione mi fo beffe di quegli Autori Chimici, che hanno avuto gli occhi così lincei da poter ritrovare tante, e diverse, e tra di loro contrarie virtù, più in un Sale, che in un altro; e mi rido della poco esperienza di quel tanto accreditato Basilio Valentino, il quale nella sua *Aliografia*, oltr' un'infinità di vane immaginazioni, scrisse, che sei soli grani di Sale di Rabarbaro, o di Sena, o di Esula sono bastanti a far una buona ed aggiustata evacuazione. Ma di questa materia à bastanza ho favellato in quel *Discorso*, che l'anno passato abbozzai *della natura de' Sali, e delle loro figure*.

Avendo letto nella Storia degli animali di Aristotile, che alle più delle bestie velenifere è nocevole la saliva umana, vennemi capriccio di far prova, se ciò fosse vero, e particolarmente nelle Vipere, e tanto più, che Nicandro

dro dettolo avea, e trovasi confermato da Galeno in più luoghi, da Plinio, da Paolo Egineta, da Serapione, da Avicenna, e da Lucrezio, che filosofando cantò:

*Est itaque, ut serpens hominis quæ tacta salivis  
Disperit, ac sese mandendo conficit ipsa.*

E questi Antichi sono stati secondati da molti Moderni, e particolarmente dal Cardinal Ponzetto, da Bertruccio Bolognese, dal Gesnero, dal Zacuto, da Tommaso Campanella, da Marc' Antonio Alaimo, da Lelio Bisciola, e dal dottissimo, e celebratissimo Ulisse Aldovrando, il quale non solo tenne per fermo, che la saliva dell' uomo ammazza i Serpenti, ma volle anco discorrervi sopra, e darne la ragione, riducendole in fine a quel vano, e chimerico nome della tanto decantata antipatia. Ma Pier Giovanni Fabro, e Marc' Aurelio Severino poco prezandola, addussero per efficacissima cagione il Sale Armoniaco, del quale pienissima dissero ogni sorte di saliva, ma sopra tutte l'umana. Io rinchiusi dunque sei Vipere scelte in una grande scatola, e per quindici mattine alla fila ad una ad una spalancando la gola, procurai, che alcuni uomini digiuni gliela empissero di sputo, e fermando loro la bocca, le costrinsi per forza ad inghiottirlo, e tutte sono vissute, e vivono ancora, nè da malattia sono mai state sopraprese, anzi per la dolcezza del nuovo, ed inusitato alimento, mi rassembrano molto più belle, e guizzanti del solito; e perchè l'Aldovrando scrive ancora, che i Ciarlatani tosto che hanno presi i Serpenti, gli aspergono di saliva, per la virtù della quale s'avviliscono, e perdono la malizia del veleno, volli anco di questo far la prova, e restai certo, che non si accosta nè poco, nè punto al vero, posciachè si morirono tutti gli animali, che mordere io feci dalle Vipere in quella guisa preparate, e le Vipere per lo bagnamento della saliva non infralirono mica, ma disdegnose, ed altiere più sovente vibravano l'acuta, e bipartita folgore della lingua.

Non mi apporta però maraviglia, che a tanti Scrittori questa verità sia stata incognita, perchè andando dietro alle voci del volgo, non ne fecero forse esperienza, e tanto più, che lo ituzicare le bocche delle Vipere non è il più bel trastullo del mondo, e chi ne restasse moro,



sarebbe il bel suo danno, e si potrebbe a lui dire coll' Ecclesiastico: *Quis miserebitur incantatori a serpente percusso, & omnibus qui appropriant bestiis?* Stupiscomi bene di Galeno, il quale nel decimo libro delle potenze de' medicamenti semplici, dopo aver detto, che lo sputo dell'uomo digiuno ammazza gli Scorpioni, soggiugne d'averlo veduto con gli occhi suoi proprj, e d'averne fatta più, e più volte esperienza pienissima. Se gli uomini, e gli Scorpioni, che nascevano a quei tempi in Roma, ed in Pergamo erano fatti, come gli uomini, e come gli Scorpioni della Toscana, mi sia lecito chieder perdono a Galeno (uomo per altro, che nella medicina dopo Ippocrate, non ha avuto uguale) se non voglio credere, che egli ne prendesse esperienza, e se pure la tentò, forse fu una sola volta, nella quale per caso fortuito, e non per cagione della saliva si morì lo Scorpione; perchè molte volte ho durato sei giorni continui a fare ogni mattina sputare addosso ad alcuni Scorpioni da uomini digiuni, ed assetati, e gli Scorpioni non son mai morti. Muojono bene infallibilmente in capo ad un terzo d'ora, se a ciascheduno di quegli si mette sopra la groppa tre, o quattro gocciole d'olio di uliva; per lo che, se mi maravigliai di Galeno, molto più maravigliomi d'Alberto Magno, che nel libro degli animali racconta d'aver immerso in un fiasco d'olio uno Scorpione, il quale visse lo spazio di ventun giorno, movendosi ed aggirandosi nel fondo di quell'olio. In un simil vaso, meno che pieno d'olio, io rinchiusi una Vipera, che vi galleggiò viva sessant'ore, ma vinta alla fine dalla stanchezza, si abbandonò a poco a poco morta nel fondo del vaso, ed avanti che morisse, sforzavasi con tutta la natural possibilità, di tenere per lo meno l'estrema parte del muso fuor di quel liquore; e se tal volta le riusciva cavarne fuori il capo, spalancava quanto più poteva la bocca, per ripigliar quell'aria, che sott' all'olio era a lei stata negata. Più violento dell'olio di uliva fu ad un'altra Vipera il terribilissimo olio del Tabacco; imperciocchè avendola il valente Notomista Tilmanno ferita in pelle in pelle sul'arco della schiena con un ago infilato d'un' agugliata di refe inzuppata in quell'olio, e trapassato il refe per la ferita in meno d'un mezz'ottavo d'ora, dopo alcuni

cuni strani avvolgimenti, cascò morta, convulsa, ed intirizzata, come se stata fosse di bronzo, ed un momento dopo ritornò floscia, e pieghevole, come se due giorni avanti fosse stata ammazzata. Morte somigliantissima in tutto, e per tutto fece un'altra Vipera, a cui furono messe giù per la gola quattro, o cinque gocce del suddetto olio di Tabacco; ma se morì quest'ultima Vipera, non morirono alcune Anguille; a cui fatto il medesimo giuoco, furono in quell'istante gettate nell'acqua; e pure poco prima erano morte, ancorchè gettate subito nell'acqua, molte altre Anguille ferite su la groppa con quell'istesso ago, che nella cruna avea il filo intinto nell'olio del Tabacco: e fu osservato, che queste Anguille morendo diventarono di un certo color biancheggiante, ancorchè vive tendessero al nericcio.

Lascio le Anguille, e ritorno alle Vipere, ed agli altri Serpenti, intorno a' quali favole infinite, e degne di riso state sono scritte dagli Autori, e fra gli altri Plinio seguitato con ammirabile semplicità dal Mercuriale, dal Mattiolo, e da Castor Durante, dice per esperienza, che i Serpi hanno pubblica, e privata inimicizia col Frassino, e con l'ombra di quello, a tal segno che fatto un cerchio di Frassino, e messavi dentro una Serpe, ed un monticello di brace accesa, quella Fiera si getta più volentieri nel fuoco, che tra le frondi dell'odiato albero. L'istesso Plinio, e Castor Durante copiando da Plinio, insieme con lo Scaligero raccontano, che se nel mezzo d'un cerchio fatto di foglie di Bettonica si metterà un Serpente, vedrassi rabbiosamente imperversare, e con la coda flagellandosi ammazzarsi. Crede Andrea Lacuna, che se una Vipera toccata sia con un ramo di Faggio rimanga attonita, ed immobile, come se udito avesse gli orrendi, ma per mio credere inutili, e bugiardi susurri de' Marsi incantatori. Constantino nell'Agricoltura afferma, che muojono quelle Serpi, su le quali vengon gettate le foglie della Quercia; ed Aezio, e l'Autore de' medicamenti semplici a Paterniano in compagnia di molti Moderni dicono, che la Conizza con l'acutezza del suo odore mette in fuga le Vipere, e gli altri Serpenti; e pure io trovo per esperienza molte volte fatta, che le foglie del Frassino, del-

la Bettonica, del Faggio, della Quercia, della Conizza del Dittamo, del Calamento, e dell'altre odorose, e fetide Erbe menzionate da Nicandro, non solo non sono schivate dalle Vipere, ma tra quelle frondi, e secche, e fresche tutti i Serpenti volontariamente si ricoverano, e volentierissimo vi soggiornano.

Ma già che siamo tra le favole, non voglio tralasciar di ridurvi in mente quella degli amori della Vipera con la Murena, e le finezze affettuose, ed i teneri vezzi di quell'innamorato Serpentello con la notante sua Druda, allora quando a' più fervidi raggi del Sole fattosi bello, e tutto postosi in gala, se ne passeggia su la riva del Mare, e con sibili amorosi la invita a lasciarsi vagheggiare, e mentre ella dall'onde il capo solleva, ed al lido s'avvicina, egli con avvenente discretezza vomita sopra un sasso, e vi lascia in deposito tutto quel, che di velenoso in bocca racchiude, per non amareggiare con quello i tanto desinati sponsali, che in fine consumati, e ritornatosene là, dove del veleno sgravato fiera, se per mala ventura non ve lo ritrova, s'accuora di subito così duramente, che disperato in brevissim'ora si muore. Udite come un Greco verificatore detto Manuel File in certi suoi versi regolati a suo capriccio, e da lui dedicati a Michele Imperadore di Constantinopoli col titolo, *Delle proprietà degli Animali*, tutto ciò descrive, ed in maniera così franca, e sicura, che sembra, che quasi quasi egli ci dica il vero:

Εχίς δε και μύραινα σωδιαζέτω.

Ο μιν προς αυτην της οφης εξερπυσας

Η δε προς αυτον εκ ροης ανηγμενη.

Και πειν δε, Βασιλευ, σωδραμειν εις τον γαμον,

Εμει τον ιον ως γλυκυσ ο νυμφιος,

Και τε συειγματαις ιυξιν αυτακα

Παρακαλει προς γε, λεκτρα την ερωμενω.

Και τε παρ' αμφοιν σωτελεσθεντος γαμει,

Ο μιν τον ιον αυδις ανιμησατο,

Η δε μεσα της γης δαττον ερπυσας εδυ,

Η δε προ υγρας απενηξατο τριβεις.

Ma più diffusamente, e con maggior galanteria di costui, Oppiano in que' libri, che della pescagione scrisse all'Imperadore Antonino Caracalla, ancorchè non paga, che

che si restringa alla sola Vipera, ma parli generalmen-  
te de' Serpenti.

Ἀμφὶ δὲ μύραινης φάσις ἐρχεται ἐκ αἰδῆλῳ,  
 Ὡς μιν ὄφεις γαμῶσι τε, καὶ ἐξ ἀλῳ ἐρχεται αὐτῇ  
 Προφῶν ἡμερῶσα παρ' ἡμερῶν γαμοῖο.  
 Ἦτοι ὁ μὲν φλογὴ τεθωμμενῳ ἐμδοθὶ λυσσῇ  
 Μαινεται εἰς φιλοσῆτα, καὶ ἐγγυδι συρεται ἀκῆς  
 Πικρῳ ὄφεις, ταχὰ δὲ γλαφυρῶν εὐσκεφατῶ πετρῶν.  
 Τῇ δ' ἐν λογιῶν ἰὸν ἀπῆμесе, παντα δ' ὀδοντῶν  
 Ἐπτυσσε πᾶκεδανὸν ζαμένη χολόν, ὀλβὸν ὀλεθρῶ,  
 Ὀφθα γαμῶ πρῆυς τε καὶ εὐδῆσῳ ἀνασῆε.  
 Στας δ' ἀρ' ἐπὶ ῥήγμινος ἴον νομὸν ἐρροίζησε  
 Κικλησκῶν φιλοσῆτα θῶος δ' ἐσακῆσε κελαινῇ  
 Ἰγγῆν μύραινα, καὶ ἐσσυτῇ θάσσον οἴσῃ.  
 Ἦ μὲν ἀρ' ἐκ ποταμῶν πταίνεται. αὐτὰρ ὁ ποταμῶ.  
 Ἐκ γαῖης πολιόσιν ἐπεμβαίνει ῥοδίοσιν.  
 Ἀμφῶ δ' ἀλλήλοισιν ὁμιλῆσαι μεμῶσθε  
 Συμπεισετῶ. ἐχιῳ δὲ κάρη κατεδεκτῶ χανῶσα  
 Νυμφῆ φυσίωσῃ. γαμῶ δ' ἐπιγῆθησαντε,  
 Ἦ μὲν ἀλῳ παλιν εἰσι μετ' ἡδεα, τῆν δ' ἐπὶ χερσῶν  
 Ὀλκῳ ἀγῆ. κρυερὸν δὲ παλιν μεταχῶεται ἰὸν  
 Λαπτῶν ὄν παρὸς ἠκε, καὶ ἐξῆφυσσεν ὀδοντῶν.  
 Ἦν δ' ἀρα μὴ πικρῶ κενὸν χολόν, ὄν περ ὀδίτης  
 Ἀτρεκῶς εἰδῶν μὴν ἀπεκλυσσῃ ὕδατι λαβρῶ.  
 Αὐτὰρ οὐ' ἀσχαλῶν ρίπτει δῆμας, εἰσὸκε μοῖραν  
 Λευγαλεῖο λαβῆσιν ἀηῶσῃ θανάτωιο,  
 Αἰδομῆνος, ὅτ' ἀναλκῆς ὀπλῶν γενεδ', οἰς ἐπεποιθεῖ  
 Ἐμμέν' ὄφεις. πετρῇ δὲ σιωῶλεσε καὶ δῆμας ἰω.

Passò a bello studio sotto silenzio l'altre favole in-  
 torno al Coito, ed al Parto delle Vipere, come quelle,  
 che dottamente son già state confutate da molti Auto-  
 ri, ed in particolare da Marc' Aurelio Severino, e pri-  
 ma di lui da Francesco Fernandes di Cordova nel capito-  
 lo duodecimo della sua Didascalia. Ma non voglio ta-  
 cervi quella contata dal Porta, che il suono delle cor-  
 de fatte di budella di queste bestiuole sia cagione, che  
 le donne gravide si sconcinò, e la creatura disperdano;  
 e quell'altra narrata da Aristotile, che alle Bisce se sia  
 troncata la coda, rigermoglia di nuovo, e rinasce, e  
 che ripullulano ancora gli occhi, se sieno a loro cava-  
 ti,

44 OSSERVAZIONI INTORNO ALLE VIPERE.

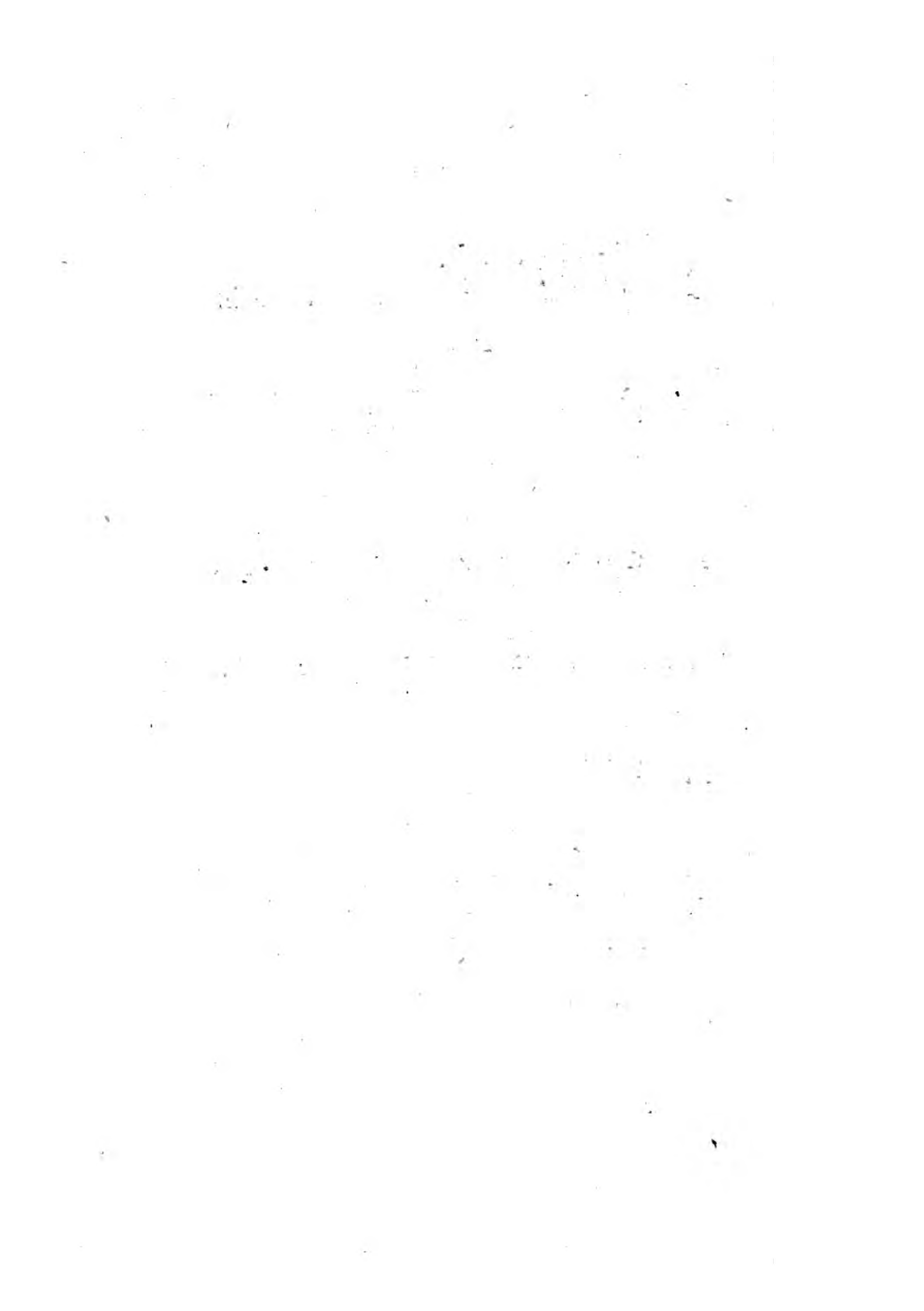
ti; e Rafis, che tra gli Arabi fu pur Medico di alto, e nobil grido racconta, che alla sola vista d'un buono smeraldo gli occhi alle Vipere subito si liquefanno e schizzano fuori della fronte. Dio buono! e vi sono scrittori solenni quasi in ogni professione, che vogliono a tutti i patti, che queste ciance sien vere, avendole dette la reverenda autorità degli Antichi, e quella fede vi danno, che dar si può a qualunque verità più manifesta, e crederebbono tutto ciò, che della contrada di Bengodi, e della Pietra Elitropia favoleggiava un giorno Maso del Saggio col semplice, e credulo Calandrino; e se lo trovassero stampato avrebbon per vero, che i Campanili, quasi novelli Dotali de'nostri tempi, spiegar potrebbero per l'aria il volo. Ma il mondo è stato sempre ad un modo, e fin ne' tempi di Pittagora si trovava sì fatta maniera d'uomini semplici, poveri di spirito, e di tutta credulità impastati, l'anime de' quali, come sul fine del Timeo scrive Platone, dopo la morte de' corpi trasferivansi ad albergare negli Uccelli, per lo che non è maraviglia, se cotali uomini anch'oggi comunemente in Toscana per ischerzo sieno chiamati Uccellacci.

*Non ragioner di lor, ma guarda, e passa;*  
e volentieri desisto favellarne, perchè so molto bene, quanto sieno a voi in ira, o Signor Lorenzo, e per lo contrario ognun sa, quanto voi saggiamente siete cauto, e avveduto in non credere alla bella prima tutto ciò, che ne' libri de' Filosofi si trova scritto, e se dove non s'arriva con le geometriche dimostrazioni, forza di possenti argomenti, o replicate esperienze, maturamente non ve lo persuadono; ond'io spero, che l'istoria, la quale v'è stato imposto di compilare di quelle naturali esperienze, che da tanti, e tanti anni in quà fannosi con nobile, e glorioso passatempo nella Filosofica Accademia del Cimento della Corte di Toscana, sia per ricevere ogni applauso da tutti coloro, che da dovero sono della verità amatori. E questo sia il termine di così lunga, e tediosa lettera, non volendo per somiglianti bagattelle portarvi più noja, nè farvi perder più tempo:

*Che 'l perder tempo, a chi più sa, più spiace.*

LET.

**LETTERA**  
D I  
**FRANCESCO REDI**  
ACCADEMICO DELLA CRUSCA  
S O P R A  
**ALCUNE OPPOSIZIONI**  
Fatte alle sue Osservazioni  
**INTORNO ALLE VIPERE,**  
*SCRITTA ALLI SIGNORI*  
**ALESSANDRO MORO,**  
E  
**ABATE BOURDELOT**  
SIG. DI CONDE', E DI S. LEGER.



---



---

M I E I S I G N O R I .



Alla cortesia delle SS. Vostre mi è pervenuto il Libro intitolato *Nouvelles experiences sur la Vipere*, compilato dalla Congregazione di quei nobili Virtuosi, che nella casa del Signor Charas, per questo effetto, a' mesi addietro, si sono radunati. Io l'ho letta più volte con intera soddisfazione, e contentezza dell'animo mio; mentre ho potuto evidentemente comprendere, che quei valentuomini non hanno sdegnato con le loro illustri fatiche di confermare la verità di quelle Osservazioni, che intorno alle Vipere ancor io feci fin nell'anno 1664. Ed in vero, che mi chiamo grandemente obbligato alla loro gentilezza, e confesso di buon cuore, che quanto lustro potrà mai avere quel rozzo, e semplice mio libro, tutto gli sarà cagionato dalle onorevoli testimonianze, che di lui sono state fatte nella Francia, dove al più sovrano segno fioriscono, e vigorosamente fioriranno sempre tutte le belle scienze, e tutte le belle arti con ammirazione riverente di coloro, che nell'altre parti dell'Europa le professano. Pregho le SS. Vostre a farmi il favore di rappresentar questi miei sinceri, e cordiali sentimenti, ed insieme di manifestar l'altissima stima, ch'io faccio di quel libro, l'autorità del quale è in tanta venerazione appresso di me, che avendovi io scorte alcune poche cose direttamente contrarie alle mie esperienze; ho dubitato sovente di



te di me medesimo, e quasi ho creduto di aver sognato, quando le operai, e le scrissi. E sebbene alcuni Letterati miei amici, che furono molte volte presenti a quelle mie operazioni, si ridevano di questo mio credere, e motteggiando, e scherzando meco mi assicuravano, che quell'esperienze non mi erano succedute in sogno; contuttociò, senza riguardo veruno ho voluto iterarle, e reiterarle, e con tanta, e così puntual diligenza, che farei gran torto a me, ed alla verità, se francamente ora non dicessi alle SS. Vostre, che tutte quelle quattro, o scinque mie esperienze, che a cotesti Signori in Francia non ion riuscite vere, a me in Italia riescono verissime, ed infallibili; e non riescon vere quelle, che nella Francia sono state fatte, e contrariano le mie. E perchè le SS. Vostre avranno forse curiosità di sapere, quali elle si sieno, ne farò qui un breve racconto; rendendomi sicuro, che sia per esser grato a tutti gli amatori del vero, ma particolarmente agli Autori del Libro delle novelle esperienze, i quali da altro non si son mossi a scrivere, che dal solo desiderio o di confermare, o di trovar la verità di questa materia cotanto curiosà, della quale tanti savj uomini hanno scritto.

Nella mia lettera dunque delle *Osservazioni intorno alle Vipere*, indirizzata all' Illustrissimo Sig. Conte Lorenzo Magalotti, favellando del veleno di quei Serpentelli, e quale ei si sia, ed in che parte del lor corpo si ritrovi, affermai, ( come lo affermo ancora ) che il veleno viperino non è altro, che un certo liquore giallognolo, che stagna in quelle guaine, che cuoprono i denti maggiori della Vipera; e che questo liquore non solamente è velenoso, quando è schizzato dalla Vipera viva mentre ella morde; ma ancora quando egli è raccolto dalla Vipera morta, e morta di più giorni, purchè egli sia fatto penetrare nelle ferite, e che vi rimanga. E di più soggiunsi, che questo stesso liquore, quando è bevuto, e mandato nello stomaco, non è nè mortifero, nè dannoso. E questa fu la mia opinione, la quale mi fu confermata da infinite esperienze, fatte con quella accuratezza maggiore, che poteva essermi conceduta dalla scarsità de' miei talenti.

Ma

Ma gli Autori del libro delle *Novelle Esperienze* scrivono francamente, che quel soprammentovato liquor giallognolo non è velenoso, anzi, che egli è una pura, ed innocentissima saliva. Quindi rinnovando, ma però senza far menzione dell' autore, l' opinione di Giovan Battista Van Elmont nel Trattato della Potestà de' Medicamenti affermano per cosa indubitata, vera, ed esperimentata, che la Vipera non ha parte del suo corpo, nè membro, nè umore alcuno abile a potere avvelenare; e che il veleno consiste nella sola immaginazione di essa Vipera irritata, ed incolorita per l' idea della vendetta, che ella si è figurata nella testa, mediante la quale, mossi gli spiriti da un moto violento, sono spinti per i nervi, e per le fibre alla volta delle cavità de' denti, per le quali cavità son portati essi spiriti ad infettare il sangue dell' animale per l' apertura del morso fatto da essi denti: ed in somma concludono, che se la Vipera non sia in collera, e non abbia quella immaginazione vendicativa, le sue morsure mai non avvelenano, anzi sono innocentissime, e non apportano danno alcuno a chi ne sia ferito; e son quest' esse le loro parole.

*Ces considerations, a carte 33. appuyees d' ailleurs sur plusieurs experiences, que nous avons faites, & que je rapporteray dans la suite, m' ont porté a donner a ces glandes le nom de salivaires, & a leur attribuer la véritable source de ce suc jaune, contre le quel on a tant declamé, qui a este si mal connu, & qui n' est qu' une pure, & fort innocente salive. J' espere que ceux qui prendront la peine d' examiner soigneusement apres moy ces glandes, & ce suc des gencives ne me refuseront pas leurs suffrages.*

*E a carte 92. Mais sans nous arrester a des principes si legerement establis, & si mal soutenus, ayant pour nous un grand nombre d' experiences, sur les quelles nous nous fondons, nous disons ec. Que ce suc jaune n' est, qu' une pure, & simple salive, dont nous avons déjà marqué l' usage: Et que ce suc ne contribue rien au venin de la morsure; puis qu' étant gousté, & avalé, comme nous l' avons éprouvé plusieurs fois, il ne fait aucun mal ny aux hommes, ny aux bestes, & que mesme estan*

mis sur des incisions faites dans la chair, les en frottant, & les meslant avec le sang, il ne fait aucun dommage. Non obstant le sentiment d'une Personne fort esclairée en toutes choses, & sur tout en ce qui concerne la Vipere, qui assure d'avoir fait un grand nombre d'experiences, qui se trouvant opposees aux nostres, la haute opinion, que nous avons de la capacité, & de la sincerité de cet homme celebre, nous a obligez d'y apporter encore plus d'exactitude, & de nous confirmer par un tresgrand nombre de ces experiences, qui se sont toujours rencontrees semblables, dans la verité, que nous soudenons icy, & dont nous rapporterons des preuves evidentes, & infallibles.

E a carte 96. Nous concluons donc, que l'imagination de la Vipere, estant irritee par l'idee de la vengeance qu'elle s'est formee, donne un mouvement aux esprits, qui ne se peut exprimer, & les pousse avec violence par les nerfs, & par leurs fibres, vers la cavité des dents, comme dans un entennoir, & que de la ils sont portez dans le sang de l'animal, par l'ouverture qu'elles luy ont faite, pour y produire tous les effets, dont nous tachons de rendre raison.

E a carte 97. Quoy qu'il en soit, il faut demeurer d'accord, que cette irritation, dans l'imagination, ou dans les esprits de la Vipere, est la principale cause de l'activité, de la penetration de son venin, & que sans elle il ne produiroit pas des effets si surprenans, que ceux dont nous avons apporté divers exemples.

E a carte 122. Ces experiences, dis-je, prouveront d'un costé, que le suc jaune ne contribue rien au venin, & de l'autre, que ces esprits irritez, aydes des ouvertures, que les grandes dents leur ont preparees, en sont la seule, & la veritable cause.

Questi sentimenti gli confermano con alcune esperienze, le quali tutte consistono in avere stillato qualche quantità di quel liquor giallo nelle ferite d'un piccione, d'un cane, e di alcuni pollastri, senza che ne moriranno; ed in aver fatto mordere da una Vipera non irritata, nè incollorita un piccione, senza che questo animale ne ricevesse un minimo danno: Nous fismes aussi une experience (a carte 102.) sur un pigeon, que nous

nous blessâmes sous l'aisselle, & à la cuisse en un mesme moment, nous mismes dans chaque playe de ce suc jaune, que nous venions de tirer des gencives de deux Viperes irritees, puis nous rejoignismes la peau, pour bien enfermer ce suc, & nous bendâmes les deux playes, pour éviter qu'il ne sortist. Nous pouvons assurer, que le pigeon n'en eut aucune incommodité, & que mesme nous trouvâmes, sur la playe faite à la cuisse une goutte de suc coagulee de forme ronde, & de la mesme couleur, que nous l'y avions mise, & à l'entour, le sang de la playe sechâ, & qu'incontinent apres l'une & l'autre playe se secherent, & se guerirent d'elles mesmes.

Nous avons encore fait l'experience de ce suc sur un Chat, que nous avions blessé expres à la cuisse, mais il n'en a receu aucun dommage: nous l'avons experimenté tout de mesme, & diverses fois sur des poulets, & sur d'autres pigeons, mais c'a toujours esté avec un pareil succez, & sans qu'ils en receussent aucune incommodité.

La mesme experience a esté faite trois fois en divers temps, & mesme deux fois en un mesme jour, sur un Chien, que nous avions blessé à dessein vers le fond de l'oreille, ou il ne pouvoit lecher sa playe, & il n'en eut aucun mal.

Nous pouvons encore ajouter icy une experience de l'effet mortel des esprits irritez sans aucune participation du suc jaune. Nous fismes mordre plusieurs fois une mesme Vipere sur une tranche de pain, en luy pressant toutes les fois les machoires contre la tranche, & nous le fismes si souvent, que non seulement le suc fut tout epuisé, mais que le sang commençoit de sortir des gencives; nous irritâmes en mesme temps la Vipere, & la fismes mordre le pigeon en l'endroit le plus charnu; nous remarquâmes bien, que les effets du venin de la morsure n'alloient pas si promptement, puis que le pigeon ne mourut, qu'une heure, & demy apres la morsure; mais nous reconnusmes aussi, que les dents de la Vipere estoient comme enduites de la mie du pain à force de l'avoir mordu, & que cela les avoit empechées d'entrer profondement, & qu'ayant bouché à demy les pores de la dent, une bonne partie des esprits irritez n'avoit pu passer, en sorte que

*la mort du pigeon n'avoit pas esté si prompte , mais que pourtant elle estoit arrivee sans aucune participation du suc jaune , puis qu'il avoit esté tout epuise .*

*E a carte 122. La morsure faite par une Vipere non irritee , dont on tenoit les machoires , & de qui on faisoit enfoncer les dents en les pressant sur le corps d'un pigeon , qui se trouvoit aussi fort accompagnée du suc jaune , & qui neanmoins ne fut suivie d'aucun mauvais accident ec.*

A queste esperienze io non posso contrapporre altro , che quelle moltissime , che da me furono fatte nell' anno 1664. e recitate nelle soprammentovate mie *Osservazioni intorno alle Vipere* , e quelle parimente , che scriverò qui appresso , anch' esse da me operate non con desiderio di confermar le prime , ma bensì di venire in chiaro del vero . E per non aver a replicar più volte alcune cose , dirò prima certe osservazioni generali , che ho fatte nel tempo , nel quale ho maneggiate le Vipere .

La Vipera ammazza più facilmente un colombo , un pollastro , un gallo d'India , uno scojattolo , un ghiro , ed altri uccelli , ed animalletti piccoli , che un animale grande , come sarebbe un montone , un daino , un cavallo , un toro , anzi questi più grandi , e di pelle dura moltissime volte non gli ammazza .

Secondo la grandezza dell' animale , e secondo il luogo , dove la Vipera ferisce , ne segue la morte più presto , o più tardi , e particolarmente se il luogo ferito abbia la tessitura fitta , o rada di vene , e d' arterie , o se esse vene , ed arterie sieno sottili , o grosse .

Se dalla ferita della Vipera sgorga molto sangue , avviene alcuna volta , che l' animale non solamente non ne muoja , ma che nè meno abbia gran male .

Avviene ancora non di rado , che qualche animale ferito dalla Vipera patisca accidenti fierissimi di veleno , che lo riducano vicin alla morte , e pure non muoja , anzi guarisca senz' ajuto di medicamento , e per sola operazione della Natura .

Muojono qualche poco più presto quegli animali , che son feriti dalla Vipera , che quegli nelle ferite de' quali è fatto penetrar con arte quel liquor giallo , che pur

pur con arte fu cavato dalle guaine de' denti di essa Vipera.

Fa di mestiere usare grand' accuratezza nel far penetrar nelle ferite quel suddetto liquore , perchè , se la ferita è angusta , difficilmente vi penetra , e se è grande , non può far dimeno che non faccia sangue , e col sangue suol tornar in dietro , e spicciar fuori il veleno.

Io aveva dunque una gran provvisione di Vipere venute dal Regno di Napoli , onde nel mese di Maggio di questo presente anno 1670. avendo ferito dieci piccion grossi nelle cosce , gli avvelenai con quel liquor giallo cavato allora allora dalla bocca delle Vipere vive , e tutti que' piccioni nello spazio chi di un' ora , e chi d' un' e mezza , e chi di due si morirono . Reiterai l' esperienza in dieci pollastrini feriti nella coscia , ed avvenne quello , che era prima avvenuto ne' piccion grossi.

Feci tagliar il capo a dodici Vipere , e quando que' capi furon finiti in tutto , e per tutto di morire , ne raccolsi il veleno , e lo feci penetrare nelle ferite di otto colombi torrajuoli , quali in capo a mezz' ora morirono tutti .

Nel mese di Giugno , avendo fatt' ammazzare molt' altre Vipere , e cavato dalle guaine de' denti , e dal palato ogni umor giallo , e viscoso , che vi fosse , unsi con esso , e impiastrai alcuni fuscelletti di scopa , aguzzi in foggia di piccole saette , e subito con quelli punsi dieci piccion grossi nella parte più carnosa del petto , lasciando fitti , e nascosti nelle piaghe quei fuscelli avvelenati , ed i piccioni non camparono più di due , o di tre ore . Ma , perchè si poteva dubitare se fossero morti per cagione della semplice piaga innasprita dalle continue punture di quegli stecchi , perciò a quattr' altri piccion grossi feci lo stesso giuoco , ma con fuscelli non inzuppatisi in quel mortifero liquore , e questi ultimi quattro non morirono mai , ancorchè le ferite incipri-gnissero , e facessero marcia .

Presi otto capi di Vipere troncati sei ore prima , e finiti interamente di morire , e con essi feci morder più volte otto piccioni torrajuoli nella coscia , e non ne campò nè pur uno .

Feci tagliar il capo a quindici Vipere , e riposi que' capi in un vaso di vetro ben coperti , e ammassati insieme , acciocchè si mantenessero umidi , e non si seccassero : dopo quattro giorni ferii con essi capi cinque galletti , e cinque piccion grossi nelle cosce , e tutti in brev' ora morirono . E lo stesso seguí con altre teste di Vipere , che ammazzate di sei giorni doveano ragionevolmente aver deposta ogni collera , e stizza , ed ogni pensiero di vendetta . E per tor via affatto ogni opposizione , che intorno a ciò si potesse fare , non mancherò di riferire alle Signorie Vostre , che verso 'l principio d' Agosto , essendo morte spontaneamente di lor proprio male , o di stento due Vipere , che sole mi eran rimaste in una scatola , con esse feci mordere due colombi torrajuoli , che anch' essi come i primi se ne morirono in poco meno di un' ora .

Dirò di più . Io aveva raccolto in un vaso di vetro tutto quanto il liquor velenoso cavato da' capi di dugencinquanta Vipere , a fine di poterlo in diverse maniere , e con mio comodo sperimentare ; ma impedito da molte occupazioni ne trascurai l' adempimento . L' onde quel liquore diventò prima simile ad una colla del color del Carabe , poscia , passati che furono trenta giorni , divenne rasciutto , frangibile , e facile a ridursi in polvere . Fatto che l' ebbi polverizzare , volli accertarmi , se quella polvere messa nelle ferite conservava la stessa potenza di avvelenare , ed in vero che morirono in brev' ora tutti quanti que' molti galletti , e piccion grossi , e torrajuoli , dentro alle ferite de' quali messi qualche quantità di quella polvere .

Questo così fatto esperimento mi fa dubitare , se il veleno di quelle frecce del Re di Macassar nell' Isola di Celebes , che volgarmente son dette frecce del Bantan nella Giava maggiore , sia un veleno cavato dalla bocca delle Vipere , o di altri serpenti di razza non dissimile alle Vipere , e forse ancora di natura più maligna per cagion del Clima . Non farei lontano dal crederlo , e potrebbe confermarlo l' aver letto in Plinio , che gli Sciti avvelenavano le loro faette col veleno viperino : *Scytha sagittas tingunt viperina sanie* ,

*Humanum sanguine: irremediabile id scelus, mortem illi-  
co affert levi tactu:* e Plinio lo copiò forse da Aristoti-  
le, che nel libro intitolato *περι θαυμασιων ακυσματων*  
ne scrisse presso a poco una manipolazione, la quale  
non ardirei d' affermare, che fosse la vera, o che vi  
fossero necessarie tante condizioni, e cautele. E chi sa  
che ancor le faette d' Ercole, delle quali favoleggiarsi  
essere state macchiate col sangue dell' Idra, non fossero  
intinte in questa stessa peste delle Vipere? Lo credè  
Diodoro Siculo allora che scrisse *ἡ ἀκιδος ἡ ἐκ ἡ ἐχιδνης  
ἰὸν ἀνεληφθῆσαι*. Ed Ovidio nel nono delle Trasformazio-  
ni diede all' Idra nome di Vipera:

*Pars quota Lernæ serpens eris unus Echidnæ.*  
e appresso

———— *Capit inscius Heros*

*Induiturque humeris Lernæ virus Echidnæ.*

Al che si aggiunga, che Filottete erede dell' arco, e  
delle faette d' Ercole, mentre andava col Navilio de'  
Greci alla guerra Trojana, si ferì disavvedutamente ( co-  
me racconta Servio gramatico sopra 'l terzo dell' Enei-  
de ) con una di quelle faette in un piede; onde per  
l'acerbità della doglia, e pel fetore incomportabile del-  
la piaga, fu abbandonato in terra da' Greci nell' Isola  
di Stalimene. Quindi è che Sofocle, alludendo forse  
alla sorta del veleno, con maniera, e con frase poetica  
ebbe a dire, che Filottete fu lasciato in quell' Isola  
per essere stato ferito da una Vipera:

Ω πικρον, ω παι πατρος ἡ' ἕ ἀχιλλεως,  
Ο' δ' ἐμ' εγυ σοι κενος, ὄν κλεις ἰσως  
Των ἡρακλειων εντα δεσποτην ὀπλων,  
Ο' τε ποιαντος παυς φιλοκτητης, ὄν οἱ  
Δισσοι στρατηγοι χω κεφαληνων αναξ  
Ερριφαν αιχρωσ φιδ' ερημον, αγειρα  
Νοσω καταφθινοντα, ἡ δ' ανδροφθορα  
Πληγεντ' εχιδνης αγειρα χαραγματι.

e appresso

———— *Δασσον αυ ἡ πλεισον εχδισης εμοι*

*Κλυομι' εχιδνης, ἡμ' εθηκεν φιδ' απουν.*

Cicerone stesso nel secondo libro delle Tusculane, e  
nel libro del Fato, e molti Scrittori parimente seguitano



a dire , che Filottete fu morso dalla Vipera , e tutti insieme, per avventura, ebbero l'occhio non solo a questo luogo di Sofocle , ma ancora a quello , che prima disse Omero nel Sedicesimo dell' Illiade .

E sebbene contro questa lieve stracchiata , e frivola conghiettura mi si potrebbe rammentare , che il veleno viperino è una piacevolezza in paragone di quello , che delle faette d' Ercole viene scritto ne' libri de' Poeti , ne' quali si legge , che non solamente elle aveano possanza d' uccidere irreparabilmente con ogni piaga o picciola , o grande che si fosse , come avvenne al Centauro Chirone , ed a Nesso ; ma che il sangue di quelle piaghe stesse diventava così pestifero , che toccando qual si sia corpo vivente , l' avvelenava con violenza cotanto spaventevole , che le carni se gli disfacevano addosso : e lo provò Ercole a suo mal grado con quella camicia tinta nel sangue di Nesso , onde il soprammentovato Ovidio :

*Victa malis postquam est patientia , reppulit aras ,  
Implevitque suis nemorosam vocibus Aeternam :*

*Nec mora , leviferam conatur scindere vestem ,*

*Qua trahitur , trahit illa cutem ( scædumque relatu )*

*Aut hæret membris frustra tentata revelli ,*

*Aut laceros artus , O grandia detegit ossa .*

Questa è una favola poetica , e su questa favola , credo , che sia fondato quello , che vien riferito delle frecce di Macassar , delle quali si racconta , che ammazzino un uomo in quello stesso momento , nel quale egli n' abbia ricevuta qualsivoglia leggierissima piaguzza , e che parimente in una sola mezz' ora riducano le carni del morto così trite , frolle , e corrotte , che elle si stacchino dall' ossa , e caschino a pezzi , spirando un vapore così pestilenzioso , che se arrivi a toccare una ferita semplice , e non avvelenata , l' avveleni mortalmente , e senza riparo . Posso dire alle Signorie Vostre , che avendo io fatte molte esperienze con quelle frecce Indiane , non l' ho trovate in Toscana di natura tanto perfida , e tanto violenta , come vien detto . I cani , che con esse ho feriti , altri sono spirati in sei ore , altri in sette , altri in dodici , ed altri in ventiquattro ; e le loro carni non si son putrefatte , nè sono cascate a pezzi ; nè il lor sangue , nè il lor

lor vapore ha cagionata mai la morte ad altri animali impiagati . Anzi ho osservato soventemente , che a voler che quelle frecce ammazzino , non basta , che facciano un semplice taglio nella carne ; ma fa di mestiere , che rimangano per qualche tempo fitte , e nascoste nella ferita ( il che avviene ancora alla polvere del liquor giallo delle Vipere ) e perciò quei Barbari fabbricano di legno le punte delle loro frecce , le impiastrano di veleno , e poscia le congegnano sull' asta in modo tale , che avendo ferito , rimangano esse punte nella piaga , ogni qual volta o si rompa l' asta , o se ne voglia trar fuori dalla mano di chi che sia , come addivenne sotto Gerusalemme a Goffredo , ed a Ruberto Signor di Fiandra , di cui il grandissimo Epico Toscano :

*Sospingeva il monton , quando è percosso  
Al Signor de' Fiamminghi il lato manco ,  
Sì che tra via s' allenta , e vuol poi trarne  
Lo strale , e resta il ferro entro la carne .*

E' necessario dunque , che rimangano quelle frecce per qualche tempo dentro alla carne , a voler ch' elle ammazzino ; onde non so come il volgo vada sognandosi di poter avvelenar le lame delle spade . So bene , che col liquor giallo delle Vipere , e con altre cose , che son credute velenose , ho talvolta leggiermente imbrattato le lancette da cavar sangue , e con esse ho punta , e tagliata la vena di qualche animale , e non n' è mai succeduta la morte . Si guardino gli uomini , che vivono in sospetto , dalle taste , e dagli stueli de' Chirurghi , perchè dalle lancette , e da' ferri loro avvelenati è cosa troppo difficile , che sia cagionata la morte .

Quindi tengo forse per favola , ancorchè il caso sia diverso , che la vecchia Parisatide Regina de' Persiani potesse , come lo scrivono , far avvelenar la sua Nuova dal Trinciante , o dallo Scalco , il quale da una sola banda avea avvelenato il coltello , e con esso avendo trinciato un uccelletto , diede a mangiare alla giovane Regina quella parte di esso uccello , che era stata toccata dalla banda del coltello avvelenato , e con l'altra parte il buon uomo ne fece la salva . De' veleni , che col solo , e momentaneo tocco , o con la vicini-

nanza privino di vita, io non ne ho mai veduti, quantunque si raccontino, che alle volte sieno state avvelenate, con effetti mortiferi, le staffe, le selle de' cavalli, e le seggiole da sedere. Lo lascio credere a chi lo vuole, che quanto a me non me ne sento. E se un moderno Autore racconta per vero il seguente prodigioso avvenimento di certi serpenti, che nascono ne' paesi Orientali, ne lascio appresso di lui la verità della fede. Già che, dice egli, ho fatta menzione de' serpenti, giudico bene raccontar què uno de' loro più prodigiosi effetti. Se per sorte accade, che questi serpenti passino sopra i panni, o sopra le camice, quando si asciugano al Sole, suol nascere nelle reni di coloro, che si servono di quei panni, certi serpenti, che crescendo a poco a poco, cingono tutto il corpo, e quando la coda arriva ad unirsi con la testa, la morte è allora inevitabile; onde per isfuggirla gli vanno mortificando con rasoi, e con lancette, acciocchè non crescano.

Mentovai di sopra tre personaggi, che furono feriti dalle faette d' Ercole, cioè Nesso, Chirone, e Filottete. I primi due morirono quasi subito, ed il terzo, dopo lunga malattia, scampò dalla morte. Se dovessi apportar la cagione di questa differenza o storica; o favolosa che sia, direi che Nesso, e Chirone morirono, perchè furono impiagati nel tempo, che Ercole vivea, con gli strali da lui avvelenati di fresco, oltrechè Nesso fu passato fuor fuora per lo petto, come disse Ovidio:

*Jamque tenens ripam missos tum tolleret arcus,  
 Conjugis agnovit vocem, Nessoque paranti  
 Fallere depositam, quo te fiducia, clamat,  
 Vana pedum violente rapit? tibi, Nesso bisformis,  
 Dicimus; exaudi, nec res intercipe nostras.  
 Si te nulla mei reverentia movit; at orbes  
 Concubitus vetitos poterant inhibere paterni.  
 Haud tamen effugies, quamvis ope fidis equina:  
 Vulnere, non pedibus te consequar, ultima dicta  
 Re probat, & missa fugientia terga sagitta.  
 Trajicit, extabat ferrum de pectore aduncum.  
 Quod simul evulsam est, sanguis per utrumque foramen  
 Emicuit, missus Lernaei tabe veneni.*

Ma

Ma Filottete fu ferito molto tempo dopo la morte d'Ercole; onde è credibile, che quelle saette avessero perduta grandissima parte della loro velenosità, in quella guisa appunto, che la perde la polvere del liquor giallo viperino; e la perde ancora, invecchiando, quella delle frecce di Macassar; le quali quantunque avvelenino, ed ammazzino, quando altri è ferito con esse, contuttociò non portano mai pregiudicio veruno, se il lor tossico sia inghiottito, e mandato nello stomaco: e n' ho provata l'esperienza in due cani, a' quali diedi a mangiare due pezzi di carne impolverata con la raschiatura di quelle frecce; e l' ho provata eziandio in molti galletti, a' quali feci bere acqua, dove lungo tempo erano state infuse, e ben ben rinvenute, lavate, e ripulite quelle medesime frecce.

Tralascio questa lunga digressione, e torno al mio filo principale. Dalle soprariferite esperienze provate, e riprovate molte, e molt' altre volte, potranno le Signorie Vostre facilmente riconoscere, che il veleno delle Vipere Italiane non consiste in un' Idea immaginaria di collera indirizzata alla vendetta; ma bensì in quel liquor giallo, che cova nelle guaine de' denti maggiori, o maestri; il qual liquore, se dalle guaine si spande accidentalmente per la bocca, e pel palato della Vipera, può render velenosa quella saliva, che imbratta le fauci di essa Vipera. Il perchè stimerei profittevole, che i dottissimi Autori del libro delle novelle esperienze Franzesi facessero nuove osservazioni. E se le trovassero conformi a quelle, che hanno stampate, e veramente contrarie alle mie; allora potremmo dire concordemente di aver rinvenuta una verità stata infino ad ora occulta, cioè che il veleno delle Vipere Franzesi consista in un' idea immaginaria di collera diretta alla vendetta, e quello delle Vipere d' Italia abbia il suo seggio in quel liquor giallo da me tante volte mentovato. Ma se pel contrario l' esperienze fatte in Francia non continuassero a verificarsi, allora si potrebbe affermare, che tanto le Vipere Franzesi, quanto le Italiane sono della stessa natura, e che hanno lo stesso veleno, conforme infino l'anno 1632. lo affermò francamente un Autore Franzese, chiamato Luigi della Grive nel suo Antiparallelo delle Vipere

pere Romane, e dell'erbe Candiote, stampato in Lionne; e conforme eziandio sembra che per avventura lo credesse il celebre Poeta Franzese Ronsardo, nella sua Odelette a Ian Nicot de Nimes, la quale Odelette è una Traduzione di quella Ode di Anacreonte, che comincia *Φυσις κεραιου αυροισ*.

*La nature à donnè des cornes aus Toreaus,  
Et la crampe du piè pour armes aus chevaux,  
Aus poissons le nouer, & aus aigles l'adresse  
De bien voler par l'aer, aus lievres la vitesse,  
Aus serpents le venin, qui recellent de dens  
Les peaus de leur gencive.*

Or se veramente in Italia il veleno viperino consiste in quel liquor giallo, non sarà menzogna l'affermare, che se la Vipera, mordendo, avesse consumato tutto quello, che stagna nelle guaine de' denti, e tutto quello eziandio, che dalle parti circonvicine potesse essere somministrato, non sarebbe, dico, menzogna l'affermare, che l'altre susseguenti morsure non sarebbero mortali; ed io l'affermai molt'anni sono, e di nuovo costantemente lo confermo, ancorchè sia negato da' sopraccitati Autori, i quali vogliono nel loro Libro delle Nouvelle Esperienze, che una Vipera sola irritata, ed incolorita sia valevole a poter uccidere quanti, e quanti animali ella fosse mai per mordere, fondandosi in una esperienza, mediante la quale con una sola Vipera fecero mordere, e morire cinque piccioni. *Nous esperons que parmy (a carte 122.) plusieurs experiences, celles des cinq pigeons mordus l'un apres l'autre, par une mesme Vipere irritee toutes les fois, & dont le dernier mordu mourut le premier, lors que la Vipere estoit plus irritee, & qu'elle estoit plus epuisee de son suc jaune, ec.*

Io credo la verità del fatto, ma per confermarlo, avrei voluto, che quei Signori avessero continuato a far mordere molti altri piccioni, e molti altri animali diversi, e di diverse grandezze con la stessa Vipera, che avea morti quei cinque colombi, per vedere se veramente quel colerico, e stizzito veleno era dotato d'infinita possanza, come ho cercato di far io per chiarirmene; imperocchè sul principio di Maggio scelsi  
una

una Vipera femmina delle più grosse, e rigogliose, e le feci mordere nella coscia destra a un per uno dieci polastri, de' quali il primo, il secondo, ed il terzo morirono quasi subito; il quarto parve solamente che stesse di malavoglia; ed il quinto, e gli altri tutti non solo non morirono, ma non ebbero male alcuno: e pure ogni volta, che la Vipera mordeva, se le dava grandissima occasione d'incollorirsi a suo dispetto e d'infuriarsi.

Nel mese di Giugno replicai l'esperienza con cinque anitre domestiche fatte mordere da una sola Vipera, dalla quale feci mordere, immediatamente dopo, tre piccioni torrajuoli. La prima anitra ferita morì in tre ore, la seconda in cinque; ma l'altre non morirono.

Egli è ben vero, che morì il primo piccion torrajuolo, ma non già gli altri due ultimi. Di dodici piccion grossi una volta ne morirono solamente quattro; ma il giorno seguente di dodici altri ne morirono fino in sei. Di cinque conigli ne rimasero morti tre; e di tre agnelli i due ultimi la scamparono, essendo morto il primo dieci ore dopo, che fu morfo.

Sarei troppo nojoso alle Signorie Vostre, se tutte quante l'altre simili prove raccontar volessi; onde farò passaggio a rammentare, che avendo io scritto nelle mie Osservazioni, che quel liquor giallo non era mandato alle guaine de' denti dalla vescica del fiele, messi allora in considerazione, se per avventura poteva sgorgarvi per alcuni condotti salivali, che mettesero capo in quelle; che tanto più pareva credibile, quanto che in tutte le Vipere sotto il fondo di quelle guaine io aveva trovato sempre due glandule, le quali da veruno, ch'io sapessi, non erano state osservate, o descritte. Sovra di che gli Autori delle novelle esperienze affermano, che tali glandule da me nominate eglino non l'hanno mai potute vedere; ma che in lor vece ne hanno trovate due altre, le quali appellano salivali, e scrivono di esse in così fatti sensi a carte 29. *L'ay cru d'abord, a l'imitation de Monsieur Redi, qu'il y pouvoit avoir en la Vipere des vaisseaux salivaires, comme on en a trouve depuis quelque temps en l'homme, & en plusieurs animaux: de sorte qu'apres plusieurs recherches, faites avec*

avec assez d'attachement, & de patience, dans plusieurs testes de Viperes; j'ay enfin descouvert des glandes, propres a former, & a envoyer ce suc aux gencives. Et apres en estre bien persuadé, je les ay montrees a quelques-uns de ces savans Medecins, qui s'estoient assemblez chez moy l'annee derniere. Ces Messieurs ont voulu s'en esclaircir euxmemes, & apres avoir bien examiné les parties, que je leur monstrois, ils les ont non seulement trouvees veritables, mais ils y ont encore veu de petits vaisseaux en plus grand nombre qu'ils ne m'avoient paru, dont les uns, qui sont des arteres, & des veines passent au dessus des glandes. & les autres, qui sont des vaisseaux lymphatiques coulent au dessous. De sorte qu'ils ont jugé, que je pouvois hardiment poser pour certaines, & descrire ces glandes, que je nomme salivaires, & qu'ils on reconnues avec moy: bien que Monsieur Redi n'eut osé en parler affirmativement, parce que il ne les avoit pas descouvertes & qu'elles n'ayent esté descrites par aucun Auteur de leur connoissance, ny de mienne.

E a carte 32. Quant aux petites glandes que Monsieur Redi a remarquees au fond des vesicules, qui contiennent ce suc, je puis dire que je les ay cherchees avec une grande exactitude, & que j'y ay bien trouve des apparences de glandes, mais que les ayant ouvertes, je n'y ay veu que de petites dents, qui y estoient enfermees, & qui sont du nombre de celles que j'ay nommees dents d'attente, sans y avoir rien remarqué de glanduleux, ny qui approchast de la forme, de la substance, ny des qualitez des glandes, que je vien de descrire &c.

Io non mi maraviglio nè poco, nè punto, che questi Scrittori non abbiano scoperte le glandule da me nominate, quando ne sono andati in traccia dentro le guaine de' denti, e nel loro fondo; imperocchè non è stato mai da me pronunziato, che elle si ritrovino colà dentro: ho ben detto ch' elle son situate sotto il fondo di quelle guaine, ed in buona lingua Toscana altro vale nel fondo, altro sotto 'l fondo. E perciò quando le hanno cercate colà, dove ho detto, ch' elle si trovano, le hanno facilmente scoperte, e son quelle stesse, che descrivono, nè altre glandule di considerazione si scorgono

gono ne' capi delle Vipere. Nè io poteva mai scrivere, che fossero collocate nel fondo delle guaine, se mi era immaginato, che il liquor giallo sgorgasse in esse guaine dopo aver corso per i condotti salivali, che pur m'immaginava potessero aver origine, o connessione con quelle due glandule da me vedute, le quali perciò bisognava, che necessariamente fossero in sito un poco lontano dalle guaine, e non nel fondo di esse. Se poi queste glandule abbiano questo ufizio, e quest'uso, non è ora di mia intenzione il farne motto. Sia però com'esser si voglia; è cosa troppo lieve per favellarne più oltre. E confesso alle Signorie Vostre, che le pericolose esperienze intorno alle Vipere mi son venute in tanto fastidio, ed in tanta abominazione, che ho fermamente deliberato di non voler mai più impacciarmene; se però non me ne movesse tentazione un desiderio nuovamente natomi nell'animo, di voler conoscere per mezzo delle prove, se il sale volatile viperino, con manifattura chimica preparato e condotto, abbia quella ficura, ed infallibile possanza di sanar le morsure della Vipera, come affermano cotesti Scrittori: conciossiachè io son d' un genio così fatto, che se prima non ho esperimento chiaro delle cose, non soglio porvi molta speranza; ancorchè non le dispregi mai temerariamente per false: anzi, perchè desidererei, che fossero vere, però mi metto a tentarne l'esperienza, nè ad una sola, o a poche altre più m'acqueto; ma voglio vederne molte, e molte, e sempre temo di me medesimo, e sempre dubito, s'io possa essermi ingannato, come sovente m'è succeduto, quando d' una sola, e precipitosamente fatta esperienza mi son voluto fidare. E vaglia il vero, che nel Mese di Luglio poco mancò, ch'io stesso non m'ingannassi da per me nel cimento d'un'esperienza, la quale ora son per raccontare alle Signorie Vostre, e terminar poscia il tedio, che loro porto con questa mia lettera.

Avendo letto nel libro delle novelle Esperienze, che la testa d' una Vipera mangiata da un animale ferito da un'altra Vipera, lo guarisce certamente, e gli salva la vita; parendomi una cosa utile, bella, e maravigliosa, ebbi bramosia di farne la prova, per poterla affer-



fermare con sicurezza , non ostante , che cotefti Valentuomini ne avessero fatte le seguenti due esperienze. Nous voulusmes , a carte 105. en mesme temps verifier , si la Vipere estant mangee par un animal , qu'elle auroit mordu auparavant , il seroit guery de cette morsure ; nous fismes griller legerement une teste de Vipere , qui estoit accompagnee d'environ un travers de doigt de col , nouvellement separez du corps , & nous fismes mordre par trois fois un chien a l'oreille par une Vipere bien irritee , en sorte que le sang sortoit de toutes les trois morsures ; nous luy jettasmes d'abord la teste , & le col , qui venoient d'estre grillez , & qui estoient encore chauds : le chien qui estoit affame , & qui n'avoit pu si tost sentir les effets des trois morsures , saisit incontinent la teste , la fit craquer entre ses dents , & l'avala : apres quoy , nous attendismes bien long temps , pour savoir si les trois morsures l'emporteroient sur la teste , & sur le col qu'il avoit mangez ; mais le chien en fut quitte pour quelque lividite , & pour une petite enflure , qu'il eut a l'endroit des morsures , mais qui disparurent peu a peu dans trois , ou quatre jours .

Nous fismes encore mordre par trois fois un autre chien au mesme endroit , & sans avoir fait griller la teste de la mesme Vipere , qui l'avoit mordu , nous la luy jettasmes , esperant qu'il la mangeroit , parce qu'il y avoit plusieurs heures , qu'il n'avoit mangé ; mais le chien en eut aversion , & n'y voulut point toucher . Sur cela nous nous avisasmes d'ecraser la teste dans un mortier , & de la luy faire avaler par force , comme nous fismes , & de luy bien frotter les morsures avec du sang de la mesme Vipere ; apres quoy nous en attendismes le succez , qui fut , que cette teste crue , & ecrasee , aydee si on veut du sang de la Vipere , appliquee sur la morsure avoit produit les mesmes effets que la precedente , qui avoit esté legerement grillee , puisque le chien en fut quitte pour les mesmes incommoditez , que le precedent , & qu'apres cela il se trouva tout aussi sain , que s'il n'eut jamais esté mordu .

Si ces deux experiences eussent esté faites avant que le Gentil-homme estrangere eut esté mordu de la Vipere , nous eussions esté beaucoup moins en peine de son salut , &c.

E poco prima aveano scritto: Nous avons esprouvé qu'  
ayant

ayant fait mordre a l'endroit le plus espais de l'oreille par une Vipere bien irritee, un jeune chat fort maigre, qui venoit de manger les oeufs, la matrice, & tous les intestins d'une Vipere, la morsure n'eut presque point d'effet, & il ne parut qu'une fort petite enflure, & une fort petite lividiè a la partie, où il avoit esté mordu.

E a carte 138. C'est une chose tres-assuree, que la teste de la Vipere, grillée, & avallee, guerit sa morsure; une partie du corps, le coeur, & le foye peuvent faire la mesme chose: la raison, & l'experience nous l'ont confirmé, c'est pourquoy dans une occasion pressante on s'en peut tres-utilement servir.

E a carte 140. Nous croyons seulement, que le foye avalle, est capable de guerir la morsure de la Vipere; de mesme que le coeur, la chair, & les autres parties, dont nous ayons parlé, & qu'il peut beaucoup faciliter l'accouchement des femmes, de mesme que le foye des Anguilles.

Mi misi dunque all'opera ad imitazione di cotesti Signori, e avendo dato a mangiare una testa di Vipera mezza cotta ad un cagnaccio da pagliajo, lo feci immantinente ferire da un'altra Vipera nell'orecchia destra, ma il cane non morì, nè mi parve che avesse altro male, che lo stare sdrajato, grullo, e malinconico per lo spazio di quattr', o cinqu' ore. Replicai per appunto la stessa sperienza in un altro cane, il quale dopo aver inghiottito per forza un capo di Vipera crudo, ed acciaccato nel mortajo, non diede contrassegno di gran veleno, ed ebbene pochissimo, e quasi verun disagio: laonde io stava già per noverare questa esperienza tra le cose provate, e riuscite vere, quando natomi un dubbio, mi necessitò a far mordere nelle orecchie due altri cagnacci, i quali ancorchè non avessero mangiato il contravveleno del capo viperino, contuttociò non vollero morire. Il perchè augumentandomi il sospetto, messo, che ebbi un capo di vipera crudo, e leggermente infranto, nel gozzo d'un galletto, gli feci azzannar la coscia sinistra da una Vipera, e subito stramazò in terra, e morì in poco più d'un ottavo d'ora: quindi, crescendo maggiormente il sospetto, sulle dieci ore della mattina, feci mangiare ad

un cappone due teste di Vipera pur crude, e poscia sulle dodici procurai, che ne inghiottisse due altre, e senza metter tempo in mezzo lo feci mordere una sol volta nella coscia da una Vipera, ed il cappone se ne morì prestissimo, senz'aver trovato rimedio di guarire nell'aleffifarmaco di quelle quattro teste. Il giorno seguente preparai a due cagnuoli un saporito manicaretto di capi di Vipere leggermente lessati, ma non lo vollero mangiare, e fu di mestiere farlo inghiottir loro per forza; poco dopo il cane più picciolo fu morso nella coscia vicino all'anguinaglia, ed il maggiore nella lingua, e tutti a due si morirono. Si morirono nella stessa maniera otto pollastri, due gatti giovani, due leprotini, e sei colombi torrajuoli feriti anch'essi dalle Vipere, e medicati non solamente con le loro teste e crude, e cotte, ma bagnati nel luogo delle ferite col sangue viperino. E mi sovviene, che que' sei colombi torrajuoli non gli feci mordere dalle Vipere vive, ma dalle teste delle Vipere morte, e morte due giorni avanti. In oltre durai tre giorni continui ad imbeccare due colombi simili con carne viperina, nè altro lor diedi a bere, che la bollitura di esse carni, e pure non poterono campar la morte, quando furono da una Vipera feriti. Quindi è, che mi conviene essere inclinato a credere, che in Toscana le carni viperine non portino ajuto, nè medicinal provvedimento, per lo meno apparente, a quegli animali, che dalle Vipere sono stati morsi. Me ne rimetto però alla dottrina, esperienza, ed autorità di cotesti nobilissimi ingegni, a' quali sommetto volentierissimo questo, ed ogni altro mio pensiero, e co' quali non vorrò mai essere in controversia. Imperocchè temerei, che m'intervenisse quello, che soleva dir di Catone Marco Tullio, cioè, che non gli dava men fastidio il rispondere all'autorità di Catone, che a' suoi fortissimi argomenti. Del resto io prego caldamente le Signorie Vostre, che non guardino alla rozzezza di questa mia lettera, dalla quale conosceranno, che ho scritto più occupato, che ozioso; ma solamente pongan mente alla purità del vero, che senza passione alcuna ho preteso di raccontare.

LET.

# LETTERA

D'ALCUNE ESPERIENZE INTORNO AL  
VELENO DELLE VIPERE,

SCRITTA AL SIGNOR

## ARRIGO OLDENBURG

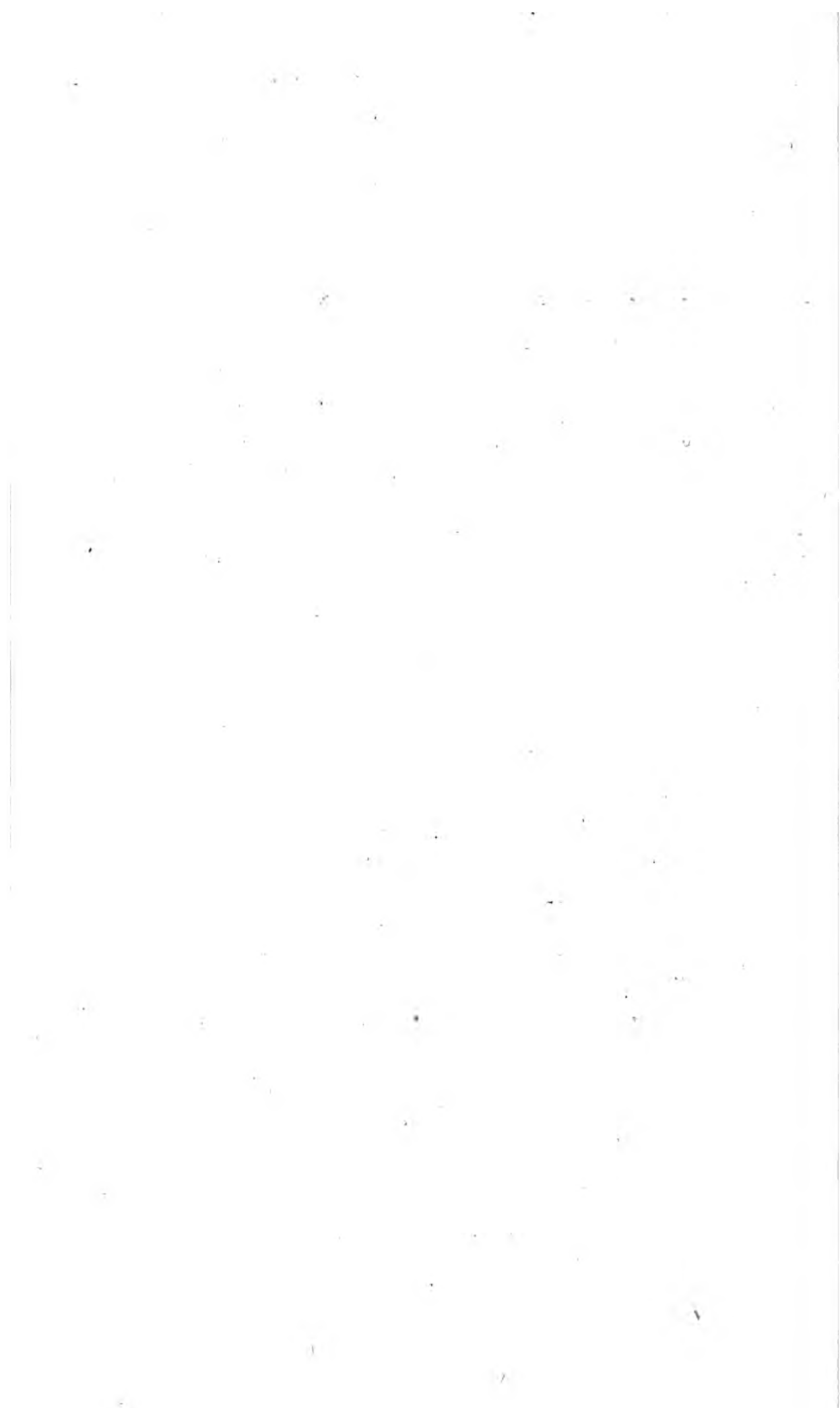
SEGRETARIO DELLA SOCIETA' REALE DI  
LONDRA

DAL SIGNOR

## TOMMASO PLATT

GENTILUOMO INGLESE, SEGRETARIO DELLA MEDE-  
SIMA LINGUA DEL SERENISSIMO GRANDUCA  
DI TOSCANA, &c.

*Estratta dal 12. Giornale de' Letterati di Roma  
dell' anno 1673.*





Essendosi in una radunanza discorso del pensiero di M. de la Chambre, il quale per provar che gli spiriti dell' animale sieno animati, adduce fra gli altri argomenti quel discernimento, con cui egli suppone, che nell' impeto della collera scelgan dal sangue le parti velenose, e le portino a' denti, e quindi si trasfondano nella ferita col morso; fu ricevuto con applauso da alcuni, i quali s'avanzarono più oltre a formarne una nuova ipotesi, e dire, che il veleno non è altro che una nuova, e maligna attività de' medesimi spiriti irritati, e imbevuti d' un' idea di vendicarsi: che è l' opinione accennata ne' Giornali VII. e VIII. 1670. e 72. e confutata dal Sig. Redi con reiterate esperienze: alle quali si possono aggiungere le seguenti, fatte dal Sig. Dottor Francini in casa del Sig. Lorenzo Magalotti, alla presenza di molti Signori qualificati; e descritte in questa Lettera dal Sig. Tommaso Platt, che fu uno de' testimoni oculati.

1. A' 2. di Giugno passato si ferirono due piccioni, uno cacciandogli due volte la coppia de' denti maestri d' una testa di vipera tagliata dal busto nove ore prima, nella parte carnosà del petto, in modo che dal premergli addosso la parte superiore della mascella le due ventiche venissero a votarsi su' labbri della ferita di quel liquor giallo, supposto il veleno della vipera; ed appena posto a terra cominciò a barcollare in su' piedi, e nello spazio di due o tre minuti era morto finito. L' altro ancora, che fu ferito nell' istesso modo da un' altra testa, morì, ma pendè lo spazio di mezzo quarto d' ora. Nella prima ferita entrò un dente solo, onde le dentate furono tre in tutto, e per la prima uscì molto sangue.

2. La mattina seguente alla presenza di molti Signori si portarono sei piccioni, e un gallo. La prima co-

sa, che fece il Dottor Francini, fu di passare parecchi spine di rose nel petto d'uno d'essi piccioni, anzi vi conficcò uno spillo ben grosso (per togliere ogni scusa e pretesto d'attribuire alla semplice ferita gli accidenti, che potevano sopraggiungere a quelli che si doveano ferir co'denti delle Vipere) e il piccione appena fu lasciato in libertà, che cominciò a saltellare e svolazzar per la camera, come se non fosse stato ferito. Ad un altro piccione si cacciarono nel petto i denti d'una testa di Vipera morta la mattina precedente, nell'istesso modo che si è detto di sopra; e cominciò ad avere i medesimi tremiti, e abbandonatosi in sulla pancia dopo lungo e penoso boccheggiare, in cinque o sei minuti si morì. Gli stessi accidenti ebbe il terzo ferito con un'altra testa, il qual morì in un quarto d'ora; e di particolare vi fu, che dalla ferita uscì molto sangue, dove agli altri non se n'era veduta nè pur una gocciola.

3. Per escluder affatto la dottrina degli spiriti irritati dall'idea della vendetta, prese tre stecchi di scopa, e spianati, e aguzzi a foggia di lancetta, ne impiatrò due con quel liquor giallo spremuto dalle vesciche di molte teste, e gli cacciò, e lasciò fitti nel petto di due piccioni; facendo lo stesso ad un altro con lo stecco non avvelenato, che era almeno un terzo più grosso, e più lungo degli altri due. I primi due morirono in quattro o cinque minuti, e l'ultimo si trovava, quando fu scritta la lettera, tuttavia nella colombaja di casa del Sig. Lorenzo, allegro, sano, e grasso, non ostante che gli si fosse lasciato nel petto lo stecco, che poi di lì a qualche giorno gli fu tratto fuori con un par di mollette per l'orifizio della ferita.

4. Perchè fu detto, che in Parigi si credea, e si affermava da alcuni per cosa infallibile, che una testa di vipera presa per bocca fosse sicurissimo preservativo, e rimedio contro i morsi di questi animali; il Dottor Francini ne fece ingojare una al gallo, e poi fattolo mordere da una vipera viva in tutte due le cosce, morì in poco più d'un'ora; e in poco più di tre minuti morì un piccione ferito con una testa morta, non ostante che prima

ma gliene fosse cacciata in corpo un' altra .

5. La notizia di queste esperienze mosse la curiosità di qualche altro a desiderare di vederne la replica , come alla presenza de' medesimi Signori e di molt' altri seguì nel giardino del Signor Lorenzo . Prima in due piccioni torrajuoli fatti mordere da una testa di vipera morta di dieci ore in circa : e l' uno morì in sei minuti , e l'altro in otto , come anche in otto o dieci un galletto avvelenato da un' altra testa di vipera pur morta . Secondo , in un piccion grosso ferito da una testa di vipera morta di molto tempo , in modo che quel liquor s' era indurito nelle vesciche , e col premer non usciva a bagnare il dente nel far la ferita ; e questo non ebbe altro segno di male , che le sottilissime cicatrici delle dentate : e affinchè niuno potesse aver dubbio di questo fatto , si tornò a ferir di nuovo coll' istessa testa secca il medesimo piccione , il quale non fece altro che durare a pigolare , e sbatter l' ali , finchè la ferita durò a dolergli , e cessato il dolore non ebbe altro male . Terzo , in quattro pollastri fatti mordere un dopo l' altro da una vipera viva : e nel primo , e secondo ( o fosse che il liquore non penetrasse nella piaga , o che il sangue lo riportasse fuori ) non si riconobbe principio immaginabile di male ; il terzo che da principio pareva spiritoso , e vivace , morì in capo a mezz' ora ; e l' quarto parve che volesse morir presto , perchè subito morso cominciò a star male , ma di lì a poco si riebbe . Quarto , in una cagna piccola , che fatta morder due volte da un' altra vipera viva , nel mezzo della parte pendente dell' orecchio , cominciò prestissimo a dar segni mortali con vomito , convulsioni , e tracollamenti , dopo i quali riavutasi un poco , fu di nuovo affalita da' medesimi accidenti , in modo che alle due ore di notte ( quattro ore dopo la morficatura ) era fatta immobile , come se fosse morta , con la lingua fuori , con gli occhi stralunati , senza altro segno di vita che quello d' un respiro , o piuttosto d' un anelito affannoso . In questo medesimo stato si ritrovò la mattina , se non che il respiro era più lento , e fu fatta finir di morire con una mazzata in testa . In nessuna parte del corpo si notò gonfiezza , o livore ; avea bensì fat-



to getto per di sotto di una materia nerissima . Finalmente con un'altra vipera messa in collera, che non era più stata adoprata, furono fatti mordere due capponi, e un pollastro, ne' quali non parve per allora alcun male; onde rimandati nel pollajo, e stativi sani fino alla sera, la notte sovrappresi dal male, che verisimilmente non fu altro che il veleno, la mattina si trovarono morti il secondo cappone, e l' pollastro.

Qui resta d' accennare una breve digressione , che fa l' Autore intorno agli studj del Signor Pietro Salvetti Musico di Cappella del Serenissimo Granduca ; notando che egli ritrovò quattr'anni sono una nuova accordatura della Lira antica arciviolata colle solite tredici corde , mediante la quale vi si possono fare tutte le consonanze , dissonanze , e legature al pari di qualunque Cimbalo, che abbia i tasti spezzati ; il che s' intende nelle cose flebili , e patetiche, non già nelle diminuzioni , come è propria natura della Lira . Con detta accordatura ascende nell' acuto fino a *G sol re ut* , e nel grave a *C sol fa ut* . Ha fatto ancora un Cannocchiale secondo l' invenzione di M. Nevvton riferita ne' Giornali dell' anno passato pag. 48. 91. e 108. il quale essendo lungo mezzo piede, non lasciò di fare il suo effetto eguale ad un altro di due piedi . E' di parere, che per aver la chiarezza, e terminazione con tali occhiali non possa ridursi l' ingrandimento a quel segno, che scrivono d' Inghilterra essersi ottenuto con quello di M. Nevvton, ma che la proporzione sia come di 1. a 8. cioè , che l' ingrandimento chiaro, e terminato che fa questo nuovo occhiale, sarà quanto l' ingrandimento chiaro, e terminato d' un occhiale ordinario otto volte più lungo. Non va d' accordo con M. Cassegrain di fare convesso lo specchietto , nel quale si riguarda col vetro oculare ; ma sostiene, che meglio sia farlo piano , e crede aver trovato modo di far vedere gli oggetti diritti con un sol vetro .

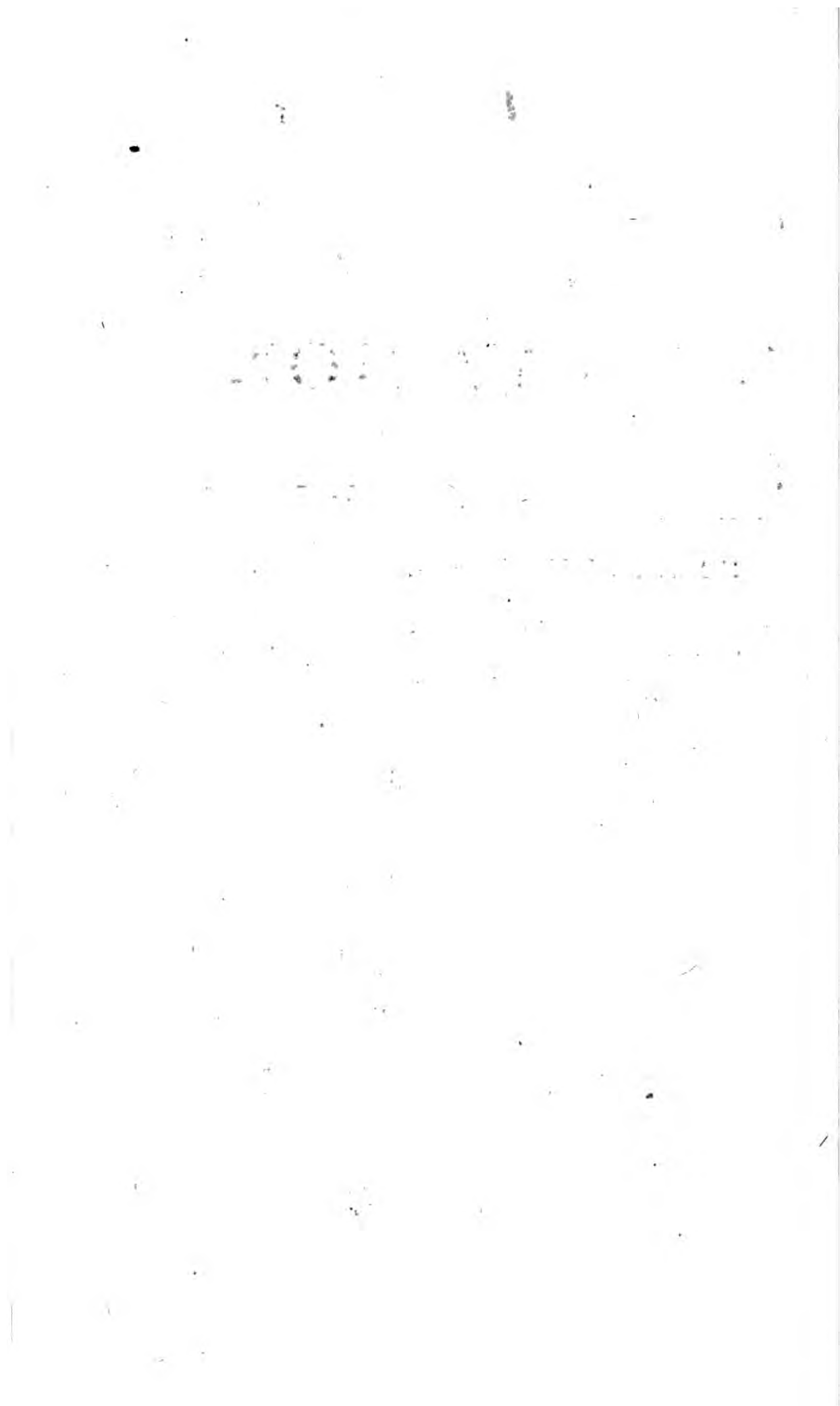
# OSSERVAZIONI

*DEL SIGNOR*

**FRANCESCO REDI**

**GENTILUOMO ARETINO**

**INTORNO A QUELLE GOCCIOLE , E FILI DI VETRO ,  
CHE ROTTE IN QUALSISIA PARTE , TUTTE  
QUANTE SI STRITOLANO .**



# OSSERVAZIONI

INTORNO A QUELLE GOCCIOLE , E FILI DI VETRO ,  
CHE ROTTE IN QUALSISIA PARTE, TUTTE  
QUANTE SI STRITOLANO.

1.



O osservato, che ogni sorta di Vetro , o di Cristallo di qualsia pasta, o colore, o bianco, o rosso, o turchino, o giallo, ec. è al caso per fabbricar quelle gocciole , o fili .

2. Che per fabbricarle basta gettare con destrezza il vetro fuso nell'acqua: nè importa, se quell'acqua sia fredda, o tiepida, ancorchè paja, che quando l'acqua è tiepida, le gocciole vengano meglio, e con maggior facilità.

3. Ho fatto colare il vetro nel vin rosso, nel vin bianco, nell'olio, nell'aceto, nell'agresto, nell'acqua salata, nell'acqua torbida di rena, nell'acqua giulebbata con molto Zucchero, nell'acqua pregna di Salnitro, nell'acqua pregna d'Allume, nell'acqua pregna di Vitriuolo; e le gocciole, e i fili vengono ben fatti, come nell'acqua pura, e si stritolano nella stessa maniera, ancorchè vi sia qualche minima differenza intorno le particelle stritolate, parendomi, che le gocciole fatte nell'acqua si stritolino in minuzzoli più fini di quelli delle gocciole fabbricate in alcuni de' suddetti liquori.

4. Nel fabbricare le gocciole nell'acqua, e ne' suddetti liquori, non ogni volta, che vi si getta il vetro fuso, elle riescono fatte tutte bene: imperocchè alcune volte scoppiano, e spesso spontaneamente in minuzzoli nel liquore stesso, avanti che ne sian cavate. Alcune si spezzano parimente in minuzzoli subito subito, che si tiran fuori del liquido; altre scoppiano poco dopo, che ne sono state tratte; altre indugiano qualche ora, e qual-

qualche giorno; altre indugiano de' mesi: e mi ricordo, che avendone certune di quelle lavorate in Amburgo donatemi dal Serenissimo Granduca, ne scoppiò una improvvisamente.

5. Ho fatto fabbricare gocciole, o zucchette di diverse grandezze, e grossezze nell'acqua pura a segno, che alcune delle più grosse sono arrivate al peso di diciotto in diciannove danari: tanto le grandi, che le piccole fanno lo stesso effetto, se non che si scorge maggiore la violenza, e'l rumore nel rompersi delle grandi, che delle piccole.

6. Tanto nelle gocciole grandi, che nelle piccole, ho procurato, che la codetta loro sia di differenti lunghezze: ed ogni gocciola si sritola, se sia spezzata verso la punta della codetta, ancorchè lunghissima, purchè essa codetta non sia soverchiamente sottile; ma per lo meno grossa, e più d'uno spago da lettere. Una di queste gocciole, che avea la codetta lunga ventisei dita trasverse, si sritolò, quando la codetta fu rotta alle ventidue dita: un'altra si sritolò alle diciotto dita, e un'altra alle sedici, e un'altra alle quindici.

7. La codetta di queste Gocciole, o Lagrime, o Zucchette, che si chiamino, non è vota, come alcuni Autori hanno creduto, e scritto, ma è soda, e piena, siccome tutto 'l restante.

8. Ho fatto gettare il vetro fuso nella cera gialla strutta al fuoco, e le gocciole vi vengono benissimo, e con più facilità, che in alcun altro liquore: egli è ben vero, che quando queste gocciole, o zucchette si spezzano, elle scoppiano in pezzetti grossi, nè fanno quel minuto sritolamento, che fanno l'altre gocciole fabbricate negli altri suddetti liquori: i fili ancora fabbricati nella suddetta cera non si spezzano in quel minuto sritolamento degli altri fatti negli altri mentovati liquori, ma in pezzetti assai grossi, e appena arrivano a sritolarsi per la lunghezza d'un dito a traverso, ed in vero tra questi fili, e tra gli altri vi è grandissima differenza, e molto maggiore di quella, che è tra le gocciole fabbricate nella cera, e altre fabbricate in acque.

9. Provai a far le gocciole nelle fondate de' cerumi  
spor-

Sporchi, e neri; ed anco in questi succede lo stesso, che nella cera gialla, e vergine.

10. Nella cera le gocciole si possono fabbricar grossissime, e me ne son venute fatte di quelle, che pesavano quattr' once l' una.

11. Ho voluto fabbricar delle gocciole nel mele liquefatto al fuoco, ma non vi vengon bene, e delle dugento appena ne verrà fatta una: ma se viene, e se si rompa volontariamente con le dita nel collo, si stritola come quelle fatte nella cera, e lo stesso ancora avviene de' fili.

12. Nel fabbricar le gocciole nella cera ne venne fatta una, la quale nella superficie del mezzo del suo corpo avea un forame largo in modo, che vi sarebbe entrato un granello di miglio, e questo forame penetrava internamente in una gran cavità, che avrebbe capito 70. grani di miglio: in tutta questa gocciola non si vedevano più, che tre piccolissime pulighe: la roppi nella sua codetta, o collo, e subito si stritolò tutta.

13. Feci cavar del vetro fuso, e infocato dalla padella, e sul marmo lo feci formare in piccole schiacciatine ritonde, bene unite, e compresse, e poscia le feci subitamente gettar nella cera liquefatta: venivano fatte senza pulighe grosse, e con pochissime di quelle minute, che ordinariamente si veggono ne' vetri.

14. Ho stemperato con acqua il gesso da formare, e vi ho fitto dentro una gocciola, lasciandone fuori la codetta: dopo che il gesso si è fermato, rassodato, e ben raschiuto, ho rotta la codetta; quindi raschiato il gesso, che grossissimo era intorno al corpo della gocciola, ho trovato essa gocciola tutta in minuzzoli, senza però aver perduta la figura.

15. Nel reiterare questa suddetta prova avvenne una volta, che il gesso non essendo ben rassodato, e fermo, la gocciola nello spezzarsi fece forza verso la base, ed in quella parte squarciò il gesso, quasi che la forza dello spezzamento avesse origine dal principio della codetta, e andasse sempre spignendo verso la base, o culatta della gocciola.

16. Ho immerso nel piombo strutto, e soffreddo alcune

ne gocciole , e poscia lasciato rassodare il piombo , ho rotto le codette , che erano fuor del piombo ; quindi separandolo dalle gocciole , le ho trovate stritolate , ma senza perder la figura : egli è però vero , che due volte è avvenuto il trovarle intere ; ma questo forse fu effetto del piombo , che non era bastantemente soffreddo , quando ve le immerfi .

17. Ho rotto de' fili , e delle codette di gocciole in quei luoghi , dove non eran pulighe , o per lo meno visibili all'occhio , e sempre è seguito l'effetto dello stritolamento .

18. De' fili ho osservato , che più son grossi , più facilmente , quando si spezzano , vanno in minuzzoli per tutta la loro lunghezza .

19. Quando i fili sono sottili , e capillari , se sieno rotti con la mano , si stritolano solamente per la lunghezza di due , o di tre dita traverse ; rimanendo il restante della lunghezza loro intera .

20. Con la ruota da arruotare i ferri ho infinite volte consumate le culatte , o basi delle gocciole , e di mano in mano , che si arruotavano , e si andavano consumando , ho osservato di essere arrivato a' luoghi , dove erano molte pulighe , senza che le gocciole si stritolassero : bisogna però dire , che quando talvolta sono arrivato ad una delle più grosse pulighe , la gocciola si è stritolata , ma non si è stritolata in quel punto , che apparisce il forame della puliga , ma quando la puliga maggiore è quasi finita di consumare . Questo però ha bisogno di migliore , e di più lunga considerazione ; conciossiachè molte volte non riesce vero .

21. Ho consumato a mano su qualche pietra le culatte , o basi delle gocciole : alcune volte si sono stritolate , come sopra al numero 20. ed altre volte mi è succeduto consumare tutta una gocciola fino alla codetta .

22. Arruotando una gocciola con violenza grande sopra uno stipite di pietra serena , si riscaldò la gocciola sì fattamente , che toccando con essa la mano di un uomo , lo scottò in maniera tale , che lasciò nella mano impressi evidentemente i segni della scottatura : rompendo poscia la codetta di essa gocciola , ell'andò in minuzzoli ;

INTORNO A QUELLE GOCCIOLE, &c. 79

zoli, quasi che non avesse provata quell'eccessiva impressione di calore, il quale forse non si era insinuato ugualmente per tutto 'l corpo del vetro, ma fatto avea lo sforzo maggiore in quella parte della superficie, che nell'arruotare toccava la pietra.

23. In questi stessi arruotamenti, e sfregamenti ho osservato, che nel consumarsi le gocciole, il loro vetro di quando in quando scoppietta dalla culatta; e se ne staccano scagliette di vetro, rimanendo liscia, e lustra quella parte di essa culatta, dalla quale si spiccano, e saltano quelle scagliette.

24. Con filo d'ottone aggiustato nell'archetto, e con lo smeriglio ho voluto far segar delle gocciole nel mezzo del lor ventre; ma appena il filo è entrato mezzo nel vetro, che le gocciole si sono sminuzzolate.

25. A voler tagliar le codette delle gocciole, o fili per uso di fargli entrare in qualche scatola, si tagliano facilmente alla fornace col vetro fuso, senza pericolo, che si sritolino; ovvero si tengono sopra la candela, ed in quella parte, che ha toccata la fiamma, si tagliano.

26. Tenute le gocciole, o fili per un quarto d'ora nella camera della tempera della fornace in luogo dove non possano infocarsi, perdono totalmente l'effetto dello sritolarsi, e ritornano nelle condizioni del cristallo, o vetro ordinario.

27. Lo stesso avviene, se le gocciole, o fili si tengano qualche poco di tempo sopra i carboni accesi.

28. E pure ancora lo stesso avviene, se le gocciole si tengano sopra la fiamma della candela, o della lucerna.

29. Non va già così, se le gocciole, o fili si bollano a scroscio per otto, o dieci ore continue nell'acqua, in modo, che sempre stiano coperte da essa acqua bollente: imperocchè non perdono la virtù del potersi sritolare ad ogni minima rottura della codetta.

30. Provai a farle bollire nel ranno forte, nell'acqua pagna d'allume, nella decozione di varie erbe, e succede lo stesso, che a farle bollire nell'acqua pura.

31. Nel fondo di un vaso di rame ho messo buona quantità di cenere vagliata, e seppellite in essa alcune gocciole, ho finito d'empier il vaso d'acqua, e postolo



80 OSSERVAZIONI INTORNO A QUELLE GOCC. ec.

stolo per lungo spazio a bollire, come si dice, a ricorso, ne ho finalmente cavate quelle goccioline, le quali non hanno mai perduta la virtù dello stritolarsi: la perdono bene, se si seppelliranno nella cenere asciutta, e abbondantemente ricoperta di carboni.

32. Ho tagliato col fuoco le codette a due goccioline, e poscia le ho fatte inghiottire a due anitre domestiche, per veder l'effetto, che avessero prodotto, se per fortuna si fossero stritolate ne' loro ventrigli: passati che furono dodici giorni, feci ammazzare una di quell'anitre, e trovai nel ventriglio la gocciolina intera, e che solamente avea perduto il lustro; onde indugiai dodici altri giorni a far morire la seconda anitra, nel ventriglio della quale trovai pur la gocciolina intera nello stesso modo, che avea trovata quella nel ventriglio della prima. E venendomi curiosità di provare, se questi due vetri avessero perduto la virtù dello stritolarsi, m'accorsi con l'esperienza, che l'avevano conservata, imperocchè avendogli rotti con le tanaglie, andarono subito in minuzzoli.

33. Feci inghiottire un'altra gocciolina a un Cappone, e passato il termine di quaranta giorni lo feci morire, e trovai il vetro intero, il quale rotto per forza con le tanaglie, andò tutto in polvere, siccome andò poi in polvere un'altra gocciolina, che ottanta giorni era stata nel ventriglio d'un altro Cappone.

34. Pesai due goccioline, e pesate le messi nel gozzo di due Capponi; quindi dopo 30. giorni avendogli ammazzati tutti a due, vidi le goccioline sane, e ripesandole conobbi, che una di esse era scaduta due grani e mezzo del primo peso, e l'altra era scemata 3. grani: e tal prova l'ho fatta, e rifatta molte volte, e sempre è tornato il calo del peso di due grani e mezzo fino a tre, o poco più, avendo usata diligenza, che le goccioline fossero quasi tutte dello stesso peso, avanti che da' Capponi fossero inghiottite.

# ESPERIENZE

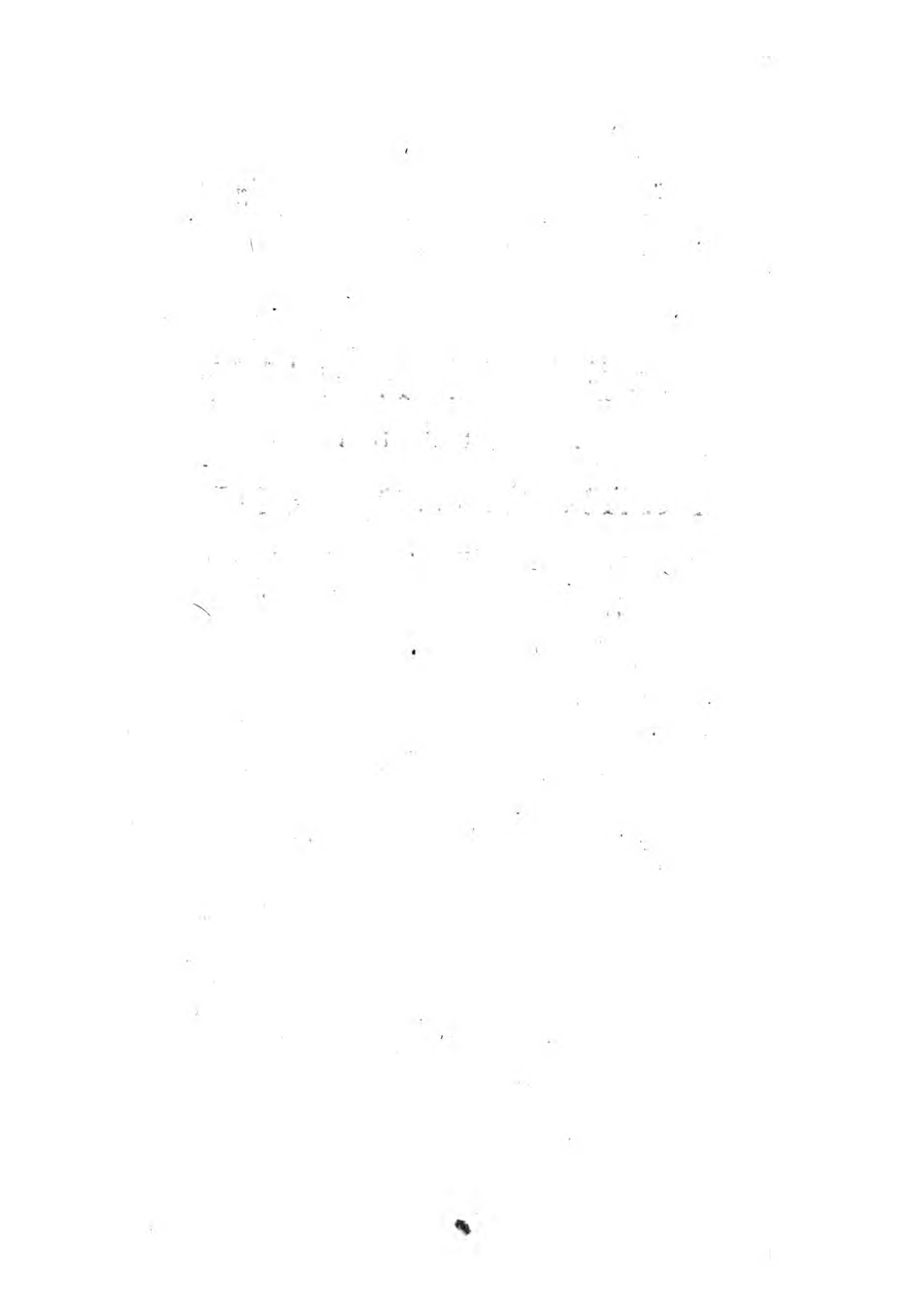
FATTE DA

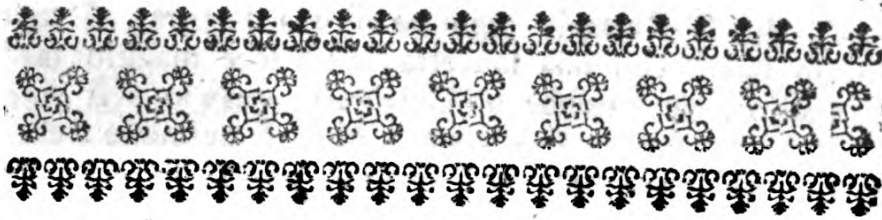
FRANCESCO REDI

ALLA PRESENZA DEL SERENISSIMO GRANDUCA DI TOSCANA,  
INTORNO A QUELL'ACQUA, CHE SI DICE, CHE STAGNA  
SUBITO TUTTI QUANTI I FLUSSEI DI SANGUE,  
CHE SGORGANO DA QUALSISIA PARTE  
DEL CORPO.

*Op. del Redi Tom. III.*

F





N vaso pien d' Acqua di simil virtù, chiara, e limpida, e di niun sapore fu presentato al Sereniss. Gran Duca, il quale desideroso di vederne avverati così maravigliosi effetti, comandò al Sig. Redi, che ne facesse diverse sperienze, le quali avendo egli eseguite con la solita accuratezza, circospezione, e maniera sua d'operare, che, succedendo l'effetto, non si potesse attribuire ad altra cagione, che a detta acqua, non sono riuscite corrispondenti all'aspettazione. Le porrò quì appresso con tutte le circostanze a me comunicate.

1. Il giorno 10. del mese di Luglio 1673. il Signor Francesco Redi, per mano di Tilmanno Truttuino diligentissimo Notomista, fece scoprire ad una Pecora la vena, e l'arteria jugulare, senza offesa de' muscoli, e del nervo; anzi fece separare gentilmente la vena dall'arteria, e l'arteria dal nervo. Quindi tagliò con le forbici interamente l'una, e l'altra, e subito vi applicò sopra un poco di cotone inzuppato nell'acqua medicinale, e sopra il cotone messe per più sicurezza un piumacciolo di panno lino, anch'esso inzuppato nella medesima: ma il sangue ne sgorgò con tanta forza, e con tanto impeto, che se bene il cotone, e il piumacciolo si tenevano stretti, e calcati con le mani sopra il luogo ferito, nulladimeno il sangue non volle mai fermarsi, e la Pecora in poco più d'un quarto d'ora si morì. E lo stesso avvenne a un Cane, a cui si tagliò l'arteria jugulare, senza offesa della vena.

2. Il giorno seguente 11. di Luglio scoperta, e separa-

rata , che fu l'arteria jugulare d' una Pecora , si tagliò per lo lungo con una lancetta , nè si fece maggior taglio di quello , che farebbe un Chirurgo , quando egli volesse cavar sangue da una vena . Non si permesse , che il sangue schizzasse fuor dell'arteria , perchè si tenne stretta tra le dita , e subito vi si applicò il cotone , ed il piumacciuolo intinti nell'acqua medicinale , e per lo spazio di un quarto d'ora si tennero calcati con la mano sopra la ferita ; onde non essendo uscito quasi punto di sangue , si fasciò il collo alla Pecora , e si messe in libertà : ma dopo un altro quarto d'ora avendo la Pecora fatto violenza nel correre , ed essendosi intrigata fra certe siepi del Giardino , s'allentò la fascia del collo , ed il sangue ne uscì in tanta copia , che in mezz'ora ella se ne morì .

3. Lo stesso giorno si fecero due altre esperienze in tutto , e per tutto simili alla suddetta , in due altre Pecore , a una delle quali si ferì l'arteria , ed all'altra la vena jugulare ; e si medicarono , come sopra si è detto , senza che uscisse punto di sangue . Si fasciarono le ferite , si lasciarono le Pecore in libertà , e cominciarono a pascere , come se non si fosse fatto loro male alcuno , e così continuarono a stare per lo spazio di quarantun'ora . Passato questo tempo , volendo il Signor Redi riconoscere lo stato delle ferite , quando fece scoprir quella dell'arteria da M. Sciorano Chirurgo Francese , e Ajutante di Camera di S. A. S. il sangue subito ne uscì con tanta violenza , che in breve tempo seguì la morte dell'animale ; siccome seguì parimente la morte di quello , al quale era stata ferita la vena : imperocchè nello staccare il piumacciolo di sopra la ferita , si vedde con troppo d'evidenza , che la vena non era nè poco , nè punto saldata .

4. Il giorno 15. di Luglio si scoperse l'arteria jugulare a tre Pecore , e si preparò , conforme si era fatto nell'altre esperienze . Ad una di esse Pecore s'intaccò per traverso l'arteria , tenendola stretta fra le dita , in modo che non ne potesse uscir sangue . Si bagnò la ferita dell'arteria con l'acqua medicinale , e dopo si continuò a tener con le dita la stessa arteria  
per

per lo spazio di 10. minuti, i quali quando furono scorsi, si allentarono le dita, e subito schizzò fuori il sangue. Si ribagnò di nuovo la ferita con la stessa acqua, e si continuò per altri 10. minuti a tener l'arteria stretta: quindi s'allentarono di nuovo le dita, e di nuovo il sangue tornò ad uscire: onde vedendo in questa maniera, che non era possibile il fermarlo, si ribagnò di nuovo l'arteria, si coprì con un piumacciuolo di cotone inzuppato nell'acqua medicinale, e vi si tenne calcato sopra con le mani per lo spazio di 28. minuti, nel quale spazio di tempo, dopo esser uscite cinque, o sei once di sangue, il sangue finalmente ristagnò: si fasciò il collo della Pecora, e si messe in libertà, e ella cominciò subito a mangiare. Ma verso la sera de' 16. cominciò ad avere il capo enfiato, e l'enfiagione andò crescendo, finchè la mattina de' 19. ella si trovò morta.

5. Si fece per appunto lo stesso, e lo stesso avvenne alla seconda Pecora, se non che questa, in vece di medicarla con l'acqua medicinale, si medicò con acqua pura di fontana, e quando si tenne sopra l'arteria ferita il piumacciuolo di bambagia inzuppato nella dett'acqua di fontana, dopo essere uscito otto, o dieci once di sangue, il sangue si fermò, e si fasciò la gola all'animale, e si mandò a pascere. Ma il giorno 17. cominciò ad avere il capo enfiato, e la mattina del 20. si trovò morta.

6. Alla terza Pecora si ferì l'arteria, non per traverso, ma per lo lungo, si applicò il piumacciuolo bagnato nell'acqua medicinale, vi si tenne sopra fermo con le mani per 28. minuti d'ora. Non uscì quasi punto di sangue, e fasciata che fu la ferita, si mandò a pascere coll'altre in un prato, e stette sempre bene. Otto giorni dopo, che fu fatta l'esperienza, se le sfasciò la ferita per la prima volta, si trovò l'arteria risaldata, e la piaga bella con la carne molto cresciuta. Si messe sopra la piaga un piumacciuolo di panno lino asciutto; si rifasciò, e passati che furono dieci altri giorni, senza mai scoprirli, si trovò perfettamente saldata, e cicatrizzata.

7. A' 18. di Luglio si tagliò l'arteria crurale a una Pecora, si medicò con la solita acqua medicinale: ma do-

po tre giorni si trovò morta. Lo stesso giorno s'aperse per lo lungo l'arteria jugulare a un'altra Pecora, si medicò con la medesima acqua, senza punto di spargimento di sangue. Si tenne fasciata la ferita otto giorni continui senza toccarla. Passati che furono, si riconobbe la piaga, e si trovò in così buono stato, che in dieci altri giorni cicatrizzò perfettamente.

8. A' 19. di Luglio si aperse per lo lungo l'arteria jugulare a due Capretti. Si medicarono con acqua di fonte, e non uscì quasi punto di sangue. Uno di questi Capretti morì in capo a cinque giorni, e l'altro guarì ottimamente in quindici giorni, senza che mai se gli sfasciasse la ferita.

9. A' 20. di Luglio ad una Pecora si aperse per lo lungo l'arteria jugulare con ferita assai lunghetta; e ad un'altra Pecora si punse parimente con una lancetta l'arteria jugulare. La prima Pecora si medicò con piumacciolo inzuppato in chiara d'uovo, e non gettò punto di sangue; e la seconda Pecora si medicò con piumacciolo bagnato d'acqua di fonte. Tutte due queste Pecore son guarite totalmente in sedici giorni, senza che mai sia stata sfasciata la ferita, nè mai ripulita la piaga.

10. A' 28. di Luglio il Signor Redi fece tagliare per lo lungo l'arteria jugulare a due Agnelli, si applicò subito alla ferita un piumacciolo di cotone inzuppato in acqua di fonte, vi si tenne calcato sopra con le mani per 20. minuti d'ora. Non uscì quasi punto di sangue. In diciotto giorni si son trovate le piaghe saldate a perfezione, senza che mai sieno state nè scoperte, nè ripulite; anzi non solamente questi due Agnelli, ma tutte quante l'altre Pecore suddette si son tenute e di giorno, e di notte all'aria scoperta senza riguardo alcuno.

11. Agli 8. d'Agosto si tagliò in tronco l'ala destra a due Capponi nel mezzo dell'osso congiunto immediatamente alla spalla. Si fasciò il troncone dell'ala con cotone bagnato in acqua di pozzo, e senza altro rimedio scamparono dalla morte: siccome ne sono felicemente scampati diciotto Pollastri, a tutti i quali fu tron-

troncata un'ala nello stesso luogo, come fu fatto a' Capponi. Sei di questi Pollastri furono medicati con cotone inzuppato in acqua comune: sei furono soccorsi con semplice cotone asciutto; e sei furono lasciati alla totale provvidenza, e beneficio della natura.

12. A beneficio di natura, e senza rimedio veruno, e senza veruna fasciatura, furono abbandonati cinque Porcellini d'India, a ciascuno de' quali fu troncata una gamba, e parte della coscia: e pure tutti guarirono perfettamente, senza che nè pure ne morisse un solo.

Per le sopraddette esperienze il Signor Francesco Redi mette in considerazione, se si possa giustamente sospettare, che molti effetti, i quali son creduti provenire dall'Arte, sieno veramente effetti della natura, la quale ne' medicamenti è grande amica della semplicità delle cose. Ed in vero è celebre, e per le bocche di tutti il detto d'Ippocrate nel Libro *de alimento*, che la natura è la medicatrice de' mali: il che ancora in molti luoghi delle sue Opere fu replicato da Galeno affermando la natura molto più savia dell'Arte esser quella, che guarisce i mali, e il Medico esser solamente un semplice ministro.

In secondo luogo mette in considerazione, se da queste suddette esperienze si possa cavar qualche regola utile, mediante la quale un Chirurgo non timoroso, e valente Anatomico possa portare un franco soccorso a coloro, a' quali fosse stata ferita qualche arteria in parte profonda, e ben coperta.

La sopra mentovata Acqua medicinale dicono esser potentissimo, e subitaneo rimedio, per fermare tutte l'emorragie di sangue del naso, della bocca, dalle vene emorroidali, e da qualsivisia altra più segrera nelle donne. Ma il Signor Redi non ne ha potuto far la prova, per averla consumata tutta nelle esperienze accennate: spera contuttociò d'esserne quanto prima provveduto.

Egli ha ben fatte infinite altre esperienze col far medicar le ferite, e le piaghe con la sola acqua di fontana, o di pozzo, e col tenerle pulite con la medesima acqua di fontana, e di pozzo, e sempre ne è se-



**88      ESPERIENZE INTORNO A QUELL'ACQUE ec.**

guita felicemente la guarigione: ed acciocchè i piumaticioli talvolta non si rasciughino, e non s'attaccino alla carne, onde possano far dolore nello staccargli, vuole che si untino con semplice Manteca di Rose in vece de' tanti, e tanti misteriosi unguenti, che sogliono essere in uso.

ESPERIENZE

D I

FRANCESCO REDI


I N T O R N O

A'

SALI FATTIZJ.





1.  I abbrucia qualsivoglia erba , fiore , frutto , legno , o che che sia , e se ne fa cenere . Con la cenere , e con acqua pura nella sua natural temperie si fa il ranno , il quale poi si cola per carta sugante , o per linguette , in modo che venga chiarissimo all' ultimo segno .

Si mette poscia il ranno in vaso di vetro , e si tiene il vaso a Bagnomaria , acciocchè svapori , e sfumi una gran parte del ranno secondo la proporzione , che suol esser nota a chi lavora , e secondo che si desidera più o meno avvacciata , o più o meno intrigata la congelazione de' sali .

2. Se si tiene il ranno a sfumare al fuoco ne' vasi di terra invetriata , si perde una buona quantità di sale : imperocchè nel ristignerfi il ranno , il sale penetra la grossezza del fondo e de' lati del vaso di terra , e se ne scappa fuore .

3. La quantità dell'acqua per fare il ranno è indeterminata . Per lo più cinque libbre d'acqua posson cavare tutto il sale da due libbre di cenere .

4. Le ceneri , colle quali di già è stato fatto il ranno , e per conseguenza cavato il sale , se si tengono per qualche tempo nella fornace de' mattoni a ricuocersi , e poscia con esse si rifaccia nuovo ranno , per lo più da quel ranno si suol riavere qualche altro poco di sale .

5. I sali cavati nelle suddette maniere , quando in processo di tempo sentono l'umido , per lo più sogliono liquefarsi . Per ovviare a questo inconveniente , quando si abbruciano le materie per ridurle in cenere , fa di mestiere abbruciar con esse una proporzionata quantità di Zolfo . E se si desse il caso , che la cenere fosse di già fatta , si può mescolarla col Zolfo , e darle il fuoco , finchè il Zolfo si abbruci . In questo modo non solamente i sali non si liquefanno mai , ma vengon fatti più bianchi , e più cristallini .

6. Non vi è regola generale intorno alla quantità del Zolfo da mettersi nelle materie quando elle abbruciano. Si può nulladimeno dire a un di presso, che a cento libbre di materia quattro o sei once di zolfo sogliono essere sufficienti.

7. Tutti i sali hanno una propria, e particolare, e determinata loro figura, la quale sempre conservano, ancorchè molte volte sieno sciolti, e riscolti in acqua, e poscia congelati.

8. Se in un solo liquido si sciogliono insieme due, o tre sorte di sali di differente figura, quando si congelano, ripigliano tutti la loro antica, e particolar figura. E questo avviene non solamente ne' sali fattizj, ma ancora ne' sali minerali. Se in un vaso d'acqua si sciogliono uguali, o disuguali quantità di Vitriuolo di Cipro, d'Allume di rocca, e di Salnitro purificato, quell'acqua diventa tutta turchina. Svaporata che è l'acqua, si vede nel vaso, che il Vitriuolo, l'Allume, ed il Salnitro hanno riprese distintamente le loro prime, e naturali figure; e'l Vitriuolo si ha ripigliato il suo pienissimo color turchino, lasciando il Salnitro, e l'Allume nella loro solita trasparente candidezza.

9. Sebbene si è detto di sopra al num.7. che tutti i sali hanno una propria, e particolar figura; contuttociò ho osservato, che alcune maniere di sali hanno di due, di tre e di quattro sorte di figure. Due sorte ne ho vedute nella Lattuga, nella Scorzonera, nel Popone, nella Scopa, nelle radiche di Esula, nelle radiche d'Elleboro nero, nell'Endivia, nell'Eufragia, nell'Assenzio, nell'Acetosa, e ne' Pampani. Tre sorte nel Pepe nero, e nelle Rose incarnate. Quattro sorte nelle radiche d'Elleboro bianco.

10. Oltre la detta diversità di figure, che si trovano ne' sali, ho osservato, che in qualsivoglia sale dotato di qualsivoglia figura, vi si trova molte volte qualche corpicciuolo di sale dotato di figura cuba; e come più sono sciolti i sali, e riscolti nell'acqua, sempre più frequenti sogliono trovarsi le figure cube, o avvicinantisi al cubo.

11. Non so, se sia regola generale, che la diversità delle parti dell'erbe, de' frutti, ec. faccia altresì diversità nelle figure de' loro sali. So bene in particolare, che diffe-

differente è la figura del sale delle foglie d'Alloro, da quella del legno del medesimo Albero; e differente parimente si è la figura del sale della polpa di Zucca, da quella delle bucce di essa Zucca.

12. Molti sali di differenti materie hanno la stessa figura, o per lo meno molto simile. Il sale del Cocomero ha una figura come l'hanno i sali d'Eufragia, di Meccioacàn, di Scopa, e di Lattuga. Sono tra di loro similissimi i sali di fior d'Arancio, di Rose, di Zenzero, d'Endivia, di Coloquintida, di radiche di Scorzonera, di radiche d'Elleboro bianco, e di radiche di Liquirizia. Il Cavolo, ed i fior di Ramerino danno il sale d'una stessa figura. E d'una stessa ancora lo danno similissima tra di loro i Pampani, l'Acetosa, il Pepe nero, le scorze di Melagrane, e le radiche d'Elleboro nero.

13. A volere, che i corpicciuoli de' sali, quando si rappigliano, restino distinti uno dall'altro, e non s'intrighino, e non s'ammazzino confusamente insieme, per potere osservare le loro figure, è duopo usare una grandissima diligenza nel ristregnere, e nello svaporare i ranni. Conciossicòsachè se il ranno si fa svaporar tutto, o se troppo si ristregne, i sali fanno una grande, e confusa crosta nel fondo del vaso. Se i ranni si lasciano troppo lunghi, suole avvenire, che i sali penino un lunghissimo tempo a congelarsi. Bisogna dunque usarvi una tal diligenza, la quale non s'impara, se non con una lunga accuratissima pratica. Lo strumento misuratore del peso de' liquidi può dare una regola, la quale se non sarà generalissima, per lo meno vi si avvicinerà molto. Ridotti i ranni alla conveniente spessezza, si ripongano in orinali di vetro ferrati col loro cappello, e tenuti in luogo asciutto ombroso, s'aspetti dal beneficio del tempo, che i sali si congelino in lapilli cristallini o ne' fondi, o ne' lati de' vasi.

14. Non tutte l'erbe, nè tutti i fiori, nè tutti i frutti, nè tutti i legni abbruciati rendono ugualmente la stessa quantità di sale, ma secondo la diversità delle loro spezie, diversa per lo più si trova la quantità del sale, che dalle loro ceneri si ricava. Fa qualche notevole diversità la stagione, nella quale sieno colte le piante, siccome ancora fa diversità il paese o montuoso,

o campestre , o maremmano , o uliginoso .

15. Non tutte le materie abbruciate danno la stessa quantità di cenere , ma vi si trova diversità grandissima , come si può vedere dalle infra-scritte prove , la maggior parte delle quali furon fatte ne' tempi del Sereniss. Granduca Ferdinando II. di gloriosa memoria .

Da cento libbre di fior d' Arancio secchi si è cavato quattro libbre e sei once di cenere , e da essa cenere cinque dramme di sale .

Da ottocento libbre di Zucca fresca , che seccata in forno tornò trentasei libbre , si ebbe quattro libbre di cenere , e dalla cenere dieci once di sale .

Settecentoventi Cipolle rosse pesarono libbre quattrocento . Si arrostarono , ed i carboni tornarono sedici libbre . A' carboni s' aggiunse quattro once di Zolfo . La loro cenere pesò una libbra e mezza , dalla quale si ritrasse due once e due dramme di sale .

Da centocinquanta libbre d' Eufragia fresca , e poscia stillata , e abbruciata , rimasero cinque libbre di cenere , la quale fece quattro once di sale .

Centoventi libbre di Rose stillate dettero quattro libbre di cenere , e una libbra di sale .

Cento libbre di Capelvenere stillato , e abbruciato si convertirono in nove libbre di cenere , dalla quale si cavò mezza oncia di sale .

Centocinquanta libbre di radiche d' Elleboro bianco fresco , che seccate tornarono cinquanta libbre , fecero due libbre di cenere , e due once di sale .

Centocinquanta libbre di radiche d' Elleboro nero , che seccate tornarono cinquanta libbre , dettero sei libbre di cenere , e un' oncia di sale .

Da novantasei libbre di radiche d' Esula fresca , che seccata e abbruciata dette tre libbre di cenere , si ricavò due once di sale .

Radiche di Liquirizia libbre trenta , cenere libbre due , sale oncia una e mezza .

Piretro libbre venti , cenere libbra una , sale dramme sei .

Endivia verde libbre cento , cenere libbre due , sale once due .

Con-

Convulvulo verde libbre novanta, cenere libbra una, sale once due.

Foglie d' Alloro libbre duemila, cenere libbre trentatre, sale libbre quattro.

Foglie pur d' Alloro libbre cinquecento, cenere libbre sei, sale once dieci.

Citriuoli ben maturi, cavatone il seme, libbre mille, cenere libbre venticinque, sale una libbra e nove once.

Cocomero libbre duemila quattrocento, cenere libbre diciotto.

Legno d' Ellera libbre trecento, cenere libbre nove.

Scorzonera secca libbre cinquanta, cenere libbre otto.

Gusci di Pine, cavatone i pinocchi, libbre trecento, cenere libbre tre.

Artemisia secca libbre centocinquanta, cenere libbre otto.

Foglie di Cipresso soppasse libbre centotrenta, cenere libbre sei.

Scorze di Melagrane secche libbre dieci, cenere once otto.

Sassofrasso libbre due, cenere dramme sei.

Legnosanto libbre dodici, cenere libbre due e mezza.

Sandali citrini libbre quattro, cenere oncia e mezza.

Pepe nero libbre quattro, cenere once due e mezza.

Zenzero libbre trenta, cenere libbra una, once sette.

Turbitti libbre dodici, cenere libbra una.

Cenere di legno d' Abeto libbre tre, sale once tre.

Cenere di Scopa libbre sedici, sale once sedici.

Cenere pur di Scopa libbre sedici, sale once diciotto.

Capi d' Aglio vecchi libbre trentadue si seccarono in forno, si abbruciarono; dalla cenere non si ricavò quasi punto di sale.

Trenta libbre di farina di Grano bruciata in forno con un poco di zolfo, e riabbruciata di nuovo nella fornace de' Pentolai, dettero otto once di cenere; si ricosse di nuovo per otto giorni continui nella fornace de' mattoni, ma fattone il ranno, non se ne potè mai cavare punto di sale; ed il simile avvenne in dieci once di cenere cavata da uno stajo e mezzo di Crusca abbruciata prima in forno con zolfo, e poscia ricotta nella fornace de' Pentolai, ed in quella de' mattoni.



16. Tutti quanti i sali cavati dalle ceneri de' vegetabili pigliati per bocca hanno possanza solutiva di muovere il corpo, e di gran lunga maggiore di quella, che da alcuni è stato creduto avere il sal comune, il quale sal comune preso per bocca ha pochissimo di facoltà solutiva, o per dir meglio, non ne ha quasi punto, o se pure ne ha, tra esso sal comune, e' l sale de' vegetabili vi è la proporzione, per un modo di dire, di due a otto.

17. Questa facoltà solutiva è d' uguale ugualissima energia in tutti i sali; dimanierachè il sale di Summacco, di scorze di Melagrane, di coccole di Mortella, di Lentisco purga per appunto quanto si purghi il sale di Rabarbero, di Sena, di Turbitti, di Meccioacàn, e di tutte le altre simili droghe purgative.

18. La dose da usarsi è la stessa in tutti i sali, cioè dalle due dramme e mezza, fino alla mezza oncia dissoluti in sei once d' acqua comune, o di brodo. Ho osservato per infinite esperienze fatte, che una mezz' oncia suol purgare tre libbre e mezza, o quattro in circa di materie, più, o meno secondo le complessioni, o secondo la pienezza de' corpi.

19. Nel purgare non ho trovato differenza veruna tra quei sali, che hanno le figure acute, e quegli che le hanno ottuse, smuffate, e cube. Ne ho fatta la prova moltissime volte in diverse persone, e facendo scegliere a uno a uno i lapilli cubi del sale di Cocomero, del sale di Zenzero, del sale di Cavolo, e del sale di Liquirizia, hanno operato con la stessa energia de' lapilli esagoni acutissimi del sale del Pepe, delle Rose incarnate, del Meccioacàn, de' Sedani.

20. Dalle suddette cose si va congetturando non senza qualche ragione, che i sali cavati dalla cenere dell' erbe, de' fiori, de' frutti, non conservino quelle virtù, e quelle facoltà, che aveano le suddette erbe, fiori, e frutti.

LETTERA  
INTORNO  
ALL'INVENZIONE  
DEGLI OCCHIALI,  
SCRITTA DA  
FRANCESCO REDI  
*ALL' ILLUSTRISSIMO SIGNOR*  
PAOLO FALCONIERI,  
CON AGGIUNTA IN QUESTA NUOVA  
IMPRESSIONE.

*Multa inveniuntur hodie, quæ apud majores  
nostros non fuerunt inventa.*

*Gal. 14. Meth. 17.*

ILLUSTRISSIMO  
SIGNORE.



Uella sera, nella quale il Sig. Carlo Dati, di celebre memoria, nel palazzo del Sig. Priore Orazio Rucellai lesse quella sua dotta, ed erudita Veglia Toscana degli Occhiali al Sig. Don Francesco di Andrea gran Litterato Napolitano, ed a molt'altri Cavalieri Fiorentini non men Nobili, che Virtuosi, si parlò familiarmente, e si dissero, e si replicarono molte cose intorno all'incertezza del tempo, in cui era stato inventato quello Strumento cotanto utile per ajutare la vista, e degno veramente d'esser noverato tra' più giovevoli ritrovamenti dell'ingegno umano. Mi sovviene, ch'io fui allora d'opinione costantissima, che l'invenzione degli Occhiali fosse tutta moderna, e totalmente ignota agli antichi Ebrei, Greci, Latini, ed Arabi: e che se pure, il che non ardirei d'affermare, a loro non fu ignota, ella poi per lungo tempo fu perduta, e poco prima dell'Anno 1300. fu di nuovo ritrovata, e ristabilita: e mi sovviene altresì, che promisi allora di dare a V. S. Illustrissima tutte quelle notizie, le quali più per fortuna, che per istudio, m'era venuto fatto di mettere insieme. Non soddisfecì mai, per le molte mie occupazioni, al mio impegno; anzi, avendo fatto giornalmente debito sopra debito, temo ora che Ella cominci con rigidezza di creditore a strignermi daddovero, e deposta la naturale soavità del suo genio, agramente mi rampogni, e crucciofo mi rimproveri con asprezza questo così poco civil fallimento di pagare. Onde, per non viver più in tanta contumacia, mi accingo ora al pagamento in que-

sta Lettera, scrivendole, che nella Libreria de' Padri Domenicani del Convento di S. Caterina di Pisa si trova un'antica Cronaca Latina manoscritta in cartapeccora, la quale contiene molte cose avvenute in quel Vener. Convento, e comincia: *Incipit Cronica Conventus S. K. Pi. O. P. Prologus. In Toga, &c.* Questa Cronaca fu principiata da Frate Bartolommeo da S. Concordio Predicator famoso, e Autore di quel Libretto degli *Ammaestramenti degli Antichi*, il quale, agli anni passati ridotto alla sua vera lezione, fu fatto stampare in Firenze dal dottissimo, e nobilissimo Sig. Francesco Ridolfi sotto nome del Rifiorito Accademico della Crusca. Morto Fra Bartolommeo da S. Concordio nel 1347. in età decrepita, imperocchè visse intorno a settanta anni nella Religione Domenicana, fu continuata la Cronica da Frate Ugo- lino di Ser Novi Pisano della famiglia popolare de' Cavalasari, il quale morì di febbre continua in Firenze Visitatore dell'Ordine; ed a lui succedette nello scrivere Fra Domenico da Peccioli Pisano, che rapportando, com'egli stesso afferma, quanto da' primi due suoi Antecessori era stato narrato, durò poscia a scrivere fino alla sua morte seguita nel mese di Dicembre dell' Anno 1408. come nella medesima Cronica racconta il Maestro Fra Simone da Cascia figliuolo del Convento di Santa Caterina, che dopo di lui seguitò a compilarla. Nel principio di questa Cronaca si narra a carte 16. la morte di Frate Alessandro Spina Pisano avvenuta nel 1313. in Pisa colle seguenti parole: *Frater Alexander de Spina vir modestus, & bonus quacumque vidit, aut audivit facta, scivit & facere. Ocularia ab aliquo primo facta, & comunicare nolente, ipse fecit, & comunicavit corde yleri & volente. Ingeniosus in corporalibus in domo Regis Æterni fecit suo ingenio mansionem.* Dal che si raccoglie, che se il Frate Alessandro Spina non fu il primo Inventore degli Occhiali, egli per lo meno fu quegli, che da per se stesso senza insegnamento veruno rinvenne il modo di lavorargli, e che nello stesso tempo, nel quale ei visse, venne in luce la prima volta questa utilissima invenzione. In quella guisa appunto, che per una certa somiglianza di fortuna avvenne al nostro fa-  
mo-

mosissimo Galileo Galilei , il quale avendo udito per fama , che da un tal Fiamingo fosse stato inventato quell' Occhiale lungo , che con Greco vocabolo chiamasi *Telescopio* , ne lavorò un simile colla sola dottrina delle Refrazioni , senz' averlo mai veduto . Che ne' tempi di Frate Alessandro Spina venisse in luce l' invenzione degli Occhiali , io ne ho un' altra particolar riprova ; imperocchè tra' miei Libri antichi scritti a penna , ve n' è uno intitolato : *Trattato di governo della famiglia di Sandro di Pippo di Sandro Cittadino Fiorentino fatto nel 1299. assemprato da Vanni del Busca Cittadino Fiorentino suo Genero* . Nel Proemio di tal Libro si fa menzione degli Occhiali , come di cosa trovata in quegli anni . *Mi truovo cosí gravoso di anni, che non arèi valenza di leggere , e scrivere senza vetri appellati okiali , trovati novellamente per comoditae delli poveri vekí , quando affiebolano del vedere* . Di più : nelle Prediche di Fra Giordano da Rivalto del Testo a penna di Filippo Pandolfini citato dal nostro Vocabolario della Crusca alla voce *Occhiale* , chiaramente si dice : *Non è ancora vent' anni , che si trovò l' arte di fare gli Occhiali , che fanno veder bene , che è una delle migliori arti , e delle più necessarie , che il mondo abbia* . Fra Giordano fu uomo di santa vita , Predicatore eccellentissimo , e gran Maestro in Divinità , che dopo aver vivuto lo spazio di trentun anno nella Religione di S. Domenico ne' Conventi di Firenze e di Pisa , finalmente l' Anno 1311. del mese d' Agosto si morì in Piacenza , chiamato da Frate Amico Piacentino , Maestro generale de' Domenicani , per mandarlo Lettore nello Studio di Parigi . Sicchè se Fra Giordano passò da questa all' altra vita nel 1311. egli fiorì nel tempo di Frate Alessandro Spina trovatore degli Occhiali , che morì poi nel 1313. e visse , ed abitò con lui nello stesso Convento di S. Caterina di Pisa : onde poteva con certezza indubitabile affermare quanto degli Occhiali ei disse nelle soprammentovate sue Prediche . Siccome ancora Fra Bartolommeo da S. Concordio potette con verità scrivere , che lo Spina di proprio ingegno ritrovò il modo di lavorare gli Occhiali , e lo comunicò a tutti coloro,

che lo vollero imparare; perchè esso Fra Bartolommeo fu contemporaneo dello Spina, e visse con lui nel medesimo Convento di S. Caterina di Pisa. Quindi è, che parmi di poter ingenuamente affermare, che l' arte di fare gli Occhiali è invenzione moderna, e ritrovata in Toscana in quegli anni, che corsero, a pigliarla ben larga, dal 1280. fino al 1311. E questo spazio si potrebbe ristriugnere ancor di vantaggio, se si sapesse, o si potesse indovinare in qual anno recitò Fra Giordano quella sua Predica, che pure in alcuni Testi a penna ho trovato essere scritta tra quelle, ch' ei disse in Firenze intorno al 1305. Colle suddette notizie piacerà a V. S. Illustrissima d'osservare, che dal tempo di Frate Alessandro Spina in quà, si trovano ne' Libri degli Scrittori spesse volte, e con chiarezza nominati gli Occhiali; e che prima di quel tempo non ve n' è memoria veruna, almeno che io sappia. Bernardo Gordonio Professore in Mompelieri nel Libro intitolato *Lilium Medicina*, principiato da lui, come confessa, l' Anno 1305. del mese di Luglio, nel Capitolo *De Debilitate visus*, dopo aver insegnato un certo suo Collirio, soggiugne con gran brio, e un po troppo arditamente: *Et est tantæ virtutis, quod decrepitem faceret legere literas minutas absque Ocularibus.* Guido da Cauliac Professore anch' esso di Mompelieri nella sua Chirurgia Grande composta l' Anno 1363. porta in quella alcuni medicamenti buoni alla debolezza degli occhi; ed aggiugne di più, con sincerità maggiore di quella del Gordonio: *Se queste, e simili cose non giovano, bisogna ricorrere agli Occhiali.* Nel principio dell' Opere Latine del Petrarca, stampate in Basilea nel 1554. in foglio, ed in una Lettera del medesimo Petrarca, intitolata *De Origine, Vita, Conversatione, & Studiorum suorum successu ipsiusmet Auctoris Epistola* --- *Franciscus Petrarca Posteritati salutem,* si legge quanto appreso in proposito degli Occhiali: *Corpus juveni non magnarum virium, sed multæ dexteritatis obtigerat; forma non gloriore excellenti, sed quæ placere viridioribus annis posset: colore vivido inter candidum, & subnigrum; vivacibus oculis, & visu per longum tempus acerrimo, qui præter spem, supra sexagesimum ætatis annum me desituit, ut indignanti mihi,*

*mihì , ad Ocularium confugiendum effet auxilium : tota etate faniffimum corpus fenectus invafit , & folita morborum acie circumvenit . Honeftis Parentibus Florentinis , origine , fortuna mediocri , & ut verum fatear , ad inopiam vergente , fed Patria pulfis , Aretii in exilio natus fum Anno hujus etatis ultima , quæ a Chrifto incipit 1304. die Lune ad Auroram Cal. Augufti . In alcuni Atti del Parlamento di Parigi del 12. Novembre 1416. citati , benchè ad altro propofito , dall'Eruditiffimo Sig. Egidio Menagio nel Libro intitolato *Amanitates Juris Civilis* , Niccolò de Baye Signor di Giè fa una richiefta al Parlamento , nella quale , *Car auffi eftois je aucunnement debilité de ma veue , & ne pouvois -- je pas bien enregiftrer , fens avoir Lunettes , &c.* Giovanfrancesco Pico nel Capitolo decimo della Vita di Fra Girolamo Savonarola : *Ad indagandam quoque veritatem , & ad invidias , reliquasque affectiones animi pravas effugandas , profatum hoc perſæpe repetebat : Eum qui exquisitiffime videre velit infecta oculorum conſpicilia deponere oportere : nam fi pura , & nitida ſint perſpicilia , rerum ſpecies , uti ſunt , in pupilla recipit ; ſi vero viridia , carulea , purpurea , cerea , vel fuſca fuerint , adulterari quodammodo formas , quæ ex rebus depromuntur , talesque qualia ſunt conſpicilia videri ſolent .* E Fra Timoteo da Perugia nella Vita dello ſteſſo Savonarola al Capitolo 48. *Occorſe , che un buon uomo , il quale faceva l' arte degli Occhiali , uſcendo dalla porta del Convento con le ſue pianelle in mano , incominciò con buone , e amorevoli parole a riprender la plebe , il che ſentito da uno de' Compagnacci , gli diede in ſul capo con un gran baſtone .* Troppo lungo , e faſtidioſo ſarei , ſe portaffi maggior quantità d' eſempj ; mi baſta ſolo d' accennare , che ſon frequenti e nel Morgante del Pulci , e nelle Rime del Burchiello , e nelle Rime , e nelle Proſe di Aleſſandro Allegri , ed in altre Poefie piacevoli , e Commedie Toſcane : onde gran maraviglia farebbe , preſuppoſto che i Comici Greci , e Latini aveſſero avuta cognizione degli Occhiali , ſe non aveſſero mai pigliata occaſione o di nominargli , o di ſcherzarvi ſopra per bocca de' loro Interlocutori . Maraviglia parimente ſarebbe , ſe il diligentiffimo Plinio nel*



Capitolo degl' Inventori delle cose non ne avesse fatta alcuna menzione . So bene , che da alcuni Lessicografi moderni si citano certi frammenti di Plauto ; nè m' è ignoto il *Faber oculus* , & *oculararius* de' marmi sepolcrali la figura scolpita nel marmo di Sulmona da me già comunicata al Signor Carlo Dati e finalmente quanto Plinio riferisce dello Smeraldo nel Capitolo quinto del Libro ventettesimo : ma queste cose di quanto momento sieno , V.S. Illustrissima lo ascoltò da quella Veglia del Sig. Dati , degna di venire alla luce insieme coll' altre , che restarono manoscritte dopo la morte di quell' Eruditissimo Gentiluomo . E qui a V.S. Illustrissima bacio umilmente le mani .

Firenze

Di V. S. Illustrissima

*Devotiss. Obligatiss. Serv.*  
Francesco Redi .

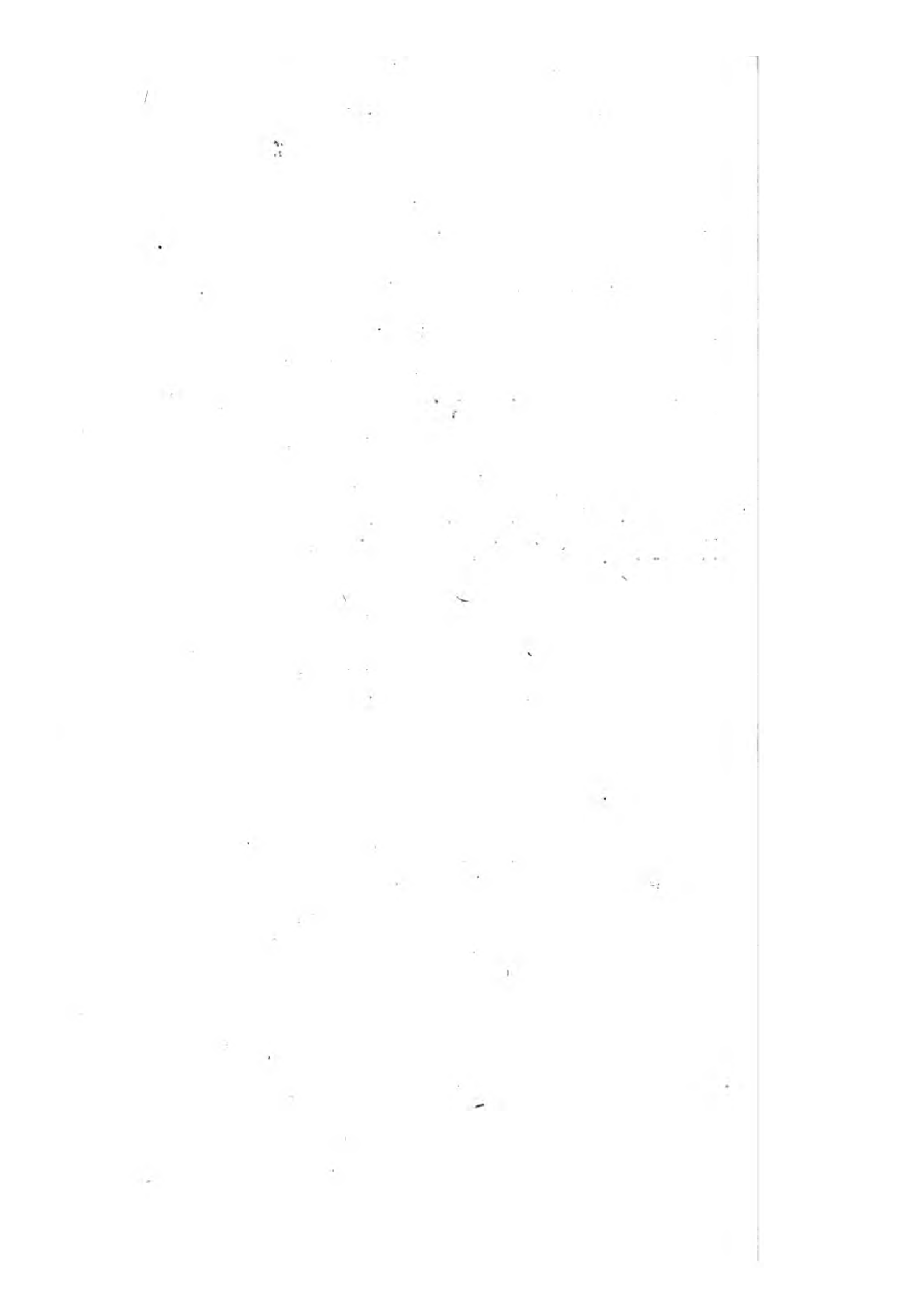
LET-

**LETTERE**

*DEL SIGNOR*

**FRANCESCO REDI**

**ACCADEMICO DELLA CRUSCA.**



A L S I G N O R  
**E G I D I O**  
**M E N A G I O .**

P A R I G I .



Quando tutta la parte migliore de- Mescol.  
 gli uomini d' Italia , e della no- del Me-  
 stra Toscana in particolare non nagio a  
 ha altra ambizione che d' essere cart. 157.  
 conosciuta da Voi , io solo confa-  
 pevole della scarsità de' miei pochi  
 talenti , aveva determinato d' esservi ignoto : al-  
 meno fino a tanto che mi fossi acquistato qual-  
 che lustro , o qualche prerogativa , che fatto  
 m' avesse degno di vostra conoscenza . Stava  
 io fisso in questa mia determinazione , quando  
 l' eruditissimo Signore Alessandro Moro , anti-  
 cipando troppo cortesemente il tempo , vi ha  
 portato avanti agli occhi il mio nome , e ve  
 lo ha fatto vedere ( me ne arrossisco fin di  
 quà ) per varj ornamenti riguardevole . Sareb-  
 be adesso più che mai tempo d' esservi igno-  
 to : ora sì che sarebbe politica viver lontano  
 dalla vostra conoscenza : perchè son sicuro che  
 quando mi conoscerete , alla bella prima vi  
 potrete accorgere , che le lodi datemi dal Si-  
 gnor Moro , son più tosto un parto della sua  
 gentilezza , che del merito mio . Sia però com'  
 esser si vuole , mi trovo un cuore , che tutto  
 sincero non vuole sfuggire che si scuopra la  
 verità . Ed ecco che con ogni candidezza io  
 vi

vi offro la mia servitù, e dedico al vostro merito quale io mi sia. E perchè Voi alla cortesia, prima d'ogni altro, date di mano, spero che non farete per ricusare questa mia offerta. Per assicurarvi poi che mi porterò sempre da buono e da leal servitore, per me farà mallevadore il Signor Moro: e se questo non vi basta, eccovi il virtuosissimo e modestissimo Signor Almerigo Bigotti: e se per vostra maggior cautela, essendo questi due Oltramontani, ne volete ancora un altro di quà da' Monti, voglio darvene uno, privo d'ogni eccezione, a Voi, ed al Mondo tutto ben noto; e questi è il nostro non mai a bastanza celebrato Signor Carlo Dati. Per questo nome, alle Muse tanto caro, vi prego a consolarmi in questo mio buon desiderio di poter gloriarmi nella esecuzione de' vostri comandi, che sono, ec.

*Manca la data; sembra però scritta verso il principio dell'anno 1660.*

#### AL SIG. MENAGIO.

Mescol. **S**E nel far vedere queste \* tre mie Ode Todel Me- scane, perderò gran parte di quel credito, nagio a nel quale V. S. Illustrissima si è compiaciuta cart. 167. di avermi in fino ad ora, mi consolo col cre-  
\* *L'una* dere, che per lo meno acquisterò seco il me-  
*di quelle* rito d'averle obbedito anco in una cosa di  
*tre Ode* tanto mio discapito: che perciò voglio che mi  
*era l'In-* sia lecito sperare il perdono d'aver tra queste  
canto a- mie debolezze inserito il nome glorioso di V.  
moroso, S. Illustrissima, alla quale resto eternamen-  
te, ec.  
*stampato*  
*dietro a'*  
*Sonetti*  
*dell'Au-*  
*tore.*

*Firenze 29. Aprile 1660.*

P. S.

P. S.

Jeri il Signor Carlo Dati mi fece l' onore di farmi vedere la lettera di V. S. Illust. ed avemmo insieme un lungo discorso appartenente alle Origini della Lingua Toscana, che V. S. Illustrissima presto darà in luce. Io non mancherò di farle vedere insieme col Sig. Carlo alcune poche cose in simil materia, da me in altra occasione osservate.

*Sembra esservi errore nella data; non potendo essere scritta questa lettera, e la seguente in un medesimo giorno.*

AL SIG. MENAGIO.

Alcune settimane sono, mi presi l' ardire d' inviare a V. S. Illustriss. alcune mie Ode Toscane : ed ora le invio queste Varie Lezioni delle Poesie del Casa, che ho trovate in un mio esemplare. Se queste le sieno per servire in qualche cosa per la sua nuova edizione, sarà stata mia fortuna l' avergliele inviate: quando che no, potrà condannarle al fuoco. Vado rintracciando tra' miei scartafacci alcune cose notate in diversi tempi, per le Origini della Lingua Toscana. Quando sieno per esser di suo gusto, ogni volta che comanderà, gliele trasmetterò ; e forse insieme con quelle del Sig. Carlo Dati. rassegno a V. S. Ill. il mio ossequio tutto intento a meritare l' onore di qualche suo comando, per non essere inutilmente ec.

Mescol. del Menagio a cart. 168.

*Firenze, 29. Aprile 1660.*

AL SIG. MENAGIO.

SE la gentilezza di V. S. Illustrissima, e l' obbedienza che io debbo a' riveriti suoi comandamenti, non mi assicurassero che ella riguarderà con occhio cortese le quì aggiunte

Mescol. del Menagio a cart. 168.

Can-

Canzoni , io al certo non saprei come poter-  
mi indurre a trasmetterghele ; e particolar-  
*Sembra* mente , se io fossi qualche poco inclinato a  
*questa let-* prestar fede agli augurj ; mentre dall' essere  
*tera essere* altra volta nell' inviarghele capitate male , io  
*stata scrit-* non potrei se non conghietturare , che non son  
*ta in tem-* meritevoli di comparirle avanti ; aggiuntovi  
*po poco* un non ordinario scrupolo di coscienza nella  
*discoflo* considerazione , che ella abbia a perdere qual-  
*dalla so-* che spazio di tempo in legger cosa di così  
*praddet-* poco momento , e di niun valore . Le riceva  
*ta .* dunque V. S. Illustrissima com' un effetto ben  
certo dell' autorità che tiene sopra di me , e  
dell' ambizione che avrò sempre di servirla .  
E se l' averne io arricchita una coll' immor-  
tal nome di V. S. Illustrissima , non è stato  
ardire troppo grande , non isdegni di rimirar  
in quella effigiato il mio ossequio . Del resto  
creda pure , che io andrò sempre debitore di  
quell' onore segnalato , con che ha voluto ren-  
der glorioso il mio nome nella sua gentilissi-  
ma Elegia al nostro Signor Dati . Se in que-  
ste varie Lezioni delle Poesie del Casa si tro-  
verà cosa di momento , mi farà carissimo ; se  
no potrà darle al fuoco . La supplico di qual-  
che suo comando , acciò io possa godere di  
essere non meno di opere , che di nome , ec.

*L'Elegia,*  
*ovvero Pi-*  
*stola La-*  
*tina d'E-*  
*gidio Me-*  
*nagio a*  
*Carlo Da-*  
*ti leggesi*  
*nelle Me-*  
*scol. a c.*  
160.

*Risposta del Signor Menagio alla Lettera  
sopraddetta .*

Mescol. „ **S**Crivo in fretta a V. S. Illustr. queste po-  
del Me- „ che righe , per avvisarla , ch' io finalmen-  
nagio a „ te ho ricevute le sue Rime Italiane , delle  
cart. 176. „ quali le resto obligatissimo . Sono in ogni  
„ genere compitissime , e fuor delle mie lodi,  
„ che non accetto , non hanno cosa alcuna ,  
„ che si possa riprendere . Vorrei poter render-  
„ le il cambio ; ma ora mi trovo alienissimo  
„ dal poetare , particolarmente in lingua Ita-  
„ lia-

„ liana ; essendo tutto occupato , e quasi invi-  
 „ luppato nello studio delle Sette de' Filosofi  
 „ antichi . Sbrigato che farò da questa fatica ,  
 „ vedrò di rispondere , come potrò , a que'  
 „ suoi bellissimo versi . Intanto le rendo lar-  
 „ ghissimo cambio della sua cortese amicizia .  
 „ Mi scrive il nostro Signor Carlo Dati , che  
 „ V. S. Illustrissima ha messe insieme molte  
 „ Etimologie Italiane , e che volentieri me  
 „ le parteciperà . Io ne la supplico quanto  
 „ più vivamente posso ; assicurandola ch' io  
 „ n' avrò quella gratitudine , che si conviene  
 „ aver per un tal favore ; e che ne renderò  
 „ al pubblico quella testimonianza che si dee  
 „ alla sua profonda e recondita erudizione .  
 „ Con che le bacio umilmente le mani ; e le  
 „ prego ogni più vero contento .

„ Di Parigi li 7. Agosto. 1660.

### AL SIG. MENAGIO.

**M**Andai a Firenze al Signor Dati il ca- Mescol.  
 pitolo della lettera di V. S. Illustrissi- del Me-  
 ma a lui appartenente , insieme con gli Epi- nagio a  
 grammi e Greci , e Latini . Ecco quì ciò che cart.240.  
 mi risponde . „ Gratissimi al maggior segno  
 „ mi sono stati i periodi a me pertinenti del-  
 „ la lettera del nostro eruditissimo e cortesif-  
 „ simo Sig. Menagio . Il mio libro doveva a  
 „ quest' ora esser fuori . La malattia di pri-  
 „ mavera ritardò la compilazione ; quella  
 „ d'autunno , e la gotta presente dal primo di  
 „ Gennajo in quà interrompono la stampa ,  
 „ che senza mia intera salute non può cam-  
 „ minare avanti . L' ho però ripresa , perchè  
 „ sto meglio , e la tirerò avanti con ogni fret-  
 „ ta possibile . Onde mi dispiace peradesso di  
 „ non poter far capitale delle notizie , ed aju-  
 „ ti considerabilissimi , che V. S. dice che mi  
 „ po-



„ potrebbe dare il Signor Menagio , i quali  
 „ però accetto a suo tempo ; anzi lo supplichi  
 „ in mio nome a voler farmene il favore : im-  
 „ perocchè quello che si stampa adesso è piut-  
 „ tosto un saggio , che l' Opera della Pittu-  
*Il distico* „ ra e de' Pittori Antichi . Intanto il distico  
*del Mena-* „ argutissimo sopra la Venere de' Coi farà  
*gio leggesi* „ da me inserito nelle Postille alla Vita d'A-  
*nelle Vite* „ pelle , come una gioja preziosa , dove te-  
*de' Pittori* „ stificherò al Mondo la mia servitù ossequio-  
*Antichi di* „ sa a sì gentile e gran Letterato . Averei  
*Carlo Da-* „ mandato qualcuna delle mie Origini ; ma le  
*ti stampa-* „ mie malattie , e le occupazioni degli altri  
*te in Fi-* „ amici non mi hanno lasciato vedere i fogli  
*renze* „ stampati finora , per conoscere se io aveva  
*1667. in* „ cosa alcuna appresso di me , che fosse scap-  
*4. a c. 145.* „ pata a quel ricchissimo Ingegno . Se a V.  
 „ S. , o Signor Reali , pare , lo farò tuttavia ,  
 „ mentre io sia a tempo . „ Sin qui il Signor  
 Dati . Ho già messo in opera di que' serpenti  
 della Ruffia , ed ho toccato il parere di V.  
*Vedi l'E-* S. Illustrissima sopra di cid ; anzi per dir me-  
*sperienze* „ glio , ho copiato il capitolo stesso della sua let-  
*intorno* „ tera . Il Signor Pietro Adriano Vanden Broc-  
*agl' In-* che è un buono Letterato : è Poeta d' alto  
*setti a c.* grido : è mio amico : desidera l' amicizia di  
*63.* V. S. Illustrissima : desidera esserle servitore .  
 Mi ha pregato di voler far pervenirle in ma-  
 no l' inclusa lettera , insieme coll' aggiunta  
 Poesia , colla quale onorandomi contro ogni  
 mio merito , mi ha creduto mezzo sufficiente  
 per poter restar consolato . Prego V. S. Illu-  
 strissima a voler gradire il buon affetto di que-  
 sto Virtuoso . Se avrò tanto tempo il prossimo  
 futuro ordinario , le manderò certe Origini .  
 Frattanto resto di V. S. Illustrissima ec.

*Pisa 29. Gennajo 1666. ab Incarnatione .*

# P E T R U S H A D R I A N U S

Van den BROEKE

*Illustrissimo ac Clarissimo Viro*

## FRANCISCO REDIO

SERENISSIMI PRINCIPIS FERDINAN-  
DI, MAGNI DUCIS ETRURIAE  
ARCHIATRO:

*Ut se Ægidii Menagii, Clarissimi Viri,  
amicitiæ insinuet.*

- ” **O** Cui Pegasides, sacunda per oppida, versu Mescol.  
” Etrusco dederunt, dederunt placuisse La- del Me-  
” tino: nagio a  
” Cui pariter medicas concessit Delius artes: cart.244.  
” Cui pandit Natura sinus, arcana recludit:  
” Cui se FERNANDUS ( quo nunc Etruria  
” Rege  
” It late felix, opibus cumulata superbis )  
” Et se tutandum, servandos & dedit annos:  
” Num quid victuris nunc tentas tradere char-  
” tis?  
” Quod tuus ille amor, & docti spes altera  
” Phœbi  
” MENAGIUS legat: Aonidum cura ille Dea-  
” rum  
” MENAGIUS, nostri ille ingens nova gloria  
” seclis:  
” Op. del Redi Tom. III. H ” Quo

„ Quo passim unanimis nunc tota Europa su-  
 „ perbit,  
 „ Lata viro : doctosque jocos , lususque , sales-  
 „ que,  
 „ Qui felix reddit Latio , qui reddit Athenis :  
 „ Sermones Tuscos felix , & carmina Tusca ,  
 „ Ceu media satus Ausonia , Floraque sub ipsa  
 „ Qui condit , Tuscaque aperit cunabula linguae  
 „ Gallus , & attonitos Flora nunc ducit alu-  
 „ mnos .  
 „ Si fas , docte Redi , si non indebita posco ;  
 „ Huic tu me propius , propius me pectore toto ,  
 „ Me totum , tanta incensum virtutis amore ,  
 „ Dede viro . Sinat ille suis mea nomina ami-  
 „ cis  
 „ Quaecumque addi . Non metra beata su-  
 „ perbis  
 „ Sors illustrem atavis , opibusque attollit avi-  
 „ tis .  
 „ Qua Tenara latices , Scaldisque aeterna fluen-  
 „ ta ,  
 „ Oceano certant mistos evolvere fluctus ,  
 „ Tentavi carmen puer : & crescente juventa ,  
 „ Me Grudiae tenuere arces , me Gallica Regna .  
 „ Nunc Arni ad ripas fovet Italis ora quie-  
 „ tum ;  
 „ Obsequii & fidi , & fidi sum cultor amoris :  
 „ Prompta mihi officiis & mens est grata co-  
 „ lendis :  
 „ Mens alacris , mens leta , & nudum pectus  
 „ amicis .

A' sopraddetti versi risponde il Signor Mena-  
 gio con una elegantissima Lettera latina , inseri-  
 ta da lui nelle sue Mescolanze a cart. 245. die-  
 tro alla quale si legge la risposta del Signor Pie-  
 tro Adriano Van den Broeke .

## AL SIG. MENAGIO.

Non avendo speranza di poter mandarle Mescol. così presto, come farebbe il bisogno, del Me- l'Opere del Barberino, colle Note di Federi- nagio a go Ubaldini, ho fatto copiare, cominciando cart. 271. dalla lettera D, tutto quello che vi è opportuno per l'Etimologie. Questo altro ordinario le manderò quello che non è perancora scritto. Per ora si contenti di questi tre fogli. Non vedrà quì delle mie Origini, avendo avuto a questi giorni moltissime occupazioni. Quanto prima ne manderò molte. Ma che dirà V. S. Illustrissima, quando vedrà ch'io maneggio la lingua Araba come un Musulmano? Al certo che crederà ch'io abbia bevuto al famoso pozzo della Mecca, e che abbia sognato in Medina Talnabi. Voglio scrivere al Signor Buondelmonti. Oh poverino! e come farà ad intenderle? Lo voglio fare spiritar di paura. Questa sera è venuto quì da me il Signor Dati. Mi ha imposto il salutar V. S. Illustrissima caramente. Gli ho promesso di fargli vedere i fogli delle Origini, che V.S. Illustrissima mi manderà. Io poi gli attendo con impazienza. Mi rallegro della così nobile Prefazione che sento abbia fatta per la raccolta delle Poesie in lode del Signor Cardinal Mazzarino: e V. S. Illustrissima si rallegri meco di una annua pensione di ottocento piastre, assegnata dalla generosità del Sereniss. Granduca mio Signore. Resto infinitamente obbligato di tanti onori che mi fa. Ho veduto la mia Origine di Cattano. Le sue dotte osservazioni mi fan mutar parere. Mi reputo però a grand'onore, anzi grandissimo, di esser in tanta stima appresso di lei, di esser degno, che anche le mie baje sieno confutate da un

par suo . Mi voglia bene , e mi creda , quando le dico , che io amo teneramente il Signor Egidio Menagio , e che l' amo a segno che pretendo , che in Italia non vi sia chi l' ami più di me , nè con più sincerità : e però mi fo gloria di essere sempre , ec.

*Firenze 2. Novembre 1666.*

---



---

# LETTERA

*Del Padre D. Bartolommeo Beverini C. R. al  
Sig. Francesco Redi.*

„ **L'**Onore, che V. S. Eccellentissima mi  
 „ fece in presentar alla Serenissima Gran-  
 „ duchessa la composizione da me fatta nella  
 „ venuta dell' Altezza Sua a' nostri Bagni, è  
 „ stato da me stimato in quel grado, che me-  
 „ rita; ed esso solo mi aveva obbligato a ren-  
 „ dergliene umilissime grazie. Ma tanto più  
 „ volentieri passo di presente quest' uffizio di  
 „ gratitudine con V.S. Eccellentissima, quan-  
 „ to che l' accidente ha portato, che io nel  
 „ tempo medesimo possa sodisfare all' antiche  
 „ obbligazioni col contrarne di nuove: porgen-  
 „ domi occasione con una difficoltà, nella qua-  
 „ le mi sono incontrato, di poter imparare  
 „ dalla sua finissima erudizione. Nel leggere  
 „ il celebratissimo Vocabolario della Crusca,  
 „ nella quale illustrissima Accademia so, che  
 „ V.S. Eccellentiss. è annoverata tra i sogget-  
 „ ti più qualificati, e tra gl'ingegni più gran-  
 „ di, mi sono abbattuto nella voce *Celtarca*,  
 „ dove que' Letterati, che ordinarono quell'  
 „ Opera scrivono così: *Forse Tetrarca*; addu-  
 „ cendo in confermazione della suddetta voce  
 „ l' autorità di Gio: Villani lib. 1. cap. 29. il  
 „ quale favellando della Repubblica Romana  
 „ dopo cacciati i Re dice così: *e poi si resse,*  
 „ *e governò la Repubblica di Roma 450. anni*  
 „ *per Consoli, e Senatori; e tal' ora Dittatori,*  
 „ *che durava cinque anni loro Signoria, ed era-*  
 „ *no quasi come Imperadori, che ciò, che dice-*  
 „ *vano convenia, fosse fatto; ed altri ufizj di-*

„ *versi, come furono Tribuni del Popolo, e Pra-*  
 „ *tori, e Censori, e Celiarche.* Intorno al qual  
 „ luogo del Villani osservo in passaggio, co-  
 „ me V.S.Eccellentissima averà potuto per se  
 „ medesimo considerare, aver questo Scrittore  
 „ preso equivoco intorno al tempo della Dit-  
 „ tatura; essendo che come costa da Dionisio  
 „ Alicarnasseo nel primo libro, e da tutti gli  
 „ Scrittori delle cose Romane, il Dittatore  
 „ non durava più, che sei mesi, ed il conti-  
 „ nuare, che fece Silla per molti anni questo  
 „ magistrato, e Cesare il perpetuarlo, fu abu-  
 „ so di Tiranni. La Censura sì, che durava  
 „ per lo spazio di cinque anni, benchè poi l'an-  
 „ no della fondazione di Roma trecento ven-  
 „ ti fosse ristretta al termine di diciotto mesi,  
 „ come racconta Livio nel lib. 4. presso del  
 „ quale così ragiona in pubblico parlamento il  
 „ Dittatore Emilio: *Quinquennalem Censuram*  
 „ *gravem esse, se legem laturum, ne plus quam*  
 „ *annua ac semestris Censura esset.* Il che fu  
 „ dal Popolo approvato, ma questo sia detto  
 „ per passaggio.

„ Tornando adunque al proposito, non so  
 „ come possa dubitarsi, che il Villani abbia  
 „ detto Celiarca in vece di Tetrarca; poichè,  
 „ come è manifesto, parlando quivi questo  
 „ scrittore del Governo de' Romani già libe-  
 „ ri, e numerando quali fossero i loro magi-  
 „ strati, non è possibile, che vi contasse i  
 „ Tetrarchi, non essendo mai stati in Roma  
 „ governatori di tal nome: ed essendo chiaro,  
 „ che la voce Tetrarca significa non Magi-  
 „ strato di Repubblica, ma Principato assolu-  
 „ to inferiore al regio, quale al presente è quel-  
 „ lo de' Duchi; e parlando secondo la rigo-  
 „ rosa significazione, Tetrarca propriamente  
 „ si diceva quel signorotto, che dominava la  
 „ quarta parte d'un Regno: così nell' Evan-  
 „ gelio, Erode è chiamato Tetrarca, sicco-  
 „ me

„ me ancora Filippo suo Fratello , e simil-  
 „ mente Lisania . Nel medesimo modo è da  
 „ Cicerone chiamato Dejotaro nell' Orazio-  
 „ ne , che disse in sua difesa : *negat unquam se*  
 „ *a te in Dejotari Tetrarchia pedem discessisse* .  
 „ Anzi questi nomi Tetrarca , e Re , Re-  
 „ gno , e Tetrarchia si confondono spesso in-  
 „ sieme : e così ne' Sacri Libri Erode ora è  
 „ detto Βασιλευς , cioè Re ; ora Τετραρχης  
 „ cioè Tetrarca ; e Cicerone nel primo libro  
 „ della Divinazione favellando pur di Dejota-  
 „ ro scrive : *posteaquam a Cesare Tetrarchiae re-*  
 „ *gno multatus est* : onde in conto nessuno può  
 „ dubitarsi , che per Celiarca abbia forse vo-  
 „ luto il Villani dire in quel luogo Tetrarca .  
 „ Ma siccome non trovo ragione , per la  
 „ quale debba in vece di Celiarca intendersi in  
 „ quel luogo Tetrarca , così ne ho efficacissi-  
 „ me per sostenere , che assolutamente debba  
 „ ritenersi nel Villani la voce Celiarca . Dice  
 „ il Villani , che tra gli altri magistrati , che  
 „ governarono la Repubblica Romana furo-  
 „ no i Celiarchi . Or non è egli vero , che  
 „ l'anno trecento dieci dall' origine di Roma  
 „ passò il governo dalle mani de' Consoli a  
 „ quelle de' Tribuni de' soldati ? *Anno trecento-*  
 „ *tesimo decimo , quo Urbs condita erat* , scrive  
 „ Livio , *primum Tribuni militum pro Consuli-*  
 „ *bus magistratum ineunt A. Sempronius Atrati-*  
 „ *nus , L. Attilius , T. Cloelius* ; e Tacito nel  
 „ principio de' suoi Annali tessendo il catalogo  
 „ de' governi , sotto i quali fu Roma , dice :  
 „ *Urbem Romam a principio Reges habuere . Li-*  
 „ *bertatem , & Consulatum L. Brutus instituit .*  
 „ *Dictaturæ ad tempus sumebantur ; neque Decem-*  
 „ *viralis potestas ultra biennium , neque Tribuno-*  
 „ *rum Militum Consulare Jus diu valuit* . Ora i  
 „ Tribuni de' soldati sono da' Greci chiamati  
 „ con la voce Celiarchi ; così sono sempre  
 „ chiamati da Polibio , dove favella degli Ufi-



„ ziali della milizia Romana: *Cum vero Con-*  
 „ *sules designaverunt, tum* Χιλιαρχος καθισται .  
 „ *Chiliarchos*, cioè *Tribunos*, come traduce Li-  
 „ *psio, constituunt*, ed altrove: *Cum igitur dies*  
 „ *adeft, & militaris omnis Juventus in Urbe,*  
 „ *mox in Capitolio congregata, tum dividunt se* οι  
 „ *νεωτεροι των χιλιαρχων*: cioè *Juniores Chiliarcho-*  
 „ *rum*. Similmente Appiano, sempre che par-  
 „ la de' Tribuni, non ne favella con altro no-  
 „ me. Così nelle Guerre Cartaginesi scrive: *Au-*  
 „ *reos ferunt annulos inter militantes οι χιλιαρχοι*  
 „ *Tribuni, cum alii inferiores ferreos gestent*. E  
 „ nel quinto delle Guerre Civili scrive, che  
 „ Ottaviano Cesare diede per privilegio di  
 „ portare la Pretesta, e la Dignità Senatoria  
 „ nelle loro Patrie, *τοις Λοχαγοις και χιλιαρχοις,*  
 „ cioè *Centurionibus & Tribunis*. Similmente  
 „ Dione nella vita di Domiziano dice di Giu-  
 „ lio Calvastro, *Ιουλιος Καλβαστρος χιλιαρχηκος, Ju-*  
 „ *lius Calvaster Chiliarchicus*, cioè *Tribunicus*.  
 „ E Plutarco nella vita di Cammillo così pure  
 „ chiama i Tribuni de' soldati. E parimente  
 „ nelle sacre lettere in tutti i luoghi, dove la  
 „ versione Latina ha la voce *Tribunus*, il Te-  
 „ sto Greco ha *χιλιαρχος*: così dicendosi in  
 „ S. Marco al 6., che Erode fece pasto *Prin-*  
 „ *cipibus & Tribunis*, il Greco legge *τοις*  
 „ *μεγισταις, και ταις χιλιαρχοις*; ed in S. Gio:  
 „ al 18. *Cohors ergo, & Tribunus* viene e-  
 „ spresso *η εν σπειρα, και χιλιαρχος*; e final-  
 „ mente nel 24. degli Atti Apostolici, do-  
 „ ve si dice, *cum descenderit Tribunus Lysias,*  
 „ leggesi in greco, *εταν Λυσιας ο χιλιαρχος καταβη.*  
 „ ne' quali luoghi si parla di Uffiziali Roma-  
 „ ni. Il qual nome, come dimostra la Greca  
 „ origine, propriamente significa la Prefettu-  
 „ ra, ed il comando sopra mille soldati, co-  
 „ me avverte il Lipsio lib. 2. Dial. 9. *de mi-*  
 „ *lit. Rom.* e lo dice chiaramente Curzio nel  
 „ lib. 5. *Singulis millibus præsuturi erant, Chi-*  
 „ *liar-*

„ *liarchas vocabant*: ed i Romani a similitudine  
 „ de' Greci chiamarono i loro Tribuni millena-  
 „ rj , cioè Chiliarchi , benchè in verità non  
 „ comandassero ad un tal numero determinato  
 „ di soldatesca . Anzi che essersi con questo  
 „ nome di Chiliarchi chiamati dagli Ebrei i  
 „ comandanti a mille , lo testimoniano gli Espo-  
 „ sitori , ed in particolare Cornelio a Lapide  
 „ sopra il 18. dell' Esodo , nel quale luogo si  
 „ dice , che Mosè *constituit Principes Populi ,*  
 „ *Tribunos , & Centuriones , & Quinquagena-*  
 „ *rios , & Decanos*, per la qual voce Tribunos,  
 „ i settanta pongono *χιλιαρχος*, cioè Celiarchi,  
 „ o Millenarj , sopra le quali parole dice il detto  
 „ Cornelio : *Tribunos hebraice Chiliarchas , sive*  
 „ *Principes mille* .

„ E perchè non vi sia cagione alcuna di du-  
 „ bitare , che que' Tribuni de' Soldati , che  
 „ con autorità , e giurisdizione Consolare go-  
 „ vernavano per alquanti anni la Repubblica ,  
 „ siano detti Celiarchi , odasi il Greco Suida ,  
 „ che di tal fatto scrive così , nella voce *χιλιαρ-*  
 „ *χος . Δεκαπεντε προς τοις τετρακοσιοις εσαν απο*  
 „ *τη πρωτη σιωοικισμυ τε αςιος διαγεγονων χιλιαρ-*  
 „ *χοι την αρχην Ρωμαιων παραληφασι*: cioè , *An-*  
 „ *no trecentesimo decimo quinto post Urbem con-*  
 „ *ditam magistratum Romæ ceperunt Tribuni mi-*  
 „ *litum* . Il qual Autore deve emendarli in  
 „ quanto dice , esser ciò accaduto l' anno  
 „ 315. avendosi da Livio che succedette il 310.  
 „ o 309. come altri vogliono ; e prima di  
 „ Suida l'aveva scritto Dionisio nel lib. 11.

„ Essendo dunque , che il Villani in quel  
 „ luogo favelli de' Magistrati , da' quali fu  
 „ governata la Repubblica Romana , dipoi-  
 „ chè restò libera per lo discacciamento de'  
 „ Re , e tra questi si trovino essere stati i Ce-  
 „ liarchi , cioè a dire i Tribuni Militari ; pa-  
 „ re , che in quel luogo del Vocabolario do-  
 „ vesse costantemente , e senza dubitazione as-  
 „ ferirsi

„ serirsi la voce Celiarca nel significato pro-  
 „ prio , come formata dalla voce Greca *χι-*  
 „ *λιάρχος*, sicchè Celiarca presso quello scrit-  
 „ tore significhi non altrimenti Tetrarca , ma  
 „ Tribuno di Soldati ( essendo che de' Tri-  
 „ buni della Plebe già di sopra ne aveva det-  
 „ to , e questi si chiamavano *δημαρχοι* , non  
 „ *χιλιάρχοι* , come si ha da Plutarco nella  
 „ Vita di Cajo e Tiberio Gracchi , e dagli  
 „ altri Greci , che scrissero le cose Romane )  
 „ da principio ufizio di soldati solamente , e  
 „ poi anco Magistrato supremo , e di autorità  
 „ pari a' Consoli , e creato in luogo di essi ,  
 „ come si è scritto ; qual Magistrato , come si  
 „ dice con Tacito , *non diu valuit* , poichè in  
 „ capo a settantasei anni dalla sua origine si  
 „ dismise nella Repubblica , come si ha da'  
 „ Fasti , ed in quel tempo , che passò di mez-  
 „ zo tra 'l principio , ed il fine di tal Magi-  
 „ strato , furono interrottamente creati ora Tri-  
 „ buni Militari , ora Consoli per governare  
 „ la Repubblica .

„ Queste sono le cose , che mi occorrono in-  
 „ torno a quel passo della Crusca ; le quali  
 „ ho giudicato bene di rappresentare a V. S.  
 „ Eccellentissima , acciò se io in questo pren-  
 „ dessi errore , possa esserne ritratto dalla sin-  
 „ golarissima erudizione , della quale ella è  
 „ dotata : e se no , io abbia questa gloria ,  
 „ d'aver cancellato questo piccolissimo neo dal  
 „ volto d'Opera sì bella , sebbene disse Ovi-  
 „ dio scherzando presso Seneca il Padre nel-  
 „ la contr. 10. nel 2. lib. *Decentio rem faciem*  
 „ *esse , in qua aliquis nevus esset* . E con que-  
 „ sto mi rafferma , ec.

Lucca . . . . Ottobre 1669.

AL

AL P. BARTOLOMMEO  
BEVERINI.

CON mia grandissima sodisfazione e curiosità ho letta la lettera di V. P. Molto Reverenda, e l'ho trovata piena di dottrina, e di erudizione in riguardo alla difficoltà da lei mossa intorno a quel luogo del Vocabolario, e piena di gentilezza ancora in riguardo mio proprio; mentre a V. Paternità è piaciuto farmi degno della sua amicizia, da me stimata, e riverita oltre ogni agguaglio; del che le rendo quelle grazie, che io, e posso maggiori, assicurando la sua cortesia, che io desidero sempre occasione di potermele mostrare buon servitore di vera cordialità. E perchè V. Paternità mi comanda, che io le palesi il mio sentimento sopra il dubbio da essa mosso, le dico, che il dubbio è bello e galante, ma però non parmi, che abbia luogo contro que' Valentuomini, che compilarono il Vocabolario della Crusca. Imperocchè nel Vocabolario dell'ultima edizione in Venezia del 1623. dedicato dagli Accademici al Cardinal Barberino si legge la voce *Celiarca* tirata fuori nella seguente maniera, come bene potrà esser osservato da V. Paternità. CELIARCA, dal Greco *χιλιάρχος*, Lat. *Chiliarcha*, che vale Capo di mille soldati: Gio: Vill. 1. 29. 1: E altri ufizj diversi, come furono tribuni del popolo, e pretori, e censori, e celiarche. Che è quanto deggio dire a V. Paternità, alla quale di nuovo rendo umilissime grazie dell'onore, che ha voluto farmi, e con tutto l'affetto del cuore, le offero me medesimo, e tutto quello che da me, o dalle mie deboli forze potesse dependere; e se V. Paternità si compiacerà farne la prova, mi troverà sempre in qualsivisia occasione, ec.

*Pisa 13. Marzo 1669.*

AL

## AL P. BEVERINI.

**C**ON mio intero contento ho letta la sua nobilissima e gentilissima ode, ed ho ammirata la solita virtù del P. Beverini mio Signore; l'ho ancora fatta vedere ad altri miei amici letterati, che tutti concorrono nel mio sentimento, cioè a dire, che V. Riverenza è uno de' più gentili poeti, e virtuosi, ch'oggi vivano. Le rendo dunque grazie infinite dell'onore che si è compiaciuta di farmi, e la supplico a credere, che fra tutti gli adoratori del suo grandissimo merito io non sono il minimo, anzi pretendo d'essere il più affettuoso. Mi onori de' suoi comandamenti che mi sarà un vivissimo premio. E le fo devotissima riverenza.

*Firenze 7. Marzo 1670.*

## AL SIG. MENAGIO.

Mescol. **A**lla fine ebbi dal Signor Magliabecchi il del Me- libro delle Origini; ed è uno di quelli nagio a tre legati, che V. S. Illustrissima mandò per car. 274. via di Lione, con le soprascritte al Signor Cardinal de' Medici, al Signor Carlo Dati, ed a me. In somma, io ho avuto il mio; e perchè così me ne farebbono toccati due, ne ho inviato un esemplare sciolto al Signor Ottavio Ferrari a Padova, sapendo che V. S. Illustr. avea desiderio di mandarglielo. Gli altri due esemplari legati, credo che sieno ancora in mano del Signor Magliabecchi. Qui annessa riceverà la lettera del Signor Carlo Dati. Verso il principio di Settembre si attende qui di ritorno il Signor Cardinal de' Medici. Veramente il Signor Vanden Broeke è disgraziato nella stampa delle sue Poesie. Se  
la

la vedova di Monsù Martino volesse attendere a stamparle, sarebbe gratissimo ed al Signor Vanden Broeke, ed a me, e se ne resterebbe con eterne obbligazioni a V. S. Illustrissima. Quando che no, bisognerà aver pazienza. Alcuni letterati, che si son radunati costì in Parigi in casa di Monsù Charàs, hanno fatto molte esperienze intorno alle Vipere, e le hanno stampate pur costì in Parigi, appresso Olivier de Varrennes, 1669. in 8. Questi Signori hanno fatta una onorata menzione del mio nome, del che resto loro molto obbligato. Ma perchè hanno impugnato alcune mie esperienze, mi hanno stimolato a rifarle di nuovo; e trovando io le mie verissime, le ho stampate di nuovo in una Lettera, diretta al Signor Alessandro Moro, ed al Signor Abate Bourdelot. Oggi si tira l'ultimo foglio; onde spero la prossima futura settimana poter mandar essa Lettera costì in Parigi: e mi piglierò l'ardire d'inviare una copia a V. S. Illustrissima, sperando che ella vorrà averla in protezione, non in riguardo della nostra amicizia, e della mia servitù, ma solamente in riguardo della verità, la quale tanto più è evidente, quanto che consiste in fatto, e non in ispeculazione. Del resto, io sono suo servitore; e pregandola de' suoi comandamenti, le fo devotissima riverenza.

*Firenze 18. Agosto 1670.*

AL P. BEVERINI.

**L**A selva di V. Riverenza è da me stata trovata in questi caldi così amena, e di così fresche ombre, e di così vaghi fiori arricchita, che non mi sono faziato di passeggiarla, e di ripassaggiarla più volte con sommo diletto, e con obbligazione infinita alla  
gen-

gentilezza del dottissimo, ed eruditissimo Padre Beverini, a cui è piaciuto farmela godere. Supplico V. Riverenza ad onorarmi sovente con simili preziosissime grazie, che io non cesserò mai d'ammirarla come uno de' primi, e de' più ragguardevoli soggetti, che nel nostro secolo sieno favoriti dalle Muse Toscane e Latine. E se ho indugiato così lungo tempo a rappresentare a V. Riverenza questi miei sincerissimi sentimenti, ne incolpi quelle occupazioni, che mi tengono oppresso, a dispetto delle quali non mancherò mai di essere suo vero servitore, e desiderosissimo de' suoi comandamenti, de' quali caramente supplicandola le faccio devotissima riverenza.

*Firenze 5. Luglio 1671.*

AL P. BEVERINI.

**I**O non ho parole da poter render grazie alla sua impareggiabile gentilezza per l'onore, che le è piaciuto di farmi coll'indirizzo della sua gentilissima e latinissima Elegia, parto del suo nobile, e maestro ingegno. Onde la supplico con tutto l'affetto del cuore a compartirmi, se non mi estendo lungamente nel soddisfare al mio debito, e nel portarle quegli encomj, che ella merita. Nell'altro particolare accennatomi da V. Riverenza io le parlerò da uomo da bene, e lei poi risolverà. In oggi non si ragiona di provvedere quella carica vacante, e si va temporeggiando. Questa state passata si è negoziato per un mio Amico, e da me caldamente raccomandato. Questi per ora non ha avuto nè l'inclusiva, nè l'esclusiva, ancorchè sia tenuto in buone speranze, volendo forse temporeggiare un anno o due, acciocchè questo soggetto si faccia più autorevole con gli anni. Ora lei sente come sta  
il

il negozio . Io sono impegnato per l' amico , nè altro ( se voglio esser galantuomo ) posso fare per V. Riverenza , che essere un veridico encomiaste del suo merito , e della sua virtù , e delle abilità singolari ed eminenti , che ella possiede , le quali tutte la rendono degnissima di questa carica . E se mi sarà domandata informazione , si assicuri V. Riverenza , che parlerò in questi , ed in più alti termini , e lo creda pur francamente , perchè il mio stile si è di non prometter mai agli amici quelle cose , le quali non ho intenzione di fare : e lo argomenti da quella sincerità , con la quale le ho confessato di essere in impegno per un altro soggetto mio amico , il quale ( dentro i limiti del conveniente ) non posso abbandonare senza scapito d'onore . V. Riverenza risolverà a quello , che le parrà il meglio : e se frattanto se le porge altra congiuntura , nella quale abbia miglior fortuna di poterla servire , mi troverà sempre suo prontissimo e vero servitore .

Questa prossima state mi è caduto dalla penna un Ditirambo , che con buona congiuntura di qualche amico voglio trasmetterlo a V. Paternità , acciocchè ella possa correggere le mie debolezze . E facendole devotissima riverenza , resto .

#### AL P. BEVERINI.

**D**ubito di non essermi lasciato intendere da V. Riverenza . Ho voluto dire , che non posso impegnarmi a portar io il suo negozio , per essere già la mia volontà obbligata ad altri . Ma che se per altre strade V. Riverenza farà portare detto negozio , io farò per suo servizio tutto quello , che umanamente potrò fare , rimettendomi nel resto de' particolari a quello , che allora le scrissi .

Sic-



Siccome mi è dispiaciuto il sentire il suo male, così mi son consolato con la sua recuperata salute, e prego S. D. M. a voler conservargliela per cento anni per la gloria di Lucca, e di tutto il mondo litterario, che con ammirazione ed applauso indicibile vede i parti del suo nobilissimo ingegno.

Non le ho mai mandato il mio Ditirambo, perchè non ho mai avutone la congiuntura: lo manderò, perchè avrò caro di sentirne il suo parere, ed approfittarmi con le sue emendazioni.

Mi continui il suo affetto, e mi creda costantemente, ec.

*Firenze 25. Febrajo 1672.*

### AL P. BEVERINI.

**S**odisfaccio alla mia promessa, benchè tardi: mi prendo occasione nella presente congiuntura dell' Illustrissimo Signore Ambasciatore d' inviare a V. Riverenza una piccola scatoletta di Giulebbi gemmati della fonderia di S. A. S. V. Riverenza non mi dia la burla, ma consideri in me un animo buono, e tutto intento a riverire il gran merito del Padre Bartolommeo mio Signore. A cui mi prendo anco

\* *Rime* l'ardire d' inviare un \* volumetto delle poe-  
*di Bene-* sie del Signor Benedetto Menzini, giovane a  
*detto Men-* mio giudizio, che a gran passi cammina per  
*zini p. 1.* la via delle Poetiche materie. Mi rendo cer-  
*Firenze,* to che le sue cose piaceranno a V. Riveren-  
*per il Van-* za, come quella, che ha un gusto delicatissimo  
*gelisti, e* ed un ottimo giudizio. Ezzo Sig. Menzini ha  
*Matini,* lette le Poesie Latine di V. Riverenza, e ne  
 1674. fa grandissima stima, ed ama il merito di V.  
 S. Reverendissima. Io poi sono in eterno ri-  
 cor-

cordevole delle mie obbligazioni , e le bacio cordialissimamente le mani.

*Firenze 14. Novembre 1674.*

AL P. BEVERINI.

**H**O letto con mia somma contentezza, ed ammirazione l' Orazione recitata da V. Riverenza nell' Essequie dell' Eminentiss. Sig. Cardinale Buonvisi, e mi è parsa così nobile e così sublime, che ho infin dubitato dentro di me medesimo, che quell' amore, che io porto a V. Riverenza non mi facesse travedere; onde ho voluto comunicarla con alcuni personaggi intendentissimi di questa Corte, acciocchè potessero senza passione giudicarne: e tutti ad una voce e con concorde consentimento celebrano le lodi di V. Riverenza, e mi dicono che io non mi sono ingannato. Mi rallegro dunque con V. Riverenza, ma me ne rallegro con sincerità, e tenerezza di cuore visceratissimo, e prego Iddio benedetto, datore di tutti i beni, che conservi la sua persona con prosperità di vivere per le glorie di cotesta sua nobilissima Patria. La supplico a favorirmi dell' onore di qualche suo comandamento, e le fo umilissima riverenza, rassegnandole le mie vere, e indelebili obbligazioni.

*Pisa primo Aprile 1677.*

AL SIG. DIACINTO CESTONI, Livorno.

**R**esto obligatissimo a V. S. della Droga *Questa Droga era* mandatami nell' ultima sua lettera, della quale io non posso dire altro a V.S. se non *una scor-* che comunemente ella è chiamata la *nuova za simile* Op. del Redi Tom. II. I spe-

*alla Can-* *spezie*, e viene, per quanto dicono, e per quanto  
*nella* si congettura, dall'Indie Occidentali, e non dall'  
*grossa, la* Orientali, ed è solamente sei mesi, che ne eb-  
*quale fu* bi cognizione, e me la fece vedere il Sig. Conte  
*mandata* Lorenzo Magalotti sotto il sopraddetto nome di  
*da Cadis* *nuova spezie*, nella quale gli dico. La cosa sa-  
*al Sig. Ce-* rebbe il dire quanti sapori da diversi Cristia-  
*stoni sotto* nelli vi sono stati riconosciuti, cioè quello di  
*nome di* garofani come principalissimo, quello di noce  
 Tutte moscata come secondario, quello di cannella  
 specie, e come del terzo ordine, quello di cedrato, l'o-  
*pare ave-* dore del muschio, l'odore dell'ambra, e la sua-  
*re nella* vità dolcissima del zucchero. La verità è che  
*varietà* a mio giudizio parmi una galante droga. Io so-  
*de' sapori* no in Firenze, e vorrei avere occasione di ser-  
*quel pri-* vire V. S. però mi comandi con ogni libertà,  
*vilegio,* e si accerti, che stimerò fortuna il poter servir-  
*che ha* la, e le bacio caramente le mani.

*quella*

*Droga, o* Firenze 26. Marzo 1680.

*seme aro-*

*matico portato dall' Indie Occidentali, che dagli Spagnuoli  
 è chiamato Pimienta de Chapa, del quale fa menzione il  
 Sig. Redi nel libro delle Naturali Esperienze a car. 65.*

### AL MEDESIMO.

*Giudizio*  
*d' un In-*  
*setto ma-*  
*rino, e del*  
*Jonstano.*

Con questa sola lettera pago a V.S. il de-  
 bito di due sue cortesissime lettere da me  
 ricevute. Gran felicità sarebbe de' mercanti,  
 se in questa maniera potessero pagare le lette-  
 re di cambio, che ricevono. L'animale, che  
 nello scatolino V. S. mi ha mandato, e che  
 desidera sapere che cosa sia, egli non è altro,  
 che quello, che dagli Scrittori delle cose na-  
 turali è chiamato con nome di Astaco marino,  
 simile al Pidocchio marino, del quale se ne  
 può vedere la figura delineata appresso il Jon-  
 stano nel Libro, che egli scrisse, o per dir  
 meglio, copidò degli Animali marini crustacei,

OV-

ovvero armati di crosta, che voi altri Livornesi con propriissimo vocabolo solete chiamare Pesci armati.

Circa la mostra di quella razza di Chinachina che V. S. ha favorito di mandarmi, le dico, che a me non pare, che sia di quella stessa che comunemente s'adopera: imperocchè a giudizio del sapore questa mandatami da V. S. non è punto amara, dove quell'altra, che si adopera comunemente, è amarissima. E se dicono, ch'ella manda via la febbre, non si può creder loro, se non se ne fa in prima l'esperienza. Al primo febricitante, che mi capiterà alle mani, io ne farò la prova, giacchè ho pesato il pezzuolo mandatomi da V. S. ed ho trovato, che è due dramme di peso, che è la dose giusta per una presa. O questa scorza è dell'albero della Chinachina, ovvero non è: ma se ella è, potrebbe per avventura essere scorza di legname morticino, cioè seccatosi da per se medesimo: l'esperienza ci darà lume. Mi continui V. S. il favore delle sue lettere, le quali mi faranno sempre carissime, e particolarmente se saranno accompagnate dall'onore de' suoi comandamenti, e le fo devotissima riverenza.

*Con sentata riflessione avvisa per qual cagione si senta qualche volta la Chinachina senza, o con poco sapore.*

*Firenze primo Aprile 1680.*

#### AL MEDESIMO.

**A**Vrò caro che quei quattro fiaschi di vino, che ha dati a V.S. in mio nome l'Illustrissimo Sig. Vincenzio Antinori, sia stato buono, e che sia piaciuto al suo Prete, che non sarebbe poca cosa, perchè i Preti sono di gusto delicato, e ghiotto, ed il Granduca Ferdinando soleva dire che sciocchi sono quei Preti, i quali non s'intendono del buon vino. Vorrei che fosse piaciuto ancora alla sua Sig.

Conforte, e che questo vino fosse cagione, che quando io torno quest' altro anno a Livorno, V.S. fosse diventato padre di un bel bambino maschio, il quale e nella sincerità de' costumi, e nella dabbenaggine, e nella virtù si rassomigliasse al padre, ma non già nella bellezza, perchè a dirla giusta, Sig. Cestoni mio caro,

*Radica* voi non siete il più bel cristiano del mondo.  
*di Cappe-* Orsù fate un bel bambino, ma che non rassomigli  
*ri manda-* migli a quella esterminata radica di Capperi,  
*ta da Ot-* che vi è stata mandata dall' Elba, ed ha tirato  
*tavio Bar-* in ammirazione tutti quanti i curiosi di Livorno.  
*beri Spe-* Mi ha dato V.S. una contentezza grande nel  
*ziale in* dirmi, che ella si è messa di proposito alla of-  
*Porto* servazione delle Mosche, che nascono dalla  
*Ferrajo,* Cunzia, e dalla Gramigna. Vi badi di propo-  
*che pesa-* sito, e con accuratezza osservi la quantità del-  
*va libbre* le giornate, che il baco stà in figura di baco;  
 74. osservi se il baco fa mutazione veruna; offer-  
*Ci avvisa* vi la figura del medesimo baco, e la faccia di-  
*il S. Val-* segnare; osservi ancora la figura della mosca,  
*lisnieri,* e la faccia disegnare non da qualche imbian-  
*che tanto* catore, o da qualche arrotino, ma da qualche  
*nella Cun-* pittore di garbo, ed osservi bene i colori e  
*zia, quan-* della mosca, e del baco: perchè io voglio che  
*to nella* queste curiosità V.S. le stampi, e che ella pos-  
*Gramigna* sa una volta comparire in petto, ed in perfo-  
*volgare so-* na nel numero degli speciali più letteruti, e  
*no deposti-* più facciuti; e con tutto il cuore la reverisco.  
*tate uova*  
*di mosche*  
*particola-*

Firenze 13. Aprile 1680.

*vi, dalle quali nati i bacolini colà formano'l loro nido, e si nutricano sino alla destinata grandezza, poscia s'incrisalidano, ed esce a suo tempo una mosca. Ecco la figura della Gramigna favoritaci dal suddetto, che resta storpiata per lo vermicello, che dentro si trova, mentre, in vece d' allungarsi e serpeggiare al suo solito, resta breve col germe poco disteso, e restato come embricato, e quasi a foggia del frutto del pino selvatico. La citata figura può vedersi nella Tav. XVI. del Tom. II.*

Al

## AL MEDESIMO.

**H**O fatto far l'olio di Camamilla, ed è venuto azzurro, come quello mandatomi da V. S. In somma io son di parere, che molte volte gli Autori scrivono di quelle cose, che non hanno vedute. Imperocchè quel Donzello di Napoli, che fa il Dottore, scrive di aver fatto l'olio di Camamilla, e ne racconta le particolarità; ma tace che egli sia azzurro, cosa che al certo non avrebbe taciuta, se l'avesse fatto. Sento che V. S. fa osservazioni intorno alle rane o botte; me ne rallegro seco. Si compiaccia di leggere quello che intorno a ciò fu agli anni passati osservato, e sta scritto nel mio libro della generazione degl' Insetti; e confronti s'io dissi il vero.

Ho servito il Sig. Isacco Colonello nel miglior modo che ho saputo. Non credo il suo Signor figliuolo abbia ad aver male, se si avrà cura. Vorrei che V. S. mi volesse bene, afficurarandola, che è corrisposta. E mi rassegnò sempre.

*Il Sig. Redi non credeva che l'olio di fior di Camamilla stillato fosse di color azzurro. Il Sig. Valisnieri ne conserva un' ampolletta d'un color così vivo, che uguaglia l'olttramarino.*

Firenze 30. Maggio 1686.

## AL MEDESIMO.

*Manteca di Cocco, e modo di preparar-la.*

**B**Affa che V. S. pigli una sola oncia di polpa di Cocco, la quale è necessario che prima di pestarla stia in molle nell' acqua fresca otto o dieci ore. E' vero che fa sopra quella untuosità, e questa io talvolta ho fatto separare, ma ci vuole una gran pazienza, e se ne fa una Manteca di Cocco, che nell' Indie se ne servono per burro, e per altri usi. Ma non importa che la bevanda sia brutta. Così fosse ella buona, e portasse quella utilità che si desidera.

*Quà mostra la poca fede, che avea nella polvere viperina, come più diffusamente, ma non con così*

E che polvere Viperina vuol cavar V. S. da tre sole Vipere? Del resto la polvere Viperina la fanno cavando la carne dalle Vipere, come quando si vuol fare i trocisci. E la distendono, e la mettono a seccare in forno, e ben secca la pestano, e la vendono a quegli uomini dolci, che hanno voglia di comprarla.

Le rassegnò la mia osservanza, e le baciò caramente le mani.

*aperta*

Firenze 8. Giugno 1680.

*schiettezza*

*nel suo nobile trattato delle Vipere a c. 35.*

## AL MEDESIMO.

*Ecco un modo di curare l' itterizia breve ed efficace; il che dimostra, non essere sta-*

**P**ER guarire l' itterizia nella fanciulla da V. S. accennatami mi servirei del seguente modo.

Come comincerà a rinfrescare, le darei il seguente siroppo solutivo un dì sì, e un dì no.

Rx. Sena ℥iij.

Reobarb. ℥ij.

Crem. di tart. ℥j.

fa levar un bollore in suff. q. di Acqua comune, lasserai raffreddare, cola.

R. di detta colatura ℥ iiij.

Sirop. ros. sol. ℥ i. s. m.

per pigliar un dì sì, ed uno no.

Il giorno, nel quale non piglia il sud. si roppo, pigli 4. o 6. oncie di brodo con una dram. di cremor di tartaro. Ed anco alle volte in questo giorno si faccia un serviziale. Pigliati sette o otto de' suddetti siropi soluti, e vi, si faccia passaggio a pigliare quattro, o cinque passate di Acqua del Tettuccio col solutivo solito innanzi. Che è quanto posso dire a V. S. in esecutione de' suoi comandamenti, de' quali nuovamente la supplico, e le rendo grazie della cassetta mandata.

Firenze 23. Agosto 1680.

to il Sig.  
Redi quel-  
Peretico in  
medicina  
che molti  
hanno cre-  
duto, per  
aver leva-  
to il su-  
perfluo, e  
scoperti  
moltissimi  
inganni.  
Que' che  
hanno  
creduto in  
contrario,  
l' hanno

forse congetturato dall' infrascritta sua lettera scritta al Sig. Giannantonio Mangetti, sopra l' infermità d' un Signore ipocondriaco che pativa debolezza negli arnesi della generazione; la qual lettera in data de' 24. Luglio 1693. traslatata in Latino, fu dal sopraddetto Signor Mangetti inserita nel Tomo II. della sua Biblioteca Medico-Pratica, e sar. 1100. dell' Edizion di Geneva, 1695. fogl.

Infirma valetudo, qua in hac mea progressa fruor ætate, non permittit, ut mentem scripturis consultiatoriis applicem; unde tibi minus mirum videri debeat, si respondere non valeam doctissime informationi, quam ad me de morbo Nobilissimi cujusdam Viri transmisisti. Unicum cum vero candore, non Medici, sed amici partes agens, dicere possum, nimirum ex consilio meo Dominum Ægrum abstinere in posterum debere ab omni genere tot, tantorumque medicamentorum, quibus hactenus ad fatigationem, potius quam ad sanitatem usus est. Enim vero dum in iis persistet, poterit in vitæ periculum incurrere, aut saltem in aliam aliquam novam infermitatem priore multo pejorem devehit. Hæc est, carissime Domine Manget, mea sententia, quam tamen submitto omni alii meliori consilio.



## AL P. BEVERINI.

**A**ttenderò con impazienza, che il Signor Magliabecchi mi favorisca del nobilissimo libro, che V. Riverenza si compiace di regalarmi. Io lo leggerò con grandissima avidità, come opera del Padre Beverini, che da me così altamente è stimato. Il Signor Jacopo del Lapo me ne ha fatto grandissima gola, e me ne ha grandissimamente invogliato, avendome data una relazione pienissima, ed amovolisissima; ed io stimo molto il buon gusto del Sig. Jacopo, come uomo che parla con sincerità e schiettezza. Anticipo a render grazie a V. Riverenza del favore, e gliele rendo quanto so e posso più affettuose e più cordiali, e supplico la sua bontà ad onorarmi di qualche suo comandamento, e le fo umilissima riverenza.

*Firenze 17. Agosto 1680.*

## AL SIG. CESTONI.

*Tintura di coralli della fonderia del Sereniss. di Toscana, che da molti viene creduta un arcano.*

**L**A miglior Tintura di Coralli si fa così. Si piglia una quantità di coralli, si pestano grossamente, e poi con più acque si lavano. Lavati e rasciutti che sono, si pestano di nuovo sottilmente, si passano per istaccio sottile, e poscia si macinano lungamente nel porfido in modo, che vengano impalpabilissimi, e perchè si macinino meglio, si bagnano con l'acqua. Macinati che sono e rasciutti e ridotti in polvere impalpabile, si mettono in un orinale di vetro, e vi si aggiunge sopra tanto aceto stillato, che sopravanzi quattro dita e non più. Si ferra l'orinale col suo cappello cieco, e si sabbia bene le congiunture, che non possa svaporare niente: ed il detto ori-

orinale si tiene alle ceneri calde , avvertendo che non bolla. Alle volte in tre giorni , alle volte in quattro , alle volte in otto , ed alle volte in più giorni vien tinto. Tinto che è , si decanta l'aceto , e si serba dispersè. E nell' orinale dove son rimasi i coralli , si mette nuovo aceto stillato , e si ferra di nuovo col suo cappello , e di nuovo si tiene alle ceneri calde , finchè si tinga , e di nuovo si decanta ; e questa terza decantazione si unisce con le prime due , e si mettono in orinale di vetro a svaporare lentissimamente alle ceneri calde : e svaporate che sono , e rimasto il fondo asciutto , si aggiunge altrettanta flemma di aceto stillato . Si ferra l'orinale col cappello cieco e le sue congiunture , e si tiene alle ceneri calde , finchè si tinga , e questa è la tintura di coralli , che si fa in fonderia . De' coralli che rimangono se ne fa macinazione nel porfido , e servono e per coralli macinati , e per magistero di coralli .

*Firenze 27. Agosto 1680.*

#### AL MEDESIMO.

**A**Rrivò a Lerici , e da Lerici a Genova la cassa de' Marzolini ; onde io portandone a V. S. l' avviso , le rassegno le mie obbligazioni . De' miei libri non se ne trova più per danaro : ed io non ne ho ne pur uno , avendogli donati tutti allora quando gli feci stampare , ed ora se gli voglio leggere , bisogna che me gli faccia prestare da qualche amico .

Ho caro che V. S. abbia rinvenuto i vermi , e i volanti della Cunzia , e della Gramigna . V. S. potrebbe fargli dipingere con suoi colori per farmegli vedere al mio venir costì con la Corte . Saluterò il Sig. Ricciardi in nome di V. S. se lo vedrò : ma egli cammina per lo più

più invisibile . Al Sig. Sandrini dirò della quinta essenza di rose : lo dirò ancora a questi Frati che fanno la fonderia , che ne soglion comprare . Mi voglia bene V. S. e faccia carezze al suo Camaleonte , acciocchè io possa vederlo alla mia venuta . Io sono , e farò eternamente , ec.

*Di Firenze 2. Settembre.*

AL MEDESIMO.

*La diligenza del Sig. Vallisnieri ha procurato d'aver la ricetta di fare il Cioccolate coll'odore di gelsomini, ed è questa.* **M**I dispiace che V. S. mi abbia domandato di una cosa, la quale io ho ordine espresso di non palesare ; cioè come si manipoli il Cioccolate con odore di gelsomini. Quello che posso dirle si è , che non si fa con l'acqua de' gelsomini , perchè il cacao nel lavorarsi non unisce con l'acque, e se bene vi si può mettere qualche pochina di acqua di odore, questa non è tanta che possa dar l'odore di gelsomini a tutta la massa del cioccolato. E se questa acqua fosse molta, il cioccolato non si unirebbe insieme . So che V. S. è discreta , e che sa molto bene in sino a dove si può arrivare a parlare.

*Piglia Cacao torrefatto, e ripulito, e stritolato grossamente lib. 10. Gelsomini freschi sufficienti da mensolar con detto cacao ,* L'Acqua poi di gelsomini stillata, quella di tutta perfezione costoro la vendono quattro piastre la libbra, o poco poco meno . Al Signor Vincenzio Sandrini io l'ho pagata lire 26. la libbra, avendone avuto bisogno per mandarla in Germania . Molti perchè il cioccolato abbia l'odore di gelsomino, quando il cioccolato è bello, e accomodato nel cioccolatiere, e che si vuol bere, vi aggiungono alcune poche goccioline di acqua di gelsomino . Mi rallegro del suo Camaleonte , che sia vivo . Mi favorisca di avvitarmi, che cosa V.S. gli dia da mangiare oltre le mosche , e moscherini , che egli si busca con la lingua . Starò atten-

den-

dendo il favore, e con tutto l'affetto del cuore le bacio le mani.

Firenze 2. Novembre 1680.

altro arnese, e si lasciano stare 24. ore, e poi si levano, e si tornano a mettere altrettanti in esso caccao, facendo strato sopra strato, come prima; e così ogni 24. ore si mettano gelsomini freschi per dieci o dodici volte. Poi piglia zucchero bianco buono asciutto lib. 8. Vainiglie perfette ℥ iij. Cannella fina perfetta ℥vj. Ambra grigia ℥ ij. e secondo l'arte si fa il Cioccolato; avvertendo nel fabbricarlo, che la pietra sia poco calda; ma che l'Artefice lo lavori, che non passi quattro o cinque libbre per massa al più, perchè se scaldasse troppo la pietra, e perderebbe il suo odore.

Come poi il cioccolato comune si fabbrica, veggansi l'Annotazioni al Ditrambo, a c. 75.

#### AL P. BEVERINI.

„ **T**Eco difenda Dio la fama nostra,  
 „ E non permetta contro ogni ragione,  
 „ Ch'abbi di me sì falsa opinione.  
 Che io abbia trascurato per qualsivisa altra cagione il render grazie a V. Riverenza per il favore fattomi col suo nobilissimo Volgarizzamento dell'Eneide; la cagione del mio indugio è stata questa, che veramente io non ho voluto passar seco questo ufizio di congratulazione, e di rendimento di grazie, se prima io non avea interamente letta quella ammirabile opera, e riletta ancora la seconda volta con soddisfazione, e contentezza così piena di maraviglia, che meco medesimo son andato divisando, che non è mai possibile, che V. Riverenza abbia potuto esser sola nel condurre a perfetto fine una così degna opera: ma bisogna che ella abbia avuto un ajuto soprannaturale; e concludo che l'immortal genio del gran Virgilio in compagnia di quello di Torquato Tasso

so hanno affittito giornalmente a V. Riverenza, e le hanno per divinità instillato nella mente i loro nobilissimi pensieri, congiunti con la maniera del verso impareggiabile. Me ne rallegro con tutto il cuore con V. Riverenza, e me ne rallegro con sincerità, e con tenerezza di buono amico, di buon servitore, e di vero ammiratore me ne rallegro, Padre Beverini mio caro. Un'opera tale non è mai stata condotta con tanta perfezione infino a qui, ancorchè tanti litterati di primo nome si sieno messi alla impresa. Di questo mio sentimento sono ancora alcuni gravi litterati miei amici, che hanno voluto nel mio studio fare alcune veglie, nelle quali due canti per sera si è letto della sua Eneide con accuratezza, con attenzione, e con indicibile diletto. Le rassegno dunque le obbligazioni, e le fo devotissima riverenza.

*Di Firenze 26. Novembre 1680.*

AL SIG. CESTONI.

*Veggasi, quale stima si debba avere di questa pietra, nell'esperienze ec. scritte al P. Chircher dal Sig. Redi, pag. 2.*

**N**on è possibile il trovar qui in Firenze quelle Pietre della testa di quei serpenti Indiani chiamati *Cobras de Cabelo*. Vi è un certo Mediconzolo, che ne ha una, e non la darebbe per tutti quanti i tesori del Gran Mogorre, tanta è la stima che ne fa; anzi la stima più assai di quella Pietra Elitropia, che fu trovata da Calandrino giù per Mugnone. Intorno a quella faccenda di quell'odore di gelosomini, quando ci vedremo a faccia a faccia, e a quattr'occhi, dirò a V. S. qualche cosetta. Le rassegno il mio ossequio.

*Firenze 12. Novembre 1680.*

AL

## AL MEDESIMO.

**D**Alle due ultime lettere di V. S. sento che vi è per essere quanto prima la vacanza di un altro Canonico nel Duomo di Livorno, e che il suo Prete desidererebbe che fosse trasferito in lui dalla benigna grazia del Serenissimo Granduca: e veramente egli ne è meritevolissimo non solo per la lunghezza del servizio, che per tanti anni ha reso alla sua Chiesa, ma ancora per la esemplarità della sua vita, e per la limpidezza de' suoi costumi, cose tutte che mi fanno fare argomento, che facilmente egli abbia a rimanere contolato: ed io lo credo, perchè so di certo, che il Granduca nella data di queste dignità ecclesiastiche va sempre scegliendo quelle persone, che più nella Chiesa hanno mostrato esemplarità di costumi. Allegramente dunque, Signor Diacinto. Ma contentatevi d'incamminarvi conforme io qui sono per dirvi, per togliere al suo Prete ogni impedimento, per facilitarli le vie, e non per isfuggire io di servirlo, perchè voglio servirlo con tutto il mio potere, e con tutte le mie forze premurosissime. E' necessario che V. S. faccia incamminare il memoriale per il suo solito, e consueto canale di quel ministro, o auditore, al quale si aspetta la spedizione di questi tali negozj ecclesiastici di Livorno: perchè se V. S. incammina il negozio per altri canali, V. S. può star certa, che il ministro principale a cui si aspettano, se ne chiamerà offeso, e per conseguenza se potrà opporre difficoltà, le opporrà francamente, ed avrà ragione di opporle. V. S. incammini il memoriale pel suo canale, e stia certa che io le prometto in parola di uomo onorato, e di suo buon servitore, che presenterò al Granduca tutte tutte le ottime qua-

qualità del suo Prete, e le rappresenterò con caldezza, e aggiugnerò i miei preghi, e le mie umilissime supplicazioni. Or dunque venghiamo a ferri, chi è il ministro maggiore, a' cui si appartiene il negoziato delle cose ecclesiastiche? Per ordinario suol essere l' Illustrissimo Signor Auditor Capponi. Se questo fosse vero, stimo bene che V. S. faccia mandare a sua Signoria Illustrissima il memoriale dal nostro Sig. Ricciardi, il quale è amato, e stimato altamente dal Signor Auditore, onde per conseguenza il Sig. Auditore farà favorevole a V. S. e al suo Prete. Favorevole il Signor Auditore, il Granduca da me informato delle ottime qualità del suo Prete, e del lunghissimo servizio da lui per tanti e tanti anni renduto alla Chiesa con tanta puntualità, non vede V. S. come sarà facile, che il suo Prete resti consolato?

Questo è uno de' modi. L' altro è il seguente. V. S. mi scrive che il Signor Governatore e Generale Borri ha promesso di ajutar V. S. in questo fatto; il che è un' ottima cosa. Potrebbe il Sig. Generale mandare il memoriale al Sig. Bassetti, acciocchè lo presentasse al Signor Auditore, o a quel ministro, a cui tocca la spedizione, e glielo raccomandasse non solamente esso Signor Generale al Signor Bassetti, ma anco il Sig. Bassetti al Signor Auditore. Incamminato il negozio pel suo canale, qualche Santo ci ajuterà, quello che ho promesso quì sopra a V. S. io glielo manterrò: ma glielo manterrò di certo? Signor Diacinto mio, si accerti V. S. che tutto questo che le ho scritto, gliel' ho scritto, perchè avrei caro che V. S. restasse consolato, non ad altro fine. Addio, vogliatemi bene. Io sono, ec.

*Firenze 16. Agosto 1681.*

AL

## AL MEDESIMO.

**N**on vi maravigliate di me, se non avete vedute mie lettere. Io sono stato arcioccupatissimo, non ve ne maravigliate per amor di Dio, e compatitemi, e credetemi ch'io vi amo, e che io sono vostro servitore da vero. In una parola ho ricevuto tutto quello che mi avete mandato, e le lettere ancora, e ve ne ringrazio.

Circa il vostro negozio, parlai col Signor Canonico, lo trovai tutto indirizzato a servirvi. Ma io credo, che il negozio voglia andare in arcilunghissimo trattamento, e credo senza fallo alcuno che avremo campo di parlarci a bocca in Livorno questo futuro carnevale. I miei pronostici soglion riuscir veri, e vedrete che questo riuscirà così. Ma ci riparleremo a bocca. Qui veggio che V. S. comincia a ridere, ed io replico di nuovo, che avremo tempo di riparlarci questo futuro carnevale in Livorno, o al più lungo alla quaresima. Or dunque in tanto vogliatemi bene, e credete per cosa certa, ch'io vi amo e vi amo davvero: così avessi io forza di potervi giovare, come ne vedreste gli effetti chiari chiarissimi. Addio che la Carozza è all'uscio. Io sono sempre sempre.

*Firenze 29. Agosto 1681.*

## AL MEDESIMO.

**I**L negozio di V. S. è incamminato ottimamente. V. S. mi creda, che io farò dalla parte mia tutto quello che mi si aspetta; sopra di ciò non mi estendo in parole. Un'altra diligenza bisogna ora fare; e bisogna farla assolutamente, e V. S. si guardi di non la  
tra-



tralasciare, e si lasci consigliare a me. V. S. faccia, che in tutti i modi il suo Prete scriva una lettera al Sig. Canonico Bassetti, e lo ringrazj umilissimamente delle buone intenzioni, che esso Sig. Bassetti ha mostrato di aver per lui nella lettera, che sua Signoria Illustrissima ha scritto al Signor General Borri intorno al Canonicato di Livorno da esso suo Prete desiderato. Quindi supplichi il Sig. Canonico Bassetti a continuargli le sue grazie ed i suoi favori, assicurandolo che di tante obbligazioni egli ne farà ricordevole tutto il tempo della sua vita, e dalle efficaci intercessioni di esso Sig. Canonico Bassetti riconoscerà ogni suo bene.

V. S. si lasci consigliare, e faccia che il Prete suo in tutti i modi scriva questa lettera, che è necessaria, assolutamente necessaria, e di grazia non trascurate questo mio consiglio. Orsù non più parole, continuatemi il vostro affetto, e credete che io farò tutto quello che a me si aspetta, e che dalle mie deboli forze mi è permesso; e lo farò di cuore. Addio.

*Firenze 30. Agosto 1681.*

#### AL MEDESIMO.

**V**. S. crede che io mi sia sdimenticato di lei, ed io le dico che ella s'inganna, perchè non me ne sono sdimenticato punto punto. Anzi ho avuto un lungo discorso per gl'interessi del suo Prete; e si assicuri V. S. che il Sig. Bassetti ha una ottimissima intenzione di servire il Sig. Governatore, che glielo ha raccomandato. E se le mie preghiere possono cosa alcuna, si assicuri che le ho fatte al Sig. Bassetti efficacissimamente. Ma che cose lunghissime saranno per quanto posso conjetturare? forse si rivedremo. Sig. Diacinto  
mio

mio caro vorrei V. S. consolata; ma non istà a me; se stesse totalmente a me, io avrei di certo, e prestissimamente questa contentezza. Mi voglia ella bene di questa mia buona volontà, e le bacio le mani.

*Firenze 27. Settembre 1681.*

AL MEDESIMO.

V. S. non mi ha scritto a chi devo far la sopraccoperta delle lettere, che io le scrivo: e però per questa volta la indirizzo a V. S. De' fagiolini, de' quali V. S. mi ha mandata la mostra, io ne veddi fin l'anno passato, e me gli fece vedere il Serenissimo Granduca; e se ne seminarono nell' Isola del giardino di Boboli. Chi gli mandò al Granduca scrisse, che nell' Indie gli mangiavano cotti in minestra, e non fece menzione, che fossero solutivi. Però V. S. potrà farne costà la prova, ed avvisarmene per sua cortesia qualche cosa. La Poesia del Bacco in Toscana è fattura di un vostro amico. Fu copiata in Livorno d' ordine del Granduca per mandarla al Re di Francia, il quale l' aveva chiesta al Granduca.

*Pisa, oggi Domenica 9. Marzo 1681.*

AL MEDESIMO.

Come io farò tornato a Firenze, vedrò se sia possibile, che io trovi di quelle scritture. Adesso si è uscita fuori un' altra del Ramazzini assai lunga. Io sono a Castello, e sto bene bene, e faccio una vita da ciccialardoni, perchè il Granduca mi ha voluto far le spese, acciocchè se sia possibile io ingrassi.

Vorrei che V. S. trovasse le brume, perchè

veramente farà curiosa cosa. Mi faccia V. S. un favore. Domandi a cotesti Pescatori, se in mare lontano da terra trovano de' Lombrichi ; e se vi è pesce veruno che si chiami Lombrico di mare : e se vi è , intenda come è fatto, e me ne dia qualche avviso . Addio . Addio . Io sono, ec.

*Castello 2. Maggio 1682.*

AL MEDESIMO.

**U**N servizio desidero dalla cortesia di V. S. Ella si ricorderà, quando era in Livorno che faceva notomia di que' Pinci marini ; e che io vi trovava dentro quegli animaletti vivi. Vorrei, e ne la prego, che V. S. ne aprisse sette o otto, e vedesse se di questo mese di Maggio quei Pinci hanno in corpo quegli animaletti vivi. Di grazia con suo comodo mi faccia questo servizio. Addio.

*Firenze dalla Corte 5. Maggio 1682.*

AL MEDESIMO.

**M**I farà V. S. favore questo mese di Giugno di osservare, se dentro a' Pinci marini si trovino di quegli animaletti vivi, che io feci vedere a V. S. questo inverno.

Mi farà parimente favore, se mi manderà di quei Lombrichi di mare, i quali se io debbo pronosticare dalla figura mandatami, mi pajono scolopendre marine. Avrò caro di vederli, e mi favorisca mandarmi de' più grossi, che si trovino, acciocchè io possa farne notomia. Mi è dispiaciuto di sentir la nuova della morte del povero Auditor Coppi. Stia sano V. S. e mi comandi, perchè sono.

*Firenze 15. Maggio 1682.*

AL

## AL MEDESIMO.

**M**I par di veder ridere il mio Signor Diacinto Cestoni, quando le dirò, che qui alla Corte a Castello mi è arrivato un pentolino ben ferrato con un cuajo . L' ho subito aperto , e cerca drento , e ricerca per trovarvi i Lombrichi marini ; ma non ve gli ho trovati nè vivi , nè morti , nè putrefatti , nè interi . Nel pentolino non vi era altro , che certa melmetta teneretta , e null' altro ; ho cercato se fra essa melmetta vi erano i lombrichi disfatti ; ma non vi ho veduto vestigi di niente , Che ne dice V. S. ? Bisogna, che se ne vadano in fumo di acquavite . Ringrazio contuttociò V. S. dell' amorevole premura , che ha avuta di favorirmi .

Dicami per cortesia : di questi tempi , e di state i pescatori pescano de' calamai , de' polpi ? Gli portano a vendere alla pietra del pesce ? Se gli portano a vendere , gli mangiano i Cristiani ? favoritemi di qualche risposta , e vogliatemi bene . Credo, che fra pochi giorni torneremo con l' ajuto di Dio a Firenze . Addio , io sono , ec.

*Dalla Corte 23. Maggio 1682.*

## AL MEDESIMO.

**B**Ravo Sig. Diacinto , bravo al certo . *Parla de' Lombrichi marini sopradetti.* Quei Lombrichi sono arrivati sani e salvi a Firenze , e vivi , e bizzarri . E veramente io gli ho avuti carissimi arcicarissimi . Bisogna però , che V. S. me ne dia , per sua gentilezza , alcune notizie .

1. Desidero sapere , se se ne trovino di più grossi di quegli che V. S. mi ha mandati .

2. Desidero sapere , come i pescatori gli piglia-

gliano, e se ne pigliano di state e di verno e di tutti i tempi.

3. In qual parte del mare gli pigliano, se in alto mare, o vicino a terra, o ne' fossi intorno a Livorno nella melma.

4. A che i pescatori si servano di questi Lombrichi.

5. Se questi Lombrichi stanno nella melma, o pure tra' sassi e tra gli scogli.

6. Se questi Lombrichi si trovino ancora fuor del mare, cioè in acqua dolce.

Circa quella Cassia posso dire a V. S. che ne ho fatta pigliare a un uomo, e che gli ha mosso il corpo ragionevolmente bene.

*Firenze 6. Giugno 1682.*

#### AL MEDESIMO.

*Scuopre  
l'inganno  
d'un Me-  
dico.*

**B**isogna che sia un vero ciurmatore, e di quei fini, e fini bene quel Medico, il quale propone l'Elissir di proprietà astrale etereo, e non vulgare con la dulcedine di marte corroborante le viscere. Dolce sarebbe bene chi credesse a questi belli e pellegrini nomi, inventati per buttar la polvere negli occhi a creduli cristianelli. Io non so quello che costui si voglia dire. Però non ne dico niente a V. S.

*I Carnu-  
mi sono  
una raz-  
za di Ba-  
lani sen-  
za gusci  
duri este-  
riori, ma  
con una  
pelle cal-  
losa du-*

Di grazia aprite qualcheduno altro di quei carnumi, che nascono addosso a Pinci, e avvisatemi, se veramente dentro di loro si vede figura di budella, o qualche altra cosa. Avvisatemi ancora di che colore sono esternamente, e se hanno la pelle dura o tenera, e di che colore è essa pelle. Avvisatemi ancora, se si riconosce de' due forami, qual sia la bocca, e quale il culo. E se intorno alla bocca vi sia de' denti. Oh grande insolente che è questo Redi! Veramente è insolente, anzi in-

insolentissimo a ultimo segno . Anch' egli lo *riffima,*  
confessa. *e sono a*

Di Firenze 30. Giugno 1682.

*similitu-  
dine delle  
noci.*

Hanno due fori come i Pinci marini, e per di dentro sono  
rossi, e si mangiano da' Livornesi come i Balani, essendo sa-  
poritissimi.

AL MEDESIMO.

Sento quanto V. S. mi comanda di ordine *Lettera*  
del Signor Generale Governatore Borri. *medica*  
Devo dirle, che diversi sono i gargherismi, i *proposta*  
quali si possono mettere in opera molto mi- *per li ri-*  
gliori di quegli, nella composizione de' quali *medj dell'*  
entra il salprunella. Perchè il salprunella sem- *infiamma-*  
pre esaspera le parti infiammate. In primo *zioni di*  
luogo si può usare l'acqua di Nocera pura e *gola, sem-*  
semplice senza meschianza di cosa veruna. In *plici e fa-*  
secondo luogo si può usare la stessa acqua di *cili, ed ef-*  
Nocera aggiuntovi il giulebbo di tintura di ro- *ficaci.*  
se rosse in piccola porzione. *Notifi co-*

In terzo luogo si può usare il vino di me- *me e' date-*  
lecotogne mescolato con l'acqua di Nocera, in *sta il sal-*  
modo che sieno tre quarti di acqua di nocera, *prunella.*  
ed un quarto di vino di cotogne; e per ren-  
derlo più grato, vi si può aggiugnere un tantino  
di zucchero fine.

In quarto luogo in vece del vino di cotogne  
si può adoperare con la stessa acqua di Noce-  
ra il vino di melagrane. In quinto luogo in  
vece de' due suddetti vini si può usare il sugo  
delle cotogne, e il sugo delle melagrane spre-  
muti a posta, e mescolati con l'acqua, aggiun-  
tovi un poco di zucchero, ed il tutto colato  
per carta, acciocchè venga chiaro, e di bel-  
la vista. In sesto luogo si può anco adopera-  
re il sugo d'agresto di tre volte mescolato  
come sopra. In settimo luogo si può usare  
l'acqua di fiori di mortella mescolata con l'acqua

di nocera, e aggiuntovi il zucchero, ed un poco di sugo di limoncello di Napoli.

Ma soprattutto bisogna considerare, che queste infiammazioni della gola vengono dal di dentro, e che perciò fa di mestiere valersi di cibi non calorosi, e non conditi con aromati. Il simile dico delle bevande. Mi faccia V. S. favore di rassegnare al Sig. Generale il mio umilissimo, e riverentissimo ossequio.

Circa quegli animaletti, che V. S. vuol mandarmi, per ora non se ne prenda pensiero, perchè a questi caldi arrivano fetidi, e puzzolentissimi. Avrò tempo di vedergli, quando farò in Livorno. Mi continui V. S. il suo affetto, e le fo riverenza.

*Firenze 25. Agosto 1682.*

**AL SIG. GIAMBATTISTA  
TELA, PAVIA.**

**O**H quanto mi è stato caro il veder lettere del mio Sig. Tela, che da me è amato e riverito per le sue virtù, e per la gentilezza de' suoi nobilissimi costumi! Ma io avrei voluto veder sue lettere per ogni altra occasione, che quella di cose di sue malattie. Io lo vorrei sano, lieto, e felice come egli merita per mille e per mille ragioni. Sig. Giambattista mio caro e amatissimo Signore, mi scrive V. S. che cotesti Signori dottissimi Professori avendo in considerazione una continua flussione di saliva, che le scaturisce dalla bocca come l'acqua dalle fonti, del che molti e molti anni ha patito, perciò cotesti medesimi Signori non giudicherebbono opportuno, che ella facesse quei medicamenti di cassia e di fieri, che da me le furono ordinati, non perchè ella totalmente guarisse di quelle vene varicose, che le sono enfiate nella gamba, ma ben-

bensì perchè le dette vene varicose si modificassero, e facessero punto, o sosta, senza progredire in peggioramento. E di più cotesti medesimi dottissimi Professori non applaudiscono, che nella regola del mangiare e del bere ella si attenga agli umettanti, perchè temono che la salivale flussione non pigli augmento. Non so che mi rispondere a V. S. le dirò solamente con ogni sincerità, che de' mali altrui possono molto meglio giudicare e determinare i Medici presenti, che i Medici lontani; onde essendo io lontano, bisogna che mi rimetta al giudizio prudentissimo de' Medici, che sono presenti. Una sola cosa dirò, che se V. S. si mette in medicamenti efficanti ed in dieta efficante, io temerei che sempre più crescesse, e s'augmentasse la sua flussione salivale, perchè nel corpo di V. S. ella è cagionata da una cagione liquativa, e sciogliente, e non da abbondanza di umido; in oltre temerei, che il suo sangue per la siccità divenuto più fervido, più bollente, e più pieno di particelle nitrose, e pugnenti, si mettesse in maggiore impeto di poter maggiormente sforzar le ripe di quei canali della gamba, ne quali egli ha fatto le varici; ed in somma dubiterei, che pretendendo di voler rimediare a un poco di sputo salivale, che non porta, e non ha portato danno veruno, s'incorresse in danni maggiori, ec. Pure, Signor Giambattista mio caro, io non so quello che io mi dica, e che mi chiaccheri; e cotesti prudentissimi Signori son presenti, e veggono oculatamente i suoi bisogni, ed al lor parere bisogna che V. S. si rimetta totalmente; e quello che io qui ho scritto, l'ho scritto non come Medico, ma come un uomo che è servitore di V. S. Questo è quanto posso dirle così *currenti calamo* in una giornata occupatissima, essendo io qui in Palazzo pel Vajuolo del Signor Principe



Francesco - Maria , che da questo male è stato affalito dopo che ne è guarito il Signor Principe di Toscana . Mi onori V. S. de' suoi comandamenti , e le fo devotissima riverenza .

*Firenze 8. Settembre 1682.*

### AL SIG. CESTONI.

*\*Mentule  
marine .*

**I**N questo punto oggi Martedì quì a Cerreto mi comparisce la brocca piena de' \* Cazzi marini , i quali veramente sono sterminatamente grossi , e quel che importa sono arrivati sani , interi , e non puzzolenti e guasti , ma quasi vivi ; ed io come avrò scritto alcune lettere , mi metterò a lavorargli e notomizzarli . Addio . Ci rivedremo forse presto presto . Oh se voi sentiste il vin ch' io bevo ! Ah ghiotto ! Io sono di V. S.

*Cerreto 30. Novembre 1682.*

### AL SIG. TELA.

**R**icevo le lettere di V. S. non prima che questa mattina martedì , quì alla Corte , alle cacce dell' Ambrogiana ; onde per servirla risponderò così senza cirimonie , e senza quelle belle parole che la invecchiata ciurmeria di noi altri Medici suol sempre metterci in bocca .

Lodo sommamente il pensiero di cotesti Signori Medici , di non dare il febrifugo all' Illustriissimo Sig. Conte Ettore Campeggi per infino che non sia comparso il solstizio . Lodo altresì sommamente , che per febrifugo abbiano scelto ed eletto quello della chinachina , che è il migliore di tutti quanti : anzi per dirla giu-

giusta è il solo ed unico febrifugo, che sia veramente efficace, e che veramente mandi via la febbre, o per lo meno interrompa per qualche spazio di tempo i suoi periodi. Tutti gli altri febrifugi sono scritti ne' libri de' Medici con grandi encomj; ma in verità non corrispondono poi con gli effetti alle tante loro date lodi. Quanto alla fontanella nel braccio non la lodo, e non la biasimo. Se il Sig. Conte vorrà tenerla, porterà addosso quella ferività, che è veramente un poco sporchetta. Se se la leverà via, si torrà daddosso quella ferività senza pericolo di perdere utile veruno. Pure può essere che io m'inganni, e perciò mi rimetto sempre ad ogni più sperimentato giudizio del mio. L'ossimele ordinato non si può biasimare, anzi si deve lodare. L'uso dello spirito di cannella per rompere i flati (sia detto con ogni dovuta riverenza e rispetto) io non me ne vaglio mai mai; perchè ho quella mia opinionaccia, che la cagione efficiente de' flati sia sempre il calore. Io andrei dunque molto circospetto nel frequentare l'uso del detto spirito di cannella, e di altre simili cose calorose; e dica da parte mia al Sig. Conte Ettore, che se ha de' flati, se gli tenga, e stia sicuro, che i flati non lo ammazzeranno di certo, nè gli porteranno pregiudizio. Ha il mondo una gran paura di questi flati, e coloro che ne patiscono, vi si tribulano, e s'inquietano. Ma non vi è pericolo di niente; quei travagli, che Sua Signoria Illustrissima ebbe dopo di aver pigliata la senna, non vennero cagionati da essa senna; ma bensì da quel calcolo, che uscito del rene, era entrato nel canale uretere, e vi cagionò il dolore ec. Se un medico lontano potesse dar regole aggiustate a un febricitante lontano, direi che fosse bene, che il Sig. Conte si ostinasse ad essere amico de' cristieri, e per due o tre mesi ancora

con-

continuasse a farselo un giorno sì ed un giorno no infallibilmente . E se talvolta volesse tralasciarlo , ma di rado , potrebbe valersi di due o di tre dramme di pura polpa di cassia soprabbevendovi immediatamente un brodo ; ovvero potrebbe pigliare due pilloline di aloè lavato con sugo di rose , pigliando queste pillole immediatamente avanti il desinare , o avanti la cena , ovvero le potrebbe pigliare nel bel mezzo del desinare o della cena , o per mutar qualche volta , potrebbe valersi di quelle pillole , che a Firenze si chiamano pillole del Redi ; le quali muovono il corpo con grandissima piacevolezza senza un minimo dolore o travaglio , e lasciano il ventre , e le viscere ammolite , e disoppilano dolcissimamente senza disseccare . Loderei che ogni mattina quando si sveglia bevesse una buona porcellana di brodo lungo e poco sustanzioso raddolcito tal volta con ossimele ; se l'ossimele venisse a noja , potrebbe raddolcirlo con giulebbo di scorza di cedro , o di mele appie , o di fiori di borragine , o con altro simile . Il verbo principale consiste nella buona e ben regolata , e parca maniera di vivere , tutta indirizzata ad ammolire gli acidi dell'umore melancolico . Del resto , quando farà tempo che pigli il febrifugo , m'immagino che quei dottissimi Signori , che assistono alla sua cura , lo purgheranno un pochetto , e poscia li daranno il febrifugo . Il miglior febrifugo però farà quando il Signor Conte mangerà un bellissimo piatto di cerasse fresche . Dico così perchè preveggo , che la sua quartana vuol arrivare a quel tempo . Pure può essere che io m'inganni , come veramente vorrei ingannarmi . Supplico la bontà di V. S. a rassegnare al Sig. Conte Ercole mio riveritissimo Signore il mio riverentissimo ossequio . In oltre a rallegrarsi in mio nome col mio amatissimo P. Semenzi della cattedra conceduta  
al

al suo dignissimo merito . Ed al mio Signor  
Tela baci o caramente le mani .

*Firenze 29. Dicembre 1682.*

P. S.

Soggiungo che a mio giudizio quel tanto  
sputare, che fa il Signor Conte, non viene nè  
poco nè punto dalla testa , ma bensì dagl' I-  
pocondri , ed è spremuto in bocca per le foci  
de' vasi salivali . I medici lontani nelle feb-  
bri , che variano di momento in momento, non  
possono se non difficilmente accertare i con-  
figli .

#### AL SIG. CESTONI.

**H**O ricevuto i fogli che V. S. mi ha  
mandato in nome del Sig. Cosci . Mi  
favorisca di ringraziarlo in mio nome cordia-  
lissimamente . Circa il Sig. Cap. Santini V. *Riflessione*  
S. ha fatto bene benissimo a rimetterlo un *curiosa*  
poco in filetto ; perchè quei sudori provvengo- *sopra cer-*  
no dal troppo mangiare, e dalla scioltezza de' *ti sudori*  
fluidi del suo corpo . Continui i serviziali un *copiosi, e*  
altro poco ; continui i brodi ; e osservi quel *sopra la*  
che si fa ora nella mutazione della stagione . *cura di*  
E se occorre nulla, mi avvisi, perchè lo può *quel Si-*  
fare con ogni libertà , servendola io volen- *gnore, che*  
tierissimo in tutte quelle persone, che da V. S. *doveva*  
dipendono . Addio . *essere un*  
*Ipocon-*  
*driaco.*

*Firenze 3. Aprile 1683.*

#### AL MEDESIMO.

**M**I dispiace di sentire la continuazione  
del male del Sig. Santini . Vede chia-  
ramente, che non solamente nelle viscere na-  
tu-  
tu-

turali del ventre inferiore vi è la magagna ; ma ancora che nel petto ella vi è considerabile, e lo dimostrano, e ne danno segno evidente quella tosse cotanto eccessiva ed ostinata, e quello non potere star la notte colcato e disteso nel letto. Signor Diacinto mio caro, fate che qualche Medico lo vegga ; acciocchè in evento, che succedesse qualche disastro ; qualche sciaguratonaccio non andasse gridando per Livorno, che voi lo abbiate storpiato. Voi sapete poi come i medici fanno. Così non lo faceffero come veramente molti di essi lo fanno di biasimare ec.

Credo che voi abbiate pensato bene, a darli la mattina quel piccolo bocconcino di terebinto, dandogli poi sopra a bere un poco di acqua raddolcita con giulebbe violato. E credo che faceste bene a cavarli quel sangue. Quelle benedette orine tanto rosse, e tanto accese sogliono alle volte dare indizio, che i fieri del corpo si versano, e si radunano in qualche parte o cavità del corpo medesimo. E nel Sig. Cap. Santini potrebbero forse quei fieri cominciare a radunarsi nel petto, e quella tosse così fiera senza sputar quasi punto potrebbe farne sospettare. Questa sera ho dato ordine a Domenico, che metta in una cassa da vino venti fiaschi di vino, e poscia la ferri e l'ammagli, e la consegna al servitore del Sig. Cavaliere Ricci, acciocchè la mandi a V. S. Sarà poi ufizio di V. S. di beverselo tutto in compagnia della sua moglie e del suo Prete. Addio.

*Firenze 9. Maggio 1683.*

AL MEDESIMO.

**H**O cominciato a parlare, e fo, e farò tutto tutto tutto quello che potrò perfer-

servizio di V. S. e del suo Sig. Cognato, e lo avrò a cuore più che se fosse cola mia; e V. S. ne può star certissimo arcicertissimo. Il negozio però è imbrogliato bene bene per la multiplicità de' pretensori, i quali tutti hanno grandissimi, e potentissimi protettori. Ed in questo punto scuopro un altro pretensore, che è un tal Prete stato molti anni in mano de' Turchi; e per ancora non è ordinato a Messa, ed è protetto dal Sig. Marchese Castiglioni. Io nel servir il Sig. suo Cognato non predico altro che la esemplarità de' suoi costumi, ed il servizio che ha reso, e che rende alla Chiesa. Però confidi molto V. S. nelle informazioni che verranno di costì, le quali mi rendo certo che faranno ottime, perchè faranno vere, ed il suo Cognato le merita per la sua bontà. Replico a V. S. che stia certo, che vi spenderò tutta quella poca abilità, che Dio mi ha conceduta; così avesse ella tanta forza di poter consolare V. S. e me.

A Niccolò feci consegnare la cassa del vino; ma commessi un errore: ma perchè chi commette l'errore è dovere che lo paghi, però ancor io voglio pagarlo. L'errore che commessi, fu per inavvertenza. Non mi avvidi di dare a Niccolò il danaro per le bullette, e spedizioni di Dogana e portature. Ora per mia penitenza ho determinato di consegnare ad esso Niccolò questo San Giovanni alcuni altri fiaschi di vino; e vada questo in isconto di quello. Addio, io sono e farò sempre, ec.

*Firenze alla Petraja 18. Maggio 1683,*

AL MEDESIMO.

**O** Poffare il mondo! se un Canonicato di Livorno fosse il Patriarcato di Trabisonda,

da, io per me crederei, che non vi fossero tanti pretensori, nè che vi fossero tante e tante lettere di raccomandazione a favore di tanti effi pretensori. Non si sgomenti V. S. non si sgomenti, il Signor suo Cognato correrà anch' egli la sua lancia al pari degli altri: e quei tanti e tanti anni di servitù alla Chiesa gli sono di un gran merito, ed il Padron Serenissimo lo sa, e la sua bontà e esemplarità di costumi. Ho parlato di nuovo col Signor Senator Panciatichi, e mi ha promesso da uomo da bene, che quando si avrà a spedire il negozio, rappresenterà in quel punto al Granduca la lunga servitù, e la dabbenaggine del suo Signor Cognato. Io mi ajuto, e si accerti che vi ho premura. E questo punto guadagnato col Signor Panciatichi parmi un punto molto buono. Piaccia a Dio, che V. S. resti consolato, come io cordialmente desidero; e creda pure che non trascurerò cosa veruna. Se poi non piacerà a Dio, bisognerà avere una santa pazienza. Almeno si farà fatto tutte le necessarie diligenze. Addio, ec.

*Dalla Corte alla Petraja 22. Maggio 1683.*

#### AL MEDESIMO.

**R**icevo la lettera di V. S. de' 31. Maggio, dalla quale sento che ha ricevuta la cassa del vino; sicchè non accade altro, ed io non mi scorderò a suo tempo di mandar quell' altro che ho promesso a conto della gabella, che io doveva pagare. Non so, se V. S. abbia ricevuta una mia lettera, nella quale io le diceva, che io avea parlato al Sig. Senatore Panciatichi, e che esso Signor Senatore mi avea promesso di far ogni ufizio, quando si fosse alla spedizione. Di grazia V.S.  
mi

mi avvifi, se questa lettera V. S. l'ha ricevuta, perchè dubito che sia andata male. Mi rallegro che il Signor Santini stia meglio. Sia ringraziato Iddio. Lo saluti in mio nome. Degli occhi di granchi, e del loro prezzo V. S. se n'intenda col Signor Pini, il quale gli ha fatti venire d'ordine del Dottor Neri ec. Non ho più tempo. Ci son lettere del Tilli di Smirne, che è stato ricevuto a grand'onore. Addio. Io sono, ec.

Firenze 5. Giugno 1683.

A L M E D E S I M O.

**D**EL Canonicato non ne parliamo più. Ringraziamo Iddio della grazia circa la ricetta del ridur l'acqua di mare dolce. V. S. se ne rida, e se ne arcirida. Son baje, anzi bagattelle; non è vero niente. Mi conservi V. S. il suo affetto, e mi creda sempre sempre sempre suo vero servitore, e le bacio le mani.

*Intende forse què di ciò che narra O-lao Vor-mio, che'l segno del Sassafrasso*

Firenze 31. Agosto 1683.

*tenuto per otto gior-*

*ni a molle nell'acqua del mare, la fa divenire dolce, e buona a bere. Del che vedi l'Esper. Natur. Può anche parlare d'altre Esperienze fatte particolarmente con arene e feltri, o con palle grandi di terra cotta non invetriate, per le quali penetra l'acqua di mare salata, contuttochè passi per quegli strettissimi ed invisibili pori, pe' quali la ragion vorrebbe che sol passasse l'acqua pura, lasciando addietro il sale. Che se parla il Sig. Redi dell'accennate Esperienze, quest' autorità vale un tesoro per confutar l'opinione di chi insegna, che le fontane d'acqua dolce vengano dal mare, raddolcendosi l'acqua nel passaggio che fa per la terra. Ciò pure esser falso, prova il Sig. Vallisnieri in un Trattato che tiene all'ordine, Dell'origine delle fontane chiamate perenni; mostrando con varie osservazioni ed esperienze, non poter venire quelle dal mare, ma dalle sole acque piovane.*

AL



## A L M E D E S I M O .

**I**N questo punto sono arrivati i tre poponi, che mi sono stati arcigratissimi, e di là da gratissimi, e questa fera ne comincerò a far una solenne notomia . E ne rendo a V. S. tutte quelle grazie che so e posso maggiori; e ne ringrazierò V.S. di nuovo a suo tempo in voce, e le preparo un vin vermiglio che può stare a fronte

*Al Piropo gentil di mezzo monte .*

Guardate un poco adesso , se vi dà l'animo a farmi un servizio . I polpi hanno in corpo un certo sacchetto tutto pieno e zeppo di certi cosetti, che pajono , o son vermi bianchissimi, e sono di questa lunghezza in circa ————— e di questa grossezza ancora . Se vi desse per le mani un polpo vivo vorrei che voi lo sparaste , e osservaste , se quei cosetti che pajon vermi, sieno veramente vermi , e sieno veramente vivi . In oltre vorrei che gli guardaste col microscopio , e di uno o due me ne mandaste la figura disegnata . I calamai ancora hanno questo sacchetto pieno pieno zeppo di quei cosetti . Io sono , e sarò sempre .

## A L M E D E S I M O .

*Circa la* **R**Endo grazie a V. S. dell' osservato ne' *generazion* polpi . Le femmine de' polpi , e de' *dell' an-* lamai non hanno quel sacchetto con que' fili : *guille si* ma solamente lo hanno i maschi . E qui *legga nel-* cono la bella minchioneria molti pescatori che *la Galle-* credono , che le anguilline sieno partorite da' *ria di Mi-* polpi . Oh se i maschi partorissero , guai a *nerva T.* molti animali . Offervi in qualcun altro per *6. la let-* vedere quel che se ne può cavare . Attende-  
rò

rò i libri dalla sua cortesia , venuti di Gine-  
vra. Addio. A rivederci a suo tempo.

*Dalla Corte alla Ambrogiana 20.  
Novembre 1683.*

*scoperta in esse l'Ovaja ; ovvero nella Prima raccolta d'Os-  
servazioni ec. del medesimo Sig. Vallisnieri, Venezia, ap-  
presso l'Albrizzi 1710. 8. car. 91.*

*tera del  
Signor  
Vallisnie-  
ri, che for-  
tunata-  
mente ha*

### AL MEDESIMO.

**I**L navicellajo non è ancora arrivato quì all'  
Ambrogiana ; perchè io scrivo a V. S.  
questa sera Venerdì , e noi partiamo di quì  
domani Sabato alla volta di Firenze . Se di quì  
a domani arriverà , lo scriverò in piedi di  
questa lettera , e le accuserò la ricevuta de' li-  
bri . I totani hanno ancor essi i vermi o fili  
in quel sacchetto , come gli hanno i calamai ,  
e i polpi . Può V. S. usar diligenza di offer-  
vare , se nella figura vi sia differenza tra que-  
gli de' polpi , de' calamai , e de' totani , e mi  
favorisca mandarmene le figure di tutt' a tre , per  
veder se confrontano , e se nell' osservare ad aprire  
un polpo vivo , quei benedetti fili avessero mo-  
to di animalucci . Certa cosa è che in quella  
borsetta o sacchetto stanno ne' maschi gli ar-  
nesi , e strumenti della generazione . Orsù ras-  
segno a V.S. le mie tante e tante obbligazio-  
ni , e le bacio cordialmente le mani.

*Leggasi  
nel libro  
del S. Re-  
di degli  
animali  
viventi  
dentro i  
viventi  
car. 98.  
e seguen-  
ti.*

*Firenze 27. Novembre 1683.*

### AL MEDESIMO.

**L**E raccomandazioni di V. S. ed i suoi co-  
mandi mi sono sempre nel cuore . Ella in  
Livorno mi raccomandò il Sig. Dottor Bono-  
mo , cioè quel figlio di quello Speciale Franze-  
*Op. del Redi Tom. III. L fe*

se, che è morto quest'anno. Or senta V.S. quello che ho fatto. Il Serenissimo Granduca oltre le galere manda un vascello in questa campagna in ajuto de' Veneziani. E perchè questa itate passata il Sig. Dottor Corazzi di Pisa fece il viaggio con le galere, ho scritto ad esso Sig. Corazzi, che se egli non ha impedimenti, e che volesse far questo viaggio su questo vascello, che io l'ho proposto a S.A.S. la quale ha approvata la persona di esso Signor Corazzi. Ed io lo scrivo questa sera ad esso Signor Corazzi. In evento che il Sig. Corazzi avesse impedimento, che gli vietasse il far questo viaggio, in questo caso ho proposto il Sig. Dottor Bonomo, ed anco questo è stato approvato da S. A. S.

Io scrivo questa sera tutto questo al Sig. Corazzi a Pisa, e di più li mando un piego diretto a V. S. acciocchè in evento d' impedimento, esso Sig. Corazzi mandi subito costì in Livorno a V.S. il suddetto piego, ed ella mi farà favore di chiamare il Sig. Dottor Bonomo e fargli questa proposta. Ora avendo V. S. il piego dal Sig. Corazzi, mi favorisca chiamare o trovare il Signor Bonomo, e fargli la mia proposta, assicurandolo che S.A.S. gli darà ogni mese la sua provvisione, e che questa sarà un principio di servitù per acquistar merito con la Casa Serenissima, e poterli avanzare a suo tempo. Le scrivo questa anticipatamente, perchè in evento che il Sig. Corazzi abbia impedimento, V. S. possa anticipatamente farne consapevole il Signor Bonomo. Mi conservi V.S. l'onore della sua buona grazia, e le bacio le mani.

*Firenze dalla Corte alla Villa della Petraja 13. Maggio 1684.*

AL

## AL MEDESIMO.

**I**L Serenissimo Granduca ha fatta la grazia al Signor Dottor Gio: Cosimo Bonomo, ed il Sig. Segretario Panciatici ne manderà costì gli ordini opportuni. Credo che questo giovane si farà onore, perchè vi son pochi che intendano i fondamenti della medicina come lui. Gli ho scritto che si rappresenti al Sig. Serrati, Gonieri, e gli altri ministri, e che da amici si faccia a loro raccomandare. Or veda V. S. come io tengo a mente tutto quello che V. S. mi raccomanda.

Mi conservi V. S. il suo affetto, e mi voglia bene da vero, perchè io a V. S. voglio tutto tutto il mio, ec.

*Firenze dalla Petraja, 20. Maggio  
1684.*

## AL MEDESIMO.

**E'** Morta la Marchese Corfi vecchia, io gli ho trovato il fiele tutto impietrito, e nel canale biliario, che dalla vescica del fiele va agl' intestini vi ho trovato un turbi- ne, cioè un nicchio di questa vera grandezza, che in mare e di figura, e di e della medesima durezza. a indovina tu. Addio. Io rò sempre, ec.



*Anche questo vacante  
lentamente  
s'ingannò  
dalla figura. Il  
S. Alghisi  
nella sua  
Litotomia  
p. 16. ne  
fa men-  
zione, e  
dice che  
era una  
pietra si-*

*Firenze 9. Dicembre 1684.*

*mile a un nicchio, ma non un vero nicchio, del che ci assicura anche il Sig. Vallisnieri per nuove osservazioni fatte.*

## AL MEDESIMO.

*V. Etimologia di questa voce nell' Annotaz. al Ditir.*

**R**icevo la lettera di V. S. che mi ha fatto ridere, ma ridere daddovero. Ma lasciamo le ciarle e venghiamo al buono. Vorrei che V. S. intendesse da qualcheduno di cotesti Armeni di che lingua sia la voce Zamberluccho. Io m'immagino che V. S. sappia che il Zamberluccho è una veste fino a' piedi foderata di pelliccia, come la portano gli Armeni, i Persiani, ed altra simil razza di gente. Mi faccia questo favore. Addio, caro mio Signor Diacinto.

*Firenze 13. Gennajo 1684. ab Incarnatione.*

## AL MEDESIMO.

*Fava di mare qual cosa sia.*

**I**N primis io rendo grazie a V. S. per le notizie che mi ha date a conto del Zamberluccho, e le ne resto obligatissimo; in secondo luogo le dico, che quella che il Sig. Francesco Vincenti ha mandata quì sotto nome di fava di mare, è un uovo di ferraccia; ed è un uovo di quegli, che fatti dalla ferraccia non vennero a bene, cioè non ne nacque il pesce; ma rimase in mare, e quivi, per dir così, si seccò, e sopra il suo guscio altri animalletti o insetti di mare si sono annidati. Mi favorisca bene V. S. di rendere grazie in mio nome ad esso Sig. Vincenti, e rassegnargnene le mie obligazioni verissime non tanto per la fava di mare, quanto per i due pesci porco. La prego a continuarmi il suo da me desideratissimo, e stimatissimo affetto, e le fo devotissima riverenza.

*Firenze 3. Febbrajo 1684. ab Incarnatione.*

AL

## AL MEDESIMO.

**I**L pesce, del quale V.S. mi ha mandata la figura, è un pesce della spezie de' cartilaginei; e nella spezie de' cartilaginei si numera in quella spezie, nella quale son numerati i pesci cani, e tra questi pesci cani questo della figura mandata, che non ha denti, è chiamato *Galeus Levis* da' Latini. E questo è considerabile per la sua grandezza, giacchè, come V.S. scrive, arriva fino alle trecento libbre. Resto obbligatissimo a V.S. della figura mandatame- ne, e l'ho avuta cara. Questa settimana si comincerà a stampare il mio Ditirambo; quan- do farà terminato, V. S. ne avrà un libro. Addio. Io sono.

*Firenze 31. Luglio 1685.*

## AL MEDESIMO.

**R**icevei la notizia del pesce e non risposi, sapete perchè? perchè volli risparmiar- vi la fatica di quella lettera. Non son io gar- bato? Rendo grazie a V.S. dello indirizzo che mi ha fatto de' libri; e le ne resto obbligatiffimo. Quando faranno arrivati, pagherò il porto.

Mi è stato caro lo avviso che V. S. mi ha dato del Granchio vivo co' Balani addosso vi- vi. Mi avvisi una volta la figura di questi balani se son così. Addio vo- gliatemi bene, io sono, e sarò eter- namente, ec.



*Firenze 30. Agosto 1685.*

DEL SIGNOR MENAGIO  
AL SIGNOR REDI.

M O N S I E U R .

Mescol. „ **I**L y a un siècle que je ne me suis donné  
del Me- „ l'honneur de vous écrire : dont je vous  
nagio a „ fais un million d'excuses . Depuis ce trans-  
cart.327. „ là , il m' est arrivé un grand malheur . J'  
„ ay eu une cuisse démise , & mal remise :  
„ & je suis boiteux avec douleur . Il faut s'  
„ en consoler , & tacher a marcher droit dans  
„ les voyes du Seigneur . *Bonum est intrare clau-*  
„ *dum in regnum calorum , quam duos pedes*  
„ *habentem mitti in gehennam ignis inextinguibi-*  
„ *lis* . J' ay lu votre Poëme Dithyrambique avec  
„ admiration : comme vous verrez per les vers  
„ que je vous envoie . Quand vous le ferez  
„ rimprimer ; car je ne doute point qu' on ne  
„ le rimprime bientôt ; je serois assez d' avis  
„ que vous y fissiez parler en quelques en-  
„ droits Ariadne : me semblant peu vraisembla-  
„ ble que Bacchus luy dise tant de choses ,  
„ sans qu' elle luy reponde aucune chose . Vos  
„ Remarques sur ce Poëme sont tres - savan-  
„ tes & tres curieuses . Mais ce que vous y  
\* Di que- „ dites que \* *Salvari de Mauléon* ; ( nous  
sto Poeta „ l' appelons *Savari* ) étoit Anglois , n' est pas  
v. le Vite „ veritable . Il étoit François , de la petite  
de' Poeti „ ville de *Mauléon* de la Province de Poitou .  
Provenza- „ Ce qui vous a fait croire qu' il étoit An-  
li , scrit- „ glois , c' est qu' il fut quelque temps dans les  
te da Gio- „ interêts du Roy d' Angleterre . Il faudra  
vanni No- „ corriger cette petite faute dans votre secon-  
stradama „ de edition : dans la quelle je vous conseil-  
in lingua „ le aussi de faire mention des vers admira-  
Franzese, „ bles de Monsieur Guyet , contre le bière ,  
e traspor- „ que vous trouverez imprimez dans une des let-  
tate nella „ tres de Monsieur de Balzac . Vous pourrez  
aussi

„ auffi y faire mention de la belle Elegie de *Toscana* ;  
 „ Monsieur Huet , é du beau Poëme de Mon- *e illustra-*  
 „ sieur Petit sur le Té , que Monsieur Zip- *te dal Ca-*  
 „ poli vous envoyera de ma part par la pre- *nonico*  
 „ miere occasion , avec un exemplaire de mes *Gio: Ma-*  
 „ Origines de la Langue Italienne de la der- *rio Cre-*  
 „ niere édition : quoy qu' il ne merite pas de *scinbeni, le*  
 „ vous être envoyé : tant cette édition est plei- *quali co-*  
 „ ne de fautes. J'avois écrit à celuy qui l' a *stituiscono*  
 „ imprimé a Geneve , de vous en envoyer un *il vol. 2.*  
 „ exemplaire . Je seray bien aise de savoir *p. 1. de'*  
 „ s' il vous l' a envoyé . J' ay lu avec bien *Comenta-*  
 „ de la joye dans vos Remarques sur votre *ry intorno*  
 „ Poëme Dithyrambique , qu' on imprimoit *alla storia*  
 „ enfin le Dictionnaire de votre Académie . *della vol-*  
 „ Il me reste , Monsieur , à vous demander la *gar Poe-*  
 „ continuation de votre amitié , & a vous af- *sia, stam-*  
 „ surer , que je suis toujours tout a vous , & *pato in*  
 „ sans reserve : & de tout mon cœur : & avec *Roma per*  
 „ toute l' estime , & toute l' admiration que *il Cerrè*  
 „ vous meritez . *1710. 4.*  
 „ *a car. 79.*

Ce 4. Fevr. 1686.

### AL SIG. TELA .

**A**L Signor suo nipote con ogni vera e più  
 cordiale sincerità ho offerto tutto me me-  
 desimo , e tutto quanto quello che in questi pae-  
 si possa dipendere dalla mia poca abilità , e  
 valore , e l' ho pregato a considerarmi come  
 un vero verissimo servitore , e amico del mio  
 caro Sig. Giambattista Tela , le di cui nobili ,  
 e virtuose qualità sono altamente scolpite nel  
 mio cuore . Oh quanto mi ha consolato il co-  
 noscere dalla sua lettera , che io sono ancor vi-  
 vo nella di lei memoria ; si accerti Sig. Giam-  
 battista , che mi ha sommamente consolato , e  
 rallegrato ; e ne rendo affettuosissime grazie  
 alla sua somma gentilezza e virtù . A questi  
 mesi



mesi passati io ho stampato il mio Ditirambo del Bacco in Toscana con certe baje di Annotazioni sovra alcune cose di esso Ditirambo; ne ho consegnato uno esemplare al Sig. suo nipote, e l'ho supplicato a volerlo far pervenire in mano di V. S. Gradisca ella quest'atto del mio ossequio, e mi continui l'onore de' suoi comandi, e le fo divotissima riverenza.

*Pisa 6. febbrajo 1685. ab. Incarnatione.*

### AL SIG. CESTONI.

**C**Aro il mio Sig. Diacinto. Ho ricevuto la scatola con la lettera, e con i fogli del Sig. Dottor Bonomo.

*Si vegga la lettera de' Pelli-celli del corpo umano del Sig. Scarafaggi.* Lasci il pensiero a me intorno alla scritta. Non ci faranno impegni. Non dubiti nè de' Pelli-celli del corpo umano del Sig. Scarafaggi. Questa sera ho accettato il rame spianato, dove lunedì si comincerà a intagliarvi e il pellicello, e gli scarafaggi. In somma lasci V. S. ed il Sig. Bonomo, nomo il pensiero totalmente a me. E si farà più presto che sia possibile: e di già la lettera sono ditata l'ho terminata di aggiustare, e intorno al passato il prossimo martedì la farò dare a rivedere all'Inquisitore, con tutte l'altre revisioni che ci andranno. Saluti V. S. in mio nome il Sig. Bonomo, e gli dica che non gli scrivo, per non moltiplicare in lettere senza proposito. Se V. S. ha riavuto nuove figure dal S. Isac, me le mandi subito. Il S. Caldesi ha terminato totalmente il suo libro, e oggi lo dà al Granduca, e comincerà a distribuirlo. Addio.

*Firenze 28. Giugno 1686.*

AL

## AL MEDESIMO.

**S**ono stato alcuni giorni in casa con un po-  
ca di febbre, e travagli di stomaco : ma  
ora per grazia di Dio son guarito e sto bene.  
Ho ricevuto il vasetto con gli scarafaggini nati  
da' vermi delle nocciuole , e ne rendo grazie  
a V. S. con tutto l' affetto del cuore . Vera-  
mente son bizzarri . Oggi sono stato a Santa  
Croce, ma non ho potuto vedere quel Frate ,  
che si crede vostro fratello . Domani ci torne-  
rò, e se potrò servirlo in qualche cosa, lo fa-  
rò volentieri volentieri , e poi anco volentie-  
ri . Mi voglia V. S. bene e mi creda eterna-  
mente , ec.

*Firenze 23. Luglio 1686.*

## AL MEDESIMO.

**L**E confesso, che mi ha afflitto sommamen-  
te la nuova della pericolosa malattia del  
nostro Sig. Ricciardi . Con la sua morte la  
Toscana perderebbe un grand' Uomo . Io vo-  
glio sperare, che Iddio benedetto ce lo abbia  
a lasciare . O sia in me il gran desiderio del-  
la sua salute, parmi di avere una certa speran-  
za, che V. S. mi abbia a dar nuova così fe-  
lice . Di grazia , caro Signor Diacinto , av-  
visatemi qualche cosa . Addio ; non ve lo scor-  
date, perchè certamente mi farà di consolazio-  
ne . Addio di nuovo .

*Firenze questa sera Sabato 9. Novembre  
1686.*

AL

## AL MEDESIMO.

*Il Sig. Giovanbattista Ricciardi fu Lettor di Filosofia Morale in Pisa.*

**O**H povero Sig. Ricciardi! Credetemi, caro il mio Sig. Diacinto, che mi ha passato l'anima il dolore della sua morte. E' morto un gran virtuoso: e la Toscana ha perduto, e Pisa, e lo studio hanno perduto notabilmente. Dio abbia avuta l'anima sua. Io gli ho fatto dire la solita Messa.

Dica al Sig. Pasquali, che stia con l'animo quieto, e riposato sopra di me, perchè il Padrone Serenissimo ha ottima ottimissima intenzione per lui in quella carica. Potrà venire, quando farà affatto affatto guarito e sano. Addio, caro il mio Signor Diacinto. Vogliatemi bene, perchè io vi amo da vero amico, e da vero e cordial servitore. Addio.

*Firenze 12. Novembre 1686.*

## AL MEDESIMO.

*Prudenza del Redi in un Pro-nostico. Morì quel Sig. dopo alcuni giorni.*

**I**N risposta a quanto V.S. mi domanda dello stato del Marchese di Brisaffier non le posso dir altro, se non che questo povero Signore è in letto con una febbre maligna pessima pessimissima, tutto tutto pieno di petecchie, con delirio continuo, e con pochissimo orinare, e con un polso pessimo, che ha tutte le cattive differenze. Il non esser fino ad ora morto, come avrebbe avuto ad essere, fa che non si creda totalmente totalmente disperato; ma questa tantina di speranza non ha fondamento nessuno, se non nel buon desiderio de' Medici, e nel vedere che la giacitura del corpo per ancora dura ad esser buona. Non posso dir altro a V. S. sopra di ciò.

Circa il Sig. Pasquali gli dica, che non si prenda pena alcuna, e tanto più che si dice che

che fra due o tre giorni la Corte andrà in campagna. Però attenda a guarire. Addio. V. S. mi voglia bene come la prego, e le bacio caramente le mani.

*Firenze 23. Novembre 1686.*

### AL MEDESIMO.

**C**ARO Signor Diacinto, se a me perverrà congiuntura alcuna, o confapevolezza del negoziato, io servirò certamente con affetto di cuore il Signor Bonomo, al quale io desidero ogni avanzamento, perchè lo merita. Le mando quì inclusa la lettera responsiva all' Illustrissima Signora Geronima Promontoria. Scrivo breve, e non iscrivo di mio pugno, perchè come V.S. si può immaginare, io sono questa sera occupatissimo per queste benedette lettere di buone feste. Colui che trovò quest'invenzione fu veramente scioperato.

*Firenze 28. Dicembre 1686.*

### AL MEDESIMO.

**C**I vuole tutta tutta tutta, e poi tutta, ed un'altra volta tutta la bontà di V.S. per perdonarmi, se non ha vedute mie lettere responsive infino ad ora. A dirla giusta giusta, e con sincerità di cuore non ho scritto, perchè sono stato sempre convalescente, per non dire mezzo ammalato: e di più ho avute tante e tante occupazioni, che mi hanno tenuto in continui travagli e domestici, e non domestici. Orsù ora per grazia di Dio sto molto meglio di sanità, e sebbene continuano le occupazioni, elle non son tante; e son più che mai servitore arciservitore cordialissimo del mio caro  
Si-

*Da questa lettera si vede, come il Sig. Ce- stoni fu 'l primo sco- pritore della figu- ra de' Pel- licelli del corpo u- no, e non il Sig. D. Bonomo, benchè la lettera u- scisse a nome di questo.* Signor Diacinto . Ho avuto caro quanto mai se dir si possa che V.S. abbia osservata la figura de' Pellicelli . V. S. è stato il primo ad offer- varla . Prego V. S. a mandarmene la figura di uno disegnata ; che le ne resterò obbliga- tissimo . Attendo dunque il favore , e con esso accoppiato quello de' suoi comandamenti . Il Signor Buini, che vien costì per andar medico dello sbarco , consegnerà a V. S. un mio li- bro , la prego a consegnarlo in mio nome a quel Sig. Dottore delle terre di Savona , a cui lo promisi quando era costì in Livorno . Una bella nuova ma bella bene . Nell' Accademia di Monsignor Ciampini di Roma un Lettera- to ha fatto un discorso, nel quale ha detto che ha trovato una particolare spezie di giunchi virtuosissimi . Infilato un pesce vivo pel naso con uno di questi giunchi campa vivo quattro giorni fuor dell' acqua . Che ne dice V. S. ?

*Si burla d' un' e- sperienza naturale riserita nell' Acca- demia di Mons. Cià- pini di Roma.* Io ho scritto a Roma che a qualsivoglia prez- zo mi mandino un mazzo di questi giunchi , e voglio mandarlo a Livorno ; e farlo conse- gnare a quel pescatore , che manda il pesce al- la Corte la state : perchè pigliati i muggini l'Agosto ed il Luglio , ed infilati con uno di questi giunchi miracolosi , e campando vivi quattro giorni , potranno arrivar vivi vivi a Firenze , e così anco pel Solleone avremo il pesce fresco , dove che senza il miracolo di questo giunco , la state il pesce arriva quì non solamente stracco , ma il più delle volte fra- dicio e fetente . Or vedi mio frate che sem- pre s' impara qualche cosa da questi Virtuoso- ni . Addio , mi comandi , resto qual farò sem- pre , ec.

*Firenze 6. Maggio 1687.*

AL

## AL MEDESIMO.

Quando scrissi a V.S. martedì prossimo passato, io non aveva per ancora ricevuta la lettera di V.S. dentro la quale era la figura del bacolino, della quale ora io rendo grazie a V.S. Ma il Sig. Dottor Bonomo ha il torto a ingelosire, perchè non è cosa nuova che il Pellicello sia un bacolino. Vi sono altri scrittori che molti anni sono lo hanno scritto. Oh oh V.S. non me lo crede! Vegga V.S. il Vocabolario della Crusca alla voce *Pellicello*, e vedrà che io dico il vero, e troverà che quei Valentuomini francamente lo affermarono. Che poi sia stata osservata la sua figura così bizzarra, questo lo ha fatto nuovamente V.S. e forse è stato il primo osservatore. Rendo dunque nuovamente grazie a V.S. per la figura mandatami, e con tutto l'affetto più sviscerato del cuore la saluto, e le bacio le mani.

Firenze 7. Maggio 1687.

P. S.

Se V.S. per fortuna non avesse il Vocabolario della Crusca, le mando quì le parole dello stampato fin l'anno 1623. *Pellicello* è un piccolissimo bacolino, il quale si genera a' rognosi in pelle in pelle, e rodendo cagiona un acutissimo pizzicore.

*Lumi che dà il Sig. Redi sopra i Pellicelli, mostrando non essere cosa nuova come si può vedere fin nella Crusca stampata l'anno 1623. al nome di Pellicello.*

## AL MEDESIMO.

IN questa settimana non ho avuto lettere di V.S. le posso dire che il rame si lavora, che Lunedì prossimo si darà la lettera a' Re-  
Da questa lettera si vede, che  
vi-

*fu il Sig. Redi ch' estese la Lettera de' Pelli- celli, non il Sig. Bo- nomo.* visori delle stampe, e subito rivista si stamperà. Io l'ho accomodata con galanteria, ed ho aggiustato molte notizie, acciocchè l'opera maggiore si possa stampar poi con comodo, e senza furia, e più piena che sia possibile; giacchè in questa, che ora subito si stampa ho accennato quasi tutte le cose; e ciò a fine di non esser prevenuti. In questa si fa menzione più volte del nome di Vostra Signoria. Del resto quando sarà stampata V.S. ne avrà quante copie ella vorrà per mandare in Amsterdam. E il Sig. Dottor Bonomo ne avrà ancor egli quante copie ne vorrà. Non pensi V.S. ad altro, badi a vivere, e mi voglia bene, perchè io amo lei più che se mi fosse fratello. E caramente abbracciandovi io vi bacio la mano.

*Firenze 5. Luglio 1687.*

#### AL MEDESIMO.

*Parere savissimo del Sig. Redi sopra il foro troppo angusto della ghianda del membro virile d'un fanciullo.* MI dispiace fino all'anima d'intendere nella lettera di V. S. che il figlio del Signor Isacche Colonnello abbia un male così stravagante come egli ha; nell'aver la ghianda del membro quasi quasi imperforata, e per lo meno aperta di un solo punto ed a tal fedagno, che l'orina sottilissimamente ne fili fuo- ra, onde pare che costì si dubiti se possa serrarsi quel picciolissimo forame; e V. S. insieme col Signor Isacche, mi domanda se quello stesso forame si abbia a dilatare con un poco di taglio acciocchè non segua il ferramento. Risponderò a V. S. con la mia solita schiettezza, e sincerità, non da medico, ma da uomo da bene. Prima di venire al taglio stimo necessario con una sottilissima arcisottilissima tenta il procurar di certificarsi, se la strettezza sia solamente nell'orifizio, o se vera-

ramente ella sia ancora per tutto il canale della verga. In oltre prima di ogni altra cosa si deve tentare per qualche giorno a tenere una sottilissima e cortissima cannellina intorno all'orificio, per vedere se questo si dilata.

Non succedendo queste cose necessariamente bisogna venire ad un piccolo colpo di lancetta, dilatando come se si cavasse sangue: e questa è cosa e sicura, e non pericolosa. Saluti il Signor Isacche in mio nome, e gli dica che non tema, perchè non vi è pericolo alcuno certamente. Saluti il Sig. Dottor Bonomo; e gli dica in mio nome, che si è cominciato a stampare, e credo che farà con sua gloria, e gloria di V. S. ancora; perchè io son geloso dell'onore de' miei amici, e vorrei sempre vederli onorati. Desidero che V. S. mi faccia fare costì più presto che può la figura di una bruma, e me la mandi. Di grazia non se la scordi. Addio, mi voglia bene.

*Firenze 11. Luglio 1687.*

#### AL MEDESIMO.

**E'** Finita di stampare la Lettera, e ne mando a V. S. un esemplare; ma non si può per ancora pubblicare, perchè non è finito il rame, e quel benedetto intagliatore mi fa tribolare. Ma lunedì o martedì prossimo dovrebbe esser terminato, e subito subito lo farò stampare. Fo conto di mandarne a V. S. cento esemplari; e cento altri al Sig. Dottor Gio: Cosimo Bonomo. Mi avvisi V. S. se ne vuol di più, che gnene manderò ancora più. Mi avvisi poi con suo comodo per quale strada vuole che io le mandi, il fagotto co' suddetti dugento esemplari. E mi saluti da parte mia

il



*Infetti co-* il Sig. Dottor Bonomo con dirgli, che ho  
*me cappe* procurato, e procurerò di fargli sempre ono-  
*delle fo-* re in tutto quello che distenderò, e che parlo  
*glie de' fi-* di lui ne' miei discorsi conforme vuole il mio  
*chi e degli* obbligo. Anco sulle foglie di mortella si tro-  
*agrumi si* vano quegli animaletti, che V. S. ha offer-  
*trovano* vati nelle foglie di aranci, ec.

*ancora* Il Microscopio Tortoniano è riuscito vano  
*sulle foglie* vano, credete a me. E vedrete come ho par-  
*della mor-* lato con proprietà di parole nella lettera. Ad-  
*tella.* dio. Vogliatemi bene. Addio. Resto.

*Giudizio*  
*sopra il*  
*Microscopio*  
*Tortoniano.*

*Firenze 19. Luglio 1687.*

#### AL MEDESIMO.

**H**O caro d'intendere dalla sua lettera, che la leggenda stampata sia piaciuta e a lei, e al Sig. Bonomo. In questa maniera abbiamo assicurato molte cose. Il rame non è ancora teminato. Questo benedetto Nacci, che lo intaglia, mi fa tribolare. In somma in questo nostro paese non voglion lavorare. Spero contuttocid di doverlo aver presto: e subito subito lo farò stampare; e subito stampato, ne manderò a V. S. cento copie di libri, e cento altre copie ne manderò al Sig. Dottor Bonomo; e consegnerò il fagotto al servitore del Sig. Cavalier Ricci; e glie lo consegnerò bello, e aggiustato, e bollato in Dogana per tor via tutte le difficoltà. Ho avuto quei vermi della farina. Rassegno a V. S. la mia devota affezione, e le bacio le mani.

*Firenze 27. Luglio 1687.*

#### AL MEDESIMO.

**I**L Sig. Canonico Costa ha una febbre terzana che gli piglia un dì sì, e un dì no.  
 Per

Per quanto mi dice il Sig. D. Migliorini, che gli assiste di medico, questa febbre è intermitte, e non ha dolor di testa; e ne ha avuti di già sei termini; e domani mercoledì dee aver la settima accessione. Io vi sono stato chiamato come medico questa mattina; e gli ho fatto cavar sangue con le mignatte, giacchè il Sig. Migliorini glielo avea fatto cavar altre volte pel braccio, e lo ha retto benissimo. Questo è quanto posso dire a V.S. Quel maladetto stampatore non è stato possibile che per ancora abbia tirato nè pur un sol rame. Oh come sono i lavoranti di questo paese! Sabato lo manderò a V.S.

*Di nuovo il Sig. Redi ordina sangue in una terza, contra l'opinione di molti.*

Circa i vermi della farina bisogna farne la storia del nascimento, progresso, e trasmutazione. Non son più lungo, perchè oggi son occupatissimo.

*Firenze 29. Luglio 1687.*

### AL MEDESIMO.

**T**anto piove che nacque un fungo. Jeri lunedì 4. di Agosto fu consegnato dal mio servitore il fagotto con dugento libretti diretto a V. S. ben rinvolto, e ben accomodato, e fattone la spedizione della bulletta in Dogana, e fu consegnato al servitore del Signor Cavalier Ricci; il quale questa mattina martedì ha detto al mio servitore, che questa sera partirà in navicellajo a cotesta volta di Livorno.

M'immagino che di questi libretti V.S. ne manderà qualcheduno in Amsterdam a' suoi Amici, i quali forse forse lo potrebbero far tradurre in latino, e farlo ristampare pur quivi in Amsterdam. Ella ne potrebbe forse anco mandare qualcuno in Ginevra al Sig. Chouet librajo e stampatore, il quale ha corrispondenza costì in Livorno con un mercante, del qua-

*Questa lettera per fu tradotta in latino dal Sig. D. Giuseppe Lanzoni,*

*e posta nel* le non mi ricordo il nome. Saluti per mille  
*tom. X.* milioni di volte il Sig. Dottor Bonomo, e gli  
*Decur. se-* dica in mio nome che avrei voluto servirlo di  
*condo delle* suo gusto. Gli dia i suoi cento esemplari.

*Miscella-* Il Sig. Canonico Costa jeri lunedì verso la  
*nee degli* sera si dubitò, che non volesse la febbre farlo  
*Accademi-* delirare, onde si fece comunicare. Questa mat-  
*ci Curiosi,* tina la febbre pareva un poco più mite. Vi  
*nell' Ap-* sono ancora delle forze resistenti. Mi onori  
*pendice al* V. S. della continuazione de' suoi comandamen-  
*n. 3. car.* ti, e si accerti che io sono, e che farò eterna-  
*33. In No-* mente, e glielo dico con sincerità.

*rimberga*

1692. 4.

Firenze 5. Agosto 1687.

### AL MEDESIMO.

**H**O caro che sia arrivato il fagotto de' li-  
 bretti sano e salvo, e che V. S. ne abbia  
 consegnato i suoi cento al Sig. Dottor Bono-  
 mo, e abbia pigliati gli altri cento per se me-  
 desimo. Se il Sig. Bonomo ne vuole più, lo av-  
 vifi, che o glieli manderò, o gli porterò me-  
 co, quando la Corte viene a Pisa. Il Tratta-

*Offerva-* zioni Ana- to delle Tartarughe del Sig. Caldesi mi uscì  
*zioni Ana-* to delle Tartarughe del Sig. Caldesi mi uscì  
*tomiche di* di mente d'includerlo nel fagotto suddetto. Ne  
*Giovanni* ho messi quattro esemplari in un fagotto, e  
*Caldesi in-* dal mio servitore l'ho fatto consegnare al ser-  
*torno alle* vitore del Sig. Cavalier Ricci, acciocchè lo  
*Tartaru-* mandi a V. S. Di questi quattro esemplari V.  
*ghe, ec.* S. ne darà uno al Sig. Bonomo in mio nome,  
*Firenze,* l'altro esemplare V. S. lo darà a Monsignor  
 1687. 4. Blanc, e gli altri due esemplari V. S. gli pi-  
 glierà per se.

Mi dispiace del Sig. Galletti. Non farò in-  
 tagliare le brume fino che io non abbia l'altra  
 figura, che pensa di fare il Sig. Ifac. V. S.  
 mi ha mandato due disegni, mi avvifi se tutt'  
 a due sono della crisalide, o pure uno della cri-  
 cri-

crisalide, e uno del verme prima che si fermi, e si tramuti in crisalide. Addio, Addio.

Firenze 29. Agosto 1687.

AL MEDESIMO.

**D**AI Sig. Dottore Steffano Bonucci avrò V. S. ricevuta a quest' ora una mia lettera con una piastra. Quando io sarò in Livorno gli dirò in voce a quel che questa piastra ha da servire. In tanto V. S. la spenda. V. S. dovrebbe ancora aver ricevuti in un fagotto i libri del Sig. Caldesi. Qui incluse mando a V. S. le figure della bruma. Me le rimandi quanto prima, perchè ho cominciato a lavorarvi gagliardamente, e presto voglio stampare; e un' altra volta avviferò a V. S. il mio pensiero del come, e le manderò il principio della Lettera per vedere, e sentire se è di soddisfazione di V. S. e del Sig. Bonomo, al quale faccio mille e mille saluti cordiali.

Quanto si appartiene alle brume per una letteraria curiosità V. S. potrebbe farvi intorno qualche esperienziuccia, come sarebbe a dire, metterle nel vino, e vedere quanto vi campano: metterle nell' acquavite per osservare lo stesso: metterle all' asciutto, e impolverarle di sale: metterle nell' acqua di mare, e veder quanto vi campano, in un vaso di vetro lontane da' loro buchi, che hanno ne' navigli: metterle nell' acqua di mare aggiuntovi del sale: metterle nell' acqua dolce, ed altre simili curiose esperienziuccie: metterle nell' olio: E che so io? Ma se V. S. si mette a fare queste cose, non lo dica ad altri; perchè, caro Sig. Diacinto, non mancano suggeritini a' quali V. S. ed io talvolta le abbiamo comunicate, che si fanno belli delle fatiche altrui, e le spacciano per loro fatiche. Oh V. S. riderebbe

*Intorno alle brume e loro Notomia, si vegga la loro descri-*

*zione colle figure fatta dal Sig. Valdarnieri, Galler. di Miner. Tom. 7. par. 1.*

*E nella prima raccolta dell' osservazioni ed esperienze fatte dal medesimo*

*Signor Valdarnieri, c. 220.*

*L' Esperienze accennate*

*dal Sig. Redi non possono*

*farfi, come*

*ci avvisa il suddetto*

*Sig. perchè le brume*

*sono di tenerezza*

*seffitura, e subito cavate da' loro nidi muojono, e si dileguano.* se le sapesse tutte tutte tutte come le so io. Bisogna che V. S. ed il Sig. Dottor Bonomo spieghino la bruma con la scorza, e la bruma spogliata. Mi rimandi dunque queste figure quanto prima.

*Veggasi la suddetta lettera de' Pellicelli sotto'l nome di Giancostmo Bonomi.* E' vero verissimo, è differente il baco dal punteruolo, e quello dalla farfallina del grano. E' buono il pensiero de' vermi delle foglie degli agrumi che sieno forse forse alla foggia de' piantanimali. V. S. ne faccia in tutti tutti i modi far la figura dal Sig. Isacche: ma spedizione; quello che dovrebbe essere detto a me, che sono occupatissimo, lo dico io a V. S. scioperatonaccio; siccome lo dico al Sig. Bonomo arciscioperatonaccissimo, e di là da scioperatonaccissimo. Addio. Addio, non ho più tempo.

*Sig. Vallisnieri forestiene essere Piantanimali,*

Firenze 29. Agosto 1687.

*de' quali se ne vede pure la descrizione e la figura negli Atti dell' Accademia real di Parigi dell' anno 1692. Ma il Sig. Vallisnieri v' ha scoperti alcuni abbagliamenti, come dirà a suo luogo. Ed ecco intanto la figura di costoro dal medesimo favoritaci. La suddetta figura può osservarsi nella Tav. XIV. Tom. II.*

## AL MEDESIMO.

**H**O ricevuto tutte le lettere di V.S. sono stato negligente nel rispondere. Ella si può immaginare che io non abbia potuto per la occupazione nella quale mi son trovato, e mi trovo per cagione del Serenissimo Sig. Principe Gio: Gastone nel suo vajuolo, che ormai è a buon porto.

Col Sig. Lancisii consiglieri il Sig. Bonomo a non moltiplicare in lettere. Se quest'anno ci ripareremo in Livorno, farò restar capace lui e V.S. della verità del fatto. Il Sig. Bonomo è un poco ardentetto nello scrivere. Basta ci parleremo. Ora non ho tempo. Mi dispiace di sentir tante contrarietà nella condotta; se ella non toccherà al Signor Bonomo, Iddio lo ajuterà per altri versi. *Non est abbreviata manus Domini*. La sua virtù e la sua intelligenza lo merita di essere ajutato. Mi dispiace del povero Signor Dottor Baldi. Ma non farà stata l'acqua, che lo abbia fatto diventare Idropico. Ho caro, che V.S. abbia ricominciato ad aver delle brume, seguiti dunque a far l'esperienze. Addio caro Sig. Diacinto.

*Firenze 14. Ottobre 1687.*

## AL MEDESIMO.

**H**O ricevuto la sua lettera con la relazione de' vermi nelle foglie, e ne' legni degli agrumi. Sta bene. Quando saremo insieme in Pisa ne faremo il dilteso. E V.S. si sodifera a suo gusto. Saluti il Sig. Bonomo. Addio.

*Firenze 13. Dicembre 1687.*

## A L M E D E S I M O .

*Cura della gotta, e cautela del Redi.* **D**Alta lettera di V.S. sento che il Sig. Soria è stato affalito dalla gotta prima nel piede sinistro, e poi girata verso il ginocchio, e poi alla volta dell'osso scio, e finalmente nel ginocchio destro. Ora che viene la gotta non vi è bisogno di far altro, che de' serviziali frequenti, e frequenti, e della dieta messa in uso con una amorevole discretezza. E se il Sig. Soria farà questa dieta, ed userà questi serviziali, certamente la gotta lo preserverà da quei così travagliosi dolori del suo stomaco.

*La mummia del Cane, di cui ragiona, è adesso nella Galleria del Sig. Vallisnieri* **Q**uando il male ci dà alle gambe, è il meglio luogo che possa essere, ed il meno pericoloso. Glielo dica V.S. da parte mia, e mi creda che gli dico il vero.

*donatagli dal Sig. Cestoni.* **Q**uella mummia d'animale può essere che sia stata una cagna favorita dal padrone. Mi conservi V.S. l'onore de' suoi comandamenti, e le fo devotissima riverenza.

*Vallisnieri*

*donatagli*

*Firenze 20. Dicembre 1687.*

*dal Sig.*

*Cestoni.* **E**lla è dell'Egitto, fatta con ingredienti de' più preziosi di quel paese, e più di quelli, co' quali imbalsamavano gli uomini. Si sospetta poter anch' essere di que' cani, che adoravano sugli altari.

## A L S I G. T E L A .

**H**O ricevuta una lettera di V. S. in data de' 30. Marzo prossimo passato, la quale mi sembra scritta dal più gentile, dal più dotto, e dal più prudente medico, che si possa mai trovare nel mondo. In risposta le dico, che io senza dubbio veruno mi sento inclinato ad aderire onninamente alla seconda opinione di quei Signori medici, i quali nella cura di V.S. vorreb-

rebbono usare medicamenti umettanti, e lodano dopo una leggiera leggierissima purga, l'uso del siero del latte, e dopo il siero lodano l'uso del latte istesso continuato per un mese, (io lo farei continuare almeno almeno per due mesi, e forse più.) E questo latte vogliono che sia di asina. E lodano ancora l'uso del bagno di acqua dolce. Io per me approvo tutte queste cose, e le giudico necessarie. Per mio consiglio dunque si attenga ella a questo parere. Mi creda, Signore Giambattista mio amatissimo Signore, che lo intendere la sua malattia mi ha portato un vivo sensibilissimo dispiacere. Piaccia al Signor Iddio datore di ogni nostro bene di consolarla con una perfetta sanità, come io umilmente lo prego, e lo auguro a V. S. alla quale bacio cordialmente le mani.

*Firenze nella Villa dell'Ambrogiana,  
11. Aprile 1688.*

AL SIG. CESTONI.

**S**ono stato molti giorni a letto. Gioventù che viene, e vecchiaja che si parte. V.S. se ne ride, ed è così.

Il Vocabolario della Crusca è stampato tutto. E' stampato l'Indice Greco, è stampato l'Indice degli Autori; non vi manca altro da stampare che l'Indice delle voci Latine, il quale non poteva intraprendersi, finchè il Vocabolario non era terminato in tutte le lettere. Io crederei che fra un mese, o un mese e mezzo dovesse uscir fuori. V.S. stia certa che il Carretti lo avrà de' primi primi primi: e non vuol valer gran cosa, ancorchè sia da dividerli in tre volumi. Saluti caramente in mio nome, e con tutto tutto l'affetto del cuore il Sig. Bonomo. Io sono un continuo



predicatore delle sue virtù; ma poco li giova: forse una volta gioverà, quando manco si crede, e che meno si aspetta. Vogliatemi bene. Addio. Io sono, e farò sempre, ec.

*Firenze 7. Agosto 1688.*

AL MEDESIMO.

**H**O caro caro carissimo, che V.S. tiri innanzi le sue osservazioni intorno agli scarafaggi. Ci ripareremo a bocca quest'anno in Livorno.

E quel Vocabolario della Crusca che non vuole ancora uscir fuori? E pure non si ha da far altro che la Lettera dedicatoria, e certi pochi di prolegomeni. Del resto è finito finitissimo in tutte le lettere da capo a piede. Ma chi ha l'incumbenza di far la lettera dedicatoria, e i prolegomeni è ora impelagato nelle feste, che si preparano. Mille milioni di saluti al Sig. Dottor Bonomo con un baciamento tanto fattone. Ed io abbracciando V.S. e dandole un solennissimo bacio nel mezzo mezzo della fronte le fo devotissima riverenza.

*Firenze 5. Ottobre 1688.*

AL MEDESIMO.

**D**I nuova e grande contentezza mi è stata la lettera di V.S. mentre porta la conferma della sua recuperata sanità. Ne sia ringraziato Iddio benedetto. Caro il mio Sig. Diacinto, io vi voglio più bene di quel che io mi credeva. Si assicuri V.S. che la sua febbre mi ha tenuto afflittissimo, e tanto più in un tempo che quì si diceva che costì in Livorno vi era qualche mortalità. V. S. è guarito. Sia ringraziato Iddio. Io lo ringrazio  
di

di cuore, ma di cuore. Mi faccia V. S. favore di dire a quel povero rovinato del Nardi, che quella pezza e mezza, che gli ho data, non glie la ho prestata, ma donata, e che se la tenga in santa pace, e che anco gli done-  
rò qualcosellina altro.

Bisogna che io sia diventato caffèista perfetto, perchè quando bevo il caffè non mi piace di mettervi il zucchero, in quella guisa che a' perfetti bevitori del vino non piace mettervi l'acqua.

Che poi il caffè abbia un certo che di virtù a similitudine dell'opio, io lo credo; ed in verità provo in me medesimo, che quando alle volte piglio due cicchere di caffè mi sento, per dir così, una certa pace, e quiete interna graditissima. Non vorrei però che V. S. credesse che io facessi un gran bere di caffè; ne piglio ogni cent'anni una volta. Che poi dicano costoro, che chi beve la sera il caffè difficilmente piglia il sonno, come appunto dicono che segue a coloro che mangiano l'opio, questa è una fiaba, perchè io quando non cenno, e che in cambio di cena piglio il caffè, dormo tutta notte quanto ella è lunga, quando ben anco la notte fosse lunga trentasei ore. Basta io dormo ancora tutta tutta tutta la notte, quando vo a letto senza cena ed in cambio di cena o piglio un brodo, o il cioccolatte, o il te, o nulla nulla.

e lo bevea a pasto, essendo soggetto alle medesime, ch' erano il funesto preludio dell' apoplessia, che lo privò poi di vita l'anno 1697. il dì primo di Marzo.

Anco in Olanda dicono, che chi prende la sera il tè può star tutta notte senza dormire; ma quel non dormire, secondo il mio intendimento, non nasce dal te, ma bensì dal non aver cenato, perchè in molte complessioni si verifica quel proverbio:

*Opinione contraria a tutti intorno le qualità del caffè, volendo che abbia un certo che di virtù a similitudine dell'opio. Esperienza in se medesimo, la quale però non succede in tutti. Credette dipoi, che il caffè fosse rimedio alle vertigini,*

*Ragione perchè il Te induca la vigilia.*

*Chi*

*Chi va a letto senza cena  
Tutta notte si dimena.*

Proccuri V. S. di mantenersi sano . Saluti cordialmente in mio nome il Sig. Bonomo. Mi continui il suo amore. Addio.

*Firenze 13. Novembre 1688.*

AL MEDESIMO.

**H**O bisogno, che V. S. mi mandi una mezza oncia di opio polverizzato, e non potendosi facilmente polverizzare, lo raschi col coltello, e lo riduca come in polvere, o in raschiatura. Lo includa in una lettera e me lo mandi quanto prima per la posta: e se in una lettera facesse troppo impaccio, lo metta in due lettere. Ma lo mandi polverizzato, o raschiato, e non in pezzetti, perchè se me lo mandasse in pezzetti, avrei io l'imbroglio di pestarlo o di raschiarlo; e così mandandomelo o polverizzato o raschiato non avrò questa fatica io, ma l'avrà V. S. Se mi avviserà il prezzo o glielo farò rimettere, o lo pagherò alla mia venuta costì. E non facciamo cerimonie, perchè ne avrò di bisogno dell' altro, e poi dell'altro.

Quando io fui costì in Livorno l'ultima volta con la Corte, V. S. mi donò un mozzetto di una certa materia rossa, che V. S. chiamava catto, ed io credeva che fosse il cacciù. Mi avvisi o rammenti, che cosa V. S. crede, che sia questo catto, ed a che se ne servono, ed a che dicono che sia buono. Son ben io buono a dar sempre cento impicci a V. S. La sua cortesia n' è cagione. Addio, mi continui il suo affetto, e mi comandi.

*Firenze 16. Novembre 1688.*

AL

## AL MEDESIMO.

**M**I ha fatto favore ad avvisarmi dell' uova della camaleontessa. Mi avvisi per grazia quante ne ha fatte in tutto. Mi avvisi la loro grossezza; e ne pesi uno, e mi avvisi il peso.

Oh io sono insolente! Ma se io sono insolente, il mio Signor Diacinto è cortesissimo, e supera tutta tutta tutta la mia insolenza con la sua cortesia. Parmi che agli anni passati io dessi a V.S. alcune delle mie medaglie col mio ritratto, di quelle che fece fare il Granduca mio Padrone. Mi favorisca di avvisarmi qual rovescio elle hanno. Attendo il favore. Addio.

Firenze 14. Dicembre 1688.

## AL MEDESIMO.

**S**iccome ho caro carissimo, che il nostro Sig. Dottor Bonomo sia rimasto senza febbre, così mi dispiace che sia rimasto cotanto dedito, e sbattuto. Voglio pensare, che appoco appoco egli abbia a rimettersi in sesto. Lodo l' uso replicato della cassia, accompagnata da' serviziali. V. S. lo saluti cordialmente in mio nome. Circa il di lui affare mandò quì da me il Sig. Cavalier Ricci, ed io risposi tutto quello, che credetti più opportuno per servizio di esso Sig. Bonomo. Io non so nulla. Quegli che soprintendono al canale, pel quale dee passar questo affare, voglion far essi. Se mi si porgerà congiuntura, farò quel che potrò. Guai a V.S. se la durasse un duol di corpo, quanto vuole star ancora quel libro a uscir fuori. Io della mia mano sto meglio,  
ma

*In questo il Sig. Redi s'accorderebbe molto bene co' Medici Padovani presenti, essendo la cassia la loro universal Panacea.*

ma non son guarito . Ho però cominciato ad uscir fuori . Addio .

*Firenze questa sera Sabato....*

*Gennajo 1688. ab Incarnatione.*

### AL MEDESIMO.

**R**Esto alla sua gentilezza obbligatissimo sommamente per la notizia dell'uova de' camaleonti, che mi ha mandate, e le ne rendo le dovute grazie. Ho avuto caro che a questi freddi così grandi V.S. abbia messo il lor compagno nella stanza della stufa per procurare di salvargli la vita . Caro Sig. Diacinto , di grazia mi perdoni se le riesco negligente nel rispondere alle sue lettere ; non ho altra ragione di scusa se non il dirle la verità , che da molte settimane indietro non istò bene di sanità , e questi freddi così grandi mi hanno acconcio per il dì delle feste . Mi voglia bene , e mi creda che io sono .

*Firenze 29. Gennajo 1688.*

*ab Incarnatione .*

### AL MEDESIMO.

*Di questo modo si servono gl' impostori , festini , ed a' bagordi , io me ne sto ritirato per far credere per potere scrivere a voi , che siete un cristiano mostruosi e cornuti i galli ed i capponi . Prendono uno spero-* **V**Edete se questo è amore daddovero . Questa sera che è la sera di carnevale in cambio di andare gironzando alle veglie , a' festini , ed a' bagordi , io me ne sto ritirato in casa intorno al fuoco , ed al mio tavolino per potere scrivere a voi , che siete un cristiano mostruosi e cornuti i galli ed i capponi . avete mandato del corno in testa , che trapian- Prendono taffe a' vostri capponi , quando tagliate loro la cresta ; e che non solamente vi si appiccò ,  
ma

ma che di più vi è cresciuto . Serbatemi que-  
sti capponi , perchè quando la Corte verrà a  
Livorno avrò caro di vederli vivi in casa vo-  
stra , e di vederli parimente in un piatto nel-  
la mia tavola . Salutate il Sig. Bonomo , e voi  
vogliatemi bene . Addio .

*Firenze 22. febbrajo 1688.  
ab Incarnatione .*

*gli legate le gambe per molti giorni , finchè sia radicato ,  
e rammarginata intorno l'offesa parte . S'osserva però acca-  
dere ciò con maggiore felicità a' capponi mal castrati , che  
chiamano galleroni .*

*ne fresco  
del gallo,  
e poi ta-  
gliano la  
cresta al  
medesimo,  
inestando-  
lo subito in  
quel sito,  
e tenendo-*

#### AL MEDESIMO.

**L**A Serenissima Granduchessa Vittoria mia  
Signora , che è la Regina delle gentilez-  
ze , ha voluto regalare V. S. per la servitù  
prestatale in questi pochi giorni , che ha avuti  
di malattia in Livorno . Perciò mi ha dato una  
guantiera di argento , due ventagli , e sei pa-  
ra di guanti da donna , acciocchè V. S. possa  
donargli alla Signora sua Consorte . Io ho con-  
segnato il tutto in un involto , e l'ho conse-  
gnato al Sig. Dottor Bellini , il quale mi ha  
promesso di mandar il tutto a V.S. per mano  
del Sig. Cavaliere Ambra , che domattina vie-  
ne a Livorno . Vorrei avere spesso di queste  
congiunture . Mi rallegro , e congratulo con  
V.S. e le fo riverenza ,

*Pisa 20. Aprile 1689.*

#### AL MEDESIMO.

**H**O ricevuta la lettera di V. S. per la  
posta , ma non quella del Sig. Cavalier  
Ambra . L'avrò forse a Firenze , dove c' in-  
cam-

cammineremo domani Venerdì ; perchè io anticipo oggi a scrivere quì all' Ambrogiana , perchè sono in ozio . Ho caro che il regalo della Serenissima Granduchessa sia stato a V. S. ed alla Signora sua Consorte grato . Vorrei che V. S. ne avesse cento altri , perchè V. S. merita ogni bene . Ho ricevuto la notula delle osservazioni , e sta bene benissimo . La prego solamente a farmi il favore di rifar di nuovo quelle col sal notrone ; per veder se confrontano con le fatte , perchè vi ho un poco di difficoltà . E se V. S. mi fa il favore di rifarle , le rifaccia tre , o quattro volte . Addio , mi voglia bene .

*Dall' Ambrogiana , 28. Aprile 1689.*

P. S.

Se vi fosse costì in Livorno qualche Ebreo , il quale avesse veramente notizia di che sorte sia la pianta che produce il caffè , prego V.S. ad interrogarnelo , e ritrarne tutte le notizie possibili , ed avvisarmele . Bisognerebbe che un tale Ebreo fusse stato o in Aleppo , o nel Cairo .

Si può V. S. immaginare , che della pianta del caffè ho letto tutto quello che ne scrive Prospero Alpino , il La-Wenocch , e Jacopo Sponio : e desidero le notizie dello Ebreo per veder se confrontano con lo scritto da quegli Autori , e da altri ancora , e per tormi alcune difficoltà , per ischiarirmi certi dubbj . Addio di nuovo . Io sono un insolente . La prego ancora a favorirmi delle notizie del sal notrone ; dove ci si trovi ; donde si porti a Livorno ; a che cosa se ne servano in Livorno ; e chi lo compri , ed a che prezzo . Io ne prefi alcune notizie avanti che io mi partissi di costì . Le confronterò . Addio di nuovo . E  
se

se sono importuno abbiate pazienza, comandate a me.

## AL MEDESIMO.

**O**H voi mi stimate ben gonzo, e ben melenso, mentre credete che io non mi sia per ancora accorto di quegli accidenti, che mi molestano da più di un anno in quà. Che io non me ne accorgessi le prime volte lo confesso. Ma ora oh, oh; in quel primo moto non me ne accorgo, ma poi mi accorgo benissimo che ho avuto il travaglio, e l'accidente. Ma che volete ch'io faccia? Egli è più di un mese che sono in villa all'Imperiale, e non ho mai mai mai visitato nè pure un infermo. Anzi non son mai uscito del Palazzo, se non a fare un poco di esercizio. A tutti quegli che mi chiamano a visitare infermi dico, che non posso, perchè sono invecchiato e infermo. Vorreste ch'io mi medicassi? fo regola di vita aggiustatissima: e questo è, e farà il mio medicamento. Oh Messer Francesco, tu morirai! Eh! e che hanno fatto gli altri? E che faranno quegli che verranno dopo di me? Quando la morte verrà, avrò una santa pazienza, e certamente non mi farà paura; perchè son certo più che certo, che lo aver paura non è cagione che la morte si ritiri. Io resto però infinitamente, ma infinitamente obbligato al vostro amore per le amorevoli, e gentili espressioni, che mi fate. E ve lo dico di cuore e da buono amico, e servitore.

Ho veduta mentovata la Lettera de' Pelli-  
celli del Signor nostro Bonomo nella Libreria  
Volante di Giovanni Cinelli stampata in Roma  
quest'anno 1689. Vogliatemi bene. Addio.

Firenze dalla Villa Imperiale 18.  
Giugno 1689.

*Riflessioni  
sopra il  
suo male,  
e disprez-  
zo della  
morte.*

*Scanzia  
6. c. 50.  
dove dice  
d' esserne  
esso Cinel-  
li stato il  
primo a  
far simili  
osserva-  
zioni.*

AL



## AL MEDESIMO.

*Poca fortuna col Sig. Redi hanno avuto i remedj portati dalla Chi-*  
**I**o sono ancora alla Villeggiatura dell' Imperiale. Il Sig. Dottor Romanelli non l'ho per ancora veduto. Se lo vedrò, manderò il Libro degl' Infetti. Ma per l' amor di Dio e senza cerimonie mi avvisi di quali libri sono debitore al Sig. Bonomo, perchè a dirla giusta non me ne ricordo. Non sono io un solenne cocomero?  
 Oh oh! io ho avuto dalla Chirra un'erba che guarisce la gotta. Se voi non lo credete, e quel Bonomo non lo crede nè anche egli. Or se non lo credete voi altri maestroni in carta pergamena, pensate se lo debbo credere io che sono . . . Addio.

*suo Trattato d'Esperienze*

*Firenze, Villa Imperiale 28. Giugno 1689.*

*indiritto al P. Chirchero intorno a diverse cose naturali, particolarmente quelle che si son portate dall' Indie.*

## AL MEDESIMO.

*In questa lettera mostra il suo cuore onorato e sincero, come dovrebbero aver tutti i Medici.*  
**M**Ando a V. S. il mio sentimento intorno al caso del Sig. Jacob Soria. Il caso sarebbe grave gravissimo pericolosissimo in un uomo di quarant'anni; or pensi, caro Sig. Diacinto, in un uomo di 70. anni. Quello che ho scritto è il solo, e unico modo per cercare di prolungar la vita più che si può di questo buono e onorato uomo; perchè circa il poter guarire non ve ne è speranza veruna veruna. Vorrei poter dirvi in altra maniera, ma non parlerei da uomo dabbene e onorato. Addio Sig. Diacinto.

*Firenze 6. Agosto 1689.*

AL

## AL MEDESIMO.

**M**Olte e molte sono le razze delle vespe; *Gran pro-*  
 e differenti di figura, e di lavoro sono *motore*  
 i loro vespeti o abitazioni: differenti parimen- *della*  
 te sono i loro nidi. Onde consiglio V. S. a *scienza*  
 tener conto di quello, che ha osservato, e del *naturale*  
 ferrar che fanno l'anello o nido, quando il *si fa co-*  
 verme è arrivato alla necessaria grandezza: *noscere in*  
 siccome l'osservazione fatta del liquore, col *questa, e*  
 quale le madri nutriscono il verme. E questo *in mol-*  
 bisogna che V. S. lo offervi di nuovo bene. *tissime al-*  
 Del resto, che le vespe nascano vermi come *tre lette-*  
 nascon vermi le mosche, e che sieno vermi *re, men-*  
 alcuni giorni, e che poi per alcuni altri gior- *tre conti-*  
 ni stieno immobili, e che dipoi che sieno sta- *nuamente*  
 te immobili come in un guscio, scappin fuo- *e col con-*  
 ra di esso guscio alate, egli è noto, ed è sta- *figlio e*  
 to scritto. Non ho già veduto scritto, che con *con la*  
 la terra le madri ferrino il forame di ciasche- *mano ope-*  
 duno anello. V. S. offervi ogni cosa minuta- *rava.*  
 mente, e tenga del tutto minutissimo conto  
 scrivendolo. \*E perchè di queste minute offer-  
 vazioni non si può egli fare, che il nostro a-  
 matissimo Sig. Dottor Bonomo ne faccia una  
 nuova Lettera, e la stampi come quell'altra?  
 Or via, or via io voglio che la stampi. Met-  
 tete a ordine la materia, e osservate bene co-  
 testi dattili o balani di Livorno. Salutate in  
 mio nome esso Sig. Dottore, e dategli un ba-  
 cio per amor mio. Se di quei libri, che vi  
 mandai per la posta, V. S. ne vuole un al-  
 tro, me lo avvifi, che glielo manderò. Addio.

Firenze 31. Agosto 1689.

## AL MEDESIMO.

*Cura d'una febbre terzana, assai prudente e castigata, e degna d'essere imitata da chi fa professione di medicina giusta il noto consiglio d'Ippocrate, Cito, tuto, & jucunde.*

**O**ttima e necessaria operazione è stata quella di far cavar due volte sangue all' Illustrissimo Sig. Generale dal Borro nella sua corrente febbre in formà di terzana semplice intermittente; e se la febbre vorrà andar seguitando nel medesimo corso, e nella medesima maniera, io credo, che sarà necessario, camminando per la medesima strada, venire alla terza cavata di sangue, che quando non fosse veramente abborrita da sua Signoria Illustrissima, si potrebbe cavare dalle vene emorroidali con le sanguisughe. Se poi veramente a questo così fatto sangue l' Illustrissimo Sig. Generale vi avesse un invincibile abborrimento; in tal caso si potrebbe cavar con l' uso della lancetta da qualsivoglia parte del corpo, che più parebbe a proposito alla prudenza sperimentatissima del Sig. Cosci Assistente, che lo ha fatto cavar le due primiere volte. Egli è ben vero, che io concorro pienamente, e più che di buona voglia nel pensiero, che ha il Sig. Dottor Cosci, che quanto prima al Sig. Generale si dia a pigliare la chinachina. E perciò lodo, che se gli dia per la quinta febbre, la quale, per quanto mi viene scritto, toccherebbe giovedì prossimo. Io dico dunque, se la mia lettera risponsiva arriva in tempo, che se gli dia; imperocchè ritirata la febbre per qualche giorno, e lasciato libero sua Signoria Illustrissima, si potrà poi con più facilità, e con più sicurezza trattar questo corpo per quei giorni che resterà libero, e per quei giorni che indugierà la febbre a ritornare alli soliti, e primieri insulti, contro de' quali si potrà di nuovo adoperare francamente per la seconda volta la chinachina; e tanto più si potrà francamente adoperare, quanto che il

cor-

corpo ne' giorni intermittenti si farà potuto gentilmente, e senza timore evacuare, con piccole, piacevoli, ed epiratiche evacuazioncelle di cassia, medicamento in questo nostro caso innocentissimo, e sicuro; e tanto più se la cassia si piglierà immediatamente avanti il cibo, e senza la mescolanza di altri medicinali ingredienti; che se pure pure si avesse a mescolar con qualche cosa, io non passerei il solo cremor di tartaro ridotto in polvere sottilissima, ed impalpabile. Egli è ben vero, che dovendo esser le prese di cassia piccole, e piacevoli, e gentilissime, in tal caso non vorrei dimenticarmi totalmente l'uso di qualche serviziale piacevolissimo, fatto di quando in quando; potendo la cassia rinfrescare, ed evacuar mandando in giù dal di sopra; ed il serviziale potendo ripulire, e cavar fuori degli intestini tutto quello, che dalla cassia fosse stato mandato, e spinto verso il basso, e che non fosse potuto sboccar fuori dalla regione intestinale. Torno a replicare di nuovo, che concorro pienamente, e senza difficoltà veruna, che giovedì si pigli la polvere della chinachina; e questa si pigli o nel vin bianco puro e semplice, ovvero nel vin bianco innacquato, o nell'acqua di Pisa rinvigorita con qualche piccola porzioncella di vino, secondo che parrà più opportuno all' Eccellentissimo Sig. Dottor Cosci, il quale, come presente può giudicarlo, e determinarlo meglio di qualsivoglia Medico lontano. Egli è ben vero, che se bene io son lontano, eforterei a considerare se fosse per essere profittevole a proibire, o per lo meno a slontanare il pronto ritorno della febbre, il dar la mattina dopo il giovedì un siroppo ogni mattina, fatto d'infusione di chinachina in brodo, o in qualche acqua stillata, o di Pisa, e continuarlo per molti giorni. Accenno semplicemente; il Sig.

Cosci presente ha a risolvere. E vi farà tempo a riscriver di nuovo di costì quello che segue. Ed io bacio a V.S. Sig. Diacinto le mani cordialmente.

*Firenze 18. Ottobre 1689.*

AL MEDESIMO.

**M**I rallegro, che si sia pigliata la polvere della chinachina con tanta felicità. Sia ringraziato Iddio benedetto. Lodo che si cominci a prendere il giulebbo di chinachina. Rammento la frequenza de' serviziali; la rammento per la seconda volta. Non ho altro che soggiungere per questa sera, perchè ho ricevuto il suo piego tardissimo. Non iscrivo al Sig. Generale per non lo infastidire. Lo saluti per mille milioni di volte. Mangiar con moderazione. Addio.

*Firenze 22. Ottobre 1689.*

AL MEDESIMO.

*Nuovi avvertimenti sopra'l menzionato male.*

**A**Vrà a quest'ora ricevuta l'altra mia lettera risponsiva alla sua mandatami dal Sig. Lanfredini, perchè risposi in quel punto stesso, che mi fu data, ed al servitore di esso Signor Lanfredini consegnai la risposta. Ricevo ora la di V. S. de' 19. Ottobre. Rispondo che è buona cosa, che il freddo dell'ultima febbre durasse due ore. Il freddo grande de' principj delle febbri fa gran paura agli ammalati; ma non fa paura a' Medici: e se gli ammalati se ne mettono in apprensione, i Medici ne prendono giuste speranze. Oh mi dirà V.S. e quel travaglio che il Signor Generale ha cominciato ad avere il giorno di mezzo, nel quale soleva restar libero dalla febbre, che cosa è?

fa è? Se V. S. leggerà con attenzione la mia lettera prima; vedrà che di questa faccenda io aveva cominciato a dubitarne fin di quà, cioè di un raddoppiamento di febbre. E però mi son rallegrato, quando ho letto nella lettera di V. S. che tutti cotesti Sig. Medici concordemente hanno determinato di dare al Sig. Governatore la polvere della chinachina. Onde per conseguenza a quest' ora che io scrivo la dovrebbe assolutamente aver presa, e dovrebbe aver fatto il desiderato effetto. Il perchè, come io accennai nella mia prima risposta, si potrà ora far qualche operazioncella senza timore alcuno. Prego V. S. a rassegnare il mio ossequio, ed i miei buoni augurj a sua Signoria Illustrissima, ed a V. S. bacio cordialmente le mani.

*Firenze 24. Ottobre 1689.*

AL MEDESIMO.

**N**On si maravigli V. S. se non vede mie lettere scritte jersera martedì. La cagione è stata perchè la sua lettera non mi è pervenuta prima, che questa mattina mercoledì. Mi rallegro che il Sig. Generale continui a star bene. Piaccia al Sig. Iddio, che si verifichi il pronostico di V. S. che la febbre non torni più mai. Io ne prego il Signor Iddio con tutto l'affetto del cuore. Mi faccia V. S. il favore di rassegnare a S. Signoria Illustrissima il mio riveritissimo ossequio, e li dica che lo consiglio a continuar a prendere il giulebbo di chinachina con acqua di scorzonera per molti giorni. E' cosa che gli può far gran bene, e non li può portare un minimo minimo pregiudizio.

*Ecco il fine  
ne prospere  
roso della  
cura, e  
nuovi ri-  
cordi.*

*Firenze 26. Ottobre 1689.*

## A L M E D E S I M O .

**S**ia ringraziato Dio, che il Sig. Generale continua a star bene, e che quella traditora della febbre non si è più lasciata rivedere. Ne sia ringraziato Dio. Se de' serviziali non ne vuole, gli lasci stare. Pigli sua Signoria la cassia, perchè ancor essa è parente de' serviziali, perchè, com' essi, non fa mai male a niuno.

Ebbi le relazioni del caffè, e del sal notrone, e mi pareva di averne ringraziato V.S. se non l'ho fatto, è segno che io sono un babbuino.

Dite al Sig. Dottor Bonomo, che se mi toccherà punto punto a metter la voce nell'affare del Sig. Dottor Monti in evento, che muoja, io farò tutto tutto per lui: ma in questo mentre dite al Sig. Bonomo, che si ajuti con quegli a chi tocca l'affare, perchè questo è necessario necessarissimo arcinecessarissimo. Lo saluti da parte mia.

*Anche i Francesi hanno scoperto gli accennati vermi. Si veggano gli Atti dell'Accademia reale e della grana e della cocciniglia, veda le di Parigi. mie Annotazioni al mio Ditirambo del Bacco Non v'è in Toscana alla voce Vermigliuzzo. Or V.S. argomento vegga questa mia Annotazione, che vi son migliore notati quasi tutti gli Autori necessarj a vedella veridarsi in questa faccenda. Addio, mi voglia tà del fat-bene.*

*to, che quando diversif offer-*

*Firenze primo Novembre 1689.*

vatori in luoghi diversi osservano il medesimo, senza che l'uno sappia dell' altro. Di questi pure del Chermes si spera d'averne una perfetta Istoria dal Sig. Conte Luigi Marsigli.

## AL MEDESIMO.

**Q**Uando ho ricevuta questa sera la lettera di V.S. io aveva di già mandato il mio spaccio alla posta, e tra esso vi era una lettera diretta a V. S. e risponsiva all' altre lettere de' giorni passati; e da essa V.S. intenderà il tutto a conto della grana, ec.

Rispondo ora a questa di questa sera; e di nuovo le dico, che godo sommamente, che sieno di già passati tanti giorni; e che la febbre all' Illustrissimo Sig. Governatore non sia tornata. Bene bene, sia ringraziato Dio benedetto. Circa poi il pigliare la chinachina in giulebbo, o in polvere, e in sustanza, e in bocconi, V.S. la lasci pigliare come pare, e piace, perchè tutt' a due queste cose son buone, e convenienti, e opportune. Mi favorisca V.S. di rassegnarli il mio riveritissimo ossequio; ed a V.S. bacio le mani.

*Firenze primo Novembre 1689.*

## AL MEDESIMO.

**M**I è dispiaciuto fino al più vivo del cuore la nuova della malattia del nostro Sig. Dottor Bonomo. Io voglio però sperare, e credere, che abbia da rimaner quanto prima sano, e particolarmente se alla settima accessione, come egli vuol fare, prenderà la chinachina, mentre però la sua terzanaccia non sia svanita prima, conforme V.S. mi scrive di tener per certo, o per lo meno di sperarlo. Non iscrivo a V.S. di mio pugno, perchè son



già due giorni che mi conviene stare a letto per un male fastidioso, che mi è venuto nella mano destra, il quale ha avuto bisogno della lancetta del Cirufico, ed ancora un poco mi tribola; mi lusingo però che non abbia ad allungare.

Per quel negozio che V.S. mi scrive a conto del Sig. Dottor Bonomo, vi sono ancora oltre gli accennatimi da V.S. molt' altri pretensori, che me ne hanno scritto, ed altri, che me ne hanno parlato a bocca, e fattomene parlare. Incammini pur V. S. il negozio per i suoi canali, e per le strade maestre, e si ricordi, che io sono servitore di V.S. e servitore da vero, e che son parimente servitore del Sig. Dottor Bonomo, e che per conseguenza, se avrò parte veruna in questo affare, io farò il mio dovere, e lo farò da buon amico. Se poi non ci avrò parte alcuna, bisognerà aver pazienza: non trascuri d'incamminare il negozio per le sue strade, e vi usi tutte le diligenze, e non ne tralasci alcuna, e quella del Sig. Console Cotolendi l' ho per necessarissima. Questa sera metti alla posta due lettere vitali con la sopracoperta al Sig. Generale, e Governatore. Addio.

*Firenze 12. Novembre 1689.*

#### A L M E D E S I M O .

**C**Aro Sig. Diacinto, io non so che dirmi a V. S. in proposito del Sig. Dottore Torfi, se egli debba prender l' acqua del Tettuccio, o no. Certa cosa è che il suo male richiederebbe questo così fatto medicamento; ma se non vi sieno le forze sufficienti, e se manchino nella sua persona presentemente quei requisiti, che farebbon necessarj, se la abbia a pigliare, o non la abbia a pigliare, non vi è chi

è chi la possa giudicar meglio , e con più sicurezza, che quei Signori Medici, i quali sono presenti, e assistono, ed a loro bisogna rimetterfene, ed al loro prudentissimo giudizio. Del resto se costì giudicassero che la potesse, e la dovesse pigliare, per solutivo gli darei sette once di medicina chiarita fatta con bollitura di Sena, e di cremor di tartaro, con la giunta di quattro buone once di zucchero solutivo; e se questo non passa tre ore dopo di averlo preso, si può cominciare a bere l'acqua del Tettuccio. Oh non passerà nè anco l'acqua! Se non passerà ella, certamente si vomiterà; ed il vomito del Sig. Torfi riceverà giovamento dal vomito dell'acqua del Tettuccio. *Vomitus vomitu curatur*. Io non so quello che io mi cinguetti; e torno a dire con ogni ingenuità da buon Cristiano, e da uomo dabbene, che i soli Medici, che assistono di presenza al Sig. Torfi, possono giudicare, se egli abbia a venire all'uso di questo medicamento, o no. Ma sia quel che essersi vuole, quello che con certezza posso dire da lontano è, che si frequentino i serviziali. Mi creda Sig. Diacinto, che le parlo con passione, perchè io voglio bene al Sig. Torfi, e faccio molta, e molta stima della sua virtù, e vorrei poter essere a servirlo di presenza, che potrei risolvere quelle cose, che lontano io non posso con sicurezza risolverle. Lo saluti in mio nome con ogni sincerità di cuore. Vorrei che al nostro Sig. Dottor Bonomo non tornasse più febbre. Piacca al Sig. Iddio di esaudire le mie preghiere. Addio.

Firenze 3. Dicembre 1689.

AL

## AL MEDESIMO.

**S**E il nostro Sig. Dottor Bonomo non si mette in una esattissima regola di vita, durerà tutto quest'anno a ritornargli la febbre. Per amor di Dio V. S. glielo dica da parte mia. Caro Signor Diacinto, è meglio lasciare stare i tornagusti, che il ritorno delle febbri. Il Sig. Dottor Torfi non abbia paura di crescere a distesa la quantità dell'acqua. Le rendo grazie dello avviso datomi degli ammalati. Saluti tutti i buoni amici. Addio. Io sono ec.

*Firenze 10. Dicembre 1689.*

## AL MEDESIMO.

**G**Ratissima mi è stata la nuova, che V. S. mi ha dato del miglioramento della salute del nostro Sig. Dottor Torfi; e credo che riceverà gran giovamento, se manterrà la promessa, che ha fatta a V. S. di voler provare per una settimana a fare una vita umettante, e tanto più ora, che tralascia l'acqua del Tettuccio, della quale ancor io credo che ne abbia presa a bastanza. Mi favorisca di congratularsi seco del suo miglioramento in mio nome, conforme io la supplico; siccome la supplico parimente di congratularsi in mio nome col nostro Signor Dottor Bonomo. Addio, mi voglia bene.

*Firenze 17. Dicembre 1689.*

## AL MEDESIMO.

**H**O avuto caro che V. S. mi abbia dato nuove del miglioramento del Sig. Dottor Bonomo. E sebbene qualche volta si vede

de qualche sgretolio di bollor fermentativo di febbre, nelle febbri autunnali, e iemali questi risalti si hanno a vedere, e particolarmente negli annuali, e negli andazzi, come è stato quest'anno, e particolarmente in Livorno. Del povero Signor Dottor Torfi non so che dirmi in conto alcuno. Mi dispiace del suo male, e me ne dispiace daddovero, e con sentimento di Cristiano, e di suo servitore. Non dico altro. Mi voglia bene V. S. e saluti caramente il Sig. Bonomo. Addio.

*Firenze 31. Dicembre 1689.*

AL SIG. GIUSEPPE LANZONI.  
FERRARA.

**I**L Libretto, che da V. S. Eccellentissima *Il Libretto* mi è stato mandato, mi servirà per un *to era*: gentil trattenimento nel viaggio di Pisa, dove la Corte fra pochi giorni s'incamminerà. Io ne rendo le dovute grazie a V. S. Eccell. ve de Animalibus

Delle mie Opere io non mi trovo, se non ad mediche *Offervazioni degli Animalì Viventi, che si trovano negli Animalì Viventi, e il Ditirambo del Bacco in Toscana.* Di tutte l'altre opere, non me ne trovo nè pure uno esemplare, avendo negli anni addietro tutti donatigli. Ma sono stati ristampati quì in Firenze in 4. e ristampati ancora tutti in Napoli. Se V. S. Eccell. vuol restar servita di questi due esemplari, mi avvisi a chi debbo consegnarli quì in Firenze, che la servirò subito. Mi continui l'onore della sua buona grazia, e le fo divotissima riverenza.

*Firenze 7. Gennajo 1689.*

AL

## AL SIG. CESTONI.

**H**O messe tutte le figure nella Valigia, e perchè si conservino meglio fresche e sicure dalle tarme, le ho ferrate in un alberello di miel di Spagna mescolato con quintessenza d'aloè colouintidato.

Al Vocabolario d'ordine di S. A. S. si dà l'ultima mano; ma però adagio adagio. Io il mio lavoro impostomi l'ho fatto subito. Addio. Io sono, ec.

*Firenze 14. Gennajo 1689. ab Incarnatione.*

## AL MEDESIMO.

*Giudizio del libro del S. Giuseppe Cignozzi, ch'è Ippocrate delle ulcere, ec. nel quale veramente s'insegna una maniera facile, e semplice di curarla. Fu stampato in Firenze 1690. 4.*

**I**L Libro del Sig. Cignozzi è bello, e bello davvero; e per i Cirufici che volessero leggerlo vi farebbe molto, e molto da imparare. Ma i pover uomini non hanno tempo da poterlo leggere. Di que' miei accidenti sto meglio; ma vi sono altre mascalcie non dirò peggiori; ma tali che mi voglion far seppellir presto; ed io però me la rido, e me la rido di cuore. Ho lasciato di fare il medico per Firenze, perchè in verità non posso più durar fatiche corporali.

Se questo prossimo inverno tornerò in campagna, e a Livorno con la Corte, vi tornerò con questo solo fine di abbracciar V. S. e per dirgli Addio, e per fare seco l'ultime amichevoli dipartenze. V. S. se ne ride; me ne rido ancor io e me la voglio ridere; perchè se piagnessi farebbe la medesima. Quel che ha da essere non può mancare. Addio.

*1690. 4.*

*Firenze 6. Giugno 1690.*

AL

## AL MEDESIMO.

**F**Rancesco Redi più rovinato che mai di sanità riverisce il Sig. Diacinto Cestoni, e gli manda la risposta per la Signora Promontoria, ed è lettera di semplici complimenti, a' quali il povero Redi in oggi non può attendere, perchè veramente il suo capo è rovinato affatto. Così piace a Dio.

A Giuseppe mio servitore ho imposto che s'informi come si manda il vino a Livorno, e gli ho imposto che ne mandi una cassa al Sig. Diacinto Cestoni: con questo patto però che il Signor Diacinto un giorno lo dia ad assaggiare al Signor Bonomo, ma glielo dia ad assaggiare con l'acqua. Addio, Sig. Cestoni, mi voglia bene.

*Firenze 8. Luglio 1690.*

## AL MEDESIMO.

**S**ignor sì, Sig. sì, e di nuovo per la terza volta Signor sì, che io concorro pienamente, e senza difficoltà veruna, che l'Eccell. Sig. Dottor Bonomo dopo che avrà fatta fare al nostro Sig. Vincenti un poco di purga preparativa gli dia un gentile decotto di cina, dal quale io spererei, che esso Sig. Vincenti ne avesse a ritrarre tutto quel singolare giovamento, che desidera per la sua testa, e per il suo petto; anzi che potrebbe giovargli ancora a quella emaciazione, giacchè la cina ha dello impinguativo, ed in tutta la medicina non vi è decozione alcuna più sostanziosa di quella, che si suol cavar dalla cina. V. S. sa che io vi ho fatto sopra molte e molte esperienze, e con tutte le sorte della cina.

Del resto, caro Sig. Diacinto, io tiro innanzi

nanzi per lo stralcio, e m'incammino a gran passi alla sepoltura; ma per grazia di Dio con gran coraggio, e senza punto di paura. Mi voglia V. S. bene, e come sente che fra cent'anni io son morto, dica un Requiem per me. Addio, non istò bene.

*Firenze 30. Settembre 1690.*

AL MEDESIMO.

**H**O inteso con mio grandissimo dispiacere quanto è succeduto a quei due infermi, e veramente gli compatisco tutt'a due. Qui non si parla di niente, e tanto più che presentemente ci sono altri pensieri; ed io per la mia poca sanità che ancor dura, vado pochissimo a Palazzo. Credo che sia necessario, che il suo Sig. Canonico in tutti i modi si purghi un poco a cagione di quegli infornicamenti, e debolezza, che sente in tutta la parte sinistra del suo corpo, ed in particolare nella mutazione del tempo in cattivo, e giacchè V. S. mi comanda espressamente, che io le accenni ciò che io farei per il suo buon servizio, le dico con ogni sincerità, che consiglieri il Sig. Canonico non solamente ad evacuarfi, ma ancora a cavarfi un poco di sangue, e perciò giacchè ella me lo comanda espressamente in questo foglio qui annesso le mando le ricette.

Mi compatisca, se non iscrivo di mio pugno proprio, perchè la testa non mi regge, e la mano ancora non istà soda. Mi conservi V. S. il suo affetto, e le bacio cordialmente le mani.

*Firenze 7. Ottobre 1690.*

AL

## AL SIG. LANZONI.

**E'** Stato un miracolo , che io abbia trovata una di quelle lettere di Pietro-Paolo da San-Gallo scritte intorno alla Generazione delle Zanzare . Chi la volesse pagar cento ducati , non credo che se ne potesse trovare un' altra , perchè come V. S. Eccellentissima potrà vedere , egli è molto tempo che fu stampata , e questo Dottore morì poco dopo che la ebbe stampata . Il genio virtuoso di V. S. Eccellentissima , e cotanto benemerito della buona filosofia è stato la cagione , che io l'abbia potuta trovare . Io gliela mando adunque inclusa in questa lettera conforme mi ha comandato . Veda ora se posso , e se devo servirlo in altro , che mi troverà sempre più che prontissimo .

*Esperienze intorno alla Generazione delle Zanzare, fatte da Pietro-Paolo da San Gallo, scritte in una lettera al S. Francesco Redi. Firenze , 1679.4.*

Delle mie medaglie non ne mando , perchè non ne ho , essendomi convenuto a' mesi passati mandarne molte in Francia a diversi amici , siccome in Olanda . Io spero contuttociò fra qualche poco di tempo di averne ad aver dell' altre ; ed allora V. S. Eccellentissima resterà servita pienamente come desidera , ed io intanto le fo umilissima riverenza .

*Firenze 14. Ottobre 1690.*

## AI SIG. CESTONI.

**Q**uest' anno son molto negligente nello scrivere , perchè non istò bene di sanità nè poco nè punto , anzi stò male daddovero ; però non si maravigli V. S. se l'ordinario passato non le scrissi , e se ora non le scriva di proprio pugno ; V. S. che mi vuol bene , e mi vuol bene daddovero , son certo che mi avrà scusato , e compatito . E che io

non



non istia bene di sanità ne pigli per riprova più che certissima l'aver io supplicato il Serenissimo Granduca mio Sig. a non volere condurmi seco nel viaggio, che ha fatto all' Ambrogiana, il che da S. A. S. con somma clemenza mi è stato pietosamente concesso. Mi fece V. S. un sommo favore a scrivermi la lettera lunga che mi scrisse l'ordinario passato, e si accerti, caro Sig. Diacinto, che il leggerla mi fu di un particolare divertimento in queste mie affezioni di male, ed in tante malinconiacce, nelle quali al mio dispetto mi son fitto. Ho avuto carissimo d'intendere la conferma del Sig. Lapini, e Bonomo. Saluti V. S. questi Signori in mio nome, come la prego; e le fo devotissima riverenza.

*Firenze 24. Ottobre 1690.*

#### AL MEDESIMO.

**S**On arrivati tutt' a quattro i poponi vermini sani, e salvi, e con tutti gli annessi, e connessi, e con tutte le circostanze dovute, convenienti, e appartenenti; onde bisogna che V. S. che ha avuto l'incomodo a mandargli, abbia ancora l'incomodo di ringraziare se medesima de' due verdi e grossi come zucche, e di ringraziare ancora il Sig. Dottor Galletti degli altri due bianchi; e così sarà finita, e terminata questa lettera col dire, che io per fare onore all' uno, ed all'altro di loro me li mangerò in santa pace con le dovute cerimonie del diaccio, giacchè i macellai e i pollajuoli hanno risoluto per cagion mia di mettere l'appigionasi alle loro botteghe, siccome ragionano di volerla mettere i tavernieri alle loro taverne del vino. Addio. Io sono, e farò sempre.

*Firenze 28. Ottobre 1690.*

AL

## AL SIG. LANZONI.

**N**On si pigli briga alcuna a mandarmi la Ciceide del Signor Proposto Lazzerelli, perchè io la ho appresso di me, e sono molti anni che io sono amico e buon servitore del Sig. Lazzerelli; e rendo grazie a V.S. Eccellentissima del pensiero affettuoso che ha avuto verso di me.

Le tre medaglie, e i sei ritratti sono di già consegnati al Barbieri, che deve mandare la cassetta al Sig. Rimbaldesi, sicchè questo è negozio aggiustato.

Qui annesso le mando un altro de'Paradossi del Sig. Agostino Coltellini; ed ho avuto caro di sentire dalle lettere di V.S. che ella abbia fatto amicizia con questo buono ed onorato vecchio. Mi continui l'onore de'suoi comandamenti, e le fo divotissima riverenza.

*I Paradossi del Coltellini sono quattro, stampati in Firenze 1683.12.*

Firenze 2. Dicembre 1690.

## AL SIG. CESTONI.

**S**Crivo una parola sola. Scrisi jer l'altro una lettera al Sig. Dottor Gio: Cosimo Bonomo comune nostro amico; in questa gli diceva, che stante alcuni impieghi, e cariche, le quali ora presentemente si debbon dare appartenenti a' Medici, lo avrei consigliato a venir qui in Firenze subito a rappresentarsi al Serenissimo Granduca, ed a chiedere, perchè io avrei avuto ottime speranze di poterlo aiutare davvero, e di poterli grandemente giovare. Replico dunque a V. S. questa mia lettera, acciocchè ella possa esortare il medesimo Sig. Bonomo a venire via a Firenze subito; ed a venire senza parlar cos' alcuna con nessuno di quanto che io scrivo. Addio, caro

*Op. del Redi Tom. III.*

Q

Si-

Signor Diacinto , non mi estendo di vantaggio , perchè non ho più tempo , ed anco non istò bene .

Firenze 17. Marzo 1691.

AL SIG. LANZONI.

Differtatio de Jatrophyticis Ferrariensibus &c. Bononiæ, 1691. 4.

**R**icevo l'umanissima lettera di V.S. Eccellentissima insieme con la dotta curiosissima sua Differtazione stampata in Bologna , che è stata da me letta , e riletta con somma soddisfazione , e le dico da buono , e vero servitore , che la sua patria Ferrara è dovere , che rimanga molto , e molto obbligata a V.S. Eccellentissima per questo così nobile pensiero , cha le è venuto in mente: me ne rallegro con lei , e la efforto cordialmente a continuare così nobili fatiche . Che poi ella mi scriva , che voglia onorar me con inviarmene ben tosto un'altra simile , io non posso risponderle altro , se non che farà questa una grazia procedente dalla sola sola sua gentile amorevolezza , e non di merito mio alcuno , e da quella io la riconoscerò , ed a quella io ne conserverò le mie sincere obbligazioni .

Ho avuto carissimo d'intendere , che nel passare , che hanno fatto di costì , V. S. Eccellentissima abbia conosciuti il Signor Dottor Bonomo , ed il Signor Giuseppe Cignozzi Chirurgo . Sono due valentissimi uomini . Il Sig. Dottor Gio:Cosimo Bonomo stampò già quella sua Differtazione de' Pellicelli , la quale parmi , che sia stata veduta da V. S. Eccell. Il Signor Cignozzi ha stampato un libro intero di note pratiche dottissime sopra il Libro dell'ulcere d'Ippocrate . Queste note veramente son dottissime , e scritte con sommo giudizio , e con grande pulizia di lingua . Come avrò congiuntura , farò che ne pervenga un  
esem-

*Il libro è intitolato: Ippocrate delle ulcere ec.*

esemplare a V. S. Eccellentissima, perchè per *del quale*  
 la sua grandezza non si può trasmettere in fog- *di sopra*  
 gia di lettera . E se ella non avrà veduta la *s' è dato*  
 dissertazione de' Pellicelli del Sig. Bonomo, le *la notizia.*  
 manderò anco di questa un esemplare, e più di  
 uno ancora se V.S. lo vorrà. Mi conservi el-  
 la intanto l'onore della sua buona grazia, e  
 mi favorisca de' suoi comandamenti.

*Firenze 26. Maggio 1691.*

### AL MEDESIMO.

**I**O mi trovo ancora con la Corte alla vil-  
 leggiatura del Poggio Imperiale, e vi si  
 dimorerà ancora qualche tempo. Quando la  
 Corte sarà tornata a Firenze io manderò a V.S.  
 l'Opera del Sig. Cignozzi, e del Sig. Bonomo,  
 e le manderò nella maniera che V. S. mi ha  
 comandato.

Col Sig. Adimari mi dispiace di non poter  
 servirla.

Giacchè vedo, che V.S. si diletta di leggere *I Sonetti*  
 Poesie Toscane; io qui per appagare il suo *stampati*  
 gusto le mando la copia di quattro divini So- *veggonsi*  
 netti, che mi ha trasmesso il Sig. Vincenzio *coll' altre*  
 da Filicaja. E gliela mando acciocchè V. S. *Poesie*  
 possa vedere quanto alto ascende la celebre Mu- *del Sig.*  
 sa di questo gran Cavaliere, il quale per la no- *Vincen-*  
 stra antica, e cordialissima amicizia ha voluto *zio da Fi-*  
 immortalare il mio nome. *licaja in*

Se V.S. avesse gusto di certi altri simili So- *Firenze*  
 netti, co' quali anco il famoso Bellini ha vo- *1707. 4.*  
 luto onorare il mio nome, gli farei copiare e *a c. 172.*  
 glieli manderei. *e seg.*

Mi continui il suo affetto, e resto qual sa-  
 rò eternamente.

*Firenze 23. Giugno 1691.*

## AL MEDESIMO.

**E**Cco terminato di mandare a V. S. Eccellentissima gli ultimi quattro fogli dell'opera del Sig. Giuseppe Cignozzi . Quando farò tornato con la Corte a Firenze manderò a V. S. Eccell. il trattatello del Sig. Bonomo, e continuerò ancora con altre cose di altri Autori , che di mano in mano mi capiteranno. Intanto V. S. Eccellentiss. mi vada preparando nuovi comandamenti come io la supplico .

Non mi ricordo se ho mandato a V. S. le mie medaglie di bronzo, che furon fatte fare dal Serenissimo Granduca mio Signore al famoso Massimiliano Soldani col mio ritratto e con tre differenti rovesci . In evento che io non le abbia mandate a V. S. Eccell. ella me lo avvisi, che gliele manderò ; acciocchè ella le conservi per mia memoria dopo la mia morte . E si accerti che io amo V. S. Eccellentissima cordialmente . La prego di nuovo a comandarmi, e le fo divotissima riverenza .

*Firenze 14. Luglio 1691.*

## AL MEDESIMO.

**E**Cco a V. S. Eccellentissima il libretto del Sig. Dottor Gio: Cosimo Bonomo . Avrò caro che le sia di soddisfazione . Egli il Sig. Bonomo gode ottima salute nel servizio della Serenissima Sig. Elettrice , e si porta da quel valentuomo che egli è ; e fa onore a se, e all' Italia, ed ancora a me . *Sit nomen Domini benedictum* . Se V. S. Eccellentiss. ne vuole più esemplari, me lo avvisi, che non mancherò di mandarglieli .

Le manderò anco di nuovo tutte a tre con differenti rovesci le mie medaglie . Mi avvisi  
se

se vuole, che gliele mandi pel procaccio, che ogni Domenica parte di Firenze, e va a Venezia.

Se mi capiteranno opuscoli di altri Autori alla giornata, non mancherò di mandargli a V. S. Eccellentissima. Intanto mi conservi il suo affetto, come io la supplico, ed insieme mi onori de' suoi comandamenti.

*Firenze 24. Luglio 1691.*

AL SIG. CESTONI.

**M**I farà gratissimo, e più che gratissimo che V. S. mi avvisi a suo tempo le belle osservazioni, che ha fatte intorno a que' moschellini, ed intorno al modo che tengono le formiche nel nutrire i loro figli, che dal volgo son creduti essere uova. Or via ne faccia un bel disteso, il quale poi voglio, che si stampi in una bella, e curiosa lettera sotto nome di V. S. Signor sì voglio che si stampi.

Martedì sera mandai a V. S. un'altra lettera del nostro Sig. Dottor Bonomo, ed il Sig. Pesenti Ajutante di camera si è pigliato egli lo assunto di mandar a V. S. costì il Diario del medesimo Sig. Bonomo fatto da lui dalla partenza di Firenze fino all'arrivo in Neoburgo. Questo Diario è bellissimo e fatto con molto e molto giudizio, e con molta prudenza. Si dà un bel tempo in quella Corte, e vi è molto stimato, e veramente merita ogni bene per la sua bontà di costumi, e per le sue molte virtù. Il Signor Iddio lo benedica, e lo prosperi sempre più. M'immagino che abbia scritto a V. S. i bei regali che ha avuto, e l'ajuto di costa in contanti pel nuovo viaggio di quella Corte. Mi continui V. S. il suo affetto. Addio. Io sono qual sarò eternamente fin che avrò vita.

*Firenze 14. Luglio 1691.*

AL SIG. DOTT. GIOVAN-  
COSIMO BONOMO.  
NEOBURGO.

**V**Oglio sperare che le febbri del Serenissimo Sig. Elettore, e della Serenissima Sig. Principessa Leopoldina sieno totalmente terminate pel buono incamminamento, che V. S. mi scrive, che hanno pigliato. Ne sia ringraziato il buono Iddio. Ed io intanto me ne rallegro con V. S. Eccellentissima, e le prego da S. D. Maestà ogni più fortunato evento, e go-  
do che le malattie di cotesti Cortigiani per le salutevoli direzioni di V. S. sieno terminate felicemente.

Questa sera il Serenissimo Granduca nostro Signore scrive, che sieno pagate le prime cento piastre in Livorno alla sua Signora Madre; ed a suo tempo scriverà, che sieno pagate le altre cento per la prima annata. V. S. Eccellentissima è in obbligo di rendere umilissime grazie alla Serenissima Signora Principessa Elettrice sua Signora, giacchè S. A. S. nelle sue Lettere ha scritte quì molte, e molte commendazioni della persona, e delle cose da V. S. operate con tanta prudenza, e dottrina. Me ne rallegro seco, e ne ringrazio Dio benedetto; e V. S. è molto obbligato alle gentilissime, e generose maniere dell' Altezza Sua Serenissima. Non tralasci di renderle umilissime, e riverentissime grazie in voce. E può dir liberamente, che tanti favori fattigli da S. A. S. V. S. gli ha saputo da me, ed io gli ho saputo dal Serenissimo Granduca: ed in questa congiuntura non si scordi di rassegnare a' piedi di Sua A. S. il mio riverentissimo ossequio, e le dica che alla Santissima Nunziata non mi scordo mai di porger preghiere per la salute e contentezza sua.

Al

Al Sig. Cestoni ho mandata la seconda parte del *Giornaletto*. Dica V. S. un' *Avemaria* per me, e si accerti che nelle mie povere e fredde orazioni io non mi scordo mai di lei. Mi onori di qualche suo comandamento, e le bacio umilmente le mani, supplicandola d'un saluto al Signor Cignozzi.

*Firenze 9. Ottobre 1691.*

AL SIG. LANZONI.

**I**N risposta della sua gentilissima lettera non le posso dire altro, se non che io non ho per ancora stampato la seconda parte della mia opera sopra gli Animali viventi, che si trovano negli Animali viventi. E quello che è di più non credo di averla a potere stampare così presto per la poca sanità, nella quale mi trovo.

Se mi capiterà per le mani qualche curiosa novità litteraria, come qualche operetta nuova di qualche valentuomo, non mancherò di partecipargliela.

Non occorre che V. S. si pigli pensiero di *Il libretto* mandarmi il libretto del Sig. Pisoni, ed è come io l'aveffi ricevuto, e le ne restò con infinite obbligazioni; e supplicandola della grazia de' suoi comandamenti le faccio umilissima riverenza, supplicandola a compatirmi, se non le scrivo di proprio pugno, essendone cagione la poca sanità, nella quale mi trovo.

*Firenze 16. Ottobre 1691.*

Ultio  
Antiqui-  
tatis in  
Sanguis  
Circulatio-  
nem, O-  
pusculum  
Homobo-  
ni Pifo-

*nis Physici Cremonensis, in quo sanguinis Circulatio refellitur. Cremonæ 1690. 8.*



## AL MEDESIMO.

*La Dissertazione era Citri de scriptio juxta leges Academiae Naturæ Curiosorum Josephi Lanzoni, &c. Ferraria, 1690. 12.*

**N**ella mia convalescenza ha giovato ancora a me la sua dottissima Dissertazione, mentre nel leggerla con somma soddisfazione mi ha valuto a passar gentilmente il tempo e con ricreazione. Io ne rendo umilissime grazie alla impareggiabile cortesia di V. S. Eccellentiss. che ha voluto favorirmene, e la supplico ad onorarmi de' suoi comandamenti, mentre le faccio umilissima riverenza.

*Firenze 6. Novembre 1691.*

## AL SIG. CESTONI.

**I**L Sig. Bonomo mi comanda di trasmettere a V. S. questa sua lettera, acciocchè ella costi faccia il favore di ricapitarla. Io obbedisco, e do cento baci al mio amatissimo e riveritissimo Sig. Diacinto Cestoni. Il Signor Bonomo sta benissimo, non istò già bene io, che sono sconquassato. Pazienza, bisognava nascere un po più tardi. Addio, addio, mi voglia bene, perchè son da vero, ma da vero suo servitore.

*Firenze 16. Novembre 1691.*

## AL SIG. LANZONI.

**I**N esecuzione de' suoi comandamenti mando a V. S. Eccellentissima la Lettera sopra li Pellicelli fatta stampare dal Sig. Bonomo.

*Il Libretto del Sig. D. Nati era: Ob- servatio-*

Non è stato possibile trovar il libretto del Signor Dottor Nati; siccome non ho trovato cosa alcuna venale del Sig. Carlo Dati. Resta che V. S. Eccellentissima mi continui le grazie de' suoi comandamenti, come cordialmen-

mente la supplico ; e le fo divotissima riven- nes de  
renza . malo li-

*Firenze 1. Dicembre 1691.*

tio ; auctore Petro Nato . Florentiæ 1674. 4.

moneo,  
citro,  
auran-

### AL SIG. CESTONI.

**D**I Germania certi Signori miei Padroni, *Si ride del*  
e Amici Letterati mi hanno scritto pre-Cacciù, *sti-*  
murofamente, che vorrebbon saper da me tutte *mando po-*  
tutte tutte le virtù del cacciù: ora io per po- *co i rime-*  
ter loro dir tutto, oltre quello che fo, *desi-dj forastie-*  
dero che V. S. con la solita sua amorosa di- *ri di trop-*  
ligenza mi faccia favore di scrivermi tutto tut- *pa fama .*  
to quello, a che costì in Livorno se ne fer- *Il Cacciù,*  
vono gli Speciali, ed i Medici, e tutte le vir- *è una*  
tù, che pur costì in Livorno gli Speciali ed *composi-*  
i Medici credono, che abbia questa mestura ve- *zione che*  
nuta dall' Indie vestita di nero. In fin di quà *s' usa nel-*  
veggio, o m'immagino di veder V. S. ridere. *la Spagna,*  
Or rida quanto le pare, e le piace, e con *fatta con*  
suo comodo mi risponda, e si accerti che mi *Catto o sia*  
farà favore. *Terra*

Le posso dar nuova, che da alcune settimane *Giapponi-*  
in quà io sto molto, e molto meglio di salu- *ca, e sugo*  
te; *che ella duri,* diceva Gian Bracone, quan- *di Liqui-*  
do cadeva dalla torre, e che vedeva che per *rizia, con*  
aria non si faceva male; ma che la rovina fa- *un poco d'*  
rebbe stata, quando avrebbe battuto in terra. *ambra e*

Questa settimana ho ricevuta una lunga cu- *musco, fa-*  
riofissima, e bellissima lettera del nostro Sig. *cendofi*  
Dottor Bonomo, il quale sta bene benissimo *una massa,*  
arcibenissimo, e più che contentissimo. So che *e di essa*  
ha scritto anco a V. S. Il Serenissimo Gran- *picciolissi-*  
duca mio Sig. e la Serenissima Granduchessa *me pillu-*  
Vittoria hanno voluto leggere la mia lettera, *lette o ri-*  
e ne son rimasi soddisfattissimi. V. S. mi conti- *tonde, e in*  
nui

*forma di* nui il suo affetto, e mi comandi. Io sono e-  
*garofani*, ternamente.

*delle qua-*

*li le Dame*

Firenze 15. Dicembre 1691.

*Spagnuo-*

*le, e i Cavalieri ne tengono in bocca per galanteria; ed anco*  
*è rimedio per que'calori che vengono nella bocca, o nella go-*  
*la. La sua perfezione maggiore consiste, che nell'estate vo-*  
*lendo fare una bevuta d'acqua si mette anticipatamente una*  
*di esse pillole in bocca, e quando è liquefatta, si beve, e*  
*dà un galantissimo sapore.*

### AL SIG. LANZONI.

Jo: Pauli **L**E Buone Feste altrettante io le rendo a  
 Ferrari V.S. Eccellentissima e duplicate e centu-  
 Parmen- plicate, e con tutto l'affetto del cuore, con  
 sis in an- una lunga serie d'anni felici appresso.  
 tiquorum La ringrazio della scrittura stampata del Si-  
 falsas opi- gnor Giampaolo Ferrari mandatami inclusa nel-  
 niones, la Lettera. Io l'ho letta, e con mia somma  
 Oc. Par- contentezza vi ho trovata fatta una onorevo-  
 mæ 1691. lissima e meritata menzione del nome di V.S.  
 fol. Eccellentissima, e delle sue opere. Me ne ral-  
 pag. 13. legro seco come buono amico, e come buon  
 servitore; e come tale ancora le bacio cordial-  
 mente le mani.

Firenze 22. Dicembre 1691.

### AL S. CRESCIMBENI,

In Roma Custode d'Arcadia. Roma.

**S**E la mia età avanzata in molti anni, ag-  
 gravata da familiari indisposizioni, e allac-  
 ciata da' legami della Corte mi permetterà, che  
 io possa fare qualche Poesia, non mancherò a  
 suo tempo d'obbedire a' riveritissimi comanda-  
 menti di V.S. Illustrissima col farla pervenire  
 così

costi in Roma nelle sue mani ; ed intanto di nuovo rendendole umilissime grazie di tanti continui favori , che mi ha fatti , umilissimamente me le inchino .

Firenze 14. Giugno 1692.

AL SIG. CESTONI.

L' Eccellentissimo Sig. Dottor Bellini ha scritto il vero a V. S. che in Roma sia stato stampato un Libro del P. Buonanno . Io l' ho avuto , ma per ancora non lo ho potuto leggere per le mie fastidiosissime arcifastidiosissime occupazioni . Questo suo libro è intitolato nella seguente maniera : *Observationes circa Viventia, quæ in rebus non Viventibus reperiuntur cum Micrographia curiosa, &c.* Io ne ho però letto degli stracci in quà ed in là secondo gli scampoli del mio tempo . Non mi sono però ancora imbattuto al luogo dove egli parla dell' Alga Marina . Ma in questi stracci, che ho letto , ho potuto vedere che questo buon Padre crede grandi cose , e grandi bene . V. S. potrà vederlo , mentre nella sua ultima lettera mi scrive , che ha dato ordine che di Roma le sia mandato uno di questi suoi libri . Io vedrò volentieri i semi della suddetta Alga marina . Ma non abbia fretta a mandarla . Attenda di avere qualche occasione sicura di qualche amico , e confidente . La quì annessa lettera , che trasmetto a V. S. me la ha inviata il Sig. Dottor Bonomo , il quale stà benissimo . Un' altra simile lettera ho trasmessa a Roma al Sig. Jacopo Bonomo . Mi faccia V. S. favore de' suoi comandamenti . Speriamo tra pochi giorni che la Corte tornerà a Firenze . Addio , le fo umilissima riverenza .

Il Libro è stampato in Roma appresso Domenico Antonio Ercole 1691. 4.

Firenze 15. Luglio 1692.

AL

## AL MEDESIMO.

**I**O mi trovo da Sabato notte in quà , cioè dacchè si tornò dalla villeggiatura dell'Imperiate, mi ritrovo , dico , con un dolore di calcolo nel lato destro , il quale mi fa tribolare davvero , e non burlo . Contuttociò spero che presto presto abbia a scendere nella vescica conforme suol far l' altre volte , ed io lo manderò poi nell'orinale , e rimarrò libero .

*Questa  
Istoria  
dell'Alga  
marina  
dopo la  
morte del  
Sig. Redi  
fu indi-  
ritta al  
Sig. Val-  
lisnieri, e  
stampata  
nel Tom.  
2. della  
Galler. di  
Minerv.  
car. 121.*

In questo mio travaglio mi è stata di gran consolazione la storia dell'Alga marina che V. S. mi ha mandata . Io l' ho letta , e riletta più più volte con somma mia soddisfazione ; e le dico che V. S. in tutti tutti tutti i modi tiri innanzi questa storia , la impingui quanto sa , e può , perchè bisogna poi che V. S. la stampi in forma di una lettera ; e perciò corro pienamente col pensiero di V.S. che ella faccia cavare una pianta con tutta la radice , e la faccia delineare con tutti i frutti attaccati ad essa pianta . In oltre che ella faccia ancora delineare la figura di un frutto intero dispersè staccato dalla sua foglia alla quale suole stare attaccato , e lo faccia delineare nella sua propria naturale grandezza e figura . In oltre che ella faccia delineare lo stesso frutto aperto, cavatone fuori la sua anima, e faccia delineare la stessa anima nella sua propria naturale grandezza e figura . E noti il peso ordinario del frutto intero , e non aperto ; poi noti il peso dispersè del guscio di esso frutto ; e noti poi il peso dell'anima fuor del suo guscio ; e noti cento altre minuzie da notarsi . Faccia ancora l' esperienza di far bollire nell' acqua alcuni di detti frutti , per vedere quel che succede tanto del loro guscio , o invoglio esterno , quanto dell' anima interna . Noti ancora a qual lunghezza sogliono per lo più ar-  
ri .

rivare le più lunghe foglie della pianta . In quei luoghi del mare soglion le dette piante più facilmente e più copiosamente allignare ; ed altre simili coserelle , che costì a V. S. sovverranno . In somma noti ogni cosa, ogni cosa, perchè concorro che V.S. stampi questa operetta . Oh Dio ! Oh Dio ! Il mio calcolo sciagurato mi fa gridare . Addio , caro amatissimo Sig. Diacinto . Addio . Io sono e sarò sempre sempre con tutto tutto l'affetto del cuore , ec.

*Firenze Martedì 21. Luglio 1692.*

### AL MEDESIMO.

**I** Ricapiti trasmessi da V. S. a conto dell' Alga non sono per ancora arrivati ; ma arriveranno . In questo punto che scrivo siamo alle 19. ore del Sabato ; e Giuseppe mio servitore ritornerà questa sera di nuovo alla bottega di Pietro Pagni in mercato vecchio : e se questa sera i ricapiti non saranno arrivati vi tornerà di nuovo domani Domenica . Questa non è cosa che importi il suo arrivo un giorno prima , ovvero un giorno dopo . Importa bene , e importa daddovero che io renda grazie con tutto il cuore alla amorevolezza di tanti incomodi . Crescono le obbligazioni per le notizie così gentili , che V.S. mi ha date del Sig. Dottore Marcellino , e mi rallegro con V. S. che ella abbia ritrovato il Sig. Dottor Bonomo .

Vorrei che questo Signore mi onorasse della sua padronanza , e amicizia non solamente quando verrò in Pisa , e in Livorno con la Corte , ma ancora mentre mi trattengo quì in Firenze . Gli faccia un cordialissimo saluto in mio nome .

Se

Se si faranno , o si avranno a fare i rami dell'Alga , si accerti , che procurerò che sieno intagliati con ogni diligenza possibile, e immaginabile , e non si guarderà in conto alcuno a spesa ; e se in Firenze non vi faranno maestri proporzionati , manderò a fare i rami a Bologna, o a Venezia .

Io sono stato alcuni giorni fieramente travagliato da' miei soliti dolori di calcoli renali : sono stato male . Pazienza : Iddio benedetto vuol così . Addio , Sig. Diacinto mio caro , e amatissimo , mi continui il suo affetto , che sono , e sarò sempre sempre .

*Firenze 2. Agosto 1692.*

#### AL MEDESIMO.

**S**ignor sì ch' è arrivata la lettera della storia dell'Alga fatta da V.S. Signor sì ch'è arrivata , Signor sì che è una puntualissima , e diligentissima scrittura , e degna veramente del mio caro amatissimo Sig. Diacinto Cestoni . Caro Sig. Diacinto , me ne rallegro con V. S. e di nuovo torno a dirle , che è una gentilissima e puntualissima scrittura . Io l'ho letta fino alla quarta volta con mia somma sodisfazione . Credo che sia bene che V.S. la stampi : ed io l'ho riposta , e ben custodita per poterla portar meco quando quest'anno verrò con la Corte a Livorno , o a Pisa ; ed allora a lungo , e con pace , e con quiete ne potremo parlar a quattr'occhi in voce . Ed in tanto può essere , che a V.S. venga fatta qualche altra riflessione , e se si scuopra qualche altra notizia . Mi rallegro di nuovo con V. S. e mi rallegro di cuore col Sig. Isacco Colonnello , che veramente ha fatta una bella figura . Io ne farò fare il  
re il

re il rame più perfettamente che sia possibile in Firenze . Si accerti che vi userò premura davvero .

Oggi scrivo , perchè scrivo al mio caro amatissimo Sig. Diacinto ; del resto non iscriverei , perchè oggi non esco di Casa , e son peggio che ammalato . Questi anni ; questi anni ! Ah vecchiaja traditora ! Addio , Io sono e farò sempre .

*Firenze 5. Agosto 1692.*

### AL MEDESIMO.

**S**On già sei giorni continui , e sei notti che ho tribolato , e tribolo ancora con dolori di calcoli delle reni che mi fanno star male ; contuttociò ho scritto al Sig. Generale , quì inclusa mando la lettera a V.S. faccia la carità di darla al Sig. Leonardo Nardi , e gli dica in mio nome che non rispondo alla sua lettera , per non multiplicar i fastidj a V.S. ed ancora perchè effettivamente non posso , afflitto come sono . Che avrò caro che la lettera stia a suo modo , e perciò la mando aperta , acciocchè la possa leggere ; si ricordi di sigillarla prima di presentarla .

Nel Libro del Padre Buonanni V.S. ci vuol trovare di false cose , ed il Sig. Dottore Marcellino vuol ridere , ma daddovero .

Non ho mai trovato nè letto in veruno Autore Toscano moderno , o antico , che la voce Gonfaloniere sia stata scritta col C , ma sempre l'ho trovata scritta col G , e così ancora senza dubbio alcuno si deve scrivere , e si deve profferire . Può V. S. accertarne il Sig. Dottor Lapini , ed il Sig. Giovammaria Centurelli ; e dica pure a cotesti Signori , che non vi abbian dubbio veruno veruno , e che se voglion scrivere Gonfaloniere secondo l'uso di Toscana ,  
lo



lo scrivano sempre col G, e non lo scrivano mai col C.

Saluti in mio nome il Sig. Dottor Marcellino, e V. S. mi onori della continuazione de' suoi comandi.

*Firenze 16. Agosto 1692.*

AL MEDESIMO.

**B**Uone nuove, buone nuove. Io son guarito totalmente, avendo orinato un monte di calcoletti; e ora per grazia di Dio non ho più stimoli involontarj di orina, e non ho più dolori ne' fianchi.

*L'Istoria delle Far falline de' de' Cavoli fiori,* con tutte le loro appartenen-  
*Cavoli fuze.* Me ne rallegro con V. S. ma me ne rel-  
*poi stam-*legro di cuore. Tiri innanzi, amatissimo Sig.  
*pata nel* Diacinto, acciocchè si possa stamparla insieme  
*fi e del* con le altre cose messe insieme dalla sua vir-  
Trattato tuosa applicazione.

*de' Ri-* Il Sig. Dottor Bonomo sta benissimo, ed è  
*medj del* in grande credito e felicità, ed è amatissimo  
*Corpo* da' suoi Serenissimi Padroni in Duffeldorf. Mi  
umano. scrive ogni settimana, ed il Serenissimo Gran-  
*In Pado-*duca mio Signore vuol sempre veder le sue let-  
*va nella* terè. E' vero verissimo, che il Sig. Elettore  
*stamperia* suo Padrone gli abbia donato un superbissimo  
*del Semi-*anello di diamanti, V. S. si può immaginare  
*nario, e* qual contentezza io ne ebbi, quando egli me  
*indiritta* ne diede la nuova. Ma cominciano adesso, e  
*al Signor* sempre i regali cresceranno. Ne sia di nuovo  
*Vallifnie-*ringraziato Iddio benedetto.  
*si.*

*Firenze 6. Settembre 1692.*

AL

## AL SIG. LANZONI.

**H**O caro che sieno arrivati in mano di V. S. Eccellentissima i libri, che le ho mandati. Nel mio Ditirambo del Bacco in Toscana avrà avuto occasione di compatire le mie debolezze. Mi rallegrò seco, che ella ora si ristori con la lettura del libro del Padre Bonanni. Cappita! In questo libro vi sono cose grandissime, arcigrandissime, e più che arcigrandissime.

Novità letterarie in questa settimana non ve ne sono in conto alcuno, almeno ch'io sappia. Mi continui V. S. Eccellentissima il suo preziosissimo affetto, e si compiaccia di comandarmi, come la supplico, e le fo umilissima riverenza.

*Firenze 16. Settembre 1692.*

## AL MEDESIMO.

**H**O avuto caro d'intendere che le sia arrivato felicemente il libro del Sig. Malatesti, e che le sia piaciuto. Veda or V. S. Eccellentiss. se di questo nostro paese le occorre altro, e me lo avvisi con ogni libertà, perchè la servirò subito di buon cuore, siccome di buon cuore la servirò di mandargliela in evento, che quì vagli qualche poesia, o qualche prosa degna di esser veduta da V. S. Eccellentissima. Ma V. S. Eccellent. che sta ora facendo? Che sta ora stampando? O pure che sta ora meditando per istampare? Me ne dia qualche notizia; e le bacio cordialmente le mani.

*La Sfinge,  
Enimmi  
del S. Antonio  
Malatesti, ec.  
Firenze,  
1683.16.*

*Firenze 25. Ottobre 1692.*

## AL MEDESIMO.

**N**on faccia furia frettolosa a mandar le copie delle sue Opere, e per l'amor di Dio, caro amatissimo Signor Giuseppe, ne mandi poche, e non se ne privi, e non facciamo cerimonie.

Fra poco tempo mi conviene andare a Pisa a passare al solito lo inverno a quelle cacce col Serenissimo Granduca mio Signore. Come farò in Pisa, vedrò se dal Signor Dottore Terenzi potrà buscar un corpo delle di lui Opere, ed al ritorno della Corte a Firenze le trasmetterò a V. S. Eccellentissima. Non credo, che abbia ad esser cosa molto difficile. Più difficile sarà il tomo dell' *Esperienze* 1687. 4. dell' *Accademia del Cimento*, poichè un Librajo lo ristampò e lo tiene in un prezzo rigorosissimo. Circa le mie Opere degli *Animali Vivenuovi che nascono dalle piante, ec.* e circa l'affare de' *Sali Fattizj* non posso dirle altro, se non che per ora si dorme, perchè la mia sanità, o per dir meglio la mia età non mi permette quelle fatiche, le quali mi permetteva prima. Addio. Mi voglia bene, e le fo umilissima riverenza.

*Sonetti di Luca Terenzi, ec. Firenze, 1687. 4. In Firenze, nella Stamperia di Gianfrancesco Cecchi. 1691. in fogl.*

Firenze 29. Novembre 1692.

## AL SIG. CESTONI.

**P**untualissimamente ho ricevuto il cartoccino di circa due once di caffè vestito, e mi è arrivato in tempo opportunissimo, e V. S. mi ha fatto un grande grande grande servizio a mandarmelo, perchè quando è arrivato, io appunto avea finito di consumare quel poco, che io avea, onde ne resto obbligatissimo, e faremo, se piace a Dio benedetto, le ceri-

rimonie a bocca, quando la Corte verrà costì. Circa le foglie della pianta, che produce il caffè, io sono stato bravo, perchè ne ho una appresso di me, e V. S. la vedrà, Addio. Io sono qual farò fin che vivo.

*Firenze 12. Gennajo 1692. ab Incarnatione.*

### AL MEDESIMO.

**N**on iscrivo a V. S. di proprio pugno, perchè son tenuto nel letto con una poca di sciatica, dalla quale spero fra pochi giorni d'esser guarito. Se mi sarà domandata informazione del Signor Dottor Marcellino Ittier, darò tutte le informazioni più utili per lui, che io saprò, e potrò. V. S. ne stia certissima, e con l'animo quieto, e resto qual farò sempre.

*Firenze 16. Maggio 1693.*

### AL SIG. LANZONI.

**M**I rallegra che sia stato ristampato il li- *Il Libro*  
bro di V. S. Eccellentissima, e me ne *accennato*  
rallegro di vero, e sincerissimo cuore, che è *fu: Tra-*  
tutto affetto verso il merito suo. Quando ella *ctatus de*  
me lo manderà, riceverò volentierissimo le sue *Balsama-*  
grazie, e potrà mandarmelo, quando se le por- *zione Ca-*  
ga occasione di qualche persona, o di qualche *daverum,*  
Religioso, che di costì di Ferrara se ne ven- *stampato*  
ga quì a Firenze, ovvero con l'occasione di *prima in*  
qualche fagotto di libri, il quale pure di co- *Ferrara*  
stì venga quì. Intanto mi favorisca di avvisar- *1692.12.*  
mi sopra qual materia sia fatto il libro. Scri- *e poi ri-*  
vo breve, perchè sono alcuni giorni, che son *stampato*  
fermo in casa per cagione di dolori di calcu- *in Genova*  
li, che da' reni vogliono scendere a basso, e *1693.*

mi tormentano malamente ; spero contuttociò che abbiano a scender prestamente . Piaccia a S. D. M. che sia vera questa mia credenza . Mi onori V.S. Eccellentissima de' suoi comandamenti , de' quali umilmente supplicandola le faccio divotissima riverenza , soggiungendole , che in questi miei travagli non tralascio di continuare a mettere al pulito le mie fatte Esperienze per poterle stampare , a suo tempo V. S. Eccellentissima le vedrà . Io sono e farò sempre sempre , ec.

*Firenze 17. Settembre 1693.*

#### AL MEDESIMO.

**R**Esto infinitamente obbligato alla gentilezza di V. S. Illustrissima per la memoria , che conserva di me suo verissimo servitore ne' cortesissimi annunzi , che mi fa delle profime sante Feste , e prego il buono Iddio , che conceda a V. S. Illustrissima ogni bramato desiderio ; e mi creda , caro amatissimo Sig. Lanzoni , che lo prego con tutto tutto l' affetto del cuore .

Circa le mie opere , per la poca fanità che ho avuta , e per le frequenti piccole malattie che mi tormentano , hanno per qualche tempo dormito , siccome dormono ancora . Io spero contuttociò di poter una volta rimettervi la mano , e riprenderne il filo per poter pensare alla stampa ; e se si stamperanno , V. S. Illustrissima vedrà i segni della mia devozione verso il suo merito . Oh caro Sig. Lanzoni , la vecchiaja è un gran male , mi ha ridotto a segno , che mi è bitognato risolvermi , come ho fatto , a lasciare tutti tutti tutti gl' impieghi della città e della professione , e fuor dell' andare a Palazzo al mio servizio , non mi posso prendere altra cura , e nè anco delle cose  
della

della mia casa propria. Mi conservi V. S. Illustrissima il suo affetto, e le fo umilissima riverenza.

Firenze 18. Dicembre 1693.

AL MEDESIMO.

Godo, che le sia giunto alle mani il bellissimo libro (a) del Sig. Giuseppe del Pa-  
pa, come le (b) *Mescolanze del Signor Egidio Menagio*; ove vi sono alcuni miei versi (c), i quali da V. S. faranno al solito compatiti.

Godo di più, che le sia venuto d'osservare il serpentello con due teste, simile a quello da me riferito nel principio delle mie *Osservazioni intorno agli Animali viventi che si trovano negli Animali viventi*.

Io poi confesso d'essere del suo parere, che sia falsissimo, che i camaleonti vivano d'aria, mentre le posso con la mia solita ingenuità attestare, che tagliatine diversi alla presenza d'amici manifestamente ho scoperti i loro ventricoli pieni d'animalucci, ed erbette minutissime, quali con prestezza incredibile, come penso, con una lunga lor lingua afferrano, ed inghiottiscono; siccome pure ho sempre stimato favole l'esservi al mondo fenici, pellicani, e salamandre, che vive resistano al fuoco. Molte altre simili imposture, carissimo Signor Giuseppe, averà ella vedute da me riprovate nelle mie *Esperienze intorno diverse cose portate dall' Indie*.

Non le sembri più strano per grazia, che io abbia nel mio libro (d) *degli animali viventi* scritto, che alcuni animali possono vivere senza il cervello, essendo questa nobilissima parte, come ella dottamente asserisce necessaria alla vita, derivando da questa i nervi, istrumenti del moto, e del senso; mentre di

(a) *Della*

*Natura*

*del caldo*

*e del fred-*

*do, ec. se-*

*conda e di-*

*zione. Fi-*

*renze,*

*1690. 4.*

*cui era u-*

*nita una*

*lettera al*

*Sig. Redi:*

*Se'l fuoco*

*e la luce*

*fanno una*

*medesima*

*cosa. Fi-*

*renze,*

*1675. 4.*

(b) *Le Me-*

*scolanze*

*del Mena-*

*gio con ac-*

*crescimen-*

*to furono*

*ristampa-*

*te in Rot-*

*terdam,*

*1692. 8.*

(c) *I versi*

*del Redi*

*sono a car.* nuovo le posso giurare, che Domenica passata  
*169. del-* feci un largo foro nel cranio di una tartaruga  
*la secon-* terrestre, e cavatone tutto il cervello, nettai  
*da edizio-* benissimo la cavità in modo tale che pareva  
*ne; e da* mai non esservi stata cosa veruna; lasciata po-  
*noi si son* scia la tartaruga in libertà vidi, e meco of-  
*ristampati* servò anche il Sig. Lorenzo Bellini nostro co-  
*colle sue* mune amico, che si moveva, e camminava  
*Poesie, do-* con tutta franchezza; essa vive ancora, e  
*po i So-* non è un'ora, che io l'ho veduta; la prego  
*netti.* però a farne l'esperienza, e rincontrarne l'ef-  
 fetto.

*(d) a car.*  
 81. e se-  
 guenti.

Al suo buon gusto, o gentilissimo Sig. Lan-  
 zoni, non piace per quel che sento dalla sua  
 lettera la mia opinione circa l'anima delle  
 piante, che fa nascere li moscherini nelle gal-  
 lozzole delle querce, riferita nelle mie espe-  
 rienze intorno la Generazione degl' Insetti; e  
 per vero dire me la lasciai cader dalla penna  
 quasi per forza; spero però, se averò vita, e  
 salute, di spiegarmi un poco meglio nel pub-  
 blicare altre mie osservazioni, quali vado ri-  
 pulendo di giorno in giorno, ed allora forse  
 vedrà la luce la storia de' varj, e diversi frut-  
 ti, ed animali, che dalle querce, e da altri  
 alberi sono generati, da me già promessa alla  
 curiosità degl' investigatori delle cose naturali  
 nel mio libro degl' Insetti, che tanto piace a  
 V. S. Eccellentissima.

*car. 128.*

Ringrazio poi la bontà del mio Sig. Giu-  
 seppe carissimo, per il consulto da me chiesto  
 sopra la monaca isterica. Veramente questo  
 è uno di quei mali, che fa maravigliare gli  
 assistenti, ed impazzire i medici, mentre, co-  
 me dice ella saviamente, un acido velenoso  
 stagnante nell' utero, tormentando le parti ner-  
 vose, cagiona questi storcimenti di vita, quel-  
 le finte sincopi, e strangolazioni, ed altre va-  
 rie sorti di convulsioni sì stravaganti, che fan-  
 no pensare a' più creduli, che le pazienti sie-  
 no

no invasate : si vanno adoperando i bottoni prescritti da V. S. Eccellent. e di fatto se ne vede il giovamento . Sia lode alla sua virtù ; e qui supplicandola dell'onore de' suoi comandamenti le faccio umilissima riverenza , pregandola ad avermi per compatito , se non le scrivo di proprio pugno , dettando questa ad un giovane di casa , essendo di tutto questo cagione la poca salute , nella quale mi trovo .

*Firenze 20. febbrajo 1693.*

AL MEDESIMO.

**M**I dispiace di non poter servir V. S. nè il Cavaliere, che desidera composizioni Poetiche sopra la Santissima Passione di N. S. G. C. perchè non ho appresso di me cosa alcuna di proposito nè mia, nè di altre persone. Caro amatissimo Sig. Giuseppe, mi creda, che le dico il vero.

Io per grazia di S. D. M. presentemente godo buonissima sanità, ed il simile spero di V. S. e ne prego umilmente Dio benedetto.

V. S. ha ragione a credere che il Sig. Ricciardi Pisano fosse un gran valentuomo, imperocchè veramente fu tale a gran segno. Compose poco pochissimo a' suoi giorni; ma quel poco in suo genere è ottimo. Se V. S. avesse gusto di veder qualche sua poesia, me lo rammenti fatto Pasqua, che la farò copiare, e gliela manderò. Ma me lo rammenti con lettera, perchè sarei uomo in questo tempo da scordarmi la promessa, e non la mando presentemente, perchè presentemente non mi è possibile. Veda con che libertà io parlo!

La Differtazione sopra il Terremoto Emilia- Patrima-  
no fatta stampare dal Sig. Dottor Marcantonio Mar-  
njo Melli Faentino non l'ho veduta ch'io mi ci Anto-  
ri-



nii Mel-ricordi : mi farebbe V. S. favore di avvisar-  
 lli, de Ter- mi con qual occasione questo virtuoso Autore  
 ramo- si sia servito in essa del mio povero nome : ed  
 tu Æmi- avvisarmi ancora in quali versi abbia egli men-  
 liano, &c. tovatò il nome di V. S. Illustrissima : me ne  
 Ferrariæ, farà favore, e le ne resterò obbligatissimo, e  
 1693.12. la supplico di nuovo di questa grazia.

*Il Libro è* Se V.S. Illustriss. si compiacerà di avvisarmi  
*indiritto* nella sua lettera di quali Sonetti di mio ella  
*al Sig. Re-* abbia la copia appresso di se, e quali ella ab-  
*di.* bia veduto, mentre ella lo desiderasse, potrei  
*pag. 294.* mandarle le copie di alcuni altri, i quali an-  
 cora conservo ne' miei domestici, e privati  
 scartafacci.

Mi conservi V. S. Illustrissima il suo affet-  
 to, come cordialmente la supplico, ed intan-  
 to ancora sinceramente le dico, che al presen-  
 te ogni altra cosa ho nell' animo, che quello  
 dello stampare Poesie, essendo tutto intento  
 al necessario lavoro di molte, e molte Espe-  
 rienze intorno alla Storia Naturale, e con-  
 cernenti ancora alla Medicina. Quando que-  
 ste saranno terminate, allora si potrà forse pen-  
 sare alle Poesie. Le rassegno il mio ossequio,  
 e le fo umilissima riverenza.

*Firenze 27. Marzo 1694.*

#### AL MEDESIMO.

**F**Arò trascrivere qualche Poesia del Signor  
 Giambattista Ricciardi per poterla a suo  
 tempo mandare a V. S.

Perchè V. S. veda, che ho desiderio di ser-  
 virla, acciocchè ella possa render più copiosa  
 la sua raccolta delle Poesie Toscane, perciò  
 le mando quì tre Sonetti della Signora Maria  
 Selvaggia Borghini Gentildonna Pisana, la  
 quale veramente è virtuosissima ed è la gloria  
 delle donzelle di Pisa. Se questi Sonetti pia-  
 ce-

ceranno a V. S. potrò mandarle due Canzonne della medesima Dama.

Farò ancora copiare alcuni de' miei Sonetti per potergli trasmettere a V. S. acciocchè ella veda il mio stile in questa sorte di Poesie.

Mi rallegro con V. S. che il dottissimo Sig. Melli abbia onorato il nome pur di V. S. in quella forma, che ella mi ha scritto; me ne rallegro di nuovo con tutto il cuore. Se una volta ci sia occasione di qualche persona, che venga quà, V. S. mi farà favore a mandarmi una delle di lui Opere intorno al Terremoto. Ma non me la mandi per la posta.

Circa le mie opere stampate, oltre quelle che V. S. mi accenna, che io le ho mandate, io ho stampato ancora una *Lettera intorno al primo Inventore degli Occhiali che si appiccano al naso*, e la scrissi al Sig. Paolo Falconieri; di più l'*Esperienze intorno alle Vipere*, e le scrissi al Sig. Conte Lorenzo Magalotti, stampate in Firenze.

*Le notizie intorno a' sali fattizj* stampate nel Giornale de' Letterati di Roma dell' Anno 1674. del 30. di Maggio; *Esperienze intorno ad un' Acqua, che si dice, che stagna subito tutti i flussi di sangue, che sgorgano da qualsivoglia parte del corpo*, stampate in Roma nel Giornale de' Letterati di Roma dell' Anno 1673. del 31. Agosto.

Veramente V. S. è un bell' umore, mentre nella sua lettera mi scrive, che crede, che le *Esperienze*, intorno alle quali io presentemente lavoro, sieno di già sotto il torchio; onde in breve si vedranno; onde mi comanda ad avvisarle quanto tempo ancora queste *Esperienze* possano stare a comparire in pubblico. Eh! Eh! ritorno a dire, che V. S. veramente è un bell' umore. Eh caro amatissimo Signor Lanzoni, ci vuol del buono ancora, e ci vuol del

del tempo innanzi, che questa nuova Opera io la abbia terminata, e che sieno fatte, e rifatte di nuovo tutte l'esperienze, e che poi l'Opera sia distesa, e ripulita. Via via non è tempo ancora di discorrer di quest'Opera, e non è tempo ancora da domandar così premurosamente il giorno, nel quale sarà finita di stampare, e che uscirà in pubblico. Oh caro amatissimo Sig. Lanzoni, queste opere non si fanno di getto. Si ricordi, che son cortigiano.

Questi Speziali di Firenze nelle loro spezierie il giulebbo gemmato lo soglion vendere, per quanto mi dicono, allora che lo vendono a danari contanti, *tre Paoli l'oncia*. Ed allora, che lo scrivono a' loro Libri, lo fogliono scrivere *quattro Paoli l'oncia* in circa, e non fanno differenza alcuna, tanto se sia con odori, quanto se sia senza odori. Del resto questi giulebbi, ed altri simili galanterie, nella fonderia del Serenissimo Granduca non si vendono, conforme V.S. si crede.

\* I Sonetti dal Re-  
di man-  
dati al S.  
Dot.Lan-  
zoni, sono  
il 1. 2. 3.  
5. Ovvero  
il 6. 7. 12. e 31. imperciocchè ancor questi egli mandò al medesimo. E questo forse è un argomento che l'autore giudicasse i sopraddetti Sonetti essere de' suoi migliori.

\* Ho fatto copiare quattro de' miei Sonetti; ne mando qui la copia a V.S. non mi dia la burla, ma piuttosto me gli corregga. Addio, mi voglia bene, e mi onori de' suoi comandamenti.

zoni, sono  
il 1. 2. 3.

5. Ovvero

il 6. 7. 12. e 31. imperciocchè ancor questi egli mandò al medesimo. E questo forse è un argomento che l'autore giudicasse i sopraddetti Sonetti essere de' suoi migliori.

## SONETTI

*Della Signora*MARIA SELVAGGIA BORGHINI  
NOBILE PISANA,

AL SIGNOR FRANCESCO REDI.

## SONETTO I.

Signor, de' pregi tuoi piccola parte  
Tento talor dare all' età futura,  
Accid' poi sappia quanto oltre misura  
Prodigo il Cielo in noi sue grazie ha sparte.

Post' all' opera eletta ingegno, ed arte,  
M' accingo alla dubbiosa alta ventura;  
Ma tal mi vien da te luce, che oscura  
Rende mia vista, ond' io lascio le carte.

Or se del tuo sapere il mio pensiero  
Volgeffi nell' abisso più profondo,  
Che far potrei per riportarne il vero?

Non so : ma so, che appena a te secondo,  
Non che eguale d' udire invan' io spero,  
E che tu sol dir puoi tue glorie al Mondo.



## S O N E T T O II.



*Per Favori ricevuti dal medesimo.*

**E** Quando mai da sì famosa, e degna  
 Mano sperar potrei simile onore?  
 Chi sono, cui sorte tale or si convegna,  
 Per colmarmi di gioja, e di stupore?

Ah che siccome un chiaro sol non sdegna  
 Cupa valle illustrar col suo splendore,  
 Così l' oscura mia bassezza indegna  
 Or tu bella far vuoi col tuo favore.

Onde tributo a tal merto non vile  
 Offrir vorrei, e qual un cor devoto  
 Deve a modo sì caro e sì gentile:

Ma se ciò non poss' io, non vo' che ignoto  
 Almeno sia, che a Te quest' alma umile,  
 Come a mio Nume tutelar do in voto.



S O N E T T O III.

Per la Medaglia del Signor

FRANCESCO REDI,

*Donatale da lui medesimo.*

Questa del gran *Francesco* Immago altera,  
Che in saldo bronzo indultre man scolpio,  
Tale spira di gloria alto desio,  
Che trar può l' uom dalla caduca schiera;

Mentre i bei rai di sovrumana e vera  
Luce Divin potere in essa unio,  
Il cui però splendor d'invido oblio  
Cieca notte mortal giunger non spera.

Onde qual rende il Sol minore Stella,  
Che a lui s' aggira, di men vaga e pura  
Co' lampi suoi tutta leggiadra e bella;

Tal la smarrita mia, debile, oscura  
Mente, se questa miro, e qual novella  
Virtù non riconforta, e rassicura?



## A L M E D E S I M O .

**S**Arà di molto tenuto alla sua cortesia il Sig. Bonomo per l' onore, che ella dice voler farli, non solo di tradurre la sua lettera, intorno i pellicelli, ma ancora farla stampare a favore de' Medici oltremontani, e particolarmente degli Accademici curiosi di Germania. Veramente queste sono osservazioni nobilissime, e assai utili alla Medicina per lo scoprimento della cagione vera de' vajoli, e della rogna.

*La lettera de' Pellicelli fu poi tratta dal*

*Sig. D. Lanzoni*, Godo poi di sentire, che ella sia nel numero de' professori, che non inquietano i poveri malati con tanti, e varj rimedj, sapendo, che la natura gode del poco, e buono, e si solleva co' semplici rimedj, e con la dieta ben regolata, dove per lo contrario l' aggrava di molto con quei tanti sciroppi, pillole, elettuarj, ed altri Galenici composti, inventati cred' io, non per altro, che per ingrassare l'ingordiggia degli speziali. Siegua pur ella questa buona strada ad utile del prossimo, e a maggior gloria di Dio, sicura, che così facendo sarà lodata da tutti, e posta al numero di que' grand' uomini, che fecero onore alla sua gran Patria, la quale in ogni tempo ha dati grandissimi professori in tutte le scienze.

Circa il quesito, ch' ella mi fa dell' inventore del pendolo all' Oriuolo, le dico, essere stata quella invenzione immaginata prima dal Galileo famosissimo Matematico, che avea, com' ella sa benissimo, sempre piena la mente di nuovi ritrovati utilissimi alla buona Filosofia. Vero è poi, che Vincenzo Galilei suo Figliuolo fu il primo, che lo pose in pratica, come ella potrà vedere ne' *Saggi di naturali Esperienze dell' Accademia del Cimento* stampati qui da noi in Firenze.

Egli

Egli è verissimo, che il Sig. Alessandro Marchetti dottissimo Professore di Filosofia nello studio di Pisa ha fatta una nobilissima traduzione del Poeta Lucrezio ; ma questa non è per anche stampata , e solamente va girando manuscritta per le mani de' virtuosi . Merita bene d'essere stampata a caratteri d'oro , essendo il Sig. Marchetti uno de' più eruditi ingegni de' nostri tempi.

E' piaciuta di molto a questi nostri letterati la opinione di V. S. circa la Canicola , quale dura quaranta giorni , cioè da' dieci di Luglio sino a' diciotto d' Agosto , non essendo vero quello , che il volgo pensa , che dopo il Sollione ne venga la Canicola , ma bensì deve dirsi , che ne' sopraddetti giorni ci sieno gli influssi della Canicola , e del Sollione .

Dovranno presto ristamparsi in Pistoja i quattro libri di Conica d'Appollonio Pergeo , con Pappo Alessandrino , insieme co' comentarij d'Eutozio Ascalonita , le quali opere prima comparvero in pubblico , mercè il famoso Com-

mandini di Urbino .  
So benissimo , che il Sig. Jacopo Sinibaldi nel suo libro intitolato *Apollo Bisfrons* , se la piglia con me , a cagione di difendere la sentenza *ex putri* , e si porta da virtuoso par suo in quella benedetta risposta al Medico Bergamini di Cracovia , consigliandolo a credere , che dall' uso delle cose dolci si producano i vermi . Io per me non voglio per questo andare in collera , siccome ho fatto ancora per il Padre Bonanni . Questi benedetti Filosofi difensori della putredine credano a modo loro ; a me basta , che il mio Sig. Giuseppe sia della mia opinione , e poi creda ognuno a suo modo , io così credo . Mi compatisca se non iscrivo di pugno a cagione delle mie solite indisposizioni .

Firenze 18. Aprile 1694.

Romæ ,  
1690.4. a  
carte 294.  
v' è una  
lettera  
scritta dal  
Bergami-  
ni , a cui  
risponde  
l'Autore a  
c. 296. do-  
ve impu-  
gnasi la  
Dottrina  
del Sig.  
Redi in-  
torno alla  
Genera-  
zion degl'  
Insetti .

AL



A L S I G. C A N O N I C O  
C R E S C I M B E N I.

**I**O mi ritruovo fuor di Firenze, e presentemente sono nella Villeggiatura della Petraja col Serenissimo Granduca mio Signore. Qui mi viene la lettera di V. S. Illustris. la quale mi ha portata una somma contentezza, mentre mi accerta, che il mio nome non le è ignoto, e che di più V. S. Illustrissima si contenta, che io mi possa noverare tra' suoi servidori. Io accetto la grazia con tutto l'affetto del cuore, e le ne rassegno le mie vere verissime obbligazioni, supplicandola de' suoi comandamenti, de' quali se ella mi onorerà, potrà certificarsi, che io le parlo con ogni sincerità; e con la medesima sincerità le dico, che io son contento, che quel suo amico possa fare stampare que' miei Sonetti, de' quali ha copia appresso di se. Circa poi il mandar io altri Sonetti miei, non posso presentemente farlo, perchè son in campagna in abito di soldato, e non di poeta; e di più non ho notizia di quali sieno que' miei Sonetti, de' quali ha la copia appresso di se il suo amico; e poi le mie cose non sono cose da tenerne conto veruno; e troppo onore mi vien fatto col fare stampare quelle poche, che l' amico si trova appresso di se. Non lo dico per complimento, ma perchè in questa maniera credo. Che io non palesi ad alcuno lo scrittomi all' intorno all' intenzione della stampa di questo Signore, ne stia certa. Mi continui l'onore de' suoi comandamenti; e le fo umilissima riverenza.

*Firenze, dalla Petraja 29. Maggio 1694.*

AL

## A L S I G. L A N Z O N I.

**H**O ricevuti i suoi tre bellissimi Sonetti, e gliene rendo infinite grazie; sono stati letti da' migliori nostri Accademici, e ciascheduno di loro li ha sommamente lodati, come veramente meritano; io per contraccambio le invio acclusi otto Sonetti bellissimi del famosissimo nostro Sig. Lorenzo Bellini, ed uno del Sig. Giovancosimo Villifranchi, i quali hanno voluto per sua mera bontà co'suoi versi onorare il mio nome.

E' verissimo, che tengo fra' miei manuscritti le rime Antiche di maestro Antonio da Ferrara, e le conservo, come reliquia particolare, nel modo istesso, ch'ella pure conserva il nobile manuscritto del Goffredo del Tasso, e della Tragicommedia del Guarini avanti le correzioni, e di tante belle notazioni di Ottavio Magnanini, le quali sono gemme di gran valore.

Il forestiero oltremontano, che mi portò la sua lettera, non si sazia mai di lodare la sua persona, e continuamente ne fa panegirici grandi, cosa, che a me riesce di somma consolazione; egli veramente s'è fatto conoscere un valentuomo nella notomia degli animali, mentre quasi ogni giorno ne taglia qualcheduno con gran politezza, e so che m'ha da spiaccere di molto la sua partenza.

La prego voler degnarsi di ragguagliarmi del suo Olio contra peste, detto volgarmente il Rimedio del Castagna tanto lodato quì, e in Roma. Mi vien detto da alcuni, che egli è un segreto particolare di cotesta sua città, e che sia una composizione grandissima, e che vi voglia almeno due anni a ben farlo: altri pensano, che sia l'olio di scorpioni del Mattiuoli, il che io non credo; e questa mia curiosità è stata mossa dal vedere un Religioso Rego-

lare di gran sapere, conservare con tanta gelosia un vasetto di questo suo olio contra peste, seco portato di colti, come se fosse olio santo.

(1) *Nel li- bro intitolato: Anatomia re- forum cum Anima- tum Inanimata- rum, &c.* E' curiosissima per certo l'opinione (1) d'Ambrosio Levvenocchio per quello, che ella mi significa nella sua ultima compitissima lettera. Ma quel porre i vermi per tutto moverà forum cum se lo stomaco de' Filosofi a nausea, e non potranno poi digerire, che la gran faccenda dell'umana generazione sia architettata da' vermi, de' quali sia pieno il seme umano; i microscopij, o mio Sig. Giuseppe gentilissimo, fanno vedere di belle cose, ma questa volta dubito, Lugduni che abbiano fatto travedere.

Batavorum, Ho consegnato al procaccio, che viene a Venezia, da portarle i seguenti libri, quali goderà per amor mio, e li conserverà per memoria di que' valentuomini, che li composero, e a c. 149. sono: (2) Osservazioni intorno alle Torpedi- E questa ni di Stefano Lorenzini; i Sonetti di Luca Te- opinione renzi; (3) il Panegirico del Sig. Carlo Dati vien con- al Re di Francia; (4) e le Osservazioni del fermata Caldesi intorno alle tartarughe. Mi voglia be- dall'offer- ne, e mi creda suo.

vazione 7.

del Tom.

Firenze 7. Ottobre 1694.

5. degli

*Atti Medici e Filosofici di Tommaso Bartolini, car. 24.*

(2) *Osservazioni intorno alle Torpedini di Stefano Lorenzini, ec. Firenze 1678. 4.*

(3) *Panegirico di Carlo Dati al Re di Francia, Firenze 1669. 4.*

(4) *Osservazioni Anatomiche di Giovanni Caldesi intorno alle Tartarughe ec. Firenze, 1687. 4.*

## SONETTI

AL SIG. FRANCESCO REDI,

DEL SIGNOR

LORENZO BELLINI.

SONETTO I.

**D**I seguir col pensiero ebbi ardimento  
 Un desir pronto a sormontar le sfere,  
 Ed ei sovra mi trasse al firmamento,  
 Ov' è che l' alta eternitade impere:

**E** tempio di barbarico ornamento  
 Vid' ivi, cui ridir non è ch' io spere;  
 E di vergogna grave, e di tormento  
 Gemeali avante il tempo prigioniere.

**E** dentro, intorno all' alte mura, impresse  
 Vid' immagini vive di coloro,  
 Cui bel desio di gloria il Ciel concesse;

**E** l' alta imperatrice a qual di loro  
 Quà manca in terra, di sua mano intesse,  
 E fregia il crin di non caduco alloro.



## S O N E T T O II.



**G**Odi, mio *Redi*, poichè sei sì grande,  
Che non sol per la terra batti l'ale,  
Ma sovra 'l Cielo il tuo nome si spande,  
Ov' ha l'eternità feggio immortale.

Là ti vid'io fra quei, per cui più grande  
Il secol nostro si dirà, che quale  
Altro fu mai dappoi che 'l mar si spande  
Fra terra e terra, ed oltre gir non vale.

Mille e mille vid'io prodi in battaglia,  
Mille e mill'altri in opera d'inchioostro,  
Che per vezzo, o vigor più s'ami, o vaglia.

**E**Tu fra tanti Eroi del secol nostro,  
Onde fia, che d'onor tant'alto ei faglia,  
Gran parte sei di quel trionfal chioostro.



## SONETTO III.



**F**Anno all'immagin tua fregio e corona  
Le nove verginelle al canto avvezze,  
E per mostrar qual la tua voce suona  
Parlan le Grazie insieme e le dolcezze.

E il biondo Re dell'inclito Elicona  
Quant'esser di tua schiera, onori, e prezze  
Col dir de' pregi tuoi, chiaro ragiona,  
Che son vanto alle sue le tue grandezze.

Io, dice, li temprai la mano e l'arco,  
Io, dice, li temprai detti e pensieri,  
Che'l feron poi d'immortal gloria carico.

E gran Regi, e gran Saggi, e gran Guerrieri  
Ei richiamò con l'arti mie dal varco,  
Ch'apre la morte a' mille suoi sentieri.



## S O N E T T O    I V .



**P**Oi scena sì mirabile a vederse  
 D'ogni più eletto lavorio ripiena,  
 Che la natura ordisse mai, s'aperse,  
 Che vinto il veder mio se'l crede appena.

Vid'ivi fere orribili, e diverse  
 Quante il suol ne raccoglie, e'l mar ne mena,  
 E gemme in fasso chiuse, ed acque sperse,  
 E ciò che turba il Cielo, e'l rasserena.

E vidi Te col senno, e con la mano  
 Della gran Madre ogni alto magistero  
 Rendere agli occhi altrui spedito, e piano;

E la ragion, che tanto omai dal vero  
 Per l'orme dell'error sen già lontano,  
 Tornar cantando al suo smarrito impero.



## S O N E T T O V.



**O**, Dicea, dell' Arezia inclito figlio,  
 Non senza me, cred' io, disceso in terra,  
 Cura di sovrumano alto consiglio  
 A trar l'inganno e la menzogna a terra,

Ombre neglette, e solitario esiglio,  
 E duri lacci, ed oltraggiosa guerra  
 Fur gran tempo i miei giorni, e gran periglio  
 Di gir per sempre ad abitar sotterra.

Tu dall' oblio mi traggi, e tu mi sciogli,  
 Tu le tempeste mie rivolgi in calma,  
 E di dispregio, e di viltà mi spogli.

Per Te pur giunsi a riportar la palma  
 Del non vero saper sparso ne' fogli,  
 Che pur s' accinse a trionfar d' ogn' alma.





## S O N E T T O VI.



**Q**Uinci girai col guardo, e d'ognintorno  
 Tante venian virtudi a mirar belle,  
 Che qualor cede al ciel notturno il giorno,  
 Più facil fora annoverar le stelle.

Venian qual forti a trionfal soggiorno  
 Di gloria accinte, e di viltà rubelle,  
 E giunte innanzi a Te, d'invidia a scorno  
 Umil si feano, e riverenti ancelle.

Fidi consigli, e placidi pensieri,  
 Maturo senno, e semplice accortezza,  
 Ed in costante cuor spirti guerrieri,

Guerrieri incontro a chi virtù non prezza,  
 E di bell'opre, e d'innocenza alteri,  
 E al bene oprar seguian gloria e ricchezza.



## S O N E T T O VII.



**E** All'alta sommità del bel lavoro  
Lieta cantar s'udia l'Etruria cinta  
Delle sue torri, e coronata d'oro,  
E in bianca nube, e di gioir dipinta.

Felice figlio, ella dicea, ristoro  
D'ogni virtude in pria smarrita, e vinta,  
Felice Te, che d'immortal tesoro  
L'alma quà ricca avrai del corpo scinta:

Sorgi, e ne vien quà, dove fia che scenda  
Il più bel lauro a stringerti la chioma,  
Che per premio agli Eroi quassù si renda;

Ma prima il mio diletto almo idioma  
Adorna, e fa che tanto in alto ascenda,  
Che al gran volo paventi Atene, e Roma.



## S O N E T T O VIII.



**T**AI, REDI, Ti vid'io nel gran recinto,  
 U' sovra'l ciel l'eternitate ha impero,  
 Tal Ti vid'io ne' tuoi color distinto,  
 Ma non appien rassomiglianti al vero.

Pur qual da forte immaginar sospinto  
 Lafsù Ti vidi, e impressi nel pensiero,  
 In carte osai d'alta baldanza accinto  
 Ritrarti, a tanto mar folle nocchiero.

Tu perdona l'ardire, e in grado prendi,  
 Se 'l mio veder non giò fosco ed imbelle  
 Tant'alto là, dove col merto ascendi;

E poichè feggio avrai sovra le stelle,  
 Se del mio buon desir grazia mi rendi,  
 Fa che di me talor lafsù favelle.



## AL MEDESIMO,

*Del Signor*GIOVANCOSIMO VILLIFRANGHI  
VOLTERRANO.

## SONETTO.

**G**ia mi vedo, FRANCESCO, a poco a poco  
Cangiar di pelo, e rinnovar concetti,  
Scemar dell'ira, e di Cupido il fuoco,  
E mancar l'ambizion con gli altri affetti.

Di ciò, ch'io tema, n'è rimasto poco,  
E nulla è quel ch'io più sperando aspetti;  
Sicch'oramai la Parca a mutar loco  
Con le forbici sue par che m'affretti.

Ma non pensar, che quanto il Ciel prescrive,  
Possa far sì, ch'abbia a turbarfi il core  
Nel passar dalle nostre all'altre rive.

Perchè non porta a queste cose amore,  
Chi fa con qual difficoltà si vive,  
E fa con qual facilità si muore.



AL SIGNOR CANONICO  
CRESCIMBENI.

*L' Elvio  
Favola  
Pastorale  
del Sig.  
Crescim-  
beni, sotto  
'l nome d'  
Alfesibeo  
Cario, fu  
stampata  
in Roma  
per Giam-  
battista  
Molo  
1695. 4.*

**D**Al Signor Salvini ho ricevuta la gentilissima favola dell' Elvio, che V. S. Illustrissima ha fatta stampare sotto nome d' Alfesibeo Cario, ed ha voluto farmene l' onore d' un esemplare. Io l' ho letta con una intera interissima soddisfazione dell' animo, e me ne rallegro con V. S. Illustrissima, e me ne congratulo di vero cuore, e di cuore sincerissimo. Le rendo umilissime grazie dell' esemplare, di cui le è piaciuto di farmi dono, e le rassegno le mie obbligazioni per la menzione, che ha fatta del mio nome, riconoscendo il tutto dalla sola gentilezza di V. S. Illustrissima, e non da merito mio alcuno. Se V. S. Illustrissima si compiacerà di farmi la grazia de' suoi comandamenti, come la supplico, si accorgerà, che son ricordevole delle mie obbligazioni. Animo Signor Giovammario: continui queste bellissime opere, per le quali farà immortale il suo nome. Mi continui il suo preziosissimo affetto, e le fo umilissima riverenza.

*Firenze 7. Maggio 1695.*

AL MEDESIMO.

*Le Rime  
furono  
stampate  
la prima  
volta in  
Roma, per  
G. B. Mo-  
lo, 1695.  
12. E poi*

**G**Odo infinitamente, che V. S. Illustrissima mi avvisi, che voglia, e che sia in procinto di stampare in breve un volumetto delle sue Rime, siccome ancora un altro volumetto delle sue Prose, che si trova in essere. Io le leggerò colla solita soddisfazione, con la quale ho sempre lette le opere di V. S. Illustriss., e attendo con impazienza amorosa il tempo. Intanto mi conservi il suo stimatissimo.

tissimo affetto , e le bacio cordialissimamente *riforma-*  
le mani. *te , ac-*

Firenze 21. Maggio 1695.

*te , e ri-*  
*stanpa-*  
*te pure in Roma per Ant. de' Rossi 1704. 12.*

### AL SIG. LANZONI.

Sento dalla gentilissima ultima lettera di V. S. la sua costantissima credenza intorno alli semi de' fonghi . Io veramente sono sempre stato di parere , che qual si sia vegetabile abbia la propria semenza ; dal che sento la sua virtù che così ne deduce : essendo i fonghi vegetabili , averanno per conseguenza i suoi semi ; guai però , se questa nostra Filosofia , o virtuosissimo Signor Giuseppe , giunge all' orecchia scrupolosa de' Filosofi putredinisti .

Lasci pur ella ne' suoi errori tutti coloro , che vogliono difendere , che il ghiaccio sia una condensazione , mentre basta , che all' opinione del Galileo (a) sieno sottoscritti i pochi sì , ma i migliori Filosofi de' giorni presenti . Se fosse condensazione , il ghiaccio patirebbe diminuzione di mole , e maggior gravità acquisterebbe ; e pure tutto il contrario apparisce , mentre l'acqua nell'agghiacciarsi cresce di mole , come dall' Esperienze (b) fatte nella nostra Accademia del Cimento si vede ; ed il ghiaccio già fatto è più leggiero dell'acqua , standosi a galla come l'esperienza dimostra tutto il giorno . Ella lasci dunque nella sua cecità quei Filosofi , che non vogliono essere illuminati .

Io stentava molto a credere , che in cotesta sua città nella Chiesa di S. Francesco vi fosse un ecco , che per quindici fiate distintamente risponda , come lessi nel secondo tomo del (c) (c) p.462. Magisterio della natura e dell' arte , curiosamente

(a) Nelle  
Galle-  
gianti.  
In Bolo-  
gna 1655.  
in 4. a  
cart. 3.  
(b) a car.  
129.

(d) *a cart.* te descritto dal virtuosissimo Padre Francesco 956. dell' Lana della Compagnia di Gesù , e stampato Ediz. di in Brescia in foglio . Ma ora che mi vien Basilea in confermato dalla sua bontà non ho altra dif- 8. 1611. ficoltà, che mi tormenti l' intelletto . Molte (e) *car. 6.* cose curiose al certo intorno a questi ecchi pro- 33. e *seg.* digiosi lessi una volta nella parte seconda li- (f) *I discor-* bro 2. della Magia universale del Padre Ga- si *Accade-* sparo Scoti, e appresso i Libri della sottigliez- mici *del* za (d) del famoso Cardani .

*Sig. Sal-* Ho detto nelle mie (e) esperienze naturali, *vini furo-* che l' olio di tabacco è uno violentissimo ve- *no stam-* leno, e lo torno a confermare in questa mia *pate in* lettera, e posso con tutta ingenuità confessare, *Firenze,* che nella sua fabbrica non ci entra cosa alcu- 1695. 4. na velenosa; e mi creda, o Signor Lanzoni e *presen-* carissimo, che quel Chimico Francese, che li *temente* ha detto esser bugia, che l' olio di tabacco av- *sta sotto'l* veleni, l' inganna, quando non volesse dire, *torchio la* che quell' olio preso per bocca non vaglià a 2. p. nuocere all' umana natura, in quella guisa che (g) *Il cor-* fa il Viperino, e in tal caso se gli può con- so *Fisico-* cedere qualche cosa, o pure bisognerà dire, *Mattema-* che egli non lo sa fare come va fatto .

*tico dell'* Per il Religioso Olivetano suo amico, che *Eschinar-* a me portò i suoi favori, mando a V. S. in di *fu* dono i Discorsi Accademici (f) del Signor An- stampato ton Maria Salvini, e il Corso Fisico Mate- in *Roma,* matico (g) del Padre Francesco Eschinardi Ge- 1689. 4. suita, ambi a me dedicati non per merito (h) *stam-* mio, ma per sola sua gran bontà, che hanno *pate in* questi Signori per me . Di più riceverà nello *Firenze,* stesso invoglio le Vite di Dante (b) e del Pe- 1672. 12. trarca scritte da Lionardo Aretino, cavate (i) *In Fi-* da un manuscritto antico della mia libreria. *renze l'an-* In oltre v' aggiungo le Lezioni del Varchi (i) *no 1590.* stampate dal Giunti, trovate quì per mira- *in 4.* colo, nelle quali v' è la dichiarazione del (k) *car. 29.* venticinquesimo canto del (k) Purgatorio di Dante sopra la generazione dell' Uomo; e do- po

DI FRANCESCO REDY.

255

po la Lezione sopra la Generazione (1) de' (1) cat.85.  
Mostri tanto desiderata da V. S. Mi conservi  
intanto il suo affetto, e mi compatisca, se mi  
fervo d'altra mano nello scrivere, a causa del-  
le mie solite indisposizioni.

*Firenze 17. Ottobre 1695.*

TA-



## TAVOLA

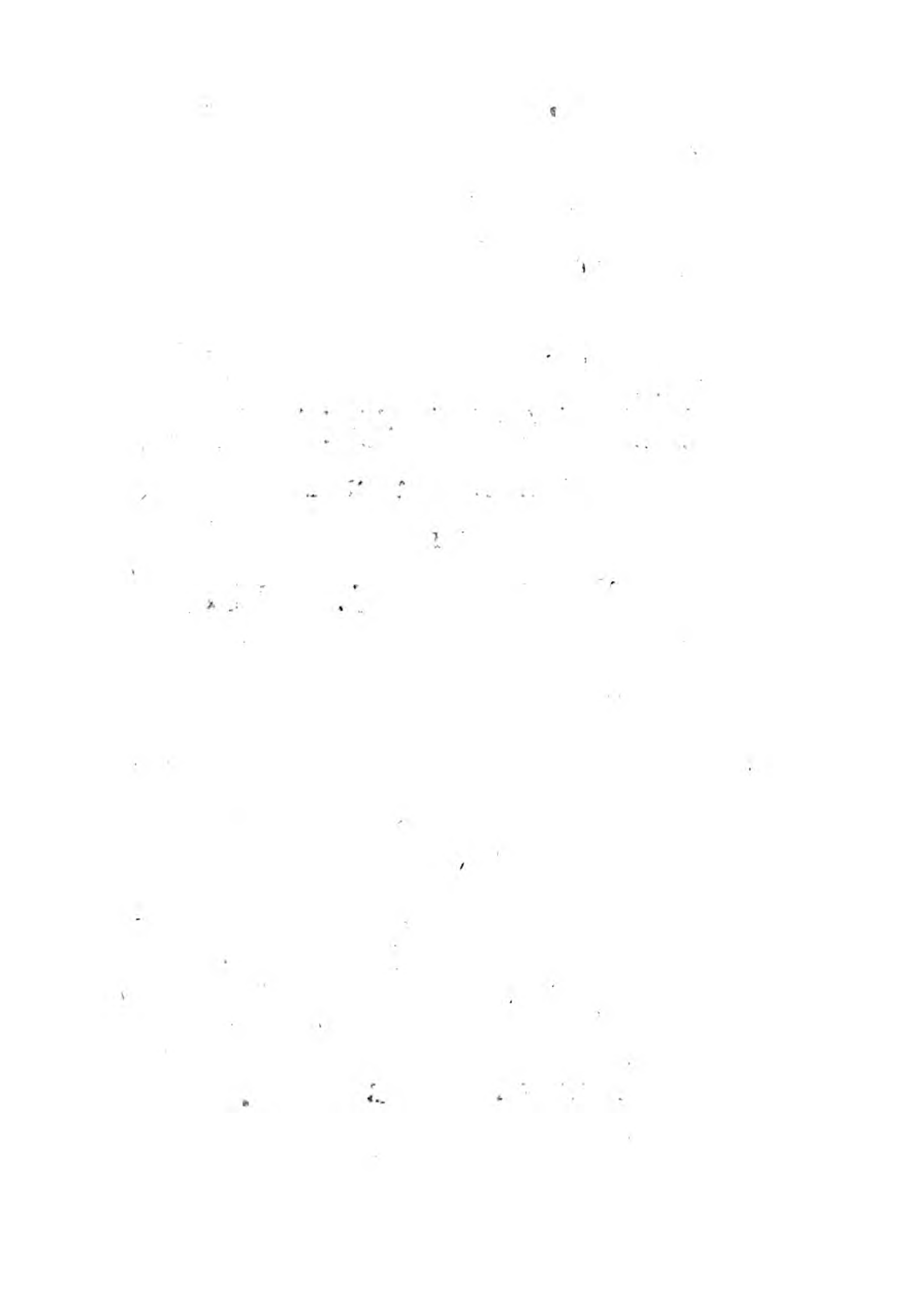
De' Nomi di quei, a cui sono scritte le Lettere  
di questo Volume.

- P** *D. Bartolommeo Beverini*, car. 123. 124. 125. 126.  
 ▲ 127. 128. 129. 136. 139.  
*Egidio Menagio*, car. 107. 108. 109. 111. 115. 124.  
*Francesco Redi*, car. 110. 117. 166.  
*Gio: Cosimo Bonomo*, car. 214.  
*Gio: Mario Crescimbeni*, car. 218. 240. 252.  
*Giacinto Cestoni*, car. 129. 130. 131. 133. 134. 136.  
 137. 138. 140. 141. 143. 144. 145. 146. 147. 148.  
 149. 152. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 163.  
 164. 165. 168. 169. 170. 171. 173. 174. 175. 176.  
 177. 178. 179. 181. 182. 183. 184. 186. 187. 188.  
 189. 191. 192. 193. 194. 196. 197. 198. 199. 200.  
 202. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 212. 216. 217.  
 219. 220. 221. 222. 223. 224. 226. 227.  
*Giambattista Tela*, car. 150. 152. 167. 182.  
*Gio: Antonia Mangetti*, car. 135.  
*Giuseppe Lanzoni*, car. 203. 207. 209. 210. 211. 212.  
 215. 216. 218. 225. 226. 227. 228. 229. 231. 232.  
 238. 241. 253.

**ETIMOLOGIE**  
**I T A L I A N E**  
**D I**  
**FRANCESCO REDI.**

*Op. del Redi Tom. III.*

**R**



## ETIMOLOGIE ITALIANE

D I

## FRANCESCO REDI

Tratte dalle Origini della Lingua Italiana,

COMPLATE DA

## EGIDIO MENAGIO,

GENTILUOMO FRANCESE,

E stampate

In Geneva, appresso Gio. Antonio Chouët, 1685.  
in foglio.

A



G R O T T O . Ovvero pag. 39.

G R O T T O . Uccello, da *onocrotalus* : che così si chiama in Latino questo uccello : voce tolta di peso dalla Greca *ονοκροταλος*, ch' è v.l. *Annot.* quanto a dire *asini rugitus* ; al *Dittir.* e così lo chiamarono i Greci dall' agrezza, o vogliam di-

re dall' acerbezza della sua voce . Ora da *Onocrotalus*, si fece prima *onagrottolo* . Il Maestro Aldobrandino : *Carne d' onagrottolo si tiene a natura di carne di cecero : ma è di più rea condizione* . L' Autore del Trattato delle Malattie delle Donne, che da alcuni è creduto, che sia lo stesso Maestro Aldobrandino : *Lo succo del*

R 2

*becco*

*becco dell'onagrotto arrostito, e avallato in polvere con vino verdetto, sana lo soverchio flusso de' fiori. Da onagrotto si fece poi onagrotto; onde poscia agrotto; e finalmente, grotto. Il Landino nel volgarizzamento di Plinio finì di storpiare questa voce, facendone anitrocolo.*

pag. 41. **ALARE.** L'usano i Fiorentini per capifucoco. Credo da *lar, laris.*

pag. 433. **ARGOMENTO.** E' voce che ha molte alla voce significazioni. E tra esse quella d'istrumento, **SERVIZIALE.** d'invenzione, di modo, d'ajuto, di provvedimento, e simili. Perlocchè i Medici han potuto dare generalmente nome di *argomento* a tuttequante le loro medicine: onde il Boccacchio Nov. 77. n. 20. favellando dello Scolare affiderato dal freddo, e rattappato, disse: *I Medici con grandissimi argomenti, e con prestij ajutandolo, appena dopo alquanto di tempo il poterono de' nervi guerire.* E l'Autore del lib. *al Lucar-* Segr. col. don. *Le malattie delle femmine di molti argomenti della Fisica son bisognevoli, e di molti ajuti, e diversi.* Può adunque essere avvenuto, che essendo il serviziale il più frequente di tutti i medicamenti, sia rimasto a esso serviziale il nome di *argomento*. Può anche essere, che sia stato chiamato *argomento*, perchè il serviziale è un ajuto, che per poterlo usare vi è di bisogno d'un argomento, cioè d'un istrumento. A questo proposito mi ricordo ancora, che Antonio Medici, Medico in Firenze di gran fama, e che alla sua morte testò di dugentomila piastre, soleva scherzando dire, che il serviziale era così chiamato, perchè faceva servizio coll'ale, cioè prontamente.

## B

pag. 81. **BAGIANA.** Così chiamano gli Aretini le fave fresche, sgranate, dal Latino *bajana*, che trovasi in Apicio lib. V. cap. 6. *Fab-*  
ba-

*bacia virides*, & *bajane*. E appresso: *Bajanas elixas minutatim concides; ruta, apio viridi, porro, aceto, oleo, liquamine, careno, vel passo modico, inferes*. Di quì forse gl' Ingleſi ancora dicono *beans*, come ſi legge nel Catalogo delle Piantè, che naſcono intorno a Cantabrigia: GARDEN BEANS: *faba major*. HORSE BEANS: *faba minor*: ed i Tedeſchi, ed i Fiamminghi, *boonen*: onde Remberto Doneo nel XXII. della ſua Iſtoria Erbaria, con nuovo e capriccioſo vocabolo chiamò le fave in Latino *boonas*. L' Umelbergio nelle Note ſopra Apicio crede, che le fave verdi foſſero dette *bajane*, per raccorſi forſe più belle, migliori, ed in maggior quantità, che in qualſivoglia altro luogo, intorno al Caſtello di Baja, vicino a Napoli tra Pozzuolo e Miſeno; il che non par molto lontano dal credibile; imperocchè, le fave più groſſe, che ſi ſeminano negli orti di Firenze e di Arezzo, ci ſon mandate ogni anno dal Regno di Napoli. Oltrechè da' venditori ſovente ſon chiamate le frutta col nome di quel paefe, nel quale ſogliono naſcer migliori. Quindi è, che raccontafi da Cicerone 2. *de Divinat.* ( benchè ad altro propoſito ) che un tal Barullo, che nel Porto di Brindifi avea portato a vendere fichi di Cauno, andava gridando ad alta voce, *Cauneæ, Cauneæ: Cum Marcus Crassus exercitum Brundusii imponeret, quidam in portu caricæ, Cauno advectas, vendens, Cauneas clamitabat*. Lo ſteſſo ſi raccoglie da Plinio XV. 19. *Ex hoc genere ſunt, ut diximus, cottana, & caricæ; quæque conſcendenti navim, adverſus Parthos, omen fecere M. Crasso, venales prædicantiſ voce Cauneæ*. Dura ancora a' noſtri giorni queſto coſtume: onde ſentiamo ſpeſſo in Firenze gridar per le ſtrade, *Piſtoja, Piſtoja*, a coloro che la ſtate vendono i cocomeri: e, *Prateſe, Prateſe*; per dar credito alla lattuga;

nascendo nel territorio di Pistoja , e di Prato bellissimi tali frutti , ed erbaggi . Non fu però sola la Plebe ad aver questa usanza : imperocchè ritrovasi ancora appresso molti gravi Autori , fra' quali il Principe de' Medici , Ippocrate , dovendo far menzione del cumino , si serve della sola voce , *Etiopico* ; come lo fu scritto da Galeno nel Glossario delle antiche voci usate da Ippocrate , dicendo , *αιδιοπικον υπακυσεν το κυμινον* . E Teocrito nell' Idilio XIV. colla sola voce *βυβλινος* , intende di mentovar quel vino molto odorifero , che raccoglievasi nelle collinette di Biblo , castello nella Celestria alle falde del monte Libano . E Stazio chiama *Thebaicas* i dattili , prodotti in vicinanza di Tebe . Ma se da *Bajana* de' Latini è nata la voce *bagiana* degli Aretini , da *bagiana* credo ch' abbian pres' origine le voci *baggea* , e *baggiano* , che diconsi ad uomo scipito , semplice , ed inetto , e non da *βαγαιον* , ovvero da *βαγιον* , come volle il Monofini : in quella stessa maniera , che da *bacello* sono stati detti *bacelli* , *bacelloni* , e *bacellacci* ; e da *pisello piselli* , e *piselloni* , certi uomini semplici , scimuniti , e di soverchio creduli .

pag. 89. **BARBAROSSA** . La Barbarossa è un vino v. Annot. gentilissimo , delle colline di Pescia ; di colore al *Disir*. simile al claretto , ed è chiamato *barbarossa* , per essere fatto d' una tal uva rossigna , di grappoli grandi , e di mezzo colore tra l' uva bianca , e la nera ; quasi che que' grappoli sieno tante barbe rosse .

pag. 96. **BATTIGIE** . *Aver le battigie* , tra' Sanesi , vale lo stesso , che *avere il mal caduco* . Stimo , che sia così detto questo male dal dibattersi , che fanno coloro , che ne patiscono .

pag. 98. **BEFFA** . **BEFFE** . Burla , scherno , da *bucca* . *Bucca* , *buffa* , ( C in F , come *mucca muf- fa* ) **BEFFA** . *buffare* , **BEFFARE** , cioè *buccas inflare* , come fanno quelli , che si fanno beffe

beffe degli altri, ec. Da questo sgonfiamento di guance è nato l'epiteto di *buffetto* attribuito al pane; per essere il pan buffetto molto più rilevato e gonfio del pan casalingo, e dello 'nferigno. *Buffetus panis*, negli Statuti di Verona, lib. IV. cap. 109. E quindi ancora per la somiglianza, che ha con le gote d'un uomo, quando soffia, e sbuffa, può essere, che sia nata la voce *buffone*, nel significato di quel vaso di vetro, con piede e collo cortissimo, il quale ne' tempi, che non era tanto comune l'uso della neve, e del ghiaccio, serviva, siccome serve ancora tra la plebe, ad uso di rinfrescare il vino ne' rinfrescatori; per esser vaso molto più comodo de' bicchieri, e delle guastade.

**BENE.** Il bene è quel seme, o frutto, simile alla nocciuola, da cui si cava olio per servizio de' profumieri; e si chiama volgarmente *olio di bene*. Questa voce è derivata dalla voce *ben*; usata da' Medici antichi in questo stesso significato di *bene*. L'antico Volgarrizzamento di Mesue: *Il ben è di due maniere; maggiore, e minore*. E appresso: *L'olio del ben minore è virtuoso, come lo seme*. Ricettario Fiorentino, parte prima: *Li olj si cavano de' semi: come delle mandorle dolci ed amare; de' pistocchi; de' pistacchi; del ben, ec.* E questa voce *ben*, tolta da' Medici antichi, fu tolta di peso dalla lingua Araba, voce del medesimo significato. Leggasi Avicenna libro 2.

**BENEDETTO.** Così è chiamata dal Volgo l'epilessia, ad imitazione de' Greci, appresso de' quali dicevasi *ispa vos*. \* O più tosto per un tal cattivo augurio, abborrimento, ed avversione, che ha il Volgo a nominare certe malattie perniziose e brutte, come è l'epilessia; la quale s'appella ancor *brutto* fu chiamata. E per questa stessa ragione, Tindaro appresso Plauto negli Schiavi 3. 4. 18. dovendo



vinus, do farne menzione, non la chiamò per nome herculeus. me :

Vedi Erasmo. *Isti, qui sputatur, morbus interdum venit.*

*Chil.* Questo superstizioso costume di sputare, dopo che si è nominato il benedetto, o altra simil

2. prov. cosa, dura fino a nostri tempi nel contado; e fra le donnicciuole, le quali parimente, per quella ragione di sopra mentovata, chiamano la saetta, o il fulmine, *la benedetta*, per antifrasi.

331.

pag. 103. **BERLINGHIERI**. Il casato de' Berlinghieri viene dal nome proprio *Berengarius*, che si volta in Italiano *Berlinghieri*, e che dall' suo poema, Ariosto fu detto molte volte in quel verso del Beridio Furioso, *Avino, Avolio, Ottone, e Berlinghieri: Darpe*, che l'averlo tante volte replicato, diede occasione al Bardi, d'intitolare il suo poema burlesco, *Avinavoliottoneberlinghieri*.

stampato **BIGLIONE**. Io ho sempre creduto, che questa voce sia nuovamente venuta di Spagna in Toscana, e che sia veramente Spagnuola.

in Firenze stamparia Vedi 'l Covaruvia alle voci *villon, vellocino*.

di Filippo E pure ell'è nostra antichissima. Paolo Geopapini metra, libro d' Abbaço, MS. appresso di me

1643. 12. (del quale Scrittore Fiorentino fa menzione il pag. 110. Boccaccio) *Noi avemo di 4. maniere d'argenteo, e biglione basso*. E appresso in più luoghi:

Deor. lib. *Ed avemo 48. marchi di biglione basso, lo quale 15. cap. 6. ha 194. di lega.*

& cap. 13. **BIRBONE**. Furbo. Ironicamente usato, da *vir bone*, usato quasi nello stesso sentimento nella Persa V. 2. *O bone vir, salveto*. Nel

pag. 110. Pseudolo IV. 7. *Sed tu, bone vir*. E da Terenzio altresì in più luoghi.

pag. 116. **BOMBOLA**. Dal Greco *Βομβηλιον*. Svi-

u. l' *Αρροτ.* da *Βομβηλιον σκενος σρογγηλαειδες*. Polluce nel capitolo de' nomi de' bicchieri: *Βομβηλιρα δε,*

*κακενον εκπωμα, και βομβαν εν τη ποση, ως Αρροτ. παθνης εν προτρεπικω*. Appresso Esichio; la

voce *βομβυλη* vale lo stesso, che orciolino dell' olio.

olio . Il luogo sopraccitato di Polluce mi fa sovvenire molto a proposito d'un passo di Galeno nella Sposizione, ch' ei fa dell' antiche voci usate da Ippocrate: il qual passo, nell' edizione Greca de' Giunti, è bruttamente scorretto: e di quì facilmente si può ridurre alla sua vera ed antica lezione . *βομμελιον εκπωμασθε, σεσον εχων το σωμα, η πωμα, παρα το βομβεν.* Leggi, *βομβυλιον, βομβεν.*

**BORGIO DELL' ORTO.** E' una delle vie di Arezzo, famosa per esser nato in quella l'anno 1304. Francesco Petrarca. Anticamente dicevasi *Borgio dell' Orio*: il qual nome a poco a poco dal volgo è stato cangiato in *Borgio dell' Orto*. pag. 118.

**BUJO.** Oscuro, tenebroso, senza luce. Il Castelvetro nella Giunta a' Verbi del Bembo: *Ancora è da sapere, che L posto tra vocaboli, alcuna volta si trasforma in I: come in καλθ, GAJO; θ in pullus, BUJO.* Il Pergamino: **BUJO:** *Scurò: tenebre: l' oscurità della notte: Voce per avventura derivata dalla parola Ebraica bohu, che significa oscuro, e senza luce.* Il Ruscelli nel Vocabolario sopra 'l Boccaccio confessa di non saper di dove derivi, se non è Gotta, o Vandala. Da *furvus* lo traeva il Gujeto. *Furvus, furvo, furo, buro, burio, BUJO.* Da *burrus*, preso per *fulvus*, lo fa venire Angelo Caninio: e Angelo Monofini, da *πυρρος*, ch' è lo stesso. Ne viene sicuro *Burus, burius, burio, BUJO.* Trovasi *burus* nelle Glosse Antiche: *Burus, burrus, πυρρθ.* che così si dee leggere e non *barus*, come si legge ne' libri stampati. *Burus*, per *burrus*; come *πυρθ*, per *πυρρος*. Da *burrus*, *buro*, che invece di *bujo*, dicevano gli antichi Toscani. Messer Francesco Barberino ne' Documenti d'Amore:

*E per mar ben securo  
Di notte, quando è buro.*

pag. 262,  
v. 21. v. la  
Tavola, \*

Mef-

*Annotaz.* Messer Rainaldo d' Aquino :  
*di Feder.* Pruovano eternal buro en mezo el fuoco.  
*Ubal dini.* Vita di Sant'Antonio : Ma più riottosamente lo  
 tempestarano nel più fitto buro della notte.

pag. 135. BURANESE . Sorta d'uva . --- BURIA-  
*v. l' Annot.* NO. E' famoso quel vin bianco, detto *Buria-*  
*al Diti.* no di Pescia, per esser fatto d'una sorta d'uva,  
 che da Pesciatini è chiamata *Buriano*. La qua-  
 le forse, se non m'inganno, è la stessa, che  
 dal Crescenzio fu detta *Buranese*. IV. 3. 10.

pag. 135. BURELLA. Voce antica, significante specie  
 di prigione : e forse quella, che oggi diciam se-  
 greta ; dice la Crusca. L' usò Dante nell' In-  
 ferno XXXIV.

*Non era Caminata di Palagio*

*Là v' eravam ; ma natural burella,*

*Ch' avea mal suolo, e di lume disagio.*

Il Landino quivi : BURELLA, significa luo-  
 go stretto, e bujo . E 'l Buti : BURELLA :  
 Cioè luogo scuro, ove non si vede raggio di Sole.  
 E' un diminutivo di buro ; significante scuro. Di  
 qui forse furono chiamate *Burelle*, quelle Chi-  
 nee bianche pezzate di nero, o d' altro color  
 bujo, o bruno ; le quali dagli Autori della più  
 infima Latinità son dette *Brune* ; conforme si  
 legge nella Vita del Santo Martire Teodoro,  
 scritta da Bonito, Suddiacono della Chiesa di  
 Napoli ; testo a penna de' PP. dell' Oratorio  
 di Roma : *Equum optimum, quo in bello solitus*  
*erat uti, sibi sternere jussit ; quem Græco eloquio*  
*dardanum, quod Latine Brunum dicitur, nun-*  
*cupabat. Dardanum quippe Danai vocant equum,*  
*quem albus, ac perobscurus color exornat.*

pag. 136. BURRATO. BURRONE. Da buro anco-  
 ra fu detto *burrato*, e *burrone* a luogo scosceso,  
 dirupato, e profondo, e per conseguenza bujo  
 e seuro . Che perciò Luigi Pulci nel 17. del  
 Morgante disse :

*In mezzo a quel trovarò un gran burrone*

*Diserto, oscuro, e tenebroso, e fosco.*

E

E particolarmente nel fondo, nel quale i folti rami degli alberi non permettono, che penetri la luce; conforme avvenir suole nelle grandi foreste. Dal che Messer Francesco Barberino chiamò *pareri foresti* i pareri oscuri:

*Forse potresti*

*Pareri foresti*

*A chiaro trar.*

*Doc. d'Am.*

*p. 170. v. 7.*

Dove il Dottissimo Federigo Ubaldini: FO- Nella Taresto. *Quò oscuro. Forse dal disagio del vola. lume, ch'è nelle foreste.* Per questa ragione l'acqua purissima di un fiumicello fu chiamata *bruna* dal nostro divino Poeta nel XXVIII. del Purgatorio:

*Ed ecco più andar mi tolse un rio,*

*Che 'nver sinistra con sue picciole onde*

*Piegava l'erba, che 'n sua ripa uscio.*

*Tutte l'acque che son di quà più monde,*

*Parriano avere in se mistura alcuna*

*Verso di quella, che nulla nasconde.*

*Arvegna che si muova bruna bruna*

*Sotto l'ombra perpetua, che mai*

*Raggiar non lascia Sole ivi, nè Luna.*

Ma per tornar colà di dove insensibilmente mi era quasi deviato, non importa che M. Pierfrancesco Giambullari faccia venire *borro, bur-Gello, pag. rone, e burrato*, non da *burrum* de' Latini, o *118.* da *buro* significante *bujo*; ma bensì dalla voce *Aramea bor*, che vale *pozzo e fossa profonda*; imperciocchè ne' luoghi profondi, come ho detto, sempre v'è qualche mancanza di lume, e vi si trova *bujo* o *nerezza*. Anzi ho osservato, che per cagione d'una, ancorchè qualche poco dissimigliante profondità, l'acqua de' più puri e de' più limpidi fonti, de' fiumi, e del mare fu da' Greci chiamata *μελαρ ύδωρ*, cioè, *acqua nera*: ed in particolare, da Teocrito nell'Idilio XIII. e da Omero nell'Iliade, e nell'Odissea in più luoghi; da Quinto Smirneo lib. 3. e da Apollonio Rodio, che nel

nel 4. degli Argonautici al verso 157. chiamò una gran fumara *μελαμβαδης*, cioè, *nera per gran fondo*. E lo ridisse di nuovo al verso 1574. del medesimo libro. Tralascio molti altri Greci; perchè mi sovviene che ad imitazione di quegli il nostro maggior Poeta nel settimo dell' Inferno cantò:

*Noi incidemmo 'l cerchio all' altra riva  
Sovr' una fonte, che bolle e riversa  
Per un fossato, che da lei deriva.  
L' acqua era bigia molto più che persa.  
E noi in compagnia dell' onde bige  
Entrammo giù per una via diversa.*

Nel Canto terzo, favellando del fiume d' Acheronte, avea detto:

*Così sen vanno su per l' onda bruna.*

## C

pag. 142. **CALCIO.** In Prato, già Terra, oggi Città, in Toscana, non più che dieci miglia distante di Firenze, si fa il giuoco del *Calcio*, non meno che in Firenze. Ma se nel giuoco di Firenze si usano piccoli palloncini, e si percuotono col pugno, armato di solo guanto; in Prato si adoperano di que' pallon grossi, co' quali si suol giuocare al giuoco del pallon grosso (giuoco noto in Francia) ed in questo giuoco del *Calcio de' Pratesi*, non si dà al pallone col pugno, ma sempre col *calcio*: anzi rarissime son quelle volte che se gli dà col pugno; perchè il pugno nudo, o armato d' un semplice guanto, non avrebbe forza sufficiente a poter battere, e spigner lontano quel così grosso pallone. Scrivo questa notizia per l'origine del *Calcio*, da *calcio*, per *coffa di piede*. Nelle piccole città si conserva no più puri i costumi antichi. Nella parentesi *che fa il Bardi*, che il pugno altrove è spettacolo.

tacolo principale, credo che intenda di Siena, e di Venezia.

CATTANO. Io tengo, che *Cattano* sia un accorciamento, o abbreviatura, o storpiamento della voce *Castellano*. E che ciò forse possa esser la verità, faccia riflessione V.S. Illustriſs. che *Castellano* non significa solamente Capitano di fortezze, o abitatore di *Castella*, ma che significa parimente Signore, e Padrone di *Castella*. E spesso se ne trovano gli esempli nell' antiche Scritture. *Novelle Antiche* 32. *Messer Imberal del Balzo, Grande Castellano di Provenza, vivea molto ad agura, a guisa Spagnuola.* *Filocopo* lib. VI. 48. *Quivi abita un Arabo, di cui la torre è chiamata la torre dell' Arabo, Castellano di quella.* Orlando appresso il Berni, favellando del povero Rinaldo, Signore del solo Castello di Montalbano, ebbe a dire.

*Egli è di poca terra Castellano,*

*Ed io son Conte, e Senator Romano.*

Negli antichi Romanzi Francesi spessissimo si trova *Chastelain* in questo stesso significato di Signore e Padrone del Castello. Onde nel Romanzo di *Melufina*: *Mais quiconque fist feste de Raimondin, le Chastelain d' Arval, qui fut neveu de Coselin, du Pont de Leon, faisoit tout le contraire.* Essendo dunque vero, che appresso gli Scrittori *Castellano* vale Signore di Castello, egli è altresì verissimo, che *Cattano* vale lo stesso che *Castellano*. Ricordano *Malespini* cap. 59. *Molti Cittadini antichi, e gentili uomini aveano Tenute, Castella, e Ville in Contado; e ancora tali ve l'aveano innanzi che Atilio disfecò Fiorenza. E anche vi furono di quegli, che l'aveano rifatte, e chi fatto di nuovo. E què in brevità ne faremo menzione di certi, e chi ve l'avea, che eran Cattani Gentili uomini di Contado.* *Giovan Villani* IX. 180. *Messer Francesco da Barbagnano, e altri grandi Cattani, e Varvasfori.*

pag. 159.

Lettera

del Redi

al Signor

Orazio

Buondel-

monti.

dell' ediz.

di Fir.

1572. 4.

Orl. Inn.

l. i. c. 25.

st. 60.

*fori*. Nelle antiche postille al seguente Terzetto della Cronaca Manoscritta di Ser Gorello, che scrisse i fatti d'Arezzo:

*Gentilezza di fuor or vo' che canti*

*Casa degli Ubertini e Pietramala;*

*E dirai vero, senza far millanti:*

*Hic dicit de Ubertinis & Petramalensibus, qui erant magni Cattani, vel Castellani, multorum Castellorum, & de aliis Nobilibus & Cattanis: sicuti Pazzi, & illi a Catenaja.* Ed il Borghini nel libro della Chiesa, e Vescovi Fiorentini. Questo era una specie di particolare Signoria, come è quella di Marchese, di Conte, ed altri tali; e per avventura assai simile a quelli, che in certi luoghi (come ha ogni paese le sue proprietà) si chiamano Valvassori o Baroni: e da noi, e d'altri Cattani. Ma erano di men dignità questi, che Conti: sebbene anch'egli aveano Castella, e Tenute, e Vassalli. Io so molto bene, che il dottissimo Vossio lib. 3. de Vit. Serm. dice, che CATANEUS factum videtur ex CAPTANEUS, uti hoc ex CAPITANEUS: ma dallo scritto da me di sopra V. S. Illustrissima potrà molto ben conoscere, che in tutti quegli esempli da me citati, non ha che fare cosa alcuna Capitano. E l'esempio d'Ivone citato dal Vossio, Comitissa de Berthenora cum Guillelmo de Marchisella, Nobili Ferrariensi Cataneo, cum magna multitudine Militum & Peditum ad succursum ejusdem civitatis veniebat; si può molto bene intendere, che Guglielmo di Marchisella fosse nobile Ferrarese Cattano, cioè di que' Nobili di Contado, Signori e possessori di Castella. Io so ancora che M. Pierfrancesco Giambullari nell'Origini della Lingua Fiorentina, fa venire Cattano da *betanim*; voce, che in quella sua benedetta Lingua Aramea, dice che significa *Ottimati*, e *Principali della Città*. Ma io per me non mi sento punto inclinato a mutare opinione; anzi di  
nuo-

nuovo dico a V.S. Illustriss. che Cattano non è altro che abbreviatura di *Castellano*.

CAVALLOCCHIO. Certa razza d'insetto con quattr'ali cartilaginose; differentissimo dall' *ἰσπερ* de' Greci; il qual animaluzzo per altro nome in Italia è chiamato *perla*. pag. 160.

CEFAGLIONE. Le Palme non ci producono per cibo, e medicina: ma ci somministrano per medicina pure, e per cibo quella bianca, tenera, e dolce anima, o midolla che *Dal Trattato intitolato: Nonne Galeno, Plutarco, Ateneo, e Filostrato, tizie delle disse, che si chiamava εγκεφαλὸν τῆς φοινίκης, Palme, cioè cervello della palma; il qual cervello se del Sig. Redi, non istampato.* sia cavato, la palma in breve tempo inaridisce, e si muore, e ciò mi viene costantemente affermato da un tal Chogia, Affricano di Marocco, detto Abulgaith Ben Farag Affaid. Ma non è da tacere, che Teofrasto e Plinio raccontano, esservi una certa specie di palma, differente in qualche parte dall'altre, nominata *χαμαυρρίφης*, la quale vive, ancorchè se le cavi il cervello; e recisa fra le due terre, di nuovo rigermoglia. Questa secondo il testimonio di Teofrasto, di Plinio, del Mattiuolo, di Castor Durante, di Remberto Dodoneo, e di Giovanni Bavino nasce frequentemente in Candia, in Ispagna, nel monte Argentaro, ed in Sicilia; dove, siccome a Napoli, e a Roma, e in Toscana, il di lei cervello, conservando in gran parte l'antico ed originale suo nome Greco, è chiamato *Cefaglione*. S'ingannò in digrosso il Mattiuolo sopra Dioscoride cap.66. affermando che *cefaglione* sia vocabol da noi tolto in presto dagli Arabi; imperocchè gli Arabi chiamano la midolla, o cervello della palma, ed in somma quella cosa che noi diciamo *cefaglione*, la chiamano, dico, *giunmar*, e questo *giunmar* è quel rimedio, il quale Gior-



Giorgio Elmakino, Autore Arabo, scrive che da un certo Medico fu somministrato ad un Principe della schiatta degli Abassidi. *Haronem Raschildum*, dice l'Elmakino, secondo la traduzione dell'Erpenio, *laborasse aliquando profluvio sanguinis: Medicum autem suasisse esum giummari palmarum*. Ed appresso, *cum giummarum palma edit convaluisse*. S'ingannò forse ancora il dottissimo, ed eruditissimo Tommaso Reinesio, mentre spiegando questo passo dell'Elmakino, e cercando qual parte della palma fosse il giummar, disse essere il fiore della palma, non per ancora uscito dell'invoglio. Ma se s'ingannò il Reinesio, s'ingannò molto più di lui un antico Spositore d'alcune voci Arabiche, il quale si credeo, che il giummar fosse la nespola. Questo stesso giummar è quello, che da Gerardo Cremonese nella traduzione d'Avicenna lib. 2. cap. 359. fu chiamato *jumar*, e da Andrea Alpago nelle Note fu detto *giemar*. Il giummar dunque per mio sentimento, è la stessa cosa che il cervello della palma, chiamato da' Greci, come accennai *εγκεφαλος τω φοινικος*: di cui favellando Plutarco nel Dialogo del Conservar la sanità, disse, che mangiato faceva dolere il capo. Ma perchè la palma, e la fenice con una medesima sola voce *φοινιξ* si dicono da' Greci, perciò Tommaso Reinesio nelle sue Varie Lezioni offeriva un manifesto errore commesso dall'Interprete di quel Dialogo di Plutarco; imperocchè facend' egli Latine quelle parole *εγκεφαλος τω φοινικος*, in vece d'intenderle della palma, le intese per quello della fenice. Prima del Reinesio fu ciò considerato dal Mureto nelle sue Varie Lezioni, e poscia da Filippo Carlo nel Critico stampato nel principio delle sue Considerazioni sopr' Agellio. Da un simil equivoco rimase deluso il gran Tertulliano nella sposizione del Salmo 91. *δικαιος, ως φοινιξ*

*αυθισα*, credendosi, che David avesse favellato non della palma, ma bensì del favoloso uccello chiamato fenice.

**CERNERE**: dicono gli Aretini ciò che da' pag. 163.

Fiorentini si dice *stacciare* e *abburattare*, e *cernitojo* chiamano quel bastone, sopra 'l quale si regge, e si dimena lo staccio nella madia, quando si fa l'azione dello stacciare. Dal Latino *cernere*. Ovidio *de Medicamine faciei*:

*Hæc ubi contrieris, per densa foramina cerne.*  
Scribonio Largo cap. 26. *Singula sicca seorsum tundito, & cernito.* Plinio lib. XVIII. cap. 11. *Posteaque gypsi pars quarta inspergitur: atque ut cohasit farinario cribro, subcernunt quæ in eo remansit: exceptitia appellatur, & grandissima est. Rursus quæ transit, arctiore cernitur.*

**CHITARE**. Verbo antico; e vale *lasciare* pag. 168.

*re*, o *quetare*, in significato di far fine o quitanza. Voce venuta di Provenza; dicendo Giuffredi di Tolosa:

*Queno la giterai*

*Essa Dompna gentil.*

*En la amor la aimerai.*

Però alla maniera Francese ha favellato il Villani, quando lib. IX. cap. 327. scrisse: *Li quetoe della rendita del tempo, che l'aveano tenuta.* E lib. VI. cap. 92. *Fammi dare il mio muletto, e 'l mio bordone, e scarsella com'io ci venni, e quetoti ogni servizio.* Oggi si dice *fare il queto*, o *la quitanza*.

**CIONCARE**. Val bere di soverchio, e con pag. 172.

troppa avidità; credo, che sia stato detto dal modo sconcio, col quale beve la broda il porco, che dagli Aretini è chiamato *cioncarino*, e da Cortonesi *cioncolo*. Se però non ci fosse chi volesse dire, che *cioncarino* sia forse uno storpiamento della voce *ciaccherino*, che forse è il diminutivo di *ciacco*, che vale lo stesso che porco. A me però più aggrada la prima opinione.

*Op. del Redi Tom. III.*

S

COL

pag. 176.

**COL DI GRAGNONE**. Villa del distretto d'Arezzo, nella quale anticamente era un Castello signoreggiato dalla famiglia degli Albergotti. Onde Ser Gorello nel c. 13. della Cronaca scritta l'anno 1384. ebbe a dire:

*Checco si tien la Badia, e Viccione;*

*Bostol Rondin, Toppole, e Bibbiano;*

*E gli Albergotti Chiusi, e'l lor Gragnone.*

Questo nome di Col di Gragnone prese origine dal Colle di Giunone; che così ne' primi tempi si chiamava quella Collina, dov'era situato il Castello. E lo raccolgo, oltre la pubblica, ed antica fama, dalle Chiose sopra i seguenti versi del suddetto Ser Gorello nel capitolo nono:

*Col di Gragnon rimase poi lumera*

*Di lor brigata, facendo gli assalti*

*A Petramala da mane, e da sera.*

*Hic dicit qualiter se posuerunt apud Collem Giunonis, vocabulo Col di Gragnone.*

pag. 177.

**COLCITRONE**. Porta Colcitrone è una delle Porte della Città d'Arezzo: e fu così detta per essere posta sopra una collina, la quale anticamente chiamavasi *il Colle di Citerea*. Le Chiose sopra i seguenti versi del cap. XII. di Ser Gorello:

*Che tutti sbigottiti volta denno*

*A Colcitrone, e poi non s' appressaro*

*Al Cassar per difesa pur un cenno:*

*Hic dicit qualiter omnes fugerunt ad Portam Collis Citerea, vulgo Porta Colcitrona. E le stesse Chiose sopra que' versi del Capitolo secondo,*

*In Crocifera voglio incominciare,*

*Perchè è la sommità de' miei confini:*

*Hic incipit numerare a Nobilibus, qui habitabant juxta Portam Collis Citerea, vulgo Porta Colcitrona; quæ in primis temporibus Christianitatis ad exhortationem Cleri, & devotorum Monachorum in publicis Scripturis fuit appellata Porta*

*Cru-*

Crucifera, ut non recordaretur amplius nomen Citerea, id est Veneris. Sed frustra: nam Populus semper voluit dicere Porta Colcitrona.

CONSIROSO. Voce venuta di Provenza. pag. 181.  
za. Trovo nella Vita di Guidoufel, Poeta Provenzale, scritta in Provenzale: *Guidoufel lasse de chantar, e estet mantit e consiros longa sason.*

CURA. Il luogo dove si mandano ad imbiancare i panni lini. Onde curare lo 'mbiancarli, purgandoli dalla bozzima. Da cura, e curare, voci latine. A questo proposito disse Cornelio Frontone: *Album, natura; candidum, cura fit.* pag. 197.

## D

DANNAGGIO. Voce usata ad imitazione de' Provenzali. Giraldo di Bornelh: pag. 199.

*Queu non amava, ni non era amat:  
Nim sentia d' amor mal, ni dampnage.*

E Gauselin Faiditz:

*Ni per soffrir francamen son dampnage.*

DIA. Appresso i Poeti antichi vale lo stesso che giorno. Notar Giacomo, dell' antichissimo testo a penna dell' Accademia della Crusca, cart. 13. pag. 201.

*Ma si potente è vostra Signoria,  
Avendo male più v' amo ogni dia.*

Bonaggiunta Urbiciani da Lucca dello stesso testo, cart. 43.

*O avvente Madonna mia,  
In quella dia,  
Che mi ci addusse.*

Ser Brunetto nel Tesoretto stampato: pag. 16.

*Poi la seconda dia  
Per la sua gran balia  
Stabilì 'l fermamento.*

Si trova anche appresso Dante da Majano,

e altri nelle Rime Antiche . Avanti che questa voce in questa terminazione giugnesse in Toscana , passò per la Provenza ; trovandosi ella in più Poeti Provenzali ; in Guiduifel ; in Pier Vitale di Tolosa ; in Giuffredi di Tolosa .

pag. 201. **DIALTEA** . Crescenzo iv. 43. Dialtea ; cioè malvavischio ; *le foglie ovvero le radici* , ec. *metterai* . E da leggere nel Crescenzo, *Di altea* . La dialtea è un unguento , nella composizione del quale entra l'altea , detta altrimenti *malvavischio* .

pag. 204. e **DIMOJARE** , e **DEMOJARE** , dicono pag. 329. gli Aretini il bagnare ; o tuffare nell' acqua i panni lini avanti che si mettano in bucato . Ha presa l' origine forse dalla voce Caldea *moin* , o dall' Ebreo *main* , che significano *acqua* , come lasciò scritto il Giambullari nell'

pag. 92. Origine della Lingua Fiorentina . I Volterrani chiamano *moje* que' pozzi d' acqua salata , donde si fa 'l sale . E la *salamoja* , che è un composto d' acqua , e di sale , potrebbe forse aver avuto questa stessa origine : chi però non volesse dire fosse nata dall' *άλμυρις* de' Greci , o dalla *muria* de' Latini , *salamuria* de' bassi secoli .

## F

pag. 214. **FIORCAPPuccio** . Fior campestre di color azzurro . Detto così da certi cornetti ch' egli ha , in foggia di cappucci .

pag. 279. **FONTE VENEZIANA** . Così chiamasi oggi un luogo fuor d' una delle porte d' Arezzo , dov' era già una fonte ; della quale a' nostri tempi si veggon solamente le vestigia , e gli ornamenti delle pietre . Anticamente chiamavasi *la Fonte a' Guinicelli* , ovvero *la Fonte de' Guinicelli* : il di cui nome a poco a poco dal

dal Volgo è stato cangiato in *Fonte Veneziana*. Onde in certe Ottave Contadinesche, attribuite a Cecco del Pulito,

*Ed alla Fonte Veneziana accolsi*

*L'erbe, ch' attorno alla fronte m' avvolgi.*

Fece di questa Fontana menzione Matteo Villani lib. III. cap. 38. *I Cavalieri dell' Arcivescovo si tornarono ad Arezzo, e puosonsi fuora della Porta alla Fonte a' Guinicelli*. Nelle Scritture più vecchie degli Archivj Aretini, leggesi, *Fons Guinicellorum*. E altrove: *Pro restaurando fonte Guinizellerum*.

## G

**GENTILE**. Nobile; grazioso; cortese.

Il Monofini, e 'l Perionio tengono per fermo, che sia nato dall' *ιαυδιμος* de' Greci; ovvero dall' *ευγενης*, tolto via l' *ευ*. Io credo che questa voce, non dalla Grecia, ma dalla Provenza sia venuta in Toscana. Rambaldo di Vachera;

*Mas beutat, & jovenz,*

*Eli gentilz cor plagenz.*

Vita di Raimondo di Miraval: *Raimon de Miraval si s'ennamoret de Nazalais de Boisasson, gera joves, & gentils, & bella, & fort volonrosa de pretz & d'onor, el de lausor*. E appreso: *Olivier de Saifac, gera uns gentils Baros de quella encontrada, si entendia en ella*. Alessandrotassoni nelle Considerazioni sopra le Rime del Petrarca ebbe questa medesima opinione, nella quale io maggiormente mi confermo, perchè osservo, che i nostri Toscani antichi Rimatori pigliarono ancora da' Provenzali la voce *gente*, che significa lo stesso che *gentile*. Guitton d'Arezzo del Manuscritto dell'Accademia della Crusca:

*Far vita adorna e gente,*

*E'n gente tutta usar ben cortesia.*

pag. 248.

Monof.

pag. 9.

ιαυδιμος.

Gentile, i.

humanus,

seu venu-

stus quasi

flos ho-

minum,

Vel ab

ευγενης,

dempto

ευ. Perio-

nius.

pag. 705.

Buonaggiunta Urbiciani da Lucca del mio testo a penna:

*Così mi fece l'amor, che m' ha priso,  
Del vostro viso gente, e amoroso.*

Messer Rainaldo, o Rinaldo d'Aquino, Manuscripto dell' Accademia della Crusca, carte 28.

*Poichè dell' altre Donne è la più gente.*

leggi Gal-Gulletto da Pisa, mio Manuscripto:  
letto.

*Si siete adorna e gente,  
Fate stordir la gente.*

Altri esempi si potranno vedere ne' Rimatori antichi, stampati in Firenze da' Giunti nel

*Nella Tavola delle voci usate da Francesco Barberini ne' Documenti d'Amore, alla voce Gente.* 1527. e particolarmente in Dante da Majavola delle no, in Cino da Pistoja, in Guittone d'Arezzo, ed in molti, e molti altri; i quali, come ho accennato, e come ancora osservò Federigo Ubaldini, pigliarono questa voce da' Provenzali. Arnaldo di Meroill in quella Canzone ch' ei fece quando la Viscontessa di Besiers lo licenziò dalla sua Corte, per la gelosia ch' ebbe di lui il Re Alfonso d'Aragona:

*Quant la Dompna ab lo cor gen,  
Humiltz, francs, & debonaire.*

Gufelin Faiditz:

*La beutat, quills a en se,  
El gent parlar, el dous rive.*

Beltramo dal Bornio, citato dall' Ubaldini:

*Nella Favola sopracconata.* Don lo nous temps ses contenta,  
E la sazou es plus genta.

I Francesi ancora usarono questa voce *gent* all' usanza Provenzale. Nel Romanzo di Mellusina: *Je me esmerveille, dont une si belle & si gente Dame, come vous estes, peut estre venue si depourveue de compagnie.* E altrove: *Qui estoit bel, gent, & gracieulx, & moult subtil, & intellectif en toutes choses.*

Fig. 250. GHEZZO. Così chiamano gli Aretini quel fungo, che da' Fiorentini è detto *fungo porcino*. Mi giova il credere, che sia stato chia-

chiamato ghezzo dal colore che è simile a' Mori di Barberia: i quali non son neri affatto, ma d'un certo colore simile al lionato. E che i Mori sien chiamati in Toscana *Ghezzi*, se ne posson vedere due esempi nel Vocabolario della Crusca: a' quali si può aggiungere 'l seguente, che si trova nel processo di Fra Girolamo Savonarola da Ferrara, fatto nel 1498. in Firenze: Testo a penna della mia Libreria: *Il Converso, che fu trovato legato; tornato poi in se, diceva che gli parèva vedere uomini a modo di Ghezzi. Ghezzo, per Moro, credo che venga da Ægyptius. L'osservò ancora il Persio. Ed a questo si può aggiugnere, che i contadini di Pisa chimano i Ghezzi, Morecci.*

GIORNO. Alessandro Tassoni, nelle Considerazioni sopra le Rime del Petrarca, afferma questa voce esser nata da *forn*, che è della Lingua Provenzale; e cita un verso di Guglielmo di Cabestano. Si potrebbero aggiugnere altri esempi di più Scrittori Provenzali. Io tengo per vera questa origine: e tanto più la credo vera, mentre osservo, che i nostri più antichi Italiani dissero *jorno* prettamente alla Provenzale. E forse prima di tutti Ciuolo di Camo, il quale, come va congetturando Monsignor Leone Allacci, fiorì circa gli anni del Signore 1197.

*Bella da quello jorno sono fornuto.*

Ser Vanni d'Arezzo, dell'antico testo a penna, donatomi dalla cortesia del Signor Canonico Francesco Bacci:

*E le travaglie, ch'abbo notte e jorno.*

E Pucciandone da Pisa, che fiorì ne' tempi di Guittone d'Arezzo:

*Lo jorno, ch'eo la vidi en la foresta.*

Questa voce è rimasa oggi a' Napoletani ed a' Siciliani. E tutti può essere che la pigliassero da *diurnum*, che in significazione di *giorno* fu

E da Ægyptius  
anche il  
fece derivare  
Celti  
Cittadini nell'

Origini  
delle Tosc.  
fav. pag.  
9. e pag.  
73.

pag. 258.  
pag. 12.



usato dagli Autori della bassa Latinità , conforme osservò Claudio Salmasio sopra Solino , ed il Signor Egidio Menagio nelle Origini della Lingua Francese , alla voce *jour* .

## I

pag. 277. **RIMBURCHIARE**. Vale *ajutar comporre ad altrui qualche scrittura*. Accorciamento del verbo *rimburchiare*. *Rimburchiare un vascello*, forse è detto vale tirare un vascello con un altro vascello: *cioè*, quando un vascello non può camminare da per se, e non ha tanta forza di tener dietro agli altri; allora se gli attacca un capo di canapo, che ha l'altro capo attaccato al vascello più gagliardo: e così camminando il primo si tira dietro l'altro. E questo è il *rimburchiare*. A similitudine di questo *rimburchiare* si è poi detto *imburchiare le scritture*.

pag. 285. **INTERMENTIRE**, o **INTORMENTIRE**. Perdere o per freddo, o per altra cagione il senso de' membri per qualche poco di tempo. Nato dal verbo *indormentire*, usato in questa stessa significazione dagli antichi Toscani. Il Volgarizzamento di Mesue, Scrittura del 1300. tra' miei manuscritti, al capitolo del dolor dell'orecchie: *Alcuna fiata fae di mestiere misciare a queste medicine alcuna cosa che abbia virtute d' indormentire lo membro dolente; acciocchè non senta la gagliardezza dello dolore*. In un altro antico volgarizzamento pur di Mesue, stampato in Firenze, si legge nel capitolo della Soverchia purgazione: *Ingrossare, e indormentire, è il rimedio da fare, quando tutti gli altri non vagliono, & è già la cosa disperata: allora si ricorre a quelle cose, che sono di tanta freddezza, che le fanno quasi indormentire i membri, non che gli omori; come è la tiriaca nuova, e il filonto*.

LAT-

## L

**L**ATTE DI GALLINA. Così è chiamato dagli Erbauoli una spezie di cipolla, che fa 'l fiore bianco lattato: da Dioscoride detta *ορνιδογαλον*, e da Plinio lib. XXI. cap. 17. *ornithogale*. Le quali voci non vagliono altro che *latte di gallina*: imperocchè la voce *ορνις* significa non solo generalmente *uccello*, ma ancora particolarmente *gallina*: come si può vedere appresso Aristotile, e appresso Alessandro Afrodiseo. E questa credo che sia l'origine di questa voce. *Latte di gallina* si chiamano ancora l'uova sbattute con brodo, e cotte a bagno maria. Volendosi lodare un banchetto, si dice, *E' vi fu del latte di gallina*. Sopra di che veggasi Ateneo libro IX.

pag. 293.

**L**AVEGGIO. In significato di quel vasetto di terra, che serve per iscaldar le mani, fu così detto per la somiglianza, che ha con quel vaso usato in Lombardia, per cuocervi la vivanda; e chiamasi da' Paesani *lavezzo*: ed in Toscana anticamente chiamavasi *laveggio*, come se ne possono vedere due esempli nel Vocabolario della Crusca; a' quali s'aggiunga questo di M. Francesco Barberino 30. 17.

pag. 293.

*Ne mi par mica bella*

*L'osso tirar co' denti; ed ancor peggio*

*Di mandar a laveggio.*

E questo di Ser Gorello nella Cronaca d'Arezzo cap. 6.

*E benchè forse alcun di tai sapori*

*Talor gustasse, non potea far fiamma,*

*Che fesse al suo laveggio far bollori.*

Nondimeno io stimo esser questa voce della Lingua Provenzale; dicendo Giuffredi di Tolosa:

*Lo cor gem boul, com lo lavez al foe.*

Vogliono venga il Provenzale, e l'Italiano,  
dal

dal Latino *lavagium*, formato da *lavare*. Ma viene secondo me dal Latino *lebes*: in questa maniera: *lebes*, *lebetis*, *lebetitius*, *lebetitium*, *lebetitium*, *laveticium*, *lavécium*, *lavegium*, **LA-VEGGIO**.

- pag. 299. **LOCCIO**. Profferito coll' O stretto, e di due sillabe, significa tra gli Aretini *dappoco*, e *cionno*. S' io non m'inganno, viene da *ocio*, che similmente appresso gli Aretini vale lo stesso che *oca*. Messer Francesco Barberino ne' Documenti d' Amore disse *oco* in vece di *oca*, e si servì di *oco*, in significato di *dappoco*. Veggesi Federigo Ubaldini nelle Note al Barberino. Ancor oggi si dice in proverbio, *Non essere un'oca*: e vale *Non essere un dappoco*: *Essere un uomo lesto*. E dicesi pur ancora proverbialmente, *Tu se' l'oca*, ad uomo dappoco, che non sappia uscir di nulla ch'ei si faccia.

## M

- pag. 308. **MALLEVATO**. Nelle prigioni delle Stinche di Firenze sono alcune stanze più comode, maggiori, e, per esser contigue ad un piccolo giardinetto, più ariose dell' altre. In queste son rinchiusi que' debitori, che son uomini di condizione, e più civili. Ma però è necessario che abbiano molti mallevatori: e di qui è, che quelle stanze son chiamate *Il Mallevato*.
- pag. 309. **MANINE**. Son certi funghi, così detti dagli Aretini e da' Sanesi, per esser simili con moltissime dita alla figura delle mani. Onde per la stessa ragione da' Fiorentini volgarmente vengon chiamati *ditola*. Alcuni tenendo opinione, che le manine sieno que' funghi che da Galeno nel libro 2. delle Potenze degli alimenti, furon nominati *μανιται*, da questa voce Greca vogliono che sia nata la Toscana. Io credo però che s'ingannino; e che

che sia più verisimile la prima, che la seconda etimologia.

**MARANGONE.** Uccello, che si tuffa per pigliare il pesce. Viene dal Latino *mergus*. I Contadini di Pisa lo chiamano *mergollo*, e que' di Lombardia *mergon*, e *margon*: e facile è stato il passaggio da *mergus* a *marangone*. pag. 310.

**MARMOTTA**, Spezie di topo grande. pag. 314.  
In molte città di Toscana si suol dire per far paura a' bambini: *Ecco l' Bau*: *Ecco l' Orco*: *Ecco la Biliorsa*: *Ecco la Befana*; e simili altre chimere. Tra gli Aretini sono in uso quasi tutte queste voci; ed oltre di esse vi è ancora *la marmotta*. Chi di questa voce volesse rintracciar l' origine, potrebbe forse a prima giunta credere, che il nome di *Marmotta* fosse detto in significato di quel topo, che per nascere ne' monti fu chiamato in Latino dal Mattiuolo *mus montanus*, ed in Toscano si dice comunemente *marmotta*; animale molto brutto, e malfatto; che ha dato occasione al proverbio: *Viso di marmotta*, favellandosi di donna brutta. Io però tengo, che *Marmotta* degli Aretini sia dal *μορμω* de' Greci; tra' quali questa voce, per far paura a' bambini, significava lo stesso che l' Orco, la Befana, e la Marmotta. Galantemente se ne servì una madre nell' Idilio XV. di Teocrito, per ispaventare un suo figliuolino, che con essa madre voleva uscir di casa, dicendogli che fuora era la Marmotta: *εκ αζω το τεκνον μορμω*. Veggasi Senofonte 4. Ellen. ed Esichio, *μορμονας* interpreta *πλανητας δαιμονας*, cioè Demoni vagabondi, che vanno di notte, e con ischerzi e terrori impaurano altrui.

**MATRICHESE.** Così si chiama la Chiesa Cattedrale della Città di Montalcino. E' corruzione delle due voci *Mater Ecclesia*: che così è chiamata questa Cattedrale in tutte le Scrit- pag. 319.

Scritture antiche, e moderne. I Montalcini dicono aver tradizione, che questa fu una delle prime Chiese, che fosse fatta edificare da S. Pietro.

**MONDRAGONE**. Un Canto nella Città di Firenze. Il Canto, che anticamente si diceva *Il Canto de' Cini*, oggi si chiama comunemente *Il Canto del Mondragone*, per esservi stato fatto fabbricare un nobil Palazzo, d'architettura dell' Amannato, da Don Fabio Arrazuola Aragona, Marchese di Mondragone, Maestro di Camera, e molto favorito del Granduca Francesco di Toscana, che pigliò costui al suo servizio, quand' era in Ispagna, ne' tempi di Filippo Secondo. Dentro a questo Palazzo si veggono per ancora le vestigia dell'antico secondo cerchio della città di Firenze.

**MUSSOLO, e MUSSOLINO**. Sorta di tela bambagina: così detta dal nome del paese dove per lo più si fabbrica. Andrea Alpago nella Spozizione delle voci di Avicenna: *ALMUSOLI, est regio in Mesopotamia, in qua texuntur telæ ex bombyce, valde pulchræ: quæ apud Syrios & apud Mercatores Venetos appellantur mussoli, ex hoc regionis nomine. Et Principes Ægyptii & Syri, tempore æstatis sedentes in loco honorabiliori induunt vestes ex hujusmodi mussoli.* In un antico Lessico MS. della mia Libreria, compilato da Domenico di Bandino d'Arezzo, che fiorì ne' tempi del Petrarca, si legge: *MUSSOLI, tela quæ veniunt ex Mussoli, Asia regione.*

## N

**NIPOTECOSA**. Santa Maria Nipoteco-  
 pag. 342. *v.l' Annot.* **N**isa, Chiesa di Firenze, crede il Vol-  
*al Dittir.* go che sia stata così detta perchè fu fondata  
 dalla famiglia de' Cofì: conforme si legge in  
 Ri-

Ricordano Malespini, cap. 57. *In porta rossa si puosono i Cofi, consorti ab antico degli Adimari di linea masculina: e feciono fare Santa Maria Nipotecosa, che ancora oggi ritene il nome. E cap. 108. I Cofi furono antichi, e feciono Santa Maria Nipotecosa, che è nella via degli Adimari. S'inganna il Volgo: perocché la voce Nipotecosa nacque della Greca ὑποτυχισα, che è uno di quegli attributi, che dagli antichi Greci furon dati a Maria Vergine.*

## P

**PAZZOLATICO.** L'origine di questa voce si legge ne' Ragionamenti del Firenzuo-  
la carte 132. *Fra' più verdi colli, assai vicini a Firenze, si vede una valletta di spazio per ciascun verso di mille passi o poco più: gli abitatori della quale con corrotto vocabolo la chiamano oggi Pazzolatico: conciossiachè gli Antichi Pozzolargo la nominassero.* pag. 361.

**PEVERADA.** Brodo; cioè quell'acqua, nella quale è cotta la carne, o altra vivanda. Lat. *jus, jusculum.* Viene da *pepe*: che *pevere* in moltissimi luoghi d' Italia s' appella: imperocché gli Antichi costumavano, siccome si costuma anch' oggi ne' Conventi de' Frati e delle Monache, condire con *pepe* tutti quanti i brodi di carne. pag. 367.  
v.l' Annot.  
al Ditir.

**PISCIANCIO.** E' una sorta di vino, che a Roma si chiama *pisciarello*: e colà è in molto credito quel di Bracciano, siccome a Firenze quel di San Miniato al Tedesco. Credo, che sia così detto per esser vino piccolo, gentile, di poco colore, e che facilissimamente si pisca. pag. 372.  
v.l' Annot.  
al Ditir.

**POLVERE DEL CORNACCHINO.** Polvere medicinale, composta d' antimonio, di scamonea, e di cremor di tartaro. Pigliò questo nome dall' essere stata usata in tutte  
quan-

quante le sorte di malattie da Tommaso Cornacchini, famoso Medico Aretino, e Professore dell' Accademia Pisana: e ne scrisse un libro, intitolato *Methodus in pulverem*. Questa stessa polvere si chiama ancora *polvere del Conte*, perchè la ricetta di essa fu data al Cornacchino da Don Ruberto Dudleo, Conte di Varvich, e Duca di Nortumbria.

pag. 379.

**PONDI**. Soluzion di ventre con Sangue. Lat. *dysenteria*. Viene da *pondus*: dal quale altresì nacque l'Italiano *pondo*, che val *peso*. Coloro, che hanno questo male, sempre si lamentano d'un gran pondo in quella parte, dove termina l'intestino retto. E per esprimer quel peso, si servon sempre della sola voce *pondo*: la quale in altre occasioni non si suol adoprar dalle plebe. Gli Aretini, in vece di *pondi*, dicono *ponderi*: il che conferma non poco la mia opinione.

pag. 383.

**PRACE**. Quello spazio di terra ch'è tra due solchi, da' Fiorentini dicesi *porca*, e dagli Aretini *prace*. *Porca* de' Fiorentini è nata dal Latino *porca*, che così fu chiamata a *porriciando*, se vogliam credere a Marco Terenzio Varrone, che nel libro primo degli affari della Villa ci lasciò scritto: *Quod est inter duos sulcos elata terra, dicitur porca, quod ea seges frumentum porricit*. *Prace* degli Aretini è venuta da *πρασια* ovvero *πρασιη* de' Greci: le quali voci significano lo stesso che *prace*. Di *πρασια* se ne trova un esempio nel 7. dell' Odissea verso 127. e di *πρασιη* nell'ultimo pur dell' Odissea vers. 246. Veggasi Dioscoride lib. IV. cap. 17. e veggasi ancora Didimo nelle Chiose del verso 127. del 7. dell' Odissea. Ma l'origine della Greca voce *πρασια* leggasi appresso Esichio, il quale scrisse che le praci son dette *πρασιαι, οιον πρασιαι δια το* *στι πρασι των κηπων*. Son però alcuni che affermano, che sieno state chiamate *πρασιαι* dal-

dalla voce *πρασον*, che vale porro, perchè nelle praci si feminano i porri, ed altri simili agrumi.

**PRATAJOLO**. Sorta di fungo affai buono; così detto perchè per lo più fa ne' prati: lo stesso per avventura, o simile a quello che i Latini chiamarono *fungus pratensis*. Orazio lib. 2. sat. 4.

— *pratensibus optima fungis  
Natura est.*

## R

**RANAJUOLO**. Così chiamano gli Aretini quell'uccello di rapina, che da' Fiorentini è detto *gheppio*, e *fottivento*. Credo che gli sia dato tal nome dalle rane, delle quali volentierissimo si pasce. Fu detto *fottivento* questo uccello dal suo particolar dimenio dell'ale, che ei fa per l'aria. Da un simile dimenamento verisimilmente è nato quel modo di dire de' Marinari, *la vela fotte l'albero*, quando la vela si sbatte leggiermente addosso all'albero della nave.

**ROBBI**. Che cosa sieno i *robbi* è notissimo a tutti quanti i Medici, ed agli Specialisti. Il Ricettario Fiorentino: *I robbi ovvero sapa, sono i sughi d'alcuni frutti, spessati da per loro al sole, o al fuoco, tanto che si possano conservare*. Il Volgarizzamento di Mesue: *Allora bisogna mischiarvi tanta quantità di rob, che sia la metà*. E' voce venuta d'Arabia, dove *rob* vale lo stesso che *sapa* in Toscana. Vedine esempli nel testo Arabico d'Avicenna.

**RUOTIMA**. E' voce Aretina: e vale lo stesso che *piena*. Credo che venga dal verbo *ruere* de' Latini. Ovidio nel primo delle Trasformazioni:

*Exspatiata ruunt per apertos flumina campos.*  
Orazio lib. IV. ode 2.

Mon-



*Monte decurrens, velut amnis, imbres  
 Quem super notas aluere ripas:  
 Fervet, immensusque ruit profundo  
 Pindarus ore.*

## S

pag. 413. **SAN ROSSORE**. E' una gran bosaglia, v. l' Annot. al Ditir. tre miglia in circa lontana da Pisa, posta fra 'l mare, ed il Serchio, e l' Arno: dove sono le bellissime cacce del Serenissimo Granduca di Toscana: così detta per corruzione del nome di *San Lussorio* Martire: in onor del quale fu anticamente fondata una Chiesa in quel territorio, dov' oggi è la bosaglia.

pag. 415. **SARDIGNA**. Così chiamasi nel rinomato ed antico Spedale di Santa Maria nuova di Firenze un luogo dagli altri distinto; nel quale si mantengono, e si curano quegli infermi, che sono oppressi da lunghe, ed incurabili malattie; ed in particolare da piaghe fetenti, e fordide. **SARDIGNA**, diceasi altresì ad un altro luogo fuor della Porta San Friano, dove son portati a scorticare tutti i cavalli, asini, e muli, che muojono dentro a Firenze: in questo secondo significato parlò Lorenzo Lippi nel primo Cantare del suo piacevolissimo *Malmantil* acquistato:

st. 24. *Calò nel piano, e ad Arno se ne venne,  
 Ove Baldon faceva nella Sardigna  
 Vele spiegare, e inalberar antenne,  
 Fermato avendo lì come buon sito  
 D' armati legni un numero infinito.*

st. 11. E nel X. Cantare descrivendo il cavallo di v. le Note Martinazza:

di Puccio *La Marca ebbe del Regno, e i guidaleschi  
 Lamoni Gli hanno rifatta quella di Sardigna.*

ciò di *Credo che tal nome sia stato dato loro per  
 Paolo Mi-cagione dell' aria grossa e puzzolente: alluden-*

dendo all' Isola di Sardigna famosa per la cat- *nucci a'*  
tiva aria. Onde Marziale lib. IV. ep. 60. *sopraddet-*

*Nullò fata loco possis excludere . Cum mors ti luoghi.*

*Venerit , in medio Tibure Sardinia est .*

E nel secondo degli Annali di Tacito si legge , che fu fatto un decreto nel Senato : *Ut Judæorum & Ægyptiorum quatuor millia in Insulam Sardiniam veherentur , qui si interiissent , ob gravitatem celi , facilem jacturam , & vile damnum futurum .*

SCUOLA. Così si chiama in Firenze una *pag. 428.*  
maniera di pane con anici , solito di farsi la quaresima , ed a figura d' una spuola da tessere ; e da questa figura è stato detto *scuola* : imperciocchè ancora la spuola volgarmente da' tessitori è chiamata *scuola* .

SISTOLA. Gli Speciali Fiorentini così di- *pag. 437.*  
cono ad un certo vaso di ottone , o di argento in figura d' una picciola secchia , tutto pieno di buchi , col quale colano le medicine : e particolarmente le più grosse , e che hanno più corpo . Da *Situla* Latino .

STAMPITA. Io l' ho per voce venuta di *pag. 452.*  
Provenza . Vita di Rambaldo di Vachera , testo a penna della Libreria Medicea di S. Lorenzo : *Si com el dis en una cobla de la stampida ge vos aufiret .* E appresso : *En a quest temps vengeron dos joglars de Franza en la Corte del Marques , ge sabron ben violar , & un jorn violaven una stampida .* Nel mio Glossario Provenzale MS. STAMPIDA ; *Sonus instrumentorum musicalium ordinatus .*

## T

pag. 469. **TERRACREPOLO**. Erba notissima, che si usa nell' Infalate . Andrea Cesalpino d' Arezzo nel lib. 13. delle Piante , cap. 14. *Qui vulgo in Hetruria terracrepolus vocatur, olus est silvestre, &c. Apud Plinium & Theophrastum crepis vocatur : numeratur enim cum cicoraceis. Caule foliato est crepis, & apate : unde hucusque, nomine ferè simili servato, terra crepolus vocatur.*

pag. 487. **TURBITTI**. Molti credono che sien così detti, *a turbando ventre*. S' ingannano . E' voce Arabica : e si trova appresso di Avicenna , e d' altri Scrittori di quella Lingua : tra' quali *turbit* vale lo stesso che il medicamento de' turbitti .

## V

pag. 488. **VALLONEA**. Ghiande di cerro , portate in Italia dall' Isole dell' Arcipelago , e dalla Morea , per uso de' tintori , e de' cuojai , che se ne servono per tignere in nero . Viene dal Greco *βαλανος* .

pag. 491. **VERDI** , e **SECCHI** . Son nomi di parti E ne' nate in Arezzo da' Guelfi , e da' Ghibellini di Modi di quella Città : imperocchè , essendo stato scendere Ita- fitto il Popolo Aretino di parte Ghibellina da' liani Rac- Fiorentini di parte Guelfa, nella famosa giorcolti e di- nata di Campaldino , l' anno 1289. i Guelfi chiarati , Aretini acquistarono in Arezzo gran vigore , pag. 27. e perciò pigliarono il nome di *Verdi* , ed i Ghibellini , che per la gran rotta avean perduto l' orgoglio , ed andavano mancando , furon chiamati *I Secchi* . Onde Ser Gorello nel cap. 4. della Cronaca in terza rima :

*Non*

Non era il popol mio però'n bassezza,  
 Quando d' invidia crebbe nuova setta,  
 Da cui discese la civile asprezza  
 Tra' Verdi, e Secchi si facea vendetta.  
 E Guelfi, e Ghibellin non si contava,  
 Essendo dentro Podestà Ciappetta.  
 El qual con Uguccion si guerreggiava,  
 A cui spiacevan l' opere volpaje,  
 E'l modo della guerra che menava.  
 Dal dare il guasto, e arder gran per l' aje  
 Tornando l' oste mio a san Fumagio,  
 Partite fur le lance da manaje.  
 E i Guelfi che credean tornarsi ad agio,  
 Fuoro allor morti; e funne gran cordoglio:  
 Che poi ha fatto a' Ghibellin disagio,  
 Così disse e fe quel da Montedoglio  
 Dell' oste Capitano.

Sopra di che le Chiose Latine, fatte dallo  
 stesso Gorello: *Hic dicit de divisione inter Vi-*  
*rides & Siccos Aretii, existente Potestate Aretii*  
*Ciappetta de Monteaguto, & Capitaneo Uguccione*  
*di Faggiuola; cum essent Petramalenses cum eo-*  
*rum secta exclusi; & extitiis Viridorum; & iri-*  
*sissent ad faciendum vastum Monterchi, existente*  
*Capitaneo extitiorum Comite de Montedolio. Par-*  
*tanti le lance dalle manaje. Et tunc maxima*  
*crudelitate fuerunt ibi interfecti multissimi de Guel-*  
*fis ibi existentibus. E non molto di sotto: Bel-*  
*lum civile inter Virides & Siccos, in quo Virides*  
*debellati fuerunt, & exclusi; & Sicci cum Capi-*  
*taneo, & illis de Petramala obtinuerunt. Da do-*  
 ve ancora si può raccor l' origine del proverbio  
 tritissimo tra gli Aretini: *Separar le lance dal-*  
*le manaje*. Scrivono però alcuni altri, che do-  
 po la giornata di Campaldino, i Guelfi, ed i  
 Ghibellini Aretini s'unirono insieme al gover-  
 no, ed alla difesa della Città; e per esser più  
 uniti, tolto via ogni nome di *Guelfo*, di *Ghi-*  
*bellino*, si chiamarono concordemente *La Par-*  
*te Verde*: ma poco essendo durata così fatta

unione, rimase a' Guelfi il nome de' *Verdi*; a distinzione de' quali, i Ghibellini furon nominati *I Secchi*. Vedi S. Antonino Arcivescovo, nel terzo tomo della Cronaca, tit. 21. cap. 1.

§. 4.

pag. 492.

**VERGIO**. E' un' antica voce Toscana, usata soventemente da Zucchero Bencivieni, Volgarizzatore del Maestro Aldobrandino: e significa fugo di agresto. Tengo che sia nata da *verjus* de' Francesi, che ha lo stesso significato. E tanto più mi confermo nella mia opinione, mentre osservo che ne' testi più antichi in carta pecora, in vece di *vergio*, si legge *vergius*: come nel capitolo delle carni degli uccelli volanti: *Quelli che si lievano di malattie, le debbono usare in vergius, con un poco di cannella.*

pag. 495.

**VISPO**. Tra gli Aretini, e tra' Sanesi, vale pronto; vivace; di sensi svegliato. Credo che abbia avut' origine dalla voce *visto*, che appresso i Fiorentini, significa lo stesso che *vispo*. *Visto* de' Fiorentini può esser nato dal *viste* de' Francesi.

## U

pag. 497.

**UTELLO. UTIELLO**. Vasetto di terra, invetriato, per uso di tenere olio, od aceto, per condire. Da *otrello*, diminutivo di *otre*. L' *otrel* serve per portarvi entro l' olio. E però l' *utrello* fu tal volta detto *otrello* dagli Antichi, come in quel passo di una antica Vita Manufcritta del Beato Benedetto Sinigardi: *Andando a conciare la lampana, l'otrello gli cascoe, e l'oglio si sparse tutto nello spazzo.*

## Z

**ZIBIBBO** . Spezie d' uva . Io ho per cosa pag. 500.  
**Z** infallibile che venga dall' Arabo *Zibib*.  
 Nel Lessico Granatino , citato da Francesco  
 Rafelengio nel suo Vocabolario Arabico **ZI-**  
**BIBA** . *Uva passa* . Andrea Alpago nella Spo-  
 sizione delle voci di Avicenna : **CIBIB** , *est*  
*uva passa cum arilis ; Et etiam uva dulcis cum*  
*arilis exsiccata : vulgo dicta cibibo* . E alla let-  
 tera **Z** : **ZIBIB** , *est uva passa magna : Et ha-*  
*bet arilos* . Il zibibbo anticamente veniva por-  
 tato di Soria ; e per uso della medicina era  
 in credito quello di Damasco . Onde appresso  
 que' primi valentuomini che compilarono il  
 Ricettario Fiorentino , nella descrizione del pag. 195.  
 cifi di Damocrate , si legge : **ZIBIBBO Da-**  
**masceno** , *purgato da' nocctoli* . E' cosa ordina-  
 ria , che con le marcanzie passino ancora i  
 nomi di quelle ne' paesi più lontani .

**ZUCCHERO DI CANDIA** . Crede il vol- pag. 502.  
**Z** go , che venga così detto per esserci porta-  
 to dall' Isola di Candia . Laonde il Signor  
 Pier Salvetti, Gentiluomo Fiorentino , in quella  
 Satira intitolata *Il Grillo* , disse :

*E s' a Venezia , per chi ha la tossa ,*

*Gli Zuccheri di Candia non verranno , ec.*

Il Volgo però s' inganna , perchè lo Zucche-  
 ro di Candia è così chiamato per corruzione  
 di *Zucchero Candi* : Il Ricettario Fiorentino ,  
 parte prima : *Il Zucchero Candi* , benchè alcune pag. 58.  
 volte si chiami da Avicenna *Sale Indo* , nondime-  
 no non pare , che si debba numerare fra' sali . E

altrove : *Afare il Zucchero Candi* , *il giulebbo cot-* pag. 79.  
*to alla sua misura si pone in certe brocche* . I  
 nostri Antichi lo chiamavano semplicemente  
**Candi** , senza la giunta di Zucchero . Nel  
 Maestro Aldobrandino , che fu scrittura del  
 1310. si legge partit. prima , cap. 12. *E s' elli*

avviene, che l'uomo abbia troppo gran sete, &c. tenga sotto la lingua *Candi*, e lavisi la bocca, ec. Ma *Candi* de' nostri Antichi nacque dalla voce Persiana *Chand*, che in quella lingua vale Zucchero in generale. Gli Arabi ancora usano questa stessa voce, avendola talvolta presa in prestito da' Persiani. *Chand*, **CANDI**. *Zucchero Candi*, **ZUCCHERO DI CANDIA**. E di qui *candire*, che vale confettare con Zucchero.

**I L F I N E.**

# TAVOLA

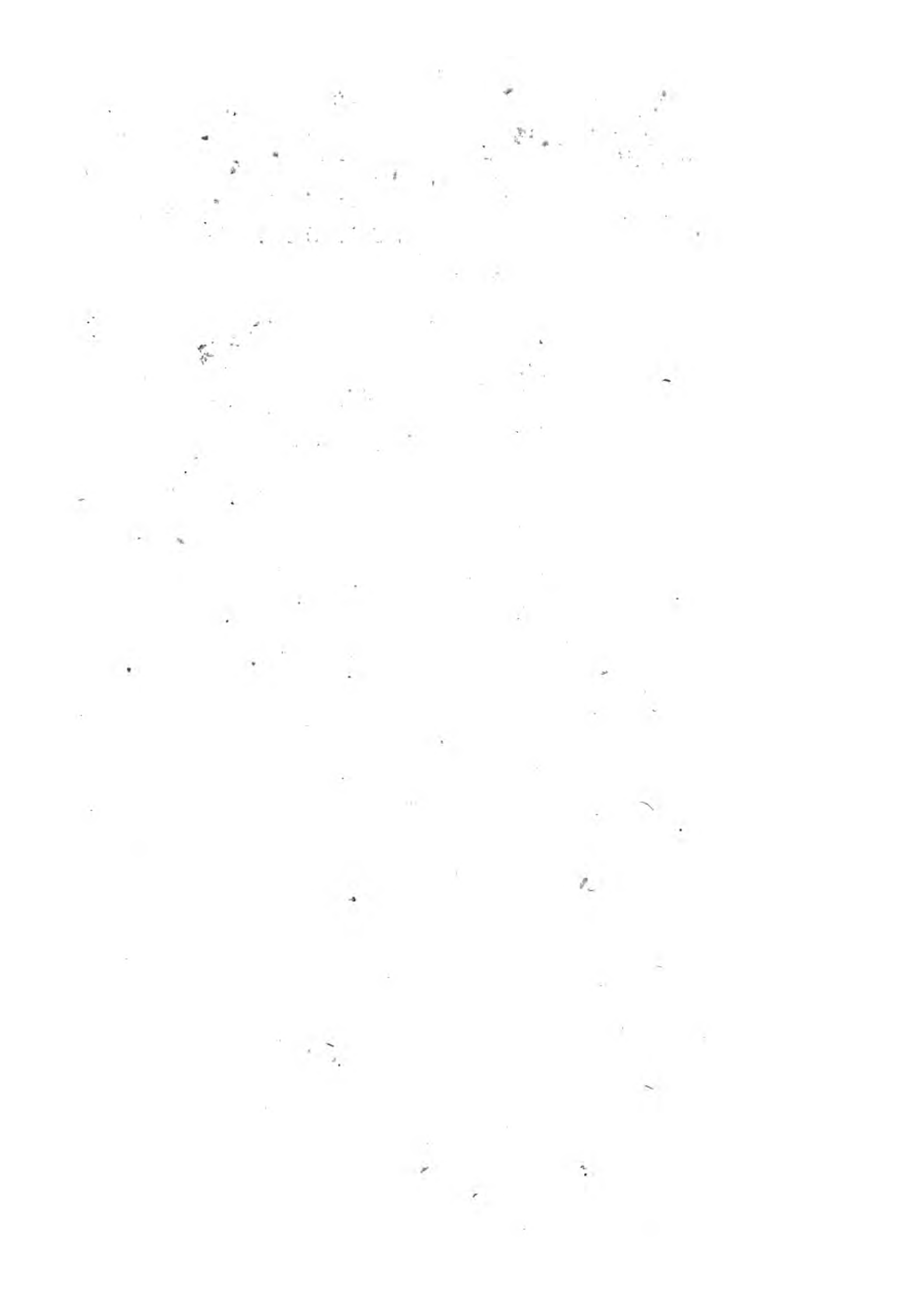
DELL' OPERE CONTENUTE

N E L

## TERZO TOMO.

1. Osservazioni intorno alle Vipere .
2. Lettera sopra alcune Opposizioni fatte alle Osservazioni intorno alle Vipere .
3. Lettera del Sig. TOMMASO PLATT, d' alcune Esperienze intorno al Veleno delle Vipere .
4. Osservazioni intorno a quelle Gocciole, e Fili di vetro, che rotte in qualsivisa parte, tutte quante si stritolano .
5. Esperienze intorno a quell' Acqua, che si dice, che stagna subito tutti quanti i flussi del sangue, che sgorgano da qualsivisa parte del corpo .
6. Esperienze intorno a' Sali fattizj .
7. Lettera intorno all' Invenzione degli Occhiali .
8. Lettere .
9. Etimologie Italiane .











1890

1890

1890

1000 1000000

